

# المقتطف

مجلة علمية صناعية زراعية

الجزء الخامس من المجلد السادس والثمانين

٢٨ محرم سنة ١٣٥٤

١ مايو سنة ١٩٣٥

## الطبيعة في ربع قرن

مآثر العلماء البريطانيين في عهد الملك جورج الخامس

تحتفل الامبراطورية البريطانية في شهر مايو بانتصاه ربع قرن على ارتقاء الملك جورج الخامس أربكة الملك. فيجدر بنا ان نقف بضع صفحات من المقتطف على تلخيص ما حفل به ربع القرن الماضي من المآثر العلمية التي تمت على ايدي العلماء الانكليز. وقد يتوهم بعض القراء ان البحث خاص لا يصح ان يكون موضوع مقال مستقل في المقتطف ولكن اواقع ان مباحث العلماء الانكليز وخاصة في الطبيعة الحديثة، من الاركان التي قام عليها علم الطبيعة الجديد فاجلها بمثابة عرض سيمي لاشهر المكتشفات في العلوم الطبيعية في ربع القرن الاخير

كان حكم الملك جورج<sup>(١)</sup> الخامس حافلا بنشاط عجيب في ميدان العلوم، امتاز بطائفة من المكتشفات العلمية الاساسية، كان لها اكبر الاثر في توجيه الفكر العلمي في هذا العصر. ومن محاسن الاتفاق ان معظم وجوه التطور في العلم الحديث، نداء من مكتشفات ونظريات برزت للعالم في مطلع عهد الملك جورج. ففي سنة ١٩١١ اخرج الاستاذ رذرفورد نظريته في الذرة ونواتها، وقام السرجوزف طلمس بمباحثه في الاشعة الموجية فأفضت الى مكتشفات الاستاذ استن في النظائر isotopes — وكان الاستاذ صدى قد سبق الى فكرة النظائر وتسميتها في سنة ١٩١٠ — وصور الاستاذ ولنس C. T. B. صورة الاولى بطريقة العرقة الفائقة التي كانت اكبر معوان لعلماء الطبيعة في مجموعهم. ونشر الاستاذ فرزند هيكتر نتائج مباحثه الاولى في الفيتامينات. وفي سنة ١٩١٣ نشر السرجوزف

(١) انطوت حقائق هذه المقالة في فصل الدكتور التبريد استاذ الطبيعة في جامعة لندن نشرته مجلة ابناء لندن المحورة

وليم براغ وابنة الاستاذ وليم براغ رسالتهم الاولى في اصول البناء البلوروي واستعمال الاشعة السينية لتعيينه، واذاع الاستاذ مكهود ( قديم بائع مكتشف الانسولين ) نتائج دراسته في البول السكري لقد اثبت البحث ، ان نظرية رذرفورد في بناء الذرة وقرنها كانت من اخصب النظريات العلمية واكثرها عمراً في مختلف البلدان والمعاهد العلمية . فقد بين رذرفورد سنة ١٩١١ ان النتائج التي حصل عليها باطلاق دقائق الفا من احد مركبات الراديوم ، يمكن ان تفسر اذا فرض ان كتلة الذرة ، مركزة في جسم صغير ، موجب الشحنة الكهربائية ، دماغ النواة . وان النواة تحيط بها غيمة من الكهارب ، وهي جسيمات سالبة الشحنة الكهربائية ، فتعادل كهربائيتها العالية ، كهربائية النواة الموجبة ، وتصبح الذرة متعادلة الكهربائية . وبמיד ذلك نظر الاستاذ نيلز بوهر ، وهو عالم دنماركي كان يشتغل في معمل رذرفورد ، بتطبيق نظرية الذرة الجديدة ، على ظاهرة خاصة في خطوط الطيف ، ففسر بها ، ما كان لغزاً مستمراً عن افهام العلماء . وحوالي ذلك الوقت ابتدع موزلي - وكان في معمل رذرفورد كذلك وقد قتل في خلال الحرب في حملة التردنيل - ان قدر الشحنة الكهربائية على النواة لا وزن العنصر الذري ، هو الشيء الاساسي في تعيين طبيعة العنصر . ويبين ان الشحنة الكهربائية على نوى الذرات ، تتدرج صعوداً واحداً واحداً ، وانها وفقاً لهذه الاعداد يمكن ترتيب العناصر من ١ الى ٩٢ فدعت هذه الاعداد او الارقام بالاعداد الذرية . وهي من اهم المكتشفات العلمية الحديثة في ميداني الطبيعة والكيمياء على السواء . ومن جملة ما انضت اليه ، تمهيد السبيل للوعر ، الى انكشف عن عناصر الهنسيوم والينيوم والمازوربروم والاليونيوم ثم اثبت الاستاذ فور بالتجربة ، ان العنصر الواحد قد يحدث اكثر من طيف واحد ، وان ذلك يتوقف على فقد ذرته لكهرب واحد او اكثر من كواربها عند تهيجها واطلاقها للضوء . فجاه تفسير الطيف الخاصة بهذه الذرات الموثقة *ionized atoms* ( اي التي فقدت كواربها او اكثر من كواربها ) مطابقاً كل المطابقة لنظرية رذرفورد ويورد في بناء الذرة

ولما وضعت الحرب اوزارها ، وجه رذرفورد نظره الى نواة الذرة ، وجمع حوله في معمل كاتدش بجامعة كبريدج طائفة من العلماء الشبان ما لبث ان طار ذكرهم كل مطار . ولا يخفى ان نواة الذرة اصغر من جزء من مليون مليون جزء من البوصة . فاذا اخذت ورقة رقيقة من الذهب ( والذهب يمكن تطريقه حتى يسير ثخانة بضع مئات من اوراقه تساوي ثخانة ورق السيكارة ) وضخمتها حتى تصبح سماكتها ميلاً كان علو الذرة فيها ذراعاً وحجم النواة في الذرة لا يزيد على حبة من الغبار . ومع ذلك استقر بحث رذرفورد وصحبه في النواة من نتائج كان لها اثر عظيم في تمهيد السبيل الى سر البناء المادي من النواحي التي تسترعى النظر في بناء النواة مسألة تحويل العناصر بعضها الى بعض ، وهو أمر طالما حلم به أصحاب الكيمياء القديمة . ولما كانت الشحنة الكهربائية على النواة ، هي التي تعين خواص الذرة من الناحية الكيميائية ، فنحن اذا استطعنا ان نغير تلك الشحنة بوسيلة من الوسائل

استطعنا أن نحوس العناصر بعضها إلى بعض . ولكن المحصورة ، أن الواقه أشبه بالحسن تحيط به المعامل ، وهي الكهارج . علاوة على كون الحسن نفسه متين البناء بفعل انطاعة العظيمة التي تشد وثاق الدقائق التي يتألف منها . فاستعمل رذرفورد دقائق الفنا والحققها على هذا الحسن فاختزلة . ثم استعان بمساعدة الدكتور شريك فكانت النتيجة ان استطاعا احداث هذا التحويل في بعض الذرات ، وقد تبينا آثاره بكمواشف غاية في الدقة

والصعوبة في استعمال دقائق الفنا ذرة مصادرها . فهي تنطلق من الراديوم في خلال تحوله الذاتي ومن غيره من العناصر المشعة . والمقادير التي تملكها من هذه العناصر قليلة . على انه في إمكاننا ان نضع مقدومات قريبة ، بتعريض الذرات لطاقة كهربائية عالية الضغط . ولما كانت طاقة بضعة ملايين من الفولط لا تجعل طاقة هذه الذرات الا من رتبة طاقة دقائق الفنا ، فالظنون أن الضغط الكهربائي اللازم لجعل طاقة هذه الذرات يفوق طاقة دقائق الفنا ، سوف يظل بعيداً عن متناولنا على أن الباحثين كوكروفت وولطن رأوا أن يستعاضوا عن النقص في طاقة مقدوماتهما ، بزيادة عددها . فكان التواضع ضمن فيه ثغرات أو مواضع ضعف . فاذا استعمل عدد كبير من المقدومات ولو لم تكن على جانب عظيم من الطاقة ، كان من المحتمل الرياضي ان يصيب بعض المقدومات هذه الثغرات ، فيفعل العدد ما لا تفعله القوة . وكذلك استعمل كوكروفت وولطن ضغطاً كهربائية يتل عن مليون فولط ، فاستطاعا أن يحولا عدداً من العناصر الخفيفة ، وقذا ينتج على أعظم جانب من الخطر في فهم البناء الذري . وقد استعمل رذرفورد نفسه طريقتها هذه بعد أن حسنها

ومن الأساليب الجديدة التي كان لها أثر كبير في ارتقاء علم انطبعة ، أسلوب الغرفة الغائبة الذي استنبطه الأستاذ واسن (O. T. R.) ومبدؤها ان الهواء الرطب اذا تمدد ، وبرد بتمدد ، تتقلص قطراته من الماء على الذرات والجزيئات المكهربة فيه . فاستعمل الأستاذ ولطن هذا المبدأ لتبين مسارات الذرات والكهارج ، مع أن الذرات والكهارج نفسها لا تثرى ، وليس في وسع الباحث المطلع على نواحي التقدم في علوم الطبيعة الحديثة أن يغالي في مقام هذا المعوان المبتدع على البحث

وقد اعتمد العالمان بلاكيت وأوكياليني ، وهما من أعوان رذرفورد في كبرج ، على طريقة ولطن هذه فأثبتنا وجود جسم مادي دقيق مشحون شحنة كهربائية موجبة وهو صنو الكهارج . وقد دعي هذا الجسم بالكهارج الموجب (البوزيترون) وأول من قال بوجوده الأستاذ اندرسن من علماء معهد كاليفورنيا الذي يرئسه العلامة ميليكن . ومن الجسيمات المادية الجديدة التي كشفت النوترون (أي المحايد) كشفت الأستاذ شريك وهو مثل البروتون كتلة ولكنه لا يحمل شحنة كهربائية ما واسمه بدل على ذلك

ومن الباحث العلمية العظيمة الشأن ، لاتصالها أوثق اتصال بتحويل العناصر ، مباحث الأستاذ

أُستثنى في النظائر ( Isotope ) . فقد استنبط طريقة عملية تمكنه من معرفة وزن الذرات معرفة دقيقة بأمرار تيار من الذرات في مجال كهربائي رُسم في مجال منظمي ، فتبين له أن بعض العناصر خليط من نوعين من الذرات ، أو أكثر ، تشابه في الخواص الطبيعية والكيميائية ولكنها تختلف في وزنها الذري . فوزن الكورن الثوري  $238.02891$  وهو في الواقع خليط من صنفين من الذرات أحدهما وزن ذراته  $235$  والآخر وزن ذراته  $238$  وقد ثبت بعد ذلك أن ذرات طاقته كبيرة من العناصر هي خليط من هذا القبيل . وأحدتها ما عرف عن نظار الأيدروجين ، وأهمها النظير المعروف باسم دوتريوم في أميركا ودبلوجين في انكلترا وسه يُتركب الماء الثقيل ( Heavy water ) وقد انجذبت مباحث الاستاذ أمتن في السنوات الأخيرة إلى مقدار ما تفقده اللثة من كتلتها عند اندماج اجزائها بعضها في بعض وهو بحث متصل بنظرية الاستاذ اينشتين في تحول الكتلة إلى طاقة ولا ريب في أن البحث في القدرة الذي تم معظمه في جامعة كيردج على أيدي طمس وذر فوررد واعوانهما من الابداع العلمية التي يتناز بها عصر الملك جورج الخامس

وإذا انتقلنا من القدرة ، إلى البحث في دقائق المادة التي تفوقها حجماً أي البلورات المثلثة - من ذرات وجزيئات ، وجدنا التقدر الممل في لدر وليم براغ ونجله الاستاذ وليم براغ . فقد استعملوا معاً قبيل ثوب الحرب الكبرى الأشعة السينية ، لتبين انتظام البناء الذري والجزيئي في البلورات . ذلك أن الدقائق المادية الصغيرة ، أصغر من امواج الضوء التي يصر بها الاجسام فلا تنعكس عنها . ولذلك لا نستطيع رؤيتها ، لاننا إنما نرى الاجسام التي تعكس امواج الضوء . ولكن الأشعة السينية أقصر جداً من افسر امواج الضوء ، ولذلك يمكن ان تنعكس عن الاجسام الدقيقة التي تتألف منها البلورات . ولما كانت الأشعة السينية مما لا نستطيع ان نحس به بميوتنا فاننا لا نستطيع ان نرى الذرات والجزيئات بها ، فتستعمل طريقة التصوير الشمسي لتبين انتظام البلورات الداخلي . وقد تناول السر وليم براغ ونجله طائفة كبيرة من المواد ، بطريقتها هذه ، منها المركبات المعدنية ، وهي بلورية صريحة في بلورتها ، ومنها مواد بلورية التركيب ولكنها لا تبدو كذلك مثل الزبدة والياق البقطن والكتان والصوف . وقد استنبط الاستاذان طمس (نجل السر جوزف طمس) ورامان (الهندي) اموليين جديدين لاستعمال الضوء في تبيين صفات الكهارب والتواتر والجزيئات ، واحرزتا بهما جائزة نوبل العلمية جزالة على اكتشافه

امافي ميدان الكيمياء فقد كان جانب كبير من العناية موجهاً إلى دراسة الجزيئات الكبيرة المعقدة التركيب التي لها شأن بأفعال الحياة . ولعل أهمها شأناً من الوجهتين الكيميائية المحضة والحيوية العملية ، صنع الاستاذ ورنفتن لمادة التيروكسين بالتأليف الصناعي ، وهي مفرز الغدة الدرقية ومثولة من جزيئات كبيرة معقدة التركيب . فكان السانك يفقد غدته الدرقية ، أو طفلاً ينشأ ضارها ، يستطيع الآن ان يستعيض من مفرزاتها بمركب كيميائي صناعي

# من أنديّة العلم

## أبنة وآرنة

[ لم يتبع لها باب لاختار انجليزية ]

﴿ سرعة الطيران الجديدة ﴾ جاء في المجلات العلمية الاميركية ان خطوة عظيمة انشأت في ارتقاء الطيران تمت لما استقل الطيار الأميركي ولي پوست — وهو الذي طار وحده حول العالم في أقل من سبعة أيام — طائرته القديمة « وفي ماي » من لوس انجلوس متجهاً الى شيكاغو . فقد حلق هذا الطيار ، الى ارتفاع ٣٥ الف قدم او اكثر قليلاً حيث الهواء لطيف كل اللطف ، وليس ثمة تيارات هوائية تعيق الطائرة عن التقدم ، فبلغ مترحط سرعته بهذه الطائرة القديمة ٣٥٠ ميلاً في الساعة مع أن انصى سرعتها على بضعة آلاف قدم فوق سطح الارض لا يزيد او قلما يزيد على ١٥٠ ميلاً في الساعة

وبعد ذلك نشط المستنيطون وبهندسو الطيران الى صنع طائرات تتوافر فيها الاحزمة اللازمة للطيران على هذا العلو او فوقه قليلاً — مثل أجهزة تكفل للسائق والركاب الدفء اللازم ، ومقداراً كافياً من الاكسجين للاستنشق حيث الاكسجين قليل هناك ، والضغط الكافي على المحرك — وعندئذ يمكن أن تبلغ سرعة الطائرات الطائرة على هذا العلو ما متوسطه ٤٠٠ ميل في الساعة ، من دون تغيير يذكر في تصميم الطائرات الحالية فتجتاز المسافة بين نيويورك وباريس في نحو سبع ساعات فقط . مع أن لتدبرغ اجتازها في ثلاث وثلاثين ساعة ونصف ساعة

\*\*\*

﴿ قلاع في الهواء ﴾ يرى الاستاذ لو المستنيط والعالم الانكليزي ، ان بناء القلاع في الهواء لا بد أن يكون صفة من الصفات البارزة في الحروب القادمة . وقد يسأل القارئ كيف تبني القلاع في الهواء والاصل في القلاع بناؤها المتين الزامخ في الارض بحيث لا تهزها القنابل ولا ترعزها . فيرد الاستاذ لو ان الحروب المقبلة سوف تكون في الغالب ، حروباً في الجو ، وان المدن الكبيرة لا بد أن تحتاج الى اسراب من الطائرات ، ترتفع من مطاراتها ، لمقاومة اسراب العدو . ولكن هذا وحده لا يكفي . فلا بد من أن يبني في الجو ما يقوم مقام القلاع والحسوق على الارض . وهذا يتم بينه جهاز ، يستطيع ان يطلق القنابل من مدافع خاصة اطلاقاً اقبلياً واطلاقاً صوريدياً او نصف

صمودي ، فيسدها الى الطيارات التي تحاول ان تحوم فوق المدينة لرمي قنابلها تحتوية من الذرات والمكروبات . والطائرات لا تستطيع ان تعمل ذلك لانه لا بد لها من الحركة الدائجة والاسقطت على الارض وعندئذ ان هذه انفلاق الجوية يجب ان تدمج في اكباس صغيرة مملوءة بالهليوم . والهليوم خفيف ، يكاد يقترب من الهيدروجين في خفته ، وقد ملكت به بلونات اميركا لانه غير قابل للالتهاب . على ان الاكباس يجب ان تكون صغيرة ، لانه اذا كانت كبيرة ، وأقيمت انقلعة الجريبة على بقعة اكباس منها ، ثم اصيب احد الاكباس بقنبلة اختل توازن القلعة وهوت الى الارض . اما اذا كانت اكباس الهليوم ، صغيرة وعديدة فانقلب احدها او بعضها لا يكون له هذا التأثير

\*\*\*

﴿ اوراق الكوكا والكركاين ﴾ جاء من بولس ايرس طاصمة الجمهورية النضبية ( الارجنتين ) ان الحكومة اصدت في ميزانيتها مبلغاً من المال غرضه ان ينفق في مكافحة مصنع اوراق الكوكا بين هنود البلاد . فأوراق الكوكا هذه مصدر الخضر المعروف بالكوكاين وهنود اميركا الجنوبية اعتادوا مضغها فتخدروهم ويمعدون لا يحسون بالحر ولا بالبرد ولا بالتعب

بل ان اوراق الكوكا اروج بضاعة بينهم من جنوب بلاد كورولومبيا الى الولايات الشمالية في جمهورية الارجنتين ومعظم محصول هذه الاوراق تنتجها برليشيا وبيرو . بل ان الكوكا في برليشيا — كالقطن في مصر — محصولها الزراعي الرئيسي

واسم هذا النبات العلمي متعدد ولكن لا بأس بإبراده فهو « اريثروكسيلون كوكا » وقد تعود هنود تلك البلدان مضغه وهم سائرون وراه قوافلهم او وهم حاملون على ظهورهم اعباء ثقيلة يقطعون بها مسافات طويلة . بل أنهم يستعملون ورقه في شكل مكمل لكل جرح او رض او ألم يشاؤون به . وعند ما يمر احدهم بمزار لاخذ آلهة « الانكاس » الاقدمين يقدم له مقدمة مؤلفة من ورقة او ورقتين من نبات الكوكا

ويقول الكاتب الاميركي جون هرايت انه وقف مرة على نجد جبال الاندس على ارتفاع ١٣ الف قدم مرتدياً اكسف الملابس الصوفية ومع ذلك احس بالبرد ينخر عظامه . ولكنه رأى احد الهنود غير متأثر بالبرد مع انه كان يرتدي قيصاً من القطن . فكانت قطعانه تكسر الجليد الذي يغطي جدولاً من الجدول وهو يخوض في ماء الجليد ورائها وسبب ذلك ادمانه مضغ اوراق الكوكا فترده المادة الغروية التي فيها ضعيف الاحساس بالبرد

\*\*\*

﴿ البذر بالطيارات ﴾ في سنة ١٩١٩ استعملت الطيارات في بذر البذار في الحقول وفي سنة ١٩٢٢ وسنة ١٩٢٦ وسنة ١٩٢٧ . وزع العشب الخضر في الولايات المتحدة الاميركية وجزائر هواي

بالطيران كذلك . وفي سنة ١٩٢٩ بنيت بزور الرز في كاليفورنيا . ولكن هذه التجارب جميعها كانت محاولات متفرقة لم تمتد مساحات محدودة من الحقول . ولا يعلم ان الطيارة قد استعملت لهذا الغرض في غرب اوربا

أما في روسيا السوفيتية فقد استعملت الطيارة لبذر البذار في مساحات واسعة من الارض في سنة ١٩٣٠ - ١٩٣١ وقد اتسع نطاق استعمالها لهذا الغرض في تلك البلاد اتساعاً مطروحاً بعد ذلك فبذرت بها البزور سنة ١٩٣٢ في مناطق مجموع مساحتها ١٧٠ الف فدان . وفي سنة ١٩٣٣ في مناطق مجموع مساحتها ٣٣٢ الف فدان . وفي سنة ١٩٣٤ في مناطق مجموع مساحتها ٣٧٠٥٥٠ فدان

وميزات البذر بالطيارة كثيرة . فبذر البزور باليد في منطقة مساحتها ٢٥٠٠ فدان يقتضي ٣٠٠٠ ساعة عمل . وبذرها بألة يحرقها حصان او بغل يقتضي الف ساعة عمل . وبذرها بألة سيارة يستغرق ٣٠٠ ساعة عمل . اما بذرها بالطيارة فلا يستغرق اكثر من ٦٠ ساعة عمل . ثم ان محصول الفدان الواحد المبذور بالطيارة اكبر من المتوسط المعتاد لان الطيارة في البلاد الباردة تمكن أصحاب الارض من بذر ارضهم عقب ذوبان الثلج مباشرة . ومن افواهم المأثورة ان البذر في الطين يزيد المحصول زياده كبيرة تبلغ احياناً ٥٠ في المائة . ولكي يتمكن الفلاح من التكبير في بذر بذوره تجرب الآك تجارب غرضها اسراع ذوبان الثلج بذر مسحوق اسود على سطحه الابيض اللامع فيكثر امتصاصه لحرارة الاشعة الشمسية ويسرع ذوبانه

\*\*\*

﴿ ثم بعوضة واحدة ﴾ في فصل من فصول هذا الجزء قصة الملامة فون يورغ الطبيب النموي الذي كشف عن طريقة استعمال الحمي الملاريا لعلاج الشلل العام الناشئ عن الاصابة بالزهري . وقد قرأنا في السيليفك اميركان ان حكومة اميركا عهدت الى طبيب يدعى ماين في توليد البعوض الخاص بالملاريا ليستعمل في لسع المصابين بهذا الضرب من الشلل لادخال الملاريا في اجسامهم . ولكي عمل حساباً فوجد ان توليد البعوض ونقله من مكان الى مكان يحتاج الى ثقافة كبيرة تبلغ نحو ٤٠ جنياً للبعوضة الواحدة قارناً ان يفعل ما يأتي : - بولد البعوض ويلوث بجراثيم الملاريا ثم يستعمله في لسع المصابين بهذا النوع من الشلل في منطقة ما ثم تزرع غدهه اللعابية وهي الغدد التي تحتوي على جراثيم الملاريا ويبعث بها الى المراكز المختلفة فتستعمل جراثيمها في حقن المصابين بالشلل بعد معالجتها بطريقة خاصة وهذا يوفر على الحكومة نحو عشرين جنياً لكل بعوضة لان اجرة نقل الغدد اقل جداً من اجرة نقل البعوض في اقصاها خاصة ، ولان اثنين في المائة من البعوض الحمي كان يموت في خلال النقل واما الغدد فلا تصاب بتلف ما

## نشأة الفقه الإسلامي

والجامع الكبير بالقيروان<sup>(١)</sup>

لأحمد فكري

تكاد تكون المساجد التونسية مجهولة لعلماء الآثار جهلاً تاماً، فهي مغلقة في وجوههم لا يسمح لهم بزيارتها، ولم يظهر من المسلمين من يعنى بقيمتها الفنية فيدرسها ويكتب عنها. ولكن أحوالاً خاصة تركت جامع القيروان مفتوحاً لزواره من الأجانب، وتساهل السلطون من سكان القيروان فلم يحولوا دون زيارة معابدهم كما فعل سكان المدن الأخرى في تونس. ومع أن كتباً ظهرت حديثاً عن هندسة هذا الجامع وتأسيسه وبنائه وتاريخه فقد تبين لنا أن ما كتب عنه إما غير وافي وإما لا يطابق الحقيقة أو يشوبها. والسبب الأول في هذا أن جميع من تناولوا هذا الجامع بالبحث كانوا يجهلون المساجد التونسية الأخرى مع ما لها به من صلة وثيقة، فهي تضم ما غمض منه، وتحلو ما كان فيه معرضاً للشك. وقد أتيج لنا أن نكون أول من دخل هذه المساجد منقبين من آثارها باحثين عن قيمتها الفنية. ولما كان جامع القيروان شأن كبير، لأنه أكبر الآثار الإسلامية في تونس وأقدمها، فقد جعلنا من دراستنا له الجزء الأول من كتابنا الفن الإسلامي في تونس وقد أسفرت دراستنا هذه عن نتيجتين: الأولى تاريخية. والثانية فنية.

انقدت آراء علماء الآثار الإسلامية على أن الجامع الذي اختطه عقبة بن نافع سنة خمسين للهجرة تهدم ولم يبق اليوم منه أثر. بل كان المتفق عليه أيضاً أنه لم يبق شيء من الجامع الذي أمر ببنائه هشام بن عبد الملك على انتعاش جامع عقبة. وأن جامع القيروان القائم اليوم هو من آثار زيادة بن إبراهيم الأغلبي وأنه يرجع إلى عام ٢٢٦ هجرية. ويصعب على الكابتن كرسويل - وهو آخر من كتب عن القيروان - أن يقرر أن مأذنة القيروان ترجع إلى أوائل القرن الثاني للهجرة ويقول أن الوثائق التاريخية وحدها هي التي حملته على الأخذ بهذا.

وإذا كان مؤرخو العرب نقلوا إلينا تاريخ هذا الجامع مشرباً بمسحة التشويه أو بالغوا كثيراً فيما نسب إلى بعض الأمراء من الإصلاحات والزيادات فيه، إلا أن إبحاثنا التي تتبعناها على ضربه التواعد الحديثة لعم الآثار قد أوصلتنا إلى أن نجد بقية للجامع الذي اختطه عقبة بن نافع، وأن

(١) سبق الدكتور أحمد فكري استاذ تاريخ الفن بمدرسة الفنون الجميلة في دراسة عن المسار الإسلامي وطاف خلالها عديداً بحثاً وبحثاً وقد وضع كتابين باللهة الفرنسية أحدهما في المسجد الكبير بالقيروان آخره مقاماً عاماً بين اثنتان وهذا ملخصه وقد وضع إرشاد المؤلف وأجرى على لسانه

لمتفق بقية عرابه القديم، كما أوصلنا الى أن تثبت ان أسوار الجامع ترجع في بنائها الى عصر هشام بن عبد الملك في عام ١٠٥ هـ . لا ايل زيادة لله بن ابراهيم . وإلى هذا العهد يرجع ايضاً بناء بيت الصلاة ، واذن الجامع القيروان يعود في مجموعه الى اوائل القرن الثاني للهجرة وهو لهذا يمكن ان يعتبر من اقدم جوامع الاسلام القائمة ان لم يكن اقدمها جميعاً . وليس هذا معناه ان السنين التالية لم تترك فيه اثرأ او لم تحسه بتغيير ، فقد افسح البلاط الوسط ، وادخل على محراب عقبة عراب آخر جديد ، واقامت امامه قبة عالية ، وكان ذلك في سنة ٢٢١ هـ اي ٨٣٦ ميلادية في حكم ريادة الله . وتمد هذا التاريخ بأربعين عام في حكم ابراهيم بن احمد اصبحت الى الصحن زيادته ، واقامت فيه قبة ثانية . واجهة للقبة الاول على انتهاء البلاط الوسط . ولكن جامع القيروان احتفظ بمد هذا التاريخ بشكله النهائي فلم تؤثر فيه الاصلاحات المتتفة التي ادخلت عليه في العصور التالية واوصلتنا الجائنا من الوجهة الفنية الى ان نحدد الفضل الذي يعود الى المسلمين في نشأة الفن الاسلامي ونهضته وتطوره . ولما كان لا يسع البحث في دقائق هذا الموضوع الا مجلدات ضخمة واعوام طويلة فقد قصرنا بحثنا على بعض نواحي هذا الفن الهامة

ان شكل الجامع وهندسته هما اول ناحية يتشخص فيها الفن الاسلامي . وقد كان المتفق عليه بين علماء الآثار والمستشرقين ان ليس للمسلمين فضل في وضع هذا الشكل . وهم مجمعون على هذا الرأي الذي يعبر عنه الاستاذ فان برشم حين يقول : « لم يكن لرجال الفن المسلمين ولمهندسيهم الاوائل وسائل للتعبير غير تلك التي كانت متبعة وقائمة في الفنون البيزنطية او القبطية او الماسانية او الهندية ولم يكن لمعابدهم الاول النظمة واشكال غير تلك التي اشتهرت او نقلت عن الآثار القائمة حينئذ في الممالك التي انتشر فيها الدين الجديد بمد الفتوحات الاسلامية »

غير ان التاريخ والدين والسنة ومادات المسلمين وحالة جوهم وطبيعة بلادهم ، غير ان هذا كله يتعارض مع افوال المستشرقين ، وبدل دلالة واضحة على ان شكل الجامع يعبر عن فكرة اصيلة غير مشتقة ، بل ان وجوهاً عديدة تثبت اختلافه عن اشكال المعابد التي سبقت الاسلام فسجد الرسول في المدينة هو اول مسجد بني في الاسلام . ولم يكن هذا كما ادعى (كيثالي) وكما قال الكاتبين « كرسوبل » منزلاً خامساً ولكنه كان بيتاً للعبادة اقيم لهذه الغاية ، وليكون فيه للمسلمين مأوى من الشمس والمطر والرياح ، ومعزلاً من الطريق والضوضاء . واذا كانت في بعض اجزاء شكله ما يدعو الى الظن في مشابهته لما سبقه من الآثار ، فما هذا التقابه الا صوري لا يتفق مع الواقع ، ولا يظهر الا على الرسومات التي وضعها علماء الآثار بأحجام مختلفة ، بتضخم عليها ما كان ضئيلاً غير ملموس من الدقائق ، او يصغر عليها ما كان في حقيقته كبيراً

وهكذا استطاع مثلاً العلامة ديولافوي ان يقرب ما بين محراب جامع قرطبة ومحراب الكنائس فذلك رى محراب هذا الجامع اوسع حجماً في صورة مكبرة وضعها الجزء منه ، حالة انه لا يكاد

يظهر في التذرع انمادى الكبير للجامع اذ ان عمقه لا يتعدى جزءاً من خمسين جزءاً من طول الجامع . اذ به يتضح في هذه الصورة المضطربة ويصبح جزء من عشرة اجزاء .  
 واذا ضربنا مثلاً آخر يتصل بجامع القيروان فقد يكفينا ان نبيد ما ادناه كثير من عماء الآثار في اشتقاق صورة البلاط المتوسط فيه من كائنات افرقية البيزنطية . وقد يكون لهم حق في هذا الادعاء لو أننا رسمنا صورة الجامع القيروان يظهر فيها البلاط الاول مكبراً والمسكبة الاول متسعة ، وبجرد هذه الصورة من ثلاثة ارباع بلاطات الجامع ومن صحنه ومن مأذنته ومن ابوابه وزياداته واسواره . فنخرج من هذا كله بشكل قد يتفق مع شكل احدى الكنائس . وهذه عملية تسهل على صحيفة من الورق او في خيال أحد المفكرين ولكنها لا تطابق الواقع ، ولا تجوز او لا تصلح ولا يمكن ان تم في بناء قائم حي كجامع القيروان . واذا عدنا الى الحقيقة وجدناها صريحة لا تقبل النقض ولا تتحمل الشك . فقد بحثنا في جميع كنائس الارض علنا لتمر فيها على مسكبة طولها ٧٧ متراً ، او نسبة طولها الى عرضها كنسبة طول المسكبة الاولى التي عرضها في جامع القيروان او ١٣ الى واحد فلم نجد اراً لهذا ، او لما يقرب من هذا ، بل ولا لما يقرب من نصف هذا . وما سمعنا يوماً بكثيعة من الكنائس يراد ان تسع فيزاد في طول مسكباتها ، وانما التسع هو ان يزداد في طول صحنها ، فالكثيعة بناء لا يقبل زيادة من اية جهة كانت ، اما الجامع فعلى عكس ذلك ، ان شئت زدته اتساعاً من جنوبيه او من شرقيه او من غربيه او من شماله

بين الجامع والكثيعة اختلاف في الشكل ، وبينهما اكثر من هذا اختلاف في الفكرة . ولا يقتصر الامر فيما نحن بصدده على تنظيم شكل او على ابتكار فكرة ، ويمكن الذي يعيننا هو اخراج هذه الفكرة الى حيز العمل ، هو هذا البناء القائم عليها . ولا شك ان بناء جامع القيروان نفسه هو اكثر ايضاحاً واشد حجة من كل ما كتبه عنه المؤرخون وعلماء الآثار

وكما ان الحاجة لا تدعونا الى وثيقة تاريخية تثبت بها ان اعمدة هذا الجامع وتيجانه رومانية قديمة أخذها العرب عن آثار مندثرة — فهي وحدها تنطق بذلك — فكذلك لا ندعونا الحاجة الى مثل هذه الوثيقة لنثبت بها الابتكار الاسلامي ، انما يعلم هذه الاعمدة من حدارات (impostes) وقُرم (pilloirs) وأقواس ، اذ لم يسبق ان استعملت هذه العناصر في تاريخ فن العمارة في مثل الوظائف التي تؤديها في القيروان ، ولم تتخذ قبل ذلك مثل الاشكال التي اتخذتها فيه . اما اوجه الشبه التي رأها فيها علماء الآثار مع اشكال اخرى كانت موجودة قبلها فهي لا تتفق مع روح الفنون ولا تطابق تطوراتها ، إذ لا يمكننا ان نقبل ادعاء يقول بأن القوس المتجاوز — ذاتية القوس — كان مستعملاً في الهند وفي سوريا قبل استعماله في الفن الاسلامي لم تكن لبناء جامع القيروان غاية زخرفية عند ما فكر في اقامة هذه الاقواس والمقود وانما كانت كل عنائته متجهة الى تدليل الصعاب العمارة التي ظهرت أمامه من دفع للقوى وضغط للانتقال ومقاومتها ، ومن اضاءة بيت الصلاة ، ومن اقتصاد في مواد البناء . كل هذه مسائل كانت تشغل فكره ولم يقابلها مجتمعة بناءً قبله . كانت جديدة

في حدرتها وكانت التفكير التي حدثت صاحبها جديدة أيضاً . فلم يسبق في تاريخ فن العمارة ان استعملت مثل هذه الأقسام المتجاورة على حداث مرتفعة . وهي وعناصرها تؤدي في جامع القيروان وفئات عمالية عديدة منها اقتصاد في مواد البناء ، وزيادة في اضاءة بيت عميق خال من كل الفتحات الا تلك التي تصان من الضحك ، وضغط أقل على الاعمدة ، ومقاومة أكثر بطرد الانحناءات .

وبعد ان لا ننسى انه من الخطأ أن نحكم على أثر من الآثار من ناحية واحدة فقط ، سواء كانت هذه الناحية في قطعه السطحي وتنظيم رسمه ، أم كانت في بنيته الداخلة واقامتها ، أم كانت في كسبه ، أو في بنيته الخارجية ، أم كانت في زخرفته ومؤثرات اجزائه . واذا نحن أردنا أن ندرس أثر من الآثار فلن تكون دراستنا مجدية ان نحن فرقنا بين ناحية وبين اخرى ، أو ان لم ندرسها باعتبار الواحدة منها مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بمجموع النواحي الاخرى . فاذا نحن أخرجنا منارة القيروان من الجسم التي هي عضو فيه ، فقد تعطل في شكلها الخارجي بالابراج السورية ، وقد تكون مأخوذة عنها ، كما قد تكون لقياب القيروان صلة بالقياب الفارسية ، ولطامات أبرامه علاقة بدعامات الحسبون البيزنطية ، ولكن هذه الصلة وهذه العلاقة لن تبقى قائمة اذا نحن أعدنا هذه الاعضاء إلى الجسم الذي كانت تعيش فيه ، ولن يجوز وجه للشبه بعد هذا ، وسرمان ما تتلشى ذكرى هذه العناصر ليس جامع القيروان عبارة عن مجموعة من الأعمدة والقواعد ، ولا هوقية ، أو منارة ، أو مدخل ، أو اسوار ، بل ليس هو كل هذه العناصر متعشقة ، ولكنه جسم حي وما هي الا اعضاء فيه ، اذا هو حاش بها فهي تستمد حياتها من جسمانه ، وبينها المنوي من كسبه

وكيف لا نشعر بذلك اذا وقفنا امام مدينة القيروان ، فكأنها تمتد قسيحة مبطحة ليظهر فيها الجامع أكثر جلالاً وأسمى عظمة . بل انب المدينة كلها تكسب عظمتها من هذا الجامع . وهل لا تتشاكل بعد هذا ذكرى الابراج السورية امام هذه المنارة المنبئة الامانس ، القوية التوازن؟ وم تسبهم القباب الفارسية أمام خفة قباب القيروان ورشاقة صورتها . وم تتناقل وتلفظ الدعائم البيزنطية اذا قولت بدعائم القيروان التي تمد أسواره بقوة فيها كثير من الجمال ، وتحيط مداخلة برويق يحقته الجلال . لم تكن غاية دراستنا لجامع القيروان ان نصفه وصفاً دقيقاً في جميع اجزائه بل أردنا ان نثبت بها ان هذا الجامع كتلة واحدة لا تنفصل اجزاؤها وفكرة واحدة لا تشعب عناصرها وان هذه الفكرة جديدة نهيات في وسط ديني اسلامي وخضعت للبيئة الاجتماعية التي نشأت فيها ، ولوسائل المادية التي تكونت منها . وأردنا ان نمجد أيضاً الفضل الذي يرجع في ابتكار هذه الفكرة وفي اخرجها ، الى رجال الفن من المسلمين . فدنا البحث على ان يتأني القيروان كانوا مهندسين على علم واسع بكل دقائق الفن ، وذوق متسع لكل نواحي الجمال ، وتقدير منطقي لكل وظائف البناء وحاجيات بيت الصلاة والمعلمين . وكفاهم غمراً وكفى عبقرتهم فضلاً أنهم تركوا في تاريخ المدينت صفة جديدة باهرة ، فأقاموا الأبراماً اصيلاً في شكله وبنيته وكتلته ومؤثراته .

# احتضار الغرب

أو فلسفة التقدير الحديثة<sup>(١)</sup>

لعل من الرهاكع

ليست الثورة الفكرية التي أحدثها شبنجلر والتي تنسج لها عبجالة صغيرة ، وهي التي حرّرت التسكر  
والتمن منذ سبعة عشر طاماً ، وصدمت للذائف حتى في أكثره بداهة وجلاء  
ولقد فرغت من قراءته للمرة الثالثة وبلغتني أحداها لغة المؤلف . وهي اللغة التي لا مفر منها  
للوصول إلى معاني شبنجلر الدقيقة وفهم العبارات والألفاظ التي صاغها لتأدية المعاني الجديدة التي ابتدعها  
ومهما يكن في آرائه الفذة من الشذوذ إلا أنها في مجموعها تقسرك على النظر إلى الكون والحياة  
وتاريخ الإنسانية والفنون والمجتمعات والمدنيات والثقافات نظراً كله جدّة وغرابة ، ولا يخرج من  
لذة ليس بعدها لذة

حقاً أن شبنجلر هو ذلك الفكر الذي حلّق في أفق لم يكن الخيال ليحلم باحتمال ولوجها . إذ  
صدع فيه معانيل كانت لبداهتها وألفها في مأمن حرّيز من النقد والاعتراض . نعم لقد قام بثورة  
قلبت أوضاع البحث الفلصفي والفنون وسائر الاتجاهات العلمية والأدبية . وعلى رأس ذلك البحث  
التاريخي نفسه . وكفناك دليلاً على ثورته الهائلة أنه اكتسح هيكل فكرية وفنية حتمتها القداسة مئات  
بل آلافاً من السنين . من المحتمل أنه تاه قليلاً أو كثيراً في ميادين بحثه الجديدة . ولكن يلتبس  
المسئرين غرأ فردوس عقلياً لم يظأه منكر من قبل . بعثر أن قلت منه خاطر هنا أو  
هناك . إذ لن يمس ذلك عظمة إجماعه . وكفناك أنه زرع عن المنطق سلطانه المتيّن وعمراه من  
أسلحته التي مكنت له في الميادين العلمية . وأرانا كيف أن التقدير هو المحرك الوحيد لأعظم الحوادث  
وأصغرها . كما أبان كيف أن الحضارات والمدنيات تسير في أدوار مرسومة لا مفر منها ، وأن الحضارة  
الغربية التي نشهد احتضارها الآن لا مناص لها من السقوط الذي قد بدأ . ومن العبث الانحداع  
بظواهر القوة من أسلحة فتاكة واحتمار . فذلك . وهنا احد أوجه الغرابة . شأن السقوط في المجتمعات .  
ويستخرج لك شبنجلر من بطون الحوادث التاريخية القديمة والحديثة ما يقطع رأيه ويدعمه  
وأن عظمة شبنجلر لا تقتصر على هذه الثورة الفذة من الآراء الهادمة . بل أنها لتتجلى أيضاً في  
تلك المقدرة الإجمارية التي جعلت ذهنه الجبار يتسع لتلك الجبال الضخمة من المعلومات التي ضمها

(١) كتيب بد قراءة Oswald Spengler وهو مترجم إلى كل اللغات الحية Der Untergang des Abendlandes

ونسقها وتناولها في خفة وحذق. فهو يكاد يُلم بكل شيء. معظم اللغات الحديثة والقديمة. ثم بتاريخ كل أمة وحضارة — ثم بالعلوم والرياضيات بجميع أنواعها — ثم بالفنون الجميلة من بناء وتصوير وموسيقى وشعر وأدب — ولكل أمة وحضارة. حتى الدين والفلسفة — لوي الهند والصين والأزتيك (أحدى حضارات أمريكا المتوسطة القديمة) — ثم — وحنا الاعجاز — قد هضم كل ذلك بقرة حتى أصبحت هذه المعلومات شطراً من تفه وفكره. واخذ يتلاعب بتلك الكنوز ويقتسم بينها علاقات لم تُحط لدهن بشر — علاقات وارتباطات كلها طرافة وطلاوة — فيستعرض الحادث في مصر القديمة، ويعطيك مقابلة تئالاً مبعياً في مدينة اليونان القديمة، ثم قطعة موسيقية في الحضارة الغربية الحديثة، أو بستائاً لضرراً في زمن معين من تاريخ الصين وهو يفيض في عبارته كأنما قد عاش بين تلك المذنيات، ثم يستقرىء سرها المدقون — كأنه — استغفر الله — مبدع تلك الفنون وخالق تلك الحوادث والأشخاص التي غيرت مجرى التاريخ. وهو في كل ذلك يرجع إلى المنطق ليهدم المنطق. وبلغاً إلى ذهنه الجبار وطريقته العملية ليهدم بها الأسلوب العلمي المألوف

وهو قد أرغم التاريخ على أن يسرح بسره لأول مرة. فتنجلى لك أروع الحوادث بلون جديد لا أرفيه للسببية القديمة التي تخرج من الأسباب إلى النتائج وتجاهل الإلهام والصدفة والعناية الإلهية حذار من قراءة شينجلر إن لم تكن واسع العلم، صديق الاطلاع. فإنه غير مقهور للضعف من المتعلمين، والآفانك مضطر للرجوع إلى المراجع والمطالئ بين كل حطر وآخر، بل بين كل كلمة وأخرى، وال ذلك يرجع احد الأسباب في عدم ذبوح آرائه ذبوحاً يتفق وعظمتها، وكان يصح ان يؤلف كتاب شينجلر في عشرة آلاف صفحة بدل الألف التي حصره فيها

وإني أخشى ان يؤخذ شينجلر على أنه رجل تفكر وخيال خُشب ويظن ببع عدم اتصال آرائه بالذاتية العملية كالتخلقية Ethical والاقتصادية والسياسية. فذلك وهم، اذ أنه ضرب في كل ذلك بسهم وافر. فهو كما علمنا كيف قرأ التاريخ فإنه هدى الملحد إلى الإيمان بالله. وعلمنا كيف تفكر ونأمل ونشق بالواقع أكثر من نقتنا بالمعقول. وكشف لنا عن المبادئ التي لا مفاص من حصر المباحث العلمية والاجتماعية والفنية فيها. واليك احدى نواحيه وتحذيراته: ذلك ان الفلاسفة والفن والاهلام قد زلت في هذا العصر عن عروشها. وان الفنان الآن إنما يحاول المتحيل لامحال الروح الفنية من جسم الحضارة. وأنه اولي بالتوجيه في العلم والتربية ان يتجه إلى الناحية المادية والسياسية التي هي طابع هذا الدور في المدينة الغربية الحالية كما سنبين ذلك بعد

وقد ظن الداروينية في احد اسماها الهامة وهو التطور التدريجي مطابقة للبيئة. واثبت أن الانقلابات الهامة في تطور الكائنات والمجتمعات والانظمة والفنون والعلوم بل والمعائد إنما كانت خالية املاها القضاء المحتوم كما عليها على نحو الفرد من الكائنات في تشكيل جسمه إلى ان يصير تام الشكل

والتكريم . وأثبت بأدلة جلية أن هذا القضاء هو الذي فصل طبقة وطبقة لا تطوراً وتدرجاً بين الطبقات والحياة وبين النبات والحيوان وبين كل نوع والآخر وأن القضاء هو الذي حدد حياة كل فرد وكل نوع وكل حضارة . وفسر بذلك عجز علم الحفريات عن الاهتداء الى حيا كل بشرية تثبت التدرج بين الانواع السفلى للانسان وبين ظهور الانسان طبقة . وعجز علم طبقات الارض عن الاهتداء الى السر في وجود تلك الطبقات المحدودة من التكوينات الارضية وكان أولها بناء على النظرية القديمة التدرجية ان تكون الطبقات المدكورة ذات تدرج غير محسوس عكس الواقع (١)

وإن ما حصل له في كيفية وضعه مؤلفه التاريخي لدليل على صدق ما أتى به من ان الناس والمجتمعات مسوقة بدورة ممتدة لا تدير فيها للارادة الذاتية والاجتماعية اذ انه لم يكن يرمي الى ذلك الفتح الذي أتى به والذي يفسر شينجلر نفسه بأنه علت منه عن غير قصد او تدبير . اذ كان في عام ١٩١١ يفكر في وضع بحث عن الموروث السياسي واحتمالاته وكان يُحسُّ دنوَّ الحرب العظمى بناء على التقديرات . ولكن أفق البحث أخذ من تلقاء نفسه وبمعا ساحر يقع امامه حتى خرج به البحث من ميدان العوامل المحيطة الى العوامل الشخصية في العصور الاخرى ثم يندمج ( حتى اتصل بمحضرات اخرى ) واذ ذلك ( تكشفت له علاقات بين الحضارات ) ومشابهات في دوراتها لم يحلم بها انسكر من قبل . فأخذ يدرس العصور والحضارات بنوعها واديانها وآدابها وتقلباتها السياسية والاجتماعية مهتدياً بضوء جديد ارسلته العناية الالهية ، حتى غاب شيئاً فشيئاً ذلك الصرح البحري الذي شيده شينجلر والبناء الجديد الذي بنته فلسفته وإيمانه لتكون بعد ان قضى على البناء القديم والاسلوب القديم الذي بنته به الفلسفة المألوفة

وكي تفهم شينجلر لا بد من معرفة مدلول الفاظ ابتدعها المعنى خاص يغلب عليها المقابلة والتضاد — اي أزواجاً متضادة منها الكينونة وبالألمانية Sein والصورورة وبالألمانية Werden . ويرى في الحالة الاولى رمزاً للجمود والتصلب والموت وفي الثانية رمز الحركة والالهام والحياة . والفرع في نظره عن ان الجمود والزمن عكسه — فهناك منطق الفراغ الصامت الجامد وهو المنطق المألوف ومنطق الزمن الحي النامي وهو منطق شينجلر الذي يتصل بالقضاء والتعاقب الزمني . وفي تدليل عجيب واستعراض لحوادث التقدم العلمي والفني يُريك الأدلة الناصعة على ذلك . فالتقدم في نظره يتخلل في البيانات الميثولوجية والالهام التي يعكس المنطق المألوف الذي تهيمن في اللغة الرياضية وجوهر بحثه يدور على محور الحضارات لا الشعوب ولا الامم ولا اللغات كما بحث هربرت سبنسر من قبل وصل في بحثه . اذ اثبت شينجلر بالادلة القاطعة عدم وجود الفوارق الرئيسية التي ينص عليها علم الشعوب الحديث . ويرى ان ( وحدة التاريخ انما هي الحضارات ) ودلّل على ان لها حياة محدودة

(١) اكتشف النباتي De Vries الهولندي في تجاربه النباتية ظهور نباتات بصفات جديدة لا مناسبة لها (طبقة)

في محل تجاربه . وكان ذلك دافعاً له الى تسجيل النظرية النظرية التطورية التي سماها The Mutation Theory

وادوار معينة من ميلاد الى شباب ثم شيخوخة وموت محتم. وقد حدد حياة كل حضارة بانف سنة، مشبهاً ذلك بأدلة قطعة مطبقة نظريته على سائر الحضارات المطروقة وغير المطروقة كالمصرية القديمة والهندية والصينية والعربية واليونانية والغربية (الحالية) حتى الامريكية القديمة (الارتبيكية). فقد رأى شينجر ان المؤرخين درجوا على سنة تقسيم التاريخ الى قديم ومتوسط وحديث متأثرين بالزمن الحاضر والمكان القريب واللغة والقومية، قاذفين بالماضي البعيد الى تصيب ضئيل من العناية. فكان مؤرخو العرب مثلاً يرون في حاضر بلادهم من خطر الشأن ما دفعهم الى تقدير تاريخ البلاد الاخرى والماضي البعيد للبلاد العربية نفسها تقديرأ ثانويًا. وكذلك مؤرخو الفرنجة في العصر الحديث. فأنهم يجمعون تاريخ الامم القديمة جميعها في حيز ضئيل تحت عنوان العصر القديم ثم يبحثون تاريخ الامم الوسطى فالقرن الى نظرتهم الى المجتمعات غير الناضجة، ثم يتناولون التاريخ الحديث كأنه الكل في الكل. وقد تأثرت بهذه الوجهة النظرية جميع الابحاث والمناهج لموضوعة للتدريس. كما حصل في مصر من تخصيص دروس السنة الاولى الثانوية لتاريخ الامم القديمة جميعها

\*\*\*

لم يكتب شينجر بهم هذا الأساس بالنسبة للعاضي والحاضر بل تحطى ذلك الى معجزة التنوير بالمستقبل قياساً على الماضي، لا كنتيجة لاسباب حاضرة فعالة، بل كراجل محتمة شأن الكائنات الحية تماماً اذ تستطيع ان تقدر ما يصيبها من تغيرات في تكوينها في اوقات معينة بحسب نوعها ويطبق شينجر كلمة اوقليدسي على التقسيم التاريخي المؤلف نسبة الى اوقليدس Euclid الرياضي الشهير حلة انه اطلق كلمة كوبرنيكي على نظامه نسبة الى كوبرنيكوس Copernicus واضع النظام التلكي الحديث الذي فيه الكرة الارضية ذات شأن ضئيل في المجموعة الشمسية والنظام التلكي عامة. وكذلك ابان شينجر ان العالم الانساني يصوره في تطوره حضارات متسلطة على كل العناصر الاجتماعية وان هذه الحضارات تخضع لأموس عام من النمو لا يفرق بين حضارة واخرى الا في الطابع الخاص الذي يميز كل حضارة عن الاخرى كما تتميز أنواع الكائنات وافرادها بعضها عن بعض. ففقد بذلك على مكانة الحاضر والتأثر بالتاريخ القومي، تلك المكانة التي سيطرت على الابحاث التاريخية في كل العصور. وعلى هذا الأساس او قل على هذا البناء الجديد الذي شيده شينجر للتاريخ استطاع ان يقوم بمعجزة وضع الوان العمران بانواعها المختلفة في مكانها الطبيعية، فكشف لنا عن سر تقدم الفنون الجميلة في عصور معينة والمحطاطها في عصور اخرى، كما ارانا سر التطورات السياسية والاجتماعية والعلمية غير تارك ظاهرة دون ان يزيل عنها ذلك الغموض والحلظ اللذين تسلطا على الابحاث الى عصرنا هذا وهي مما لا يطمئن اليه الحكم والتدليل. وبذلك تكشف لنا التاريخ عن مظهر جديد، فاذا بتاريخ الامم المنفصلة والفنون والعلوم المستقلة بعضها عن بعض اوهاماً، وأصبح هناك فن وعلم ورياضة Mathematics و فلسفة خاصة بكل حضارة. وأصبح القول بتاريخ فن النحت او التصوير او

الموسيقى أو البناء خرافة من الخرافات إذ لكل سمة في كل حضارة روح خاصة غير متصلة بروح الحضارة الأخرى

وقد نرى باكتشاف رابع أساسه تحديد جني للفظين لا يزالان مختلطين في ميادين البحوث وهما Culture و Civilization ودعنا نسمي الأول حضارة والآخر مدنية . فالحضارة « Culture » هي الأصل . وهي التي يطلقها على الدورة جميعها . وهي التي تُسَمَّع وتبلغ عز إزهارها في شباب الدورة كالمصرية القديمة في عهد الأهرام والحضارة الغربية في القرون الوسطى . أما ذلك التقدم المادي الحالي الذي يمدح المؤرخ فيصوره أوج الحضارة ، ألا وهو العمران العظيم والتقدم الاقتصادي والاستثماري ، وألا في فقد دلت شبنجر على أنه رمز الموت والفساد وهو الذي أطلق عليه شبنجر كلمة مدنية « Civilization » وهي المرحلة الأخيرة للحضارة كالحالة التي بدأت تسيطر على الحضارة الغربية من القرن التاسع عشر وستفنيها حتماً . فالحضارة الشباب ، والمدنية الكهولة والشيوخوخة وفي الحضارة تدهر الروح التقنية وتكون على أشد خصوصيتها . فتظهر روح الفن الاصيلة وتحلى طابع الحضارة وتتخذ رموزها شكلها الخالد الذي يختلف بين كل حضارة وأخرى . ويكون المجتمع محوره المدن الريفية الصغيرة التي تسيطر عليها حياة الأشراف ورجال الدين مثل الزها والنماكية في المدينة العربية وبروج ونوردنبرج في الغربية . وفيها تنشأ الفنون لا كحرف شأن المدنية بل ينطق بها الفنانون الملهمون . أما المدينة ففيها يجذب الفن ويصبح عقياً منحصرآ في أقران الرمز والأساليب والخراف التي انحدرت من عصر الحضارة بعد أن فقدت روحها وأصبحت هياكل ميتة . وفي الوقت نفسه تتقوى الناحية العقلية Intellectual وتسيطر على المدنية . فتنشأ انوار المذاهب الاجتماعية المبنية على تنظيم جديد لدجتمع أساسه المصالح المادية كالأشراكية والدولية والشووعية . وهنا يأتيك شبنجر من تاريخ مصر القديمة وبلاد الصين والهند بما يثبت وجود ذلك كما هو واقع الآن في المدينة الغربية . وفي هذه المرحلة تنشأ المدن الكبيرة الهائلة « Megalopolis » وتصبح الأخلاق مادية ويضعف الإيمان وتضعف سلطة الأديان ويقضي على الميزات القومية في الفن والحياة

ويلاحظ شبنجر تاريخ الام العبرانية والعربية والفارسية والبيزنطية وسائر أم الشرق في القرون الأولى قبل الإسلام وبعده إلى حضارة واحدة أطلق عليها الحضارة الغربية . كما وضع تاريخ روما في مكانه الطبيعي كمرحلة المدنية Civilization المتحدة للحضارة الاغريقية التي بدأت في المسدة الواقعة بين ٨٠٠ و ١٠٠٠ قبل الميلاد . وفيها نشأت الالباذة . ورأى في تاريخ روما الأخير ويزنطة روحاً عربية . وأبان كيف كان الامبراطرة الرومان والبابوات في القرون المسيحية الأولى يأتون بصناع وفنانين من الشام وبخاصة بيروت لينبوا الكنائس في روما والقسطنطينية وبعض المدن الأخرى في ايطاليا وجنوب فرنسا وهي كنائس متأثرة بروح المساجد ذات القباب اي خاضعة للفن

العربي . وكذلك عند تحول كنيسة إياصوفية إلى مسجد لم يحصل أي تغيير وإنما وجدت المدينة العربية أنها المقفولة

ويرى شبنجار أن الحضارة الغربية قد اجذبت وافرغت جميعها الفنية كما تمحضت الحضارة المصرية عن الطريق للرسم والموسم والمومياء وغيرها من رموز الاستمرار والتخود. كذلك تمحضت الحضارة اليونانية عن المثال الماري. والحضارة العربية عن الكيمياء والجبر والتلاب . والحضارة الصينية عن البستان والجمال في الطبيعة كرموز لروحها . ولم تكن هذه الرموز مجرد اتفاق وإنما هي تعبير حلي للروح التي تغلقت في الحضارة ولطقت عن لسانها . فهو يرى أن الحضارة المصرية حضارة بناء تسيطر عليها روح شاعرة بالر من متجهة في خط مستقيم إلى غاية معينة متشبهة بالخلود وبرزها التحنيط والمياكل الخالفة . وعلى الضد من ذلك الحضارة اليونانية والهندية التي تجاهلت الزمن فقضت بأعدام الاجسام حرقاً بالنار في طقوسها الدينية عند الموت ، ولم تكثر العناية بالتنقيب عن الآثار المدفونة في بقايا اثينا عقب احراق الفرس لها ولم يعن باستخراجها إلا بمثلو الحضارة الغربية في العصر الحديث . إذ أن الحضارة الغربية الحالية كالمصرية من حيث استيعاب الزمن واحترامه . ويرى شبنجار في حضارة الغرب الاولى المتجلية في كاتدرائياتها المحنقة في الفضاء واللأهائية موسيقى متحولة إلى البناء بتأثير بقايا المدنية الكلاسيكية « اليونانية القديمة » المحيطة بوطها . وعلى ذلك يرى في الموسيقى طابع هذه المدنية الحالية وإنما لم تتمكن من الانطلاق الطبيعي « أي إلى الموسيقى » إلا في أخريات حضارتها على يد الفنانين العظماء كوزار وبينهوفن وآخرهم فاغنر . ولا يتصور احد مقدار الروعة لهذه الموسيقى لو تمكنت من الانطلاق في شبابها بدل الاختناق في ذلك الرسم البنائي (Architectural)

أما الفنون في عصر المدينة فإما هي حروف ، أن كان لها جمال فهو جمال مصنوع أو مركب اقرباذيني عديم الروح والسخر شأن البناء والموسيقى والادب في العصر الحالي . تملأ نجد طابعاً خاصاً يميز انتاج الفنان وإنما هو تشكيل من سائر الاحاليب التي انتجتها الحضارات الاولى بما فيها الحضارة الحالية . خذ بناء من الابنية الشجرة التي تشيد او قطعة موسيقية حديثة فإما تثبت ذلك وهي لن تبقى وتخلد . ومن ذا الذي يطعن إلى هذه الفلسفة التي قسرت ذلك الانتاج المتحول التي طغى علينا في هذا الاوان وهو انتاج عقيم لا روح ولا خلود ولا قيمة فيه ، شأن الأدياء الحاليين الذين غمروا الاسواق مسوقين بدوافع الكسب والدعاية وتعمروا من سموت الالهام والعبقرية وتتأثر الحضارات في ميلادها واتناء دورتها بالحضارات المحيطة تأثراً مادياً لارواحياً . وكثيراً ما تدثرت بزى غريب مأخوذ من المدنيات القائمة كما تأثرت الحضارة العربية بالمدينة الرومانية « التي هي المرحلة المتقدمة للحضارة اليونانية كما سبق الذكر »

ولذلك كشف شبنجار عن سرّ قد خفي إلى الآن . هو ذلك التناقض الذي وقع فيه فلاسفة الحضارة الغربية بعد دراستهم الفلسفة اليونانية . ذلك أن روح المدينة الغربية القائمة بالازدواج

والنقاء والروحانية لم تكن تتصور الفلسفة اليونانية الفردية المحسنة تصوراً أميناً . ولذلك كان عبثاً من الفارابي وابن رشد وغيرهم انترفيق بين آراء افلاطون وارسطو من ناحية والفلسفة العربية المحسنة من ناحية اخرى لانهما لفتان غير قابلتين لترجمة . وكذلك المدينة العربية منذ عصر النهضة الى الآن فانها لا تدرس المدينة اليونانية وانما تدرس روحاً غربية في شكل الكلاسيكي وكما تتبدر الحضارة بزي حضارة اخرى في احدى مراحلها كذلك قد تقتل قتلاً وتبقى بحالة جامدة لا حياة فيها . فالحضارة اللازتيكية كانت في عصفوان شبانها ابان اكتشاف اميركا وغزوة الاسبان لها ، ولكن جاءت تلك الغزوة فسحقت تلك الحضارة ولم تبق لها على اثر . اما تحجر الحضارات ابي بناؤها جامدة لا حياة فيها بعد عمرها المحدود فهو يمدتها في اواخر ايامها على هيئة النظام الامبراطوري ابي عقب انتهاء المدينة كما اسباب المدينة الهندية والصينية والعربية التي ظلت مئات السنين في مواطنها

يرى شبنجلر ان لكل حضارة رياضة خاصة « Mathematics » . وان الرياضة — وهنا المعجب والفتنة — انما هي تحجر لتصوراتي تخضت عنها الحضارة وانها لا تتكون وتلتحق في صورتها المثابرة الا في اول عهد المدينة . فالرياضة من رموز الموت ويرى في المدد رمز الحضارة اليونانية والهندية ، وفي الجبر — اي المدد غير المحدود — رمز الرياضة العربية ، وفي حساب التفاضل والتكامل « Calculus » اي الوظيفة العددية رمز الرياضة الغربية بروحها الانتهائية

وعلى اساس هذه الابحاث اصح شبنجلر يطلق « المعاصرة » على معنى جديد يتخطى الازمان والاحقاب وينصب على مكان المعاصر في مرحلة تطور الحضارة . فهو يرى ان بوذا في الحضارة الهندية يقابل سقراط في اليونانية والكندي في العربية وروسو في الحضارة الغربية . ويحذرك من التشابه السطحي كما بين الاسكندر واغسطس قيصر اللذين يختلفان اختلافاً كبيراً . كما انه يجعل افلاطون معاصراً للفارابي في المدينة العربية وحيته Goethe في الغربية

وليس من الممكن التمرس لكل ما اتي به شبنجلر من آراء فتنة في مقال بسيط كهذا . ولكن ما يمكن استخلاصه من فرائده هو انه رجل هادم لا يمتن العقائد والمذاهب الفلسفية . لم يبق على علم اوفن الا انصل بأصمق اغوازه ثم اخذ بمعوله الجبار واتقص تهبياً وتحطياً فلم يترك فلسفة ولا عقيدة ولا علماً الا وعراها . وزع عن المنطق سلفاته على الابحاث بند ان اكتشف في القدر لغز الوجود ، واثان كيف يلعب القدر بالمعقول والاحكام ، وكيف اتي النظريات التي اتت بها الفلسفة متقيدة بالمكان والزمن ان هي الا اوهام . كما بين ان القوانين العلمية والاخلاقية والرياضية ايضاً اوهام تبرز في عصر المدينة . اذ ان لسلك شيء بداية ونهاية عليهما القضاء والقوة الخفية التي تحرك الكون . وكذلك بعد ان فرغ شبنجلر من تحطيم كل شيء استطاع ان ينتهي ناحية من هذا الكون المخطم وان يستضيء بالهامه فيبني كرناً آخرأ على ذوق لم تألئه المعقول البشرية

# تاريخ الديموقراطية

في الصحة والعلاج

للدكتور محمد فاضل عبد الخالق بك<sup>(١)</sup>

اريد في مستهل الكلام ان ازيل ايّاً قد تعلق بمعنى الديموقراطية عند استعمالها مقرونة بتاريخ الطب والصحة العامة . فقد وضعت كلمة الديموقراطية في الاصل للتعبير عن « حكم الجمهور » . ثم تغير المقصود منها على تعاقب العصور وبحكم الاحوال حتى صار يقصد به « المساواة » في العرف الشائع . فاذا استعملنا هذا الاصطلاح في بحثنا هذا فانما نقصد به « حق التمتع بالصحة والعلاج » ولا ينبغي ان المساواة المطلقة في الصحة والعلاج تكاد تحسب في جملة المستحيلات . اذ اننا نولد على درجات مختلفة من الاستعداد الصحي ومثابة التركيب . وعلى ذلك يكون المقصود من معنى الديموقراطية هو توفير الوسائل الضرورية للعلاج وصون الصحة لمختلف افراد الشعب . وبالطبع لا يتعارض هذا مع قدرة البعض على استشارة ابناء الاطباء والمزرم خبرة وعملاً ، ودفع ثقات العلاج بأحدث الآلات وأجمع الوسائل في التطبيق وانسكى في اصعب الجهات مناخاً وفي انجم المنازل بناء مما لا يتيسر لعامة الناس

ان حق التمتع بالصحة هو في الواقع جزء لا يتجزأ من الحرية الشخصية التي تعتبر في عصرنا هذا من الحقوق المطلقة لكل انسان . لم يتمتع الانسان الاول في غير التاريخ بالصحة ، ولم يتمتع بحق المعالجة من غير مقابل ، كما ينعم بالهواء ونور الشمس ، بل كان هذا مقصوراً على من يجود رئيس القبيلة يعطيه ويحمسه بزياته وأبنائه ، فقد كان هو الطبيب المعالج كما كان المتصرف في الادوية . ولا يزال هذا شأن رؤساء القبائل في مجاهل افريقيا . ثم انتقل الطب من دائرة اختصاص زعيم القبيلة الى طبقات رجال الدين ، فكان هؤلاء يضمون الى المعالجة الارواح معالجة الأبدان والعناية بصحتها . وكانوا يبذلون خدماتهم الطبية والصحية لقاء ما يقدم اليهم من قربان وهدايا وعلى هذا لم تكن فرص العلاج تتاح الا للأغنياء واصحاب السلطة والنفوذ بقدر ما كانت بعيدة عن متناول الجمهور . وفي هذا المهد كان الطب ضرباً من الشعوذة والتعاليم الدينية الساذجة وخليطاً من الصلوات والتماويذ والتبرك بالآلهة والامنام وتقديم قربان وما هو على سبيل ذلك

ومازلنا في وقتنا هذا نرى في الشعوب الهسجية ان التطبيب يدخل في اختصاص رجال المحر

(١) استاذ علم الطفيليات بكلية الطب ومدير معهد الابحاث وعششش الامراض الطفولة بمصلحة الصحة . وما نشرناه هنا هو الجواب الأكبر من احدى المحاضرات التي ألقى في ردهة بورت بجامعة القاهرة الاكبركية

والشعر ذرة ... وما كان آثار هذا العهد منحرفة في أعرق الأمد مدينة ، ففي برلين وباريس ولندن  
أفراد يعالجون البرص بالتشم والتعقيم ويقدم أفراد من أرق الطبقات كما هو الحال في قرى مصر  
وفي القاهرة ، وتلك بقية من عهد باتسكان المرضى فيه منظوراً اليه على اعتبار انه روح شريفة  
اصتمت على الجسم . ولا يخرج هذه الروح الخبيثة غير المحر ، وبعد ذلك أصبح للطب في مصر  
الفرعونية ان يخرج من الظلام الى النور وينقل من ايدي انكبة الى رجال يحترفون مهنته ،  
ووضعت لهم اسس علمية ما زال الكثير منها قائماً الى اليوم . ومن عصر الفرعونية القديمة انتقل  
الطب الى ابيوفان وازرومان . وفي القرن الخامس قبل الميلاد كان تمر من الاطباء المتجولين بحرسون  
خلال القرى في اليونان ويطالجون من يشاء . ولعل هذا اشبه بالحركة الجديدة التي فشت في السنوات  
الاخيرة في كثير من الممالك على صور مستشفيات متقلة وسيارات مجهزة كأنها عيادات متحركة

وحدث ان الجماعات المتأثرة الغنية في اليونان القديمة كانت تحتكر طبياً يقيم بينها ويختص بها  
دون سواها . لكن الى ذلك العهد كان انطباق متصوراً على الاغنياء القادرين على دفع الثمن . اما  
التفراء فكانوا يعالجون بطلب الركة او الودعات البلدية التي هي مزيج من التعاليم الطبية والشعر ذرة  
واهم الرومان بصحة عبيدهم لانهم كانوا مصدر ثروتهم . فحرصاً على دخلهم اقاموا مستشفيات  
خاصة بالعبيد . وقد كان سيدنا موسى عليه السلام واضع الاساس في الطب الوقائي عندما شرع  
بان الراحة والطعام والماء والأمراض المعدية هي من أهم واجبات الملكة . ثم بزغ نجم السيد المسيح  
عليه السلام ، ومن تعاليمه التي بها « ان المرض علامة على رضى الله عن عبيده » ومن اجل ذلك  
تبارى الاتقياء من المسيحيين في ابواء المرضى والاتفاق عليهم بسخاء في معاهد خيرية

وعاشت البوذية معتقياً ان العطف على المرضى من صفات البررة واهل الورع . وراوى  
الاسلام وحث على العناية بالمرضى وبذل المعونة لهم ولبوائهم ومتراساتهم . فكان من أثر هذه التعاليم  
المباركة من جانب جميع الاديان ان كثرت المعاهد الخيرية كما زرى في الاوقاف المحبوسة على صرف البر  
والاحسان والتكيا والمستشفيات المجانية . وسار الحال على هذا المنوال متروكاً لارغبة الاتقياء البررة  
من اهل الديانات المختلفة الى سنة ١٨١٨ . ففي هذا العام بدأت حركة لتعميم الانتفاع بخدمات  
الاطباء لسكانه السكان بلا تمييز . وشرح ذلك ان دوقية ( ناصو ) في المانيا سنت قانوناً ينص على  
الاطباء ان يرتدوا ملابس خاصة تميزهم عن بقية السكان حتى تسهل الامتانة بهم ويتيسر الانتفاع  
بطلبهم . ثم بدأ العلامة البيولوجي رودلف فيرشو في سنة ١٨٤٨ حركة واسعة النطاق لاصلاح  
الطب . وبلغ من حماسه لفكرته ان أصدر مجلة باسم « اصلاح الطب » واسباس هذه الحركة هو  
الديمقراطية في الطب ، أي حصول كل فرد على نصيبه في العلاج كحق وليس كاحسان ، وللأسف  
كان الاختناق نصيب هذه الحركة

وفي سنة ١٨٧٨ حدثت مؤامرة في المانيا على حياة غليوم الاول أدت الى حل الحزب الاجتماعي

الديمقراطي . لكن بسوء رأي محسيف رأيه ان تبار الإصلاح الاجتماعي لا تكفي الشدة وحدها لصد . فاصدر قانون التأمين الصحي الاجباري في سنة ١٨٨٣ ، فلم يصادف ما يستحقه من حسن القبول لصدوره من الهيئة الحاكمة . اذ من الجميع ان هذا القانون اريد به مقاومة تقديرات النحال . لكن سرعان ما حذت النول الأخرى حذو المانيا

وهذا القانون يضمن للعامل المعالجة وان يتقاضى مرتباً يومياً اثناء المرض او عندما يتعذر عليه ايجاد عمل . على ان هذا القانون لم يجمل تنفيذه الراسياً الا في سنة ١٨٨٩ . وفي سنة ١٨٨٨ سفت النمسا قانوناً يقضي به ، والمجر في سنة ١٨٩١ ، وبريطانيا العظمى في سنة ١٩١١

والقانون البريطاني يطبق على العمال بين سن ١٦ وسن ٦٥ سنة ممن يقل دخلهم عن ٢٥٠ جنيهاً في العام ، على ان يكونوا غير موظفين في الحكومة او في هيئات تدبر لهم معاشاً للتقاعد وعلاجاً اثناء المرض . ويدفع العامل ٣٦ ملياً في الاسبوع ، وتدفع المرأة العاملة ٣٤ ملياً في الاسبوع ، وصاحب العمل ١٨ ملياً في الاسبوع ، وتدفع الحكومة تسعة مليات عن كل عامل وعشرة مليات عن كل عاملة في الاسبوع ، ويتقاضى هذا النظام يتمتع العامل بالفحص والعلاج مجاناً ، ويتقاضى ٧٥ قرشاً في الاسبوع اثناء مرضه في حدود مقررة ، وتأخذ المرأة ٥٢ قرشاً في الاسبوع

ويتقاضى الطبيب ٤٥ قرشاً عن كل شخص مؤمن عليه ، ومعدل ايراد الطبيب من هذا المشروع في إنجلترا يبلغ ٢٥ جنيهاً في الشهر ، اذ ان عدد هؤلاء الاطباء بلغ ١٥٧٦٤ طبيباً في سنة ١٩٣٢ ، وبلغ عدد الأشخاص المؤمن عليهم ١٥٨٠٣٠٠٠ شخص

واذا درسنا الحال في أكثر البلاد ديمقراطية من الوجهة الطبية — مثل امريكا ومانيا وانجلترا — وجدنا ان هناك عناية شديدة بأفراد الجمهور على مختلف طبقاتهم ، وكان ذلك نتيجة للتطور الاجتماعي الحديث وشعور الطبقات العاملة بمكانتها في المملكة . اما في الممالك الأخرى — كالتي لم تبلغ حركات العمال وطبقات الشعب الفقيرة فيها شأواً بعيداً في المطالبة بالإصلاح الاجتماعي — فنجد ان هذه الممالك حذت حذو البلاد السابقة ، فوفرت للعامل والتقير الكثير من وسائل العلاج والحفاظة على الصحة ، ويرجع هذا الى الامور الآتية : —

اولاً — ان العناية بصحة الافراد المنتيرة من الشعب لها أكبر التأثير في كثرة السكان ، وبالتالي في قوتها الدفاعية في الحروب وغيرها ، وهذا موضع عناية القائمين بالحكم في أكثر الممالك ثانياً — ان الامراض التي تنمى بين الطبقات الفقيرة لا يمكن حصرها بينهم ، ولذلك فالطبقات الحاكمة والغنية تتقارم الامراض خوفاً من انتشارها وامسائهم بها ، ومن ذلك المحافظة الصحية على حدود المملكة حتى لا تنترب اليها الامراض المعدية الوهابية

ثالثاً — توفير سبل العلاج للطبقات الفقيرة قبل ان تطالب بعمل حكيم تهدئة الحركات الاشتراكية والشرعية قبل ان تستفحل وتؤدي الى ثورة على النظم تخرج بها عن الحدود المعقولة

فالمدينة بالصحة في جميع انحاءك المتحدية منارت شوطاً بعيداً في طريق الديموقراطية الحقة ، وذلك ما يتميز به القرن الماضي والقرن الحاضر في تاريخ المدينة . ويتبين ذلك على الخصوص في توفير الماء الصالح للشرب ، والتخلص من الفضلات ، وتحسين المساكن ، ومراقبة الاغذية ، ومقاومة الأمراض المعدية .

فالماء الذي نشربه من أهم مصادر العدوى اذا لم يكن قصباً جيداً . فيه النيل في مصر وكذلك مياه النزع ملوثة جداً ببراز الانسان والحيوان من آلاف الفلاحين الذين يشتغلون في المراكب فهم يتبولون ويتبرزون فيه عدا ما يتعمل على الشواطىء من الأواني والملابس القذرة الملوثة ببول وبراز الانسان المريض والسليم ، ومن يتبولون ويتبرزون على الشاطئ ويستحمون فيه ، فاذا شربت هذه المياه على حافها كانت مصدراً كبيراً للعدوى بالأمراض خصوصاً الجملى التيفوزية والزحار ( الديسنتاريا ) والكوليرا . الخ فاذا ما تفشى أحد هذه الامراض في منطقة انتقل بسرعة الى جميع من يشربون هذه المياه الملوثة .

ففي المدن الكبرى في انقراط مصرى وفي جميع المدن والقرى في اكثر الممالك الأوروبية بنى الماء تقنية ميكانيكية وكيميائية بحيث يكون خالياً من شوائب الامراض ويوزع على جميع افراد الجمهور من دون تمييز بينهم بأجر قليل أو بالجان ، ومن الخطأ ان يكون الماء احتكاراً للشركات التي تستغله لتكسب بن يجب أن يكون من الاعمال التي تقوم بها الحكومة من الضرائب العامة .

ولعل الرجل العادي في مدينة القاهرة لا يدرك ان الماء الذي نشربه الآن لم يتمتع بمنزلة الملوك والامراء في العصور السابقة ولا يتمتع به الفلاح في القرى المصرية بعد . واملحكم تعرفون ان هناك بعض الجهال في مدينة القاهرة يذهبون الى النيل لاجتياز مياه الشرب مفضلتها على مياه الحنفيات ويقولون لها ( مياه بخيرها ) ولا يدركون ما بها من المرض ، وهذا يشاهد كثيراً في شهر رمضان حيث تباع الزجاج الملاى بمياه النيل على الربات في الاحياء الوطنية ، وهذا مثل من فرض الديموقراطية على الجمهور الذي لا يفكر وفوائد هذه الاعمال .

والقانون في البلاد الانكليزية بحرم المكنى في منزل لا توجد به المياه الجارية من الحنفيات فيسمى في عرف القانون « بيت لا يمكن سكناه » وأما في القاهرة فهناك منازل كثيرة محرومة من المياه الجارية وذلك لان قيمة اندثار المياه اكثر مما يسع الفقير دفعه . وأما القرى المصرية فلا تزال محرومة من المياه الصالحة للشرب الذي بقي السكان فائلاً كثيراً من الأمراض .

والتخلص من الفضلات له المقام الثاني في المحافظة على صحة السكان بدون تمييز بينهم ، وهذا أيضاً من الاعمال التي تقوم بها الحكومات أو البلديات لصالح جميع أفراد الجمهور ، وخير تلك الطرق اما بنقل المواد البرازية في الحال من المساكن الى حيث تعالج حتى تستحيل الى مواد غير ضارة

أو نافعة في الزراعة أو الصناعة ، وهذا ما يشاهد في عملية تجاري  
 أما فضلات الأكل وما يتخلف عن كس المنازل والطرقات فيزال بجمع وبنه بسرعة ،  
 وما زالت القرى المصرية محرومة من كل هذا ، فالتفاح يعيش بين فضلات المرائشي في  
 جوار لا يطاق ، عدا خطرهم على الصحة ، ومن الديموقراطية الحقنة ان لا يترك على هذه الخلل  
 . واما تحسين المساكن فقد جرى شوطاً بعيداً في الامم الحديثة ، فقامت الحكومات ببناء آلاف  
 من المنازل الصحية وآوت اليها الفقراء باجر قليل فوقهم ووقت باقي افراد الامة شر الامراض العديدة  
 والضعف الصحي الذي ينتج عن المساكن الغير الصحية

وقد عملت بحرية من هذا القبيل في القاهرة ، فبنت مساكن للعالملي مكان كل محل البارود  
 بالقرب من كلية الطب ، ولكن تبين فيما بعد ان العيال لا يمكنهم اداء ايجارها المرتفع ، فسكنها  
 الآن بعض الموظفين ، وذلك لان العامل في البلاد الاوربية يمكنه ان يسكن في منزل صحي وان يدفع  
 ايجاره باعتباره الموائد المعقولة بالنسبة لرأس المال الذي تقتضيه ، ولكن العامل في مصر لا يمكنه في  
 الوقت الحاضر ان يقيم في منزل صحي ويدفع فرائد رأس المال الذي يتكفئه ، فهو لا يكسب في  
 المتوسط اكثر من خمسة قروش في اليوم ، اما في القرى فاعمال يشتغل في الوقت الحاضر بقرشين  
 ونصف القروش ينفق منها على جميع ضروريات الحياة له وزوجته واولاده انصار فلا يمكنه ان ينفق  
 على المسكن اكثر من نصف القروش في اليوم اي ١٥ قرشاً في الشهر او ١٨٠ قرشاً في العام ، وهذا  
 المبلغ يعتبر فائدة رأس مال قدره ٦٠ جنبها باعتبار ٣ في المائة اذا ضربنا صريحاً عن القدر اللازم  
 لاصلاح المنزل والحفاظه عليه ، ولا يمكن في الوقت الحاضر اقامة مسكن صحي بهذا المبلغ ، ولذلك  
 لا يرجى اصلاح في مصر ما لم تزد اجور العيال ، ومن الخطأ اعتبار هذه المساكن منحة لساكليها بل  
 هي مساعدة لهم ودفعاً للاستغلال الغير المشروع عنهم

واما مراقبة الاغذية واعدام غير الصالح منها فهو عمل اسامه منع الضرر عن جميع الافراد من دون  
 تمييز بينهم ، ومن الاسف ان تنفيذ القوانين الخاصة بذلك لا يلقى للان العناية الواجبة في مصر  
 وذلك لان الافراد انفسهم لا يقدرون قيمة هذا العمل بل يقولون على شراء الاشياء الثالثة من  
 المواد الغذائية طمعاً في قلة ثمنها ولكن قلمهم مقدار الفائدة العظيمة التي تعود عليهم اذا كانت المواد  
 جيدة خصوصاً في المواد السهلة التعفن مثل اللبن وهو قوام حياة الاطفال والمرضى والناقلين  
 ومقاومة الامراض المعدية والابوية من اجل الخدمات الديموقراطية التي تؤدي في الوقت  
 الحاضر ، فقد اصبح الجدري مرضاً نادراً ، وقد كان الى عهد قريب لا تقيب ذكراه عنا لكثرة  
 الافراد الذين تظهر على وجوههم آثاره والتي لا تزول حتى الممات ، وكذلك الكوليرا التي كانت تؤدي  
 بحياة الالف من السكان ، فكثيرون من الحاضرين لم يروا احوالها ، وكل ذلك بفعل الاحتياطات  
 الصحية ومقاومة الابوية في مبدئها بدون تفريق بين افراد الامة ، فالمرض بطبيعت لا يفرق

بين الأفراد . فهناك المحافظة الصحية على الجسم . وفي النواحي وفي النظارات وفي مديريات القصر وهي على امتداد دائم العمل حاشاً تظهر حالة مرض وبائي ، فيتمثلون على النحو قبل استئصاله . وهناك عدد وافر من المنازل الصحية ومستشفيات العيادات والكورديونات نزل مثل هذه الحالات والبنية بها والمحافظة على سائر الأفراد من انتشار العدوى بينهم . وعلى هذا نرى ان عمالهم سيدنا موسى التيسر من الوجبة الصحية قد صار تنقيتها على شكل ديموقراطي واسع النطاق في عصرنا الحالي وقد تكاملت بأكثر قسط من النجاح . فكان من تأثير الاعمال الصحية الكبرى في الامم المتحضرة ان طال متوسط عمر الافراد جميعاً سنوات عديدة بدون تمييز بينهم . وقتت نسبة الوفيات بين الاطفال جميعاً لا فرق كبير بين مختلف الطبقات في ذلك ، وهذا أكبر دليل على ديمقراطية الصحة في العصر الحالي وأخيراً وصلت اليه الحال في أرق البلدان الأوربية من هذه الوجبة ان العناية بصحة أفراد الشعب تبدأ عند التفكير في الزواج ، فلا يصرح به إلا إذا كان الزوجان خاليين من الأمراض التي يمكن أن تنتقل الى القرية ، بل قد شرحت ألمانيا أخيراً في تعقيم افراد الشعب المتساين بأمراض تؤثر في نسلهم كثير وقاية للمجموع من إنتاج نسل شرعي أو غير شرعي مناصب بأفات شاملة أو مصدر خطر على باقي أفراد الشعب . فإذا حملت المرأة فقد أخذت لها مستوصفات لعناية بها ودره ما يحدث للحامل من المضاعفات أو المولدات . فإذا جاءها المخاض تولى أمرها قابلات أو أطباء على حساب المملكة حتى يتم الوضع وتمسك الام . أما المظلل فيتولى أمره مركز رعاية الطفل حتى يبلغ الخامسة من عمره . فيحجر على الانتظام في مدرسة ، وهناك يكون تحت رعاية أطباء المدرسة وهم عديدون على حسب اختصاصهم في مختلف فروع الطب خصوصاً الأمراض الباطنية المعدية وأمراض الأنف والأذن والحنجرة والاسنان . ويستمر هناك الى أن يبلغ السادسة عشرة من عمره فيندمج في سلك الرجال وهناك يكون ملزماً بالاشتراك في التأمين الصحي . إلا إذا كان ممن يزيد ايرادهم على ٦٥٠ جنيتها ، فهو لاء بطبيعة الحال يمكنهم الحصول على العناية الطبية والصحية ببذل الاجور المقررة لذلك وعلى ذلك نجد أن الديمقراطية الطبية والصحية متوفرة تماماً في هذه الممالك . فهي تفكر في افراد الشعب قبل ان يكونوا أجنة في ارحام امهاتهم ولا تزال تراهم حتى يتوارون في المقابر ، ولكن الوسائل المتبعة في هذه المنشآت الطبية والصحية من الوسائل الضرورية فقط ، ولا يمكن مقابلة طرق الملاج المتبعة بما يمكن ان يحمل عليه الاعباء ، وليس معنى هذا ان هناك نقصاً من الوجبة الفنية . بل الذي ينقص هو وسائل الراحة والترف والتنعم ، ويمكن ادراك هذا من حالة مريضين بالتهاب الزائدة الدودية أحدهما في عنابر مستشفى قصر العيني والآخر في الدرجة الاولى في مستشفى خصومي . فالعملية في كلا الحالين تعمل بالطرق العلمية الصحيحة ، ولكن الحجرية والغذاء والخدم و . و . الخ مختلف تمام الاختلاف في الحالتين<sup>(١)</sup>

(١) وقد وثق المحاضر الجانب الاخير من محاضراته على مشروع الالتزام العلاجي الفردي وقد نشرنا فصلاً واياماً في لي منطف ماير ١٩٣٤ . فليراجع هناك

# الفاظ التصنيف

في حيوانات الدنيا

للمبره مصطفى الشهابي

- ١ -

يلت في عدد شباط (قبرير) ١٩٣٤ من المقتطف اصليح الطرائق الواجب اتباعها في نقل المصطلحات العلمية الى لغتنا العربية. ومن جملة ما ذكرته في ذلك المقال ان الالفاظ التي تدل معانيها على صفات بارزة في النبات او الحيوان تترجم الى العربية بمدلولات تلك المعاني. فانفاظ التصنيف في الحيوانات الدنيا كلها او معظمها لها معان. فينبغي اذن الرجوع الى اصلها اليوناني او اللاتيني وبمقدور توضع لها ألفاظ عربية تفيد المعاني المذكورة إما تماماً او على وجه التقريب عند الحاجة الى الاختصار. وهذا ما اقت به في هذا المقال الموجز. وقد سبقني الى بعض الالفاظ الواردة فيه اصحاب مؤلفات الحيوان والمعاجم (أو المعجمات) العلمية. ولكن نصف تلك الالفاظ على الأقل هي من وضعي او معاني فيه نظر يختلف عن نظر المؤلفين المشار اليهم. ومن البديهي ان هذا البحث انما كتب لمن يشتغلون باللغة العربية والنمطها ولاساتذة الحيوان في مدارس التجريب والجامعات. اما غيرهم فربما ملوا قراءته

\*\*\*

يقسمون دوحه الحيوان (مملكة الحيوان) ياديء بدو قسمين كبيرين كل منهما ردف دوحه (ردف مملكة) وها اولاً الحيوانات التي يكون فردا خلية واحدة. ثانياً الحيوانات التي يتركب فردا من خلايا عدة

فالاولى تسمى Protozoaires واصليح لفظة تقابلها « حَيَبِيَوِيَّات » وسماها بعضهم دُوَيَّات وأوَيَّات. والثانية تسمى Métazoaires ومعناها العديدة الخلايا وقد يفيد التعبير عنها بلفظة واحدة هي « الخَلَوِيَّات »

## الحيوانات

تقسم الحيوانات ثلاث شئب (قبائل) ، قَسَبِل برأي من درسوا بالانكليزية خاصة ) ففي الاولى يوجد حيوانات جمهورية خلية من غشاء محيط بها . ويكون لها نواغض تسمى بها او تلتقط بها . ويسمونها Rhizopodes اي جذرية الاقدام . فذا لزم ان نطابق عليها لفظة واحدة قلنا



ويقسمون السوطيات والمهدبيات الى فصائل عدة يؤول بنا نفس الكلام اذا ما رحنا نستقيها

\*\*\*

﴿ الفُسيريات ﴾ جميع الفُسيريات طفيليات تعيش في أجسام غيرها من الكائنات . واسمها مشتق من الفُسيرات لأنها تتكاثر بها . وفي هذه الشعبة صفان مهمان . أولاً « الحَبِيَّات » Coccidians وجميعها كروية الشكل صغيرة القد تعيش واحدها في خلية من خلايا مضيفها من الفقاريات والرخوة خاصة . وفيها أشكال كالغُبيريات الدموية Hemosporidies و« الغُبيريات اللحمية » Sarcosporidies و« الغُبيريات المخاطية » Myxosporidies و« الغُبيريات الدقاق » Microsporidies أما الصف الثاني فهو يسمى بلفظة Grégariens لم اهد إلى أصلها فيما حوته خزنة كني من المراجع

### الخلويات

اختلف علماء الحيوان في كيفية تقسيم الخلويات الى شعب ، وقد اتبعت أحد هذه التصنيفات فكانت على الصيغة الآتية : يقسمون الخلويات بأدىء بدءاً تقسمين كبيرين كل منهما فوق شعبة وهما : « الحيوانات النباتية » Phytozoaires و« الحيوانات المتناظرة أو المتناظرات » rhozoaires في القسم الاول ثلاث شعب معروفة وهي « الاسفنجيات » Spongiaires و« المحبوبات أو محبوبات البطون » Coelenterés و« الشوكيات أو شوكلات الجلد » Echinodermes . أما القسم الثاني فبها شعب « الديدان » Vers و« أشباه الديدان أو وحيدة الشعيات » Vermidiens ou monomérides و« الرخوة أو الملاميات » Mollusques و« المفصليات » Arthropodes و« الحبليات » Cordés

\*\*\*

﴿ الاسفنجيات ﴾ تعيش معظم الاسفنجيات في البحر لاصقة بالصخور شأن كثير من الحيوانات النباتية . وفي أمقالها شبكة من ألياف متشابكة يسمونها « سُنبيلات » Spicules . وتختلف مادة هذه السنبيلات . وعلى اختلافها يبنون تصنيف الاسفنجيات فيجعلونها على صفتين : « الامتجج الكلسي » Epongo calcaire و« الاسفنج الرملي » E. siliceus كما أنهم يبنون على شكل تلك السنبيلات تصنيف الاسفنج الرملي وتقسيمه الى رتب مثل « سداسية الفروع » Hexactinellidés و« رباعية الفروع » Tétractinellidés و« وحيدة الفروع » Monactinellidés . وهناك رتبة « الاسفنج القرني » Cératospongiés لها اصقال مؤلفة من ألياف قرنية متشابكة واليها ينسب الاسفنج الدائع

هو **المُجَرَّهَات**  $\{$  المجوهات أو مجوهات البطون من أكثر الحيوانات عدداً وانتشاراً في المياه. ومعظمها بحرية. ويسونها زهر البحر لما لها من الأشكال الخيطة والألوان الزاهية، وأنها ينسب إليها **العُدَار** *Elyre* (عن معجم الحيوان) وورثة البحر أو فرج البحر *Méduse* وأخرها *Hydriméduses* وتسمى هذه الشعبة إلى أربعة صفوف وهي أولاً «العُدَارَات الرئوية» *Hydriméduses* ثانياً «المُرَجَانِيَّات» *Corallaires* ثالثاً **القُرُاصِيَّات** *Scaléphes* رابعاً «المِسْطَبِيَّات» *Clétophores* فعنف العُدَارَات الرئوية يحتوي على ثلاثة وادف وهي ودف صف «العُدَارِيَّات» *Hydroïdes* وودف صف «الرئويات الخشنة» أو رئويات البحر الخشنة *Trachyméduses* ثم ودف صف «المِسْطَبِيَّات» *Siphonophores* (من السيفون وهو المسع) وفي العُدَارِيَّات ثلاث رتب: «العُدَارَات» *Hydraires* و«الجُرَيْبِيَّات» أو **الجُلُجَلِيَّات** *Campanulaires* و«العُدَارَات المُرَجَانِيَّة» *Hydrocorallaires* وفي صف المُرَجَانِيَّات بعض من الرتب ونحت الرتب مثل **المُسْرِعَات** *Actiniaires* وغيرها

\*\*\*

هو **الشوكيات**  $\{$  تشمل شعبة الشوكيات هي حيوانات متجانسة كبيرة العدد تعيش في البحار وتتركب من جسم له شكل نجمة ذات خمس شعب إجمالاً. تقسم الشوكيات خمسة صفوف وهي أولاً «السَّجَمِيَّات» *Stellérides* وفيها نجم البحر المعروف وغيره من الحيوانات تنجى فيها خصائص الشوكيات المهمة. ثانياً «سَفْطِيَّات البحر» *Echinides* وإليها تنسب قناقذ البحر التي لا تكون فيها الشعب الخمس جلية كما هي في نجوم البحر. ثالثاً «الصَيْلِيَّات» أو أذئاب الخيطة *Ophiurides* سميت بالأمم الأخير لأن شعبها الخمس تشبه الحيات في حركاتها حول مركز الجسم. رابعاً «فِيثِيَّات البحر» *Holothurides* وفيها خيار البحر أو قنقاء البحر وغيره من الشوكيات التي تشبه النبات المسمى بهذا الاسم. خامساً «التُرِّيَّات» *Crinoïdes* وشكلها أبعاد الشوكيات عن شكل نجم البحر أو قنقذ البحر فهي تشبه أزهاراً قائمة على أعناقها ولذلك سميت بما ذكر

\*\*\*

هو **الديدان**  $\{$  الدود أو الديدان حيوانات لا فتار لها ولا مفصل حتى عندما يكون جسمها مركباً من أجزاء متصلة. وغة اختلاف بين العلاء في تصنيفها شأنهم في تصنيف كثير من الحيوانات السائرة. ونحن نذكر أحد هذه التصنيفات وقد لا يكون أصلها لأن ثابتاً من هذا المقال وضع الألفاظ العربية لأقسام المصنفات ليس غير. تقسم شعبة الديدان ثلاثة أقسام كل منها ودف شعبة وهي «المِسْطَبِيَّات» *Plathelminthes* و«الحَاثِيَّات» *Annelés* و«المِسْطَبِيَّات» *Némathelminthes* والدود المفلطح سميت كذلك لأشكال معظمها المفلطحة وإن كان بعضها غير مفلطح. وليس لجهازها الهضمي مخرج أو فتحة. وليس لها جهاز للتنفس ولا جهاز لدوران الدم. ومعظمها خاث

طحيبات . وفيها ثلاثة صفوف « أشهر آفات » Turbellarians ولها أهداب مهترزة تكسو جسمها وهي تعيش في الماء الحلو أو المالح . و« المذئذئطات » Trematodes وتقتسم على درج من منطحة قصار لا أهداب لها بل لها أنواء كالحاجم . و« النسر طحيبات » Cestodes وهي طحيبات مركبة من قطع متتابعة منها الدودة الوحيدة (تينا) المعروفة التي تعيش في جوف الإنسان . وهناك جماعة من الدود مغزلة في طولها وربما يبلغ طول واحدتها ثلاثين متراً بمرض خمسة مليترات فهي إذن أطول الحيوانات على الإطلاق ولذا سميتها « المسهرطيات » ويسمونها بالترنمية Nematodes وهي يلحقونها بالملبسطات وبعضهم يلحقها بالمهترات مع أن لجهازها الهضمي مخرجاً ومع أن لها جهازاً للدورة الدم ومع أن فيها ذكوراً وإناثاً

أما الدود الخلقيات فلها اجسام طوال مجزأة قطعاً تفصل بينها حواجز . وهذه القطع أو الخلقات تشمل على زوائد يتحرك الحيوان بها وأظهرها زغب شائك . و« الخلقيات صفوف » ورتب منها « الهلباء » Polychaeta وهي دود بحرية في الغالب يكثر فيها الزغب ولذا سميت الهلباء . ومنها « المسرأة » Oligochaeta وهي على العكس من الأولى تقطن اليابسة أو المياه الحلوة . زغبها قليل والباقي تنسب دود الأرض أي الخراطيم Terrioclas ودود المناقع Limniontes . ومن الخلقيات أيضاً « المسكتيات » Hirudinae تسمية إلى العلق المعروف وفي هذا الصف رتبان « الخسرتطويات » Gnathobdellidae و« الخنكيات »

وأما الخيطيات فلها اجسام مستطيلات أو اسطوانيات أو مغزليات . ومن خليات من الأهداب المهترزة . وطن رداء أو جلد شفاف ناس شبيه بالذي يكون في الحشرات . ولهذا يتصلها بعض عماء الحيوان من شعبة الديدان ويحيطونها شعبة مستقلة هي أقرب إلى الخلقيات منها إلى الديدان . وفي الخيطيات سنان ممان وهما أولاً « الاسطوانيات » Nematodes وأكثرها تعيش طفيلية في أعضاء الإنسان كالصقر أو الصغار أو الصغار Ascaride والمعقوفة Ancylostome واطدابة Filairo (مماها الدكتور حبيب صادر عرفة في كتابه « الامراض المعدية في البلاد العربية » ولم اجد في جملة معاني العرفة معنى لصفات الدودة المذكورة) . ثانياً « شائكات الرأس » Acanthocéphales وفيها دود تعيش في جوف الخنزير وبعض الطيور

\*\*\*

في أشباه الديدان يسمرنها أيضاً وحدة الشعبات . وهي حيوانات لها أشكال مختلفة وصفات بعضها قريب من صفات الديدان ومنها حيوانات صغيرة هي اصغر الخليات . وصفوفها ثلاثة . « الدوائر أو الدواليات » Rotifères و« العنكبوتيات » Bryozoa و« عضديات الاقدام »

«الهلاميات» يسمونها أيضاً الرخوة. ومن أبرز صفاتها وجود المخارات أو الصدقات الكسبية فيها. واحسانها رخوة بلا اعضاء قاسية ولا اجزاء مفصولة. وليس جلودها شعر ولا شوك. وهي منتشرة في أنحاء الارض في البحار والأنهار والأحواض والمنافع. وعدد انواعها عظيم لكن صفوفها المهمة ثلاثة وهي أولاً « مزدوجات الصدف أو ذوات الصدفتين » Bivalves ou Paléocypede ثانياً « المعديات او معديات الثورم » Gastéropodes ثالثاً « الرأسيات أو رأسيات الارجل » Céphalopodes ذوات الصدفتين تشمل على رتب منها « مختلفة العضل » Anisomyaires و« متساوية العضلتين » Dimyaires. وال صدف ذوات الصدفتين تنسب الميضية والاستريرية وحماد الثرلث وغيرها كثير أما صف المعديات ففيه ردف صف « ثدأمية الخياشيم » Prosobranches ومنها رتبة « وحيدات الأذن » Monotocardes ورتبة « مزدوجات الأذن » Diotocardes ورتبة « مختلفات الأذن » Hétérocardes

وفي صف المعديات أيضاً ردف صف « خلفية الخياشيم » Opisthobranches وفيها الرتب الآتية:

مستورة الخياشيم أو منقطة الخياشيم Tectibranches

- جُرأبية اللسان أو رقيقة اللسان Ascoglossa

عريانة الخياشيم Nudibranches

جناحية الارجل Pésropodes

وتمة ردف صف ثالث للمعديات وهو « الرئويات أو المعديات الرئوية » Gastéropodes pulmonés

وفيه رتبة « ريشية العين » Stylomatophores ومنها البراق المعروف. ورتبة « دُمامية العين »

Basomatophores وفيها أنواع كثار تشبه البراق

واعلى صفوف الهلاميات في التصنيف صف الرأسيات المار الذكر. وأعضاء هذه الحيوانات

متكاملة تشبه أعضاء الفقاريات في بعضها. وجميعها بحرية. وكثير منها يصاد ويؤكل. وفيها ربتان

« رابعة الخياشيم » Tetrabranches ومزدوجة الخياشيم Dibranches. والرتبة الثانية تشمل على

« الأخطبوطيات » Octopodes وهي ثمانية الاقدام وعلى « عُشارية الأقدام » Décapodes

ومنها الحبار أو السبيندج وهو باللسان العلمي Sepia وبالفرنسية Sèche

هذا ما رأيت درجه في هذا المقال من أهم الالفاظ المستعملة في تصنيف الحيوانات الدنيا. ولا

أدعي العصمة فيها وضعت ولا فيما عدت من الالفاظ العربية. وإنما هي محاولة حاولت فيها القاء دلي

بين الدلاء فيكون امام المشولين عن وضع معجم المصطلحات العلمية المترقب مادة جديدة بنظرون

فيها اذا شاءوا وشاء لهم مبلغ علمهم بهذه الامور. وبقي لانعام هذا البحث الصغير ان اذكر

الالفاظ المختصة بالفصليات وأخص منها الحشرات. ولما كان عدد هذه الالفاظ كبيراً وكان يوجد

منها لذي شيء كثير مما خلقت منه المصطلحات الاعجمية العربية المعروفة ارجأت ذكرها للعدد القادم

## اذا استشفيت من داء بداء

حي تشي من الشلل الجنوني

بطل هذه القصة ، رجلٌ يُدعى فاجنر يورج . اذا نظرت اليه حسبتُه أستاذًا منالاً ، لا نائراً في نفسه روح الحرب والنضال ، التي مكنته بعد كفاح ثلاثين سنة من ان يضع في ايدي الناس ، وسيلة ، تقهر شلل المجانين النائم عن الاصابة باكرد الامراض واشدها فتكا نعي الخلق (1) ان الميكروب الخزوفي الخفيف الذي يسبب هذا الداء من افتك الميكروبات بالانساج ، ومن ابرمها في ابتداع الوسائل للاختفاء عن النظر ، والابتعاد عن وسائل الاطباء في مطاردته . والداء الذي يحدثه هو السرطان من اعظم البعثات التي اصبحت بها الانسانية . ولكن ضائقة من الرجان ، الشجعان ، ووقفوا حياتهم على هذا الكفاح ، وفي مقدسهم شجاعة وسيراً وابتكاراً صاحب فاجنر يورج كان عمله مقتصرأ على التطبيب النفسي ، وهو من جميع فروع الطب ، اقلها فائدة في دفع الموت . ولكن هذا الرجل المسالم البعيد عن عمل الطب الختبي ، قلب ناحية من تعاليمه رأساً على عقب ، فأثبت ان الخبي ، وقد كانت تحب اعمى عداة الانسان ، ليست الا نراً يشوي في أثرها ، هذا الميكروب الخفيف ، باعث الشلل الجنوني في الانسان ان عمله يمت على الدهش والاعجاب ؟ فلقد استعمل داء حياة لمعالجة داء عياو . بل انه مهد السبيل لرجل لا صلة له بالطب ، فاستنبط وسيلة لهذا النوع من العلاج ، لا تنطوي على المخاطر التي تنطوي عليها معالجة داء بداء

\*\*\*

انقضت عليه ثلاثون سنة وهو يتقلب بين الامل والياس ، بين النجاح والافئاق ، الى ان كان يومه العظيم في ١٤ من يونيو سنة ١٩١٧ . في ذلك اليوم التاريخي ، جمع فاجنر يورج شجاعته ، وحسن في وريد مثل مصابى بشلل الخلق ، فطيرات من الدم جمع فيها جراثيم البرداء ( الملاريا ) . كان في الستين من عمره ، حينئذ ، وكان عمله اقرب الى الخيبة من الى النجاح ، وكان قد انقضى عليه ثلاثون سنة ، منذ اهلهم ، ان نار الخبي ، تطرد من ادمغة المعابين بهذا النوع من الشلل ، غيرم الجنون

(١) الخلق استعمله امرؤ القيس ويقول الباحثون ان الغرائن تدل على أنه عن به ما يدعى في عصرنا بالفلس

ارتدت نظرك انية ، وهو واقف في سنتصفت البعد التاسع من القرن الماضي ، أمام سرور امرأة  
لا تزال في السابعة والعشرين من العمر ، وقد تحول فيها اضطراب الأعصاب ، عقب ولادتها ، الى  
جنون لا ينقضي . كان يعز أن جميع الأساليب في حمية طبه النفساني ، لا تجد فيها نصفاً  
وكان قد قضى ست سنوات يدرس علوم الطب ، حتى فاز بشهادة ولقب . ولكن التنافس في الحفاوة  
حرمة من منصب وعدي . فتللم ولكنه القوي على الملو . وقرر أن يهجر بلاده ويحي مصر . بيد  
أن ضميره اتى انبهمة ، مؤداها ان استرد علماً قبل ذهابك الى مصر . فلم يجد اسامة الا عبادة  
للمجانين يقوم عليها طبيب شيخ يدعى ليدسدورف . فانبح له ان يقف الى جانب سرور هذه المرأة  
هنيئاً لها انها مقبلة على الموت ا كانت قد اتت العبادة ، وهي تقول ان الشياطين زوجها . ثم اشتمت  
بها الجنون الطامح تنة فترة من الحرد والانكماش عن الناس . وها هي الآن وقد انتضت عليها خمسة  
اشهر وهي لم تكلم احداً . ان وجهها صفحة لا يرسم عليها اي اثر من آثار العقل والذكاء ، فهي  
والحيوان سواء ، بل هو دون الحيوان في ذلك  
ثم اتفق ان اصيب المرأة بالحمى التيفودية . وكانت اصابتها حادة ، فصارت تشنج تشنجاً عنيماً ،  
وفاجر يورج ، ملازم سرورها ، منتغراً وفاتها . ثم وقف تشنجها ، وتراخت اعضاؤها في غيبوبة ،  
وهو يجأر الى الله ، ان ينقذها من الألم قبل ان تفتيق . ولكن المرأة اتقت ، فنصبت من الحمى ،  
وشفيت كذلك من الجنون

فعدل فاجنر يورج عن السفر الى مصر ا المبر يتسرع في اتخاذ هذا القرار ؟ ألم تكن محيبة  
شفاء المرأة من الحمى والجنون اشبه بالقشة الطافية على سطح البحر ، يتعلق بها الشرف على العرق ؟  
ألم يكن رجلاً قد تلقى أساليب العلم ، فدلته علمه على أن شفاء المرأة من اصابتها جاء اتفاقاً ؟ حتى  
اذا كان شفاء الشلل الجنوني معادياً للإصابة بالحمى التيفودية ، فمن يأذن له في اقامة الدليل على  
ذلك ؟ من يسمح له بتريضه عمداً للموت بالتيفودية ، على أمل شفائه من الشلل والتيفودية معاً ؟  
ولكن حادثة المرأة التي تقدم ذكرها ، تركت أثراً في نفسه لا يمحي . فكتب على كتب المتقدمين  
من الحكماء . بل رجع الى اقراط المعروف بأبي الطب . فوجد في بعض ما يعزى اليه من الكتب  
انه رأى مصريين يشفون من صرعهم بعد اصابتهم بالبرد ثم قرأ في مجلد آخر قديم ان الكوليرا  
في فرنسا اكتسحت احد اليبارستانات فتسكت بمعظم قاطنيه ، ولكن الذين نجوا منها ، استعادوا  
نعتي العقل والأتزان

فقص اذا التفت عليها ضوء العلم ، حكمت بأنها الى الاساطير والخرافات اقرب . ولكن فاجنر  
يورج ، كان يقضي نهاره يجول في اجنحة المجانين في المشافي ، وليه مكثاً على هذه الكتب القديمة  
يحاول ان يتبين بين سطورها طريقاً هادياً  
واذ كان يجول في احد الأيام ، رأى امرأة ، كانت أمها لها تسعة اولاد ، ولكنها اجست ،

فأقي بها إلى المستشفى وهي حامل . وأصبحت بعد الولادة بالحمى ، وما انتضت عنها أربعة أشهر حتى كانت في دارها ، سليمة الجسم وانقل معها

فعاد إلى كتب الطب الحديثة ، لعله يستشف في صفحاتها شيئاً يهديه ، أو يفسر له ما يرى «مخضبه» . فوجد حوادث متفرقة فعلت فيها الأصابة بالتيغوس أو بالذلة الصدوية ، فعمل الحى التيفودية أو الملاريا أو الحمرة . بل أنه عثر على تجربة رجل يدعى لودوج مايسر . فقرأ أن هذا الرجل أخذ مرم الاتيسون ، وحمل بفركه به شواة (جلد الرأس) المصابين بشلل المجانين فتقرحت وأصيبوا بحصى فشنى بعضهم من الحى ومن الجنون . فضحك العلماء من لودوج ماير وتجربته ، ونسجت عناك النسيان ستاراً كثيفاً حولها

وكتب فاجنر يورج مذكرة بما رأى وقرأ ، واقترح أن يحقن المصابون الذين لا يرجى لهم شفاء بالحمرة والملاريا فلم يصح إليه أحد في أوروبا . أما في أميركا فيقول الدكتور ديه كروف أنه ذهب في سنة ١٩٣٠ إلى أكاديمية الطب في نيويورك لمطالعة هذه المذكرة فوجد أن صفحاتها لم تُقَمَّسْ ؟

\*\*\*

ولكن الرجل إذا اندفع بشعته من الايمان لم يُصددهُ حائلٌ ما . بل قد تكون المعارضة والمقاومة ، مسايدكي في الرجل الحماسة ، فيندفع في سبيل غرضه ، لاخام المعارضين وكبت اصوات المقاومين . ولكن فاجنر يورج لم يلق من يعارضه ، ولا من يقارمه . وكان الاهمال نصيب ما يقول ، والاهمال على كل حال ليس من بواعث النشاط والحماسة في العقاب

ولكنه حاول أن يحقن بعض المصابين المُشَفَّين بمكروب الحمرة فلم يصابوا بالحى ولا شنوا من الجنون . ورغب في تجربة الملاريا فلم يرَ أحدٌ من الحكمة انشاء عيادة في قلب فينا ، تكون بؤرة بتفشر سها الملاريا . كان ذلك قبل أيام رُس وفراسي اللذين كشفا كيف تنتقل الملاريا وكيف تعالج وكذلك مضت عليه ثلاث سنوات ، وهو طاحز عن التقدم ، حتى وجد طريقة يمكنه من احداث الحى في اجسام المصابين من دون ان تكون سبباً لتفشي الاوبئة في العاصمة . ذلك ان اوريا كانت معنية سنة ١٨٩٠ كل العناية ، بمادة التوبركولين ، التي استخرجها روبرث كوخ ، اعظم غزاة البكروب ، من باشاس لندن . وكان الامل الذي بعثته هذه المادة في النفوس قد تحول الى خوف من المخاطر التي يترتب لها من يحقن بها ، لان مئات من الوفيات حدثت على اثر ذلك واصبح استعمالها يُنظر إليه بعين الريب

ولكن فاجنر يورج اقبل عليها . فقضى عشر سنوات يجرب التجارب بها ، حتى بعد ان رُقِيَ إلى منصب استاذ في معهد فينا الطبي . جرب مئات التجارب ولكنه لما اهل القرن العشرون ، راجع نتائج هذه التجارب ، حكهم بأنها الى الاخفاق اقرب . نعم كان قد شنى بعض الذين حقنوا بهذه المادة ، من جنونهم . ولكن تجاربه لم تكن قائمة على اساس علمي . ذلك انه حاول ان يعالج بها

جميع ضروب الجنون ، على اختلافها ، وهو لا يدري ، ان نوعاً خاصاً منها فتمتظ يعنو طغفه الحمى  
وكان فاجتر يورج رجلاً لا يشدع نفسه . كان في وسعه ان يذيع النجاح العظيم الذي اصابه في  
بعض الامايات فلم يشغل . بل اعترف فيما بينه وبين نفسه ، انه اختلق . جلس يتأمل في ضروب  
الجنون واسبابها فتيقن ان اسباب معظمها مجهولة ، الا ضرب واحد اتفق الثقات على تعريفه وهو  
الشلل العام الجنوبي ، وهو مرض لا يشفي بل يدوم سنوات ثم ينغضي الى العُشَّة والموت  
فقرر في تلك الليلة التاريخية ، انه لن يحاول بعد الآن ، ان يعالج بالحمى ، الا المصابين بهذا  
النوع من الجنون - أي الجنون الناشئ عن الشلل العام الذي سببه الحلق (السينتلسيس) . وكذلك  
استعان في سنة ١٩٠١ بطبيب يدعى « بلكز » Piloz فجعلنا بمقتضى بالتوروكولين جماعة من  
المجانين في بيارستان شتيفوف . كان بعضهم مصاباً بالعمه وآخرون بالمائخوليا فكانوا على وشك  
الانتحار ، وغيرهم بجنون العظمة والعبقرية او اضطهاد الناس لهم . لم يعرف من قبل ان مجنوناً  
دخل هذا البهارستان وخرج حياً لا الموت كان محتوماً على جميع المصابين ماتت حياتهم او قصرت

\*\*\*

ومضت بضعة سنوات كشف في خلالها عن سبب الشلل الجنوبي العام . كان العلماء قد ظنوا  
قبل ذلك ان هذا النوع من الشلل سببه : ميكروب الحنَّاق الحاروي . ولكن في سنة ١٩٠٦ طبق  
أوغست فون فاسرمن الكاشف الذي امتنطه بورديه البلجيكي ، لا اكتشاف ميكروبات الحلق في  
ثنايا الجسم . وهو كاشف فاسرمن المشهور . وفي السنة نفسها طبق فاسرمن هذا الكاشف على سائل  
الحبل الشوكي في المشلولين (الكلام في المقال خاص بالمصابين بهذا النوع لخاص من الشلل ولذلك  
نكتفي بذكر المشلولين) فتيقن له ان ميكروبات الحنَّاق مخفية في الدماغ . وفي سنة ١٩٠٨ تأكد  
فاجتر يورج ان ٩٩ في المائة من هتلاء المشلولين ، يتخفون في ثنايا دماغهم هذه الميكروبات  
وفي سنة ١٩٠٩ عقد مؤتمر طبي دولي في بودابست فقرأ فاجتر يورج رسالة امامة ، بسط فيها  
نتائج معالجة المشلولين بالتوروكولين . كانت قد اخذت ثمة وستين مصاباً وحقنهم حقناً متوالية  
بالتوروكولين . وترك ثمة وستين آخرين من دون حقن . فكانت النتيجة ان ثمانية من الفريق الاول  
وخمسة من الفريق الثاني ، ظلوا على قيد الحياة . وهي نتيجة ضئيلة لا يمكن ان يدعى عليها حكم عام  
ولكنه لم يقنط . فضى في تجاربه ، كانه يجري وراء سراير . والانكى في كل هذا ان بعض  
المصابين كانوا يشفون بهذا العلاج ، فينتبط فاجتر يورج ، ثم تمضي شهورة ، واذا هم يعودون اليه ،  
فيتبين فيهم أنهم على طريق القبر . فيأسف اشد الاسف ، من دون ان يسمح للقنوط والوهن ان  
يتطرقا الى نفسه

فلما كانت سنة ١٩١١ تبين شعامة من الامل . ذلك ان ارنج كان قد صنع حقته المشهورة  
المعروفة برقم ٦٠٦ وبعد التجربة ثبت انها تفك بميكروبات الحنَّاق في ادواره الاولى ثم ظهر انه اذا

طال الزمن حتى هذه المكروبات وهي معشقة في جدران الاوعية الدموية ، أصبحت مبيمة حتى على حفنة أرخ الفعالة . فإذا هيجت استفاقت وهي انتك ما تكون ، فيكون في استفاقتها موت المصاب فلما خاب أمل فاجنر يورج في حقنة أرخ مضى يستعمل التوركلين . ولكنه حاول الآن ان يستعمله في المراتب الاول من الشلل الجنوني . وفي سنة ١٩١٤ تنبع ٨٦ مشلولاً كان قد حالجهم في سنة ١٩٠٧-١٩٠٩ فرجد ان واحداً وعشرين منهم كانوا لا يزالون على قيد الحياة وان سبعة من هؤلاء يتومنون بأعمالهم على اوفى وجه.

ومن غرائب البسلة الانساني ، ان نتيجة كهذه لم تحدث أي اثر في دوائر الطب العالمية ، مع ان جميع الاطباء كانوا يعلمون ان اقصى مدة يعيشها مصاب بالشلل الجنوني العام قد لا تعدو سنتين ا

\*\*\*

واخيراً جاء يومه المشهود . كان يوم ١٤ يونيو سنة ١٩١٧ لما جاءه احد معاونيه واسر في اذنه ان في المستشفى جندياً مصاباً بصدمة القنابل وبالملاريا ، وسأله هل يعالجون الملاريا بالكينا . فتوقفت فاجنر يورج قليلاً . كان قد اشرف على الستين وهو يعلم ان علاج التوركلين اشبه بالسراب ، جرى وراءه ثلاثين سنة ، حتى اكتشف انه سراب

هاهي اساريره تنقبض وتنفرج . لقد وصل الى قرار حاسم . ولكن هل يجرؤ على تنفيذها ؟ انه يعلم ان الملاريا انواع منها ما هو حميد ومنها ما هو خبيث . وهو على كل حال ليس خبيراً بالملاريا . على ان القرصة امن من ان تقوت ، فأمر شيئاً في اذن مساعده ، فاطلق هو واخوان له يستخرجون من اذينة الجندي قطيرات من الدم ، حافلة بجراثيم الملاريا

ولكن ما العمل اذا اخذت الملاريا تنتشر في قينا واحوال المعيشة فيها في السنة الثالثة من الحرب الكبرى اعسر من ان يضاف اليها وباء خفيف ؟ ألا تلتقي التبعة على كاهله ؟ ألا تسقه الصحف بالسنة حداد ؟ ألا يحسب قاتلاً عمومياً ؟ ولكن فاجنر يورج لم يفكر في تلك الساعة في شخصه . بل رأى بعين الذاكرة ، مواكب المشلولين المجانين ، يمرّون امامه موكباً اثر موكب ، خلال ثلاثين سنة من الممارسة الطبية وهو يعالجهم بالتوركلين ، فلا يقضي لبانة . ان هم الآن ؟ معظمهم قد لقي حتفه واقلّهم قد سني . أما كيف شعروا فلا يعلم الا الله

لذلك صمم فاجنر يورج في ١٤ يونيو سنة ١٩١٧ ان لا يعالج الجندي المصاب بالملاريا بالكينا . ولكنه مبالغة في الحيلة ، بعث بطائفة من معاونيه يحنون في جوار المستشفى عن البعوض الناقل للملاريا فلم يجدوه . عند ذلك اخذ الدم المستخرج من عروق الجندي ، ووضع قطيرات منه في خدش مثل مصاب بالشلل الجنوني ، وقطيرات اخرى في خدش احد موظفي البريد . وأعيدت التجربة سبع مرات في خلال الشهرين التاليين . واقضت عشر سنوات فاذا احدثت في خلالها ؟ في سنة ١٩٢٧ كان ثلاثة من المضامين التسعة الذين حقنوا بجراثيم الملاريا ، يزالون اصحاء ،

ويكونون ذوقهم بمرق جياهم وفي اوفر ما يكونوا صحة عقلية وجسدية . كانت جرائم الملايا قد رفعت حرارتهم الى ما فوق الاربين بالميزان التثوي ، وكانت التشعيرة التي اعميدهم ، تهملهم يفتضون في السرير انقاصاً ، حتى تتعصب ان جنونهم قد نزل واشتد ، وكانت مبيحاتهم تتعالى فترن اصدائها مزجية بخيفة . ولكن ثلاثة من تسعة خرجوا من هذا الاون وقد صهروا في الاذنان التي جعلتهم الى الحيوانات اقرب منهم الى الانسان العاقل . ولكن ماذا حدث للباقيين ؟ مات احدهم - موظف البريد - في خلال تشنج عنيف اصيب به عند حلول دور التشعيرة الملايوية . واما الاربعة الآخرون ، فكانوا قد حقنوا على ما يظهر بجراثيم نوع خبيث من الملايا ، مات ثلاثة منهم واتخذ الارباع باعطائه جرعات كبيرة من الكينا . وكذلك تعلم فاجنر بورج انه اذا حقن المصابون بالشلل الجنوني ، بجراثيم الملايا الحيدة ، شقتهم حثاها من اصابتهم الاولى ، ثم تشفيهم الكينا من اصابتهم الثانية . وهذه حقيقة جديدة في كفاح الانسان ضد المرض والموت

\* \* \*

بيد ان الشيء الوحيد الذي عكس على فاجنر بورج صفو انتصاره ، كان ان ثبت الذين عولجوا بالملايا شفوا واما الثلثان الباقيان فنتوا حتفهم . ولكن لا قرابة في ذلك لان نسيج الدماغ اذا هزأه مكروب الخلق لا يستطيع ان يرمم نفسه كما يفعل العظم اذا كسر او كما يفعل نسيج العضل او الكبد او غيرها من نسيج الجسم . فكان الثلثين من المصابين الذين عولجوا بالملايا ، جازم العلاج بعد فوات الاوان

هنا شرع هذا المكابح الشديد الشكينة ، بفعل ما يقضي به المنطق . شرع يعالج المصابين بالشلل الجنوني العام ، عند ما تبدأ الاعراض بالظهور عليهم ، اي عندما تبدو عليهم اعراض الاعياء ، وتثبت الكواشف ان مكروب الخلق مختلف في ثنايا ادمتهم ولكن قبل ان يفتك بنسجها . فكانت نتيجة هذه التجربة ، وقد وضحت له معالم الطريق ، ان ثلاثة وثمانين من مائة مقضي عليهم بالموت المحتوم ، شفوا وطدوا براؤلون اعمالهم وفي على احسن ما يكون صحة ونشاطاً

ولكنه لم يكتف بهذا . والطبيب اذا اكتشف اسلوباً من العلاج ، يتقد به ٨٣ في المائة من الموت المحتوم ، يبأل في الذال الى التحكم والقول بان طريقته خير الطرائق . الا ان فاجنر بورج لم يفعل ذلك بل مضى في تجاربه وامتحاناته . وبعد قليل مسرح في رسالة علمية ، انه اذا ثبت المعالجة بالملايا ، حقن كبيرة من مركب ارج (٦٠٦) كانت النتائج اوفى ما يمكن ان تكون . وجعل شعاره في رسالته هذه ما سناه : ليست المسألة مسألة تفضيل طريقة من العلاج على اخرى بل الوصول الى اوفى طرائق العلاج والشفا

اما كيف محول الملايا ، حقنة ارج ، في هذا الدور من العلاج ، من شيء لا يفيد الى شيء يفيد ، فلا يزال من الاسرار . يقال ان حتى الملايا لا تشوي جميع المكروبات كل الشيء . فهل

تضعف ما لا تشوره ، فتمددُ تعمل مقذوفات الخنثى ؟ أو هل تشوه الخنثى في جسم الانسان ، كخلفاً جديداً لميكروب فيجهز عليه ؟ أو هل هي تحول انسج الخائل Degenerato في دماغ المساب الى نسج سليه ، فتمددُ اطريق لمقذوفات ارنج الوردية تنكس ميكروبات الخنثى في ثنابله ؟ وفي سنة ١٩٢٧ كان هذا الرجل المحسن الى الانسانية ، قد بلغ السبعين . وكان على وشك ان يعزل منصب الاستاذ في معهد قينا الطبي . فاجتمعت طائفة من تلاميذه واعوانه وغيرهم ممن كان مدنياً بالحيمة والعقل للاحتفال به . وكان العالم قد اعترف بيدر على الانسانية لما منحه لجنة نوبل جائزة نوبل الطبية . ولكنه كان شارد الفكر في ذلك الاحتفال ، لانه وحده كان يدري ، ما يزال امامه من الكفاح مع انه في السبعين !

وهل تحول التسعون دون الكفاح ؟ ان في هذا الرجل قفحة من يتوفن ، الذي مات في التسعين من العمر ، متحدياً العاصفة الشائرة خارج داره ، وهو يلنظ نفسه الاخير ان الملاريا تشي من الشلل الجنوني العام ، اذا كان المرض لم يبلغ من فتكه بنسج الدماغ مرتبة بعيدة . ولكن انطبيب الجندي ، يبني ان يمنع الشلل العام . وفي هذا الميدان يرى الفائدة انصححة لطريقة العلاج بالملاريا . لماذا لا يعالج بها ، الذين يثبت وجود ميكروب الخنثى في اجسامهم ، قبل ان يصابوا باعراض الشلل الجنوني الاول ؟ لماذا لا يحال بينهم وبين الشلل الجنوني على الاطلاق ؟ وكان كيرل كيرل ، احد كبار الاطباء في قسم الخنثى بميادة الكونور فصر بشينا من الذين اصغوا اليه ، وهو يتحدث بهذا ، ولكنه لم يأنس من نفسه اندفاعاً الى تجربة ما يقول . بيد انه في احد الايام في سنة ١٩٢٢ ، كان يتزده مع فاجنر يورج فقال له انه قد بدأ التجربة ...

استعمل كيرل جميع وسائل الاعزاء والانتاع ، ليحصل هؤلاء المسابين ، وهم لايزالون في الظاهر في عنفوان صحتهم ، ان يقامروا هذه المقامرة ، بالرضوخ لهذا العلاج . حقنهم اولاً بحقنة ارنج الحديدية — ٩١٤ بدلا من ٦٠٦ وهي تدعى نيوسلقرسان — ثم ادخل جرثيم الملاريا في اجسامهم وتركهم يتقلبون في نار سخاها وازتجاج قشعررتها ، ثم شغفهم من الملاريا بالكينا ثم حقنهم بالنيوسلقرسان ثانية . والنتيجة ... ! كانت النتيجة ان واحداً من الثقات الذين عولجوا بهذه الطريقة لم يصب بالشلل الجنوني العام ، وقد انقضت نحو تسع سنوات على ذلك . بل هناك ما هو اعزب من الخيلة بينهم وبين الشلل الجنوني . فقد اثبتت هذه التجارب ، ان هذه المعالجة . تمدد الجسم ، لمساعدة حثنة ارنج الوردية على قتل الميكروبات . وبذلك تفسر عجزها السابق الذي حير العلماء . فلما حصل كيرل على نتائج الاول ، اندفع من غير ان يبحث صديقه الشيخ ، ووجد كما وجد فاجنر يورج قبلا ، ان التكبير في اشمال نار الملاريا في اجسام المرثين بهذا الميكروب الخائل ، اهتدى الى النجاح . كان كيرل قد طالج ٢٥٠ مصاباً بهذه الطريقة ، وهامم قد حفصوا جميعاً ، وانتحنت دماؤهم ثبت ان دماؤهم جميعاً — الاثلاثة — خالية من ميكروب الخنثى ، على قدر ما يستطع

العالم الحديث ان ينبتنه بأدق الكواشف . ومات كيرن في سنة ١٩٣٦ . ولكن المشعان الذي سُمِّيه  
بـ"أفانجر يورج" ، انتقل الى يد مهندس كهربائي في اميركا يدعى هوتي

»»»

التي نظرة على أحد معالم البحث في الشركة الكهربية العامة تر فيه انابيب الراديو تحض وتنظم .  
ولكنك لا تسمع محادثة دائمة بين قارئين ، بل تشهد طائفة من الاطباء ومساعدتهم وقد ارتدوا  
ملابهم البيض ، وهم يحاولون ان يمتحوا آلة جديدة الترتيب منها استعمالها في علاج بعض  
الامراض . ذلك ان الامواج اللاسلكية القصيرة التي تنقل الاصوات بين البلدان البعيدة ، تؤثر  
كذلك تأثيراً غريباً في جسم الانسان والحيران اذا جرمت ووجهت اليه ، فترتفع حرارته فتند  
اختراقها له ويضاب بحمى مالمية

افلا يمكن ان تستعمل هذه الطريقة الفريدة في معالجة الشلل الجنوني بدلاً من الملائرية ؟ فاضطرب ليس  
معصوماً عن الخطأ . والملائرية اصناف منها الحميد ومنها الخبيث . فالخبيث منها عمت في الغالب .  
بل ان الحميد منها قد يستعصي احياناً ، يضر آناً ويكسر آخر . والامانات الملائرية المتعاقبة  
تهدك الجسم وتمقر الدم . انما يستطيع الاطباء ان يستعملوا هذه الحمى التي تحدثها الامواج  
اللاسلكية ، لما استعملت له حتى الملائرية ، وتكون في الوقت نفسه خاضعة لسيطرتهم كل الخضوع ؟  
جاءت الاشارة الاولى ، ان يمكن استعمال الاشعة القصيرة في هذا السبيل من الدكتور ولس  
هوتي ، مدير قسم البحث في الشركة الكهربية العامة في سكنيكتدي نيويورك . ذلك انه  
وجد ان العمال المشغلين بالآلات الاذاعة اللاسلكية التي تستعمل امواجاً قصيرة ، يصابون بحمى  
لم يعرف لها مسبب طبي . فرجته طائفة من الباحثين الى البحث عن وسيلة تمكنهم من ضبط هذه  
الامواج ، وتحقيق أثرها في الجسم ، ومعرفة تفصيلات فعلها في اجداث الحمى ، لعل الاطباء يهدون  
السبيل الى استعمالها في معالجة بعض الامراض

فبليت الادوات الكهربية اللازمة في معامل الشركة المذكورة وعهد الى الدكتورة هلن هسمر  
من كلية البني الطبية في امتحانها . فوجهت اشعتها في احد امتحاناتها الى صندوق صغيرة فارتفعت  
حرارتها ١٢ درجة . ثم جربتها في حيوانات مختلفة فارتفعت حرارة اجسامها . ثم وجهتها الى  
محللات ملحية مختلفة فارتفعت حرارتها أيضاً . وللحال اسدرت تحذيراً يقضي بمنع توجيه الاشعة  
اللاسلكية للقصيرة الى اجسام الناس قبل ان يزداد الباحثون معرفة بمخاطرها وأثرها

وقد عني الدكتوران تشارلز كارنتر والبرت باليج بصنع آلة متينة لهذا الغرض وافلحوا بواسطتها  
في رفع حرارة الجسم الانساني الى درجة تعيق في معالجة بعض الامراض من دون ان يصاب المعالج  
بضيق ما . وبعد تجارب كثيرة جربا آلتها ورائدها الحذر العظيم في معالجة بعض المصابين فوجدوا  
ان بقاء حرارة المصاب مدة طويلة لا يعقبها أي ضرر

والآلة أشبه شيء بالآلة لاسلكية عادية ولكن بدلاً من ان يكون طاسلك هو أني تنبعث منه الاشعة القصيرة في الفضاء لها لوحان من معدن الالومنيوم بدعيان «لوحا المكثف» Condenser Plates فتجمع بهما القوة الكهربية داخل الآلة وتستعمل لرفع حرارة الجسم . وللآلة صندوق تحفظ فيه طوله ست اقدام وعرضه ثلاث اقدام وهو قائم على عجلات ليسهل نقله من مكان الى آخر في حجرة الامتحان

يُلقى المريض على ظهره على دبابات قطنية متشابكة معلقة من هيكل خشبي جدرانه من نوع من السلولويد فكان الصندوق تحت المريض غرفة مملوءة هواء . وينطى المريض بلوح من السلولويد هو غطاء للصندوق فيحكم اقباله فلا يظهر الا رأس المريض من احد طرفيه وكان المريض فيه معلق في غرفة محكمة السد . ويوضع لوحا التكثيف على جداري الصندوق كل منهما على جدار حتى تخترق جسم المريض الامواج التي تنبعث منها ، وسرعة التذبذب في هذه الامواج تتباين من عشرة ملايين موجة الى اربعة عشر مليوناً في الثانية . والمسافة بين التوحين تتغير ولكنها تكون نحو ثلاثين بوصة عادة . ويفشى اللوحان بالمطاط منعاً لتناثر الشرر منها . وللآلة اجزاء اخرى ولكنها ثانوية لا محل للتبسط فيها هنا . وقد تمكن الدكتور كارنر والدكتور بايج من رفع حرارة الجسم ٥ درجات او ست ميزان فارنهایت فوق درجة الحرارة الطبيعية وذلك في مدى ساعة الى ساعة وثلاث . وبلغت درجة الحرارة في احدى الحالات ١٠٦ و ١٠٦٥ ميزان فارنهایت ويستطيع رفعها الى اعلى من ذلك . ولكن الباحثين متأسفاً صواباً ان الحذر يجب ان يكون رائدهما في بدء مباحثهما هذه خوفاً من تعرض الارواح لهذه الاشعة الفتاكة

ومنى بلغت حرارة الجسم الدرجة المطلوبة احتفظ بها اما بتخفيض قوة التيار او بإمداد لוחي التكثيف او باستعمال منفاخ يحرك الهواء الذي يحيط بالجسم ثم تأخذ الحرارة في العودة الى درجتها الطبيعية تدريجاً اذا ترك المعالج في الصندوق ملتصقاً بملايات من الصوف

\*\*\*

فرتر شونين الألماني وبوردي البلجيكي وناسر من الألماني كتبوا عن ميكروب الحلق الفطنج واعمدوا الكواشف لتبينه في ثنايا الجسم . ثم جاء ارنج فأخرج قنابله الدقيقة في محلوله ، ١٩١٤ و ١٩٠٦ لاطلاقها على ميكروباته ، فأفادت بعض الفائدة ، ونلاه فاجنر يورج ، فاندت الميكروبات بفعل الحمى العالية في الجسم فصارت أمم فتكاً . وها هو ذا هوتني وصحبه يجربون التجارب ، لوقاية الجسم من حمى الامراض ، مستعينين على ذلك بالامواج اللاسلكية العجيبة

ان واحداً من كل تسعة يموتون بين الاربعين والستين من العمر في نيويورك يموتون بالشلل الجنوني العام . قبل يدري مكافؤ المرض والموت ، ان هؤلاء الرواد قد وضعوا في ايدينا الوسيلة الفعالة للقضاء على هذا العدو الخائل

## الزمكان

أو اندماج الزمان بالمكان والبعث الرابع

يقلم نقول المراد

لكي تفهم البعث الرابع الذي كشفت عنه المباحث العلمية الجديدة وأخصها مباحث «النسبية» يجب أن تفهم معنى اندماج الزمان بالمكان كما يعبر عنه علماء اليوم بلفظ واحد Space-time وعن ترجمته بلفظ تجريبي واحد «الزمكان» مختصر «زمان - مكان» ولكي تفهم هذا الاندماج الذي يستهجنه المفاجؤون يد ويتعذر عليهم تصوّره يجب أن تفهم ما هو المكان وما هو الزمان أو ما هو المعنى المراد منهما ؟

ما هو المكان

حتى أوائل هذا القرن كان المعنى المراد بلفظ «المكان» الحيز الذي تشغله المادة المحسوسة أو يمكن أن تشغله . مثال ذلك هذا الكتاب الذي في يديك هو جسم طوله ٢٥ سنتيمتراً وعرضه ١٥ وسمكه سنتيمتر واحد فقط . فالقراغ الذي يملأه هذا الكتاب بهذا المقياس يعتبر مكاناً له . فإذا أخذت الكتاب من موضعه وأبدته إلى مكان آخر فهل يبقى ذلك الحيز الذي اشغله معتبراً مكاناً ؟ لا بد أن تقول : طبعاً . يعتبر مكاناً ، أولاً لأنه يحتمل أن يشغله ذلك الكتاب كما كان يشغله قبل أن نبدله منه أو يشغله جسم آخر محجوه . وثانياً لأنه أستطيع أن أتصوره مشغولاً بذلك الكتاب أو بأي جسم آخر مثله . وبناءً على هذا القول جميع رحاب الفضاء التي نحسبها خالية تُعتبر مُمكنة ، لأن اجرام المادة تنتقل فيها من حيز إلى حيز على التوالي ، ويمكننا تصوّرنا مشغولة بالاجرام والأجسام المادية جنباً إلى جنب وإن كان حدوث هذا بالفعل مستحيلًا — يمكننا تصور الاجرام خالية الفضاء هكذا بالرغم من أنها مشغورة في الفضاء ومتفرقة فيه تاركة فيها رحاباً صحيحة المسافات ولما كنا نستعين بالتصور — حتى تصور المستبعد أو تصور بعض المستحيلات — في تفهم المكان نوعاً في التصور لكي تفهم كيف يمكن أن نتصور المكان . فلنتصور إذن أن المادة انضغحت تمام الانضغاط من الوجود ولم يبق لها أي أثر ، ولم يبق في الوجود إلا عقلنا فقط يتصور ، فأى صورة تكون فيه المكان ؟

قد تقول : بالرغم من تصوري انضغاط المادة لا أزال أتصور الفضاء الخالي مكاناً يحتمل أن تشغله مادة إذا حدثت المادة المضغطة إلى الوجود — أجل نتصوره كذلك لأن صورة المادة ، قبل انضغاطها ، مطبوعة في ذهنك . فيتعذر عليك أن تفهم من ذهنك صورة مطبوعة فيه كما نرىنا عندها من الفضاء . ولكن إذا طلبنا اليك أن تتعمق في تصور الفضاء خالياً من المادة خلواً

سلطاناً فهي تستطيع أن تتصوره فراغاً مطلقاً؟ وإن قلت : أستطيع أن أتصوره هكذا ، فهل تستطيع أن تتصوره بلا حدود مهما كان رحيباً؟

هذا أراك وجمّاً . أراك في حيرة . لأنك إن كنت تتصوره ذا حدود والحدود هي مادة أو شبه مادة . فأنت إذن لم تفرغه في تصورك ، من المادة فراغاً تاماً كما افترضنا . بل لا يزال تتصوره محاطاً عادة . وحينئذ يمكنك أن تقيسه بين حدوده ولو كما يقيس الفلكيون الأبعاد والرحاب الحقيقية بواسطة سرعة النور . وحينئذ يمكنك أن تتصور هذه الحدود متقلبة فيه كتثقل الاجرام والاحجام . وإن كنت تزعم أنك تستطيع أن تتصوره خالياً من كل شيء حتى من الحدود فأنت تتصور العدم . وتصور العدم عدم . فإذا أنت لا تتصور شيئاً . بل أنت غير متصور . أنت ما كنت الذهن . والأفاهو العدم؟ أو ما هو الفرق بين الفضاء الخالي والعدم

إذن ، لا نستطيع أن نتصور الفضاء خالياً من المادة . أزل المادة من الوجود — أعدم الاجرام بقائاً : ينعدم الفضاء أيضاً . ينعدم المكان . واذن لا معنى للمكان بلا مادة تشغله . لا معنى للفضاء بلا اجرام تحد رحابه — واذن ، منطقياً ، لا وجود للمكان شيئاً لولا وجود المادة . وجود المادة فرور وجود المكان . المادة خيقت الخيز الذي أشغلته . فإذا قلنا « المكان » أو « الخيز » أو « الفضاء » ( Space ) . كنا نعي مادة تشغل جزءاً وتثقل من خيز إلى خيز . فذكر المكان يستلزم وجود المادة . وذكر المادة يستلزم معنى المكان . أعني أن معنى المكان مستمد من وجود المادة . وتفسير الفضاء بالخيز الخالي خلواً مطلقاً خطأ محض

لذلك ما نسيه فضاء هو فضاء محدود بالمادة . متناهي . لأن المادة متناهية أي أن لها قدراً معيناً . والفضاء محدود بها . له أول وله آخر . ولا تدل عما قبل الاول وما وراء الآخر . فهذا مستحيل على العقل البشري تصوره . دعه لعقل الاوهمية . ولذلك أيضاً ، يكتب الفضاء أو المكان أو الخيز طبيعته من طبيعة المادة نفسها . فإذا قال العلم الحديث أن الفضاء متحدب Curved فلا أن المادة التي تشغله متحدبة . وهذا بحث دقيق لا يتسع له هنا . فترجئه

فيما تقدم فرضنا الرحاب بين الاجرام خالية . والحقيقة إنها ليست خالية إلا من المحسوس . بل هي مملوءة من أنواع مندثرات الاجرام المشعمة الثلاثة : ١ : امواج الفا وهي بروتونات ايجابية الشحنة الكهربائية : ٢ : امواج بيتا وهي الكترونات ( كهارب ) سلبية الشحنة : ٣ : امواج جتا وهي في عرفهم فوتونات بلا شحنة . — ( وفي رأي هذا الضعيف ليست الامواج نفس البروتونات والالكترونات والفوتونات ، بل هي امواج أثرية صادرة من اندفاع هذه الوحدات المادية المتدفقة في بحر الاثير المائل رحاب الفضاء ) فالرحاب ليست خالية كما تتراعى لنا بل هي مملوءة تشععات مادية . وامتلاؤها بها جعل لها قيمة الميكان أو جعل للمكان قيمة بها ، أو جعل له طبيعته . هذا اذا ضربنا صفحاً عن الاثير ، ( أو قياوس المكان ) الذي ، وإن كان لا يزال فرضاً بلا برهان امتحاني

معملي ، بعد فصل فرض لتعديل الظواهر الطبيعية ، ولا سيما ظواهر انقشع المرجحي . ولا مجال هنا للاسترسال في هذا الموضوع . تعود الآن الى « الزمان »

### ما هو الزمان ؟

خرجنا من البحث الألف بنتيجة سعبة التصور . ولكنها نتيجة منطقية لا ماض منها . وهي ان المكان لا وجود حقيقي له . هو العدم . وانما المادة توجدته . فاقولك بالزمان ؟ اذا كان المكان — مستقلاً عن المادة — عدماً ، فالزمان بالاحرى عدم ايضاً . او ببلغ عبارة هو أشد عدمية . المادة اوجدت المكان . وحركة المادة اوجدت الزمان . ان انتفت الحركة انتفاء مطلقاً — ان سكن كل متحرك في الكون — انتهى الزمان معها

قد يتراءى لك هذا القول مستهجناً . ولكن انظر منه القول بان الزمان ( او الزمان بمعنى واحد ) منتحل من المكان الذي هو منتحل من وجود المادة كما ستري فيما يلي : —

كيف نقيم الزمان ، او الوقت الذي هو في اصطلاحنا جزءاً من الزمان ؟ — مضيت صباحاً الى صملك . ثم هدت عند الظهر الى منزلك . فكيف عرفت ان الوقت صار ظهراً ؟ — قد تقول : رأيت الشمس تكبدت كبد السماء . صارت في السمت . تقلص ظلي حتى صار تحت قدمي . وقد كانت حين مجيئي اني عملي في الافق وطلني اطول مني . فكان الوقت صباحاً ، ثم صار ظهراً

فأمنى الصباح والظهر عندك ؟ أليس معانها ان الشمس صارت من الافق الى كبد السماء — وبعبارة فلكية ان الارض اتمت ربع دورتها على محورها . فاذاً . انت قست الوقت بحركة الارض على محورها ، او بانتقال الشمس الجازي من الافق الى السمت

قد تقول : ليس ضرورياً ان ارقب الشمس لكي اصلم مواقيت النهار . ارقب مناعي فاعلم مواقيت النهار والليل جميعاً . حسن . استغنيت عن حركة الارض او مسير الشمس . ولكنك استعصت عن حركتها بحركة عقرب ساعتك . فانت تقيس الزمان بحركة عقرب الساعة . ابدلت حركة بحركة . وهو امر يثبت لك ان الزمان ليس الا قياس حركة المادة فقط . وقد تقول : اني استغني عن مراقبة الشمس وعن مراقبة عقرب الساعة فاعرف ميعاد الظهر من احصائي بمجري عملي العمومي . اعرفه اني قضيت من الاشغال ما يستغرق ٦ ساعات . فاقول بنفسني : صار الوقت ظهراً

اذن في مفايسة الوقت او المدة لجأت الى حركتك في صملك الذي اعتدت ان تنجزه في رهة ٦ ساعات ( علمتها من حركة الارض ) طالما قسمتها بحركة عقرب ساعتك . فاذاً لامناص لك من قياس الوقت بالحركة قد تقول منعصتاً : يمكنني ان انقطع عن كل عمل وألجأ الى غرفتي بعد ان اتقفل جميع نوافذها وتصبح ظلاماً واني ملتة في هذه الحالة . ومع ذلك احس بمرور الوقت . وقد استطع ان اخمن المدة التي مرت علي في هذه الحالة

اقول ان فكرك في هذه المدة كان منتقلاً من موضوع الى آخر . وبهذا التقل تست الوقت

قياساً تقريبياً. فتشعر فكرتك هو نوع من الحركة. اذن الزمن الذي احسنت به هو هذه الحركة. ولنفرض اننا خذناك بالكمبيوتر او بأي مخدر آخر بحيث لا تعود تشعر بشيء وبمحيط تقف كل حركة فكرية لك. وبعد مدة متعنا عنك نعلم المخدر فصحوت. فاذا سألتك: منذ متى غفوت؟ لا ريب ان تجيب: اشعر اني كنت صاحياً منذ بضع دقائق ثم غفلت خنيفة قصيرة ثم صحوت. واذا قلنا لك انه مرت ساعة على نومك تندهش لانك تعتقد ان وقت غفلتك كان قصيراً جداً. ولانك لم تعد تشعر بحركة خارجية ولا داخلية ولا فكرية. فهل يبقى عندك شك بعد هذه الفروض بان الزمن لا وجود حقيقي له، وان ما نسميه زمناً ليس الا توالي الحوادث بعضها ان بعض؟ فلو توقفت كل حركة في الكون لم يعد للزمن معنى بتاتا. فكما ان وجود المكان مكتسب من وجود المادة، كذلك وجود الزمن مكتسب من حركة المادة. وحركة المادة هي انتقال الجسم المتحرك من حيز الى حيز آخر في المكان. اذن فترات الزمان منتحلة من فسحات المكان. ولذلك تقيس الزمن والمكان بقياس واحد تقيس المسافة المكانية بقياس اسطحننا عليه كالتر متراً وكسوره السنّي والملي متر، ومضاعفه الكيلو متر بلخ. والتر هو طول رفاض Pendahutu بمحط ٨٦٤٠٠ خطرة كلما دارت الارض على محورها دورة كاملة. وهذا العدد هو عدد ثواني اليوم. ولذلك خطرة الرفاض المترى تساوي ثانية. فقياس المكان وقياس الزمان متحلان معاً من حركة الرفاض

والغريب اننا نسمي القول ان الزمن لا وجود له البتة وانه ليس الا مقداراً معيناً من الحركة، في حين اننا في اعمالنا اليومية تقيس الزمن تارة بالمسافة المكانية واخرى تقيس المسافة المكانية بالمدة الزمنية. فنقول مثلاً: ان القرية تبعد عنا بمدة تدخين سيكارة، وان المسافة بين القاهرة والاسكندرية ٣ ساعات بالسكة الحديدية. واغرب من ذلك ان بعض الناس في الولايات المتحدة يقيسون المسافة بالعصا فيقولون ان فيلادلفيا تبعد عن نيويورك ريالين ونصف ريال، يعنون ان اجرة السكة الحديدية بينهما هذه القصة النقدية

وحاصل القول ان الزمن او الوقت هو تعبير مجازي عن انتقال جسم من حيز الى حيز آخر بالنسبة الى انتقال جسم آخر من حيز الى حيز. جعلنا انتقال الشمس من افق الشرق الى افق الغرب ثم عودتها الى الافق الاول مقياساً للوقت بميناه يوماً. ثم قسمنا اليوم الى ٢٤ قسماً سميها ساعات. ثم قسمنا الساعة الى ٦٠ جزءاً سميها دقائق وقسمنا الدقيقة الى ٦٠ جزءاً سميها ثواني. وجعلنا الثانية القياس الادنى لكل حركة اخرى. وما الثانية الا جزء من ٨٦٤٠٠ من دورة الارض على محورها. اي ما يقطه هذا الجزء من محيط الارض في الفضاء. وبعبارة اخرى هو انتقال اي نقطة من خط الاستواء الارضي في الفضاء ٤٣٠ متراً تقريباً (وهو الخارج من قسمة ٤٠٠٠٠ كيلو متر محيط الارض على ٨٦٤٠٠ ثانية). فانتقال هذه النقطة الارضية الاستوائية في الفضاء ٤٣٠ متراً يوازي انتقال الارض في فلكها حول الشمس ٣٠ كيلو متراً. وانتقال المريخ في فلكه ٢٤ كيلو متراً

وانتقال المشتري ١٣ وزحل ١٩ وكسور زنبقون بـ ٥ تقريباً. ويرافق انتقال الثور في الفضاء ٣٠٠ الف كيلومتر، وانتقال النظام الشمسي كله في قرص المجرة ٢٠٠ كيلومتر وهم جراً — كل هذه الانتقالات تم معاً في هنية واحدة نسبيها ثانية

اذن الحقيقة اننا نقيس الزمن او الوقت بمسافة مكانية كما نقيس المكان نفسه بمسافة مقررّة سنة. فالقياس للثنتين واحد مقياس مكاني<sup>(١)</sup>، اذا تصورت التكون ساكناً ساكنة مطلقاً لا حركة فيه البتة فلا تعود تستطيع ان تتصور مجرى الزمن. لا يبقى ماض ولا مستقبل. واذا قلنا ان الارض ولدت من الشمس منذ مليون مليون سنة عينا ان الارض دارت حول الشمس مليون مليون مرة

### كيف يشرح الزمن بالظاهر

بمهل، ما عرفت مما تقدم ان المكان هو الميز الذي تشغله المادة، وان الزمن هو تعبير عن قياس حركة المادة في المكان، وان هذا القياس هو مسافة مكانية، ومقياسه الاصطلاحي انتقال اي نقطة في خط الاستواء الارضي مسافة ٤٣٠ متراً في اثناء دورة الارض على محورها، او هو خطوة رقص طولها متر. وقد سمي ثانية — اما وقد عرفت ذلك فصار سهلاً عليك ان تفهم كيف ان الزمن مندمج في المكان بسبب تحرك المادة

هل نستطيع ان تنتقل في المكان من غير ان تنتقل في الزمان؟ مستحيل. لماذا؟ لان انتقالات هر خطوات متتامة الواحدة بعد الأخرى، وكل خطوة هي عبور مسافة مكانية. فمبدأ خطوات هو تعبير عن الاستمرار التي عبرها وتعبير عن الثواب التي افضيتها، لانه بواقته خطوات الرقص المتري او انتقال نقطة استوائية مسافة ٤٣٠ متراً في الفضاء — اعني اذا فرضنا كل خطوة هي متر في ثانية فالتر هو خطوة والثانية هي خطوة ايضاً. وكلاهما تعبير عن حركة الانتقال

قد تقول: اذن يمكننا ان نستغني عن القياس الزمني للحركة ونقتصر على القياس المكاني فنقول مثلاً ان اليوم هو ٨٦٤٠٠ خطوة (او متر) لان دورة الارض على محورها مرة واحدة بواقته هذا العدد من الخطوات وبتقسيم اليوم بمجمل الساعة ٣٦٠٠ خطوة والدقيقة ٦٠ خطوة والثانية خطوة واحدة. نتكلم بالخطوات وبمجموعات الخطوات بدل الثواني والدقائق والساعات

اقول: نعم ونحن فاعلون مثل هذا. وما سببنا ما بواقته الخطوة ثانية والستين ثانية دقيقة الخ الاصطلاحاً. ولا بد من هذا الاصطلاح لتحديد المقاس الزمني لاختلاف سرعات الاجسام. فاذا قلنا ان

(١) يؤيد هذا القول الحساب الريليني: م المسافة = ت الوقت مضروباً بالسرعة م هكذا م = س ت

ومنه س = م اي ان الوقت يساوي المسافة مقسومة على السرعة: مثال ذلك: المسافة بين القاهرة

والاسكندرية ٢١٥ كيلومتر او سرعة الاكبرس ٧٥ كيلومتر بالساعة اذ  $\frac{215}{75} = 3$  ساعات و  $3 \times 75 =$

٢١٥ كيلومتراً. أترى كيف مثل الوقت مع المسافة بالحساب فما من طيبة واحدة

النور يستغرق منه صدوره من الشمس الى ان يصل اليها (٨ دقائق) ٤٨٠ خطوة عنيما انه كذا خضرت  
 انت خطوة (متراً) خطا النور ٣٠٠ الف كيلومتر أي ان خطوة النور تساوي ٣٠٠ مليون خطوة  
 كخطوتك. فتمى اننا نستطيع ان نعريف النظر عن اصطلاح التواني والدقائق التي تعبرنا ذكر زمن  
 ونعبر عن حركة الانتقال بالامتداد لان الثانية والدقيقة الخ رمز مسافة مكانية كما تقدم. فلا يمكن ان  
 نعزل الزمن عن المكان عزلاً يجعله مستقلاً. ولذلك اكرر القول ان الزمن هو مسافة مكانية كالمكان تماماً  
 ولكن لان سرعات الاجسام والاجرام مختلفة عظيم الاختلاف نحن مضطرون ان نجعل  
 اصطلاحاً خاصاً للتعبير عن هذه السرعات لكي نميزه عن الاصطلاح الخاص بالمسافات. فخطنا التواني  
 والدقائق الخ نعبر بها عن سرعة الانتقال (الحركة) وجعلنا الامتداد والاصطلاح الخ نعبر بها عن  
 مسافة الانتقال. ولكننا في حين نعبرنا عن السرعات بالتواني والدقائق لا نستغني عن ذكر المسافة  
 الكافية فنقول مثلاً ان سرعة القطار الثانية ١٥ متراً وسرعة الارض الثانية في فلحها ٣٠ كيلومتراً  
 وسرعة النور الثانية ٣٠٠ الف كيلو متر وهلم جرا. استنبطنا هذا الاصطلاح لقياس السرعات.  
 رأيت مما تقدم كيف ان ما نسميه زماناً يندمج تمام الاندماج بالمكان لانه يعبر عن تحرك المادة  
 في الميز. كما ان المكان يعبر عن وجودها في الميز. وبعبارة اخرى ليس الزمن الا وسيلة للتميز بين  
 وجود المادة وتحركها. وكلاهما في المكان

#### معنى البعد الرابع

بعد هذا البيان الواضح يسهل عليك ان تفهم المراد من قولهم « بالبعد الرابع » فانت تعلم ان  
 أي جسم او ذرة في الكون بتحدد موقعها في الفضاء بثلاثة ابعاد متعامدة فيها— ابعاد عن اجسام  
 او ذرات اخرى. أي لا يكفي لتحديد موقعها بعدها عن جهة واحدة فقط، ولا بعدها عن  
 جهتين متعامدتين عندها فقط، بل لا بد من اتجاه ثالث معامد للاتجاهين الآخرين وهي في تقط  
 تعامدها جميعاً. هناك ينحصر موضعها. فاذا فرضنا انها سائرة (في خط مستقيم او خط منحني)  
 فالمسافة التي تعبرها هي البعد الرابع. لانه لما كنا نعبر عن عبورها هذا بالاصطلاح التواني (الذي يترب  
 عن الاصطلاح المكاني للتمييز بين وجود الجسم في المكان وسرعته فيه) كما علمت صح القول بان  
 الزمن بعد رابع مكاني ايضاً<sup>(١)</sup> وختام الكلام: الوجود هو مادة متحركة، من خواصها «المكان»  
 وفي مقتطف ابريل ١٩٣٣ مقال ضاف شرحت فيه قضية الابداد الاربعة شرحاً وافياً فليراجع

(١) يؤيد هذا القول المعادة الرياضية. هكذا: —

اذا رمزنا عن الابداد الثلاثة بالاحرف ط (طول) ض (عرض) ع (علو وعمق) م (المسافة) التي يبرها الجسم مستقلاً  
 بابعاد (الثلاثة معاً) كان لنا بحسب قضية بيتاغورس  $ط^2 + ض^2 + ع^2 = م^2$  مع ٢ باعتبار ان المسافة هي وتر الجسم ذي  
 الابداد الثلاثة. والجسم هنا هو الميز الذي يسير به الجسم المتحرك. وقد علمت في الخاشية السابقة ان م = ثس اذا  
 $٢س = ط^2 + ض^2 + ع^2$  مع ٢ ترى ان الوقت مثل في حساب المكان كضلع فيه (ثس) وذلك عد بدأ رأياً  
 لا انكر ان هذه العملية الرياضية الصغيرة تحتاج الى شرح مسهب لكي يفهم القاري العام المراد منها. ولكن  
 بكل اسف ان خطا التخطف لا تسمح بهذا الشرح الذي قد لا يلبد الا لغير مندود من القراء

التفسير

نشيد من ملحمة له عنوانها غلوة.

مضت أشهرٌ تُذِرَت للطرِّ وأظلم فيها المنا والسحر  
 وأقبل نوازٌ - عرس الطبيعة - يضحك في ورفات الشجر  
 يدغدغ بالظل عشب الخنول ويطبع ألوانه في الزهر  
 ويبني على الهضبات ستاحف تسخر من هذيان البشر  
 كأن عاقرة الجن فيها سكن وعطن تلك الصور  
 تخف الشباب ندى الحياة يستقبل الحُلم المتطر  
 على ثمره بسماوات الربيع وفي قلبه بسماوات آخر

\*\*\*

وفي يوم عيد نبي السماء  
 اطلت ضيق على الهضبات  
 وأبصر غلوة بين الزهور  
 تسرح في عذبا نظرات  
 وقد لبست ثوبها الزينبي  
 وألقت على العشب جسما هزيبا  
 تخف اليها وفيه عذاب  
 وأثبت فيها عيوناً سكارى  
 وقال: «لقد خلعت الحقل عنه  
 وألقي عليه الربيع وشاحاً  
 فهلا خلعت رداء اليبالي  
 وهلا تشبهت بالياحين  
 لقد غسقت بسماوات الزهور  
 وماد العفاف إلى الهضبات  
 كأن السماء صفحة من سور  
 فراء الشباب عليها انتشر  
 كحواء بين شعبي الثمر  
 عرفن ازاهير خيرة وشمر  
 عليه نسيج بلون الخضيرة  
 كعصن من الياحين انكسر  
 بدا منه في مقلتيه أثر  
 نحمد فيها رحيق الخدر  
 رداء الشتاء وغطى الحجر  
 جمال الطبيعة فيه انحصر  
 والبست روحك ثوب البكر  
 فما كاد يحجب حتى ظهر  
 ذنوب الشتاء الكفيف البصر  
 ففي كل عرس «فواد غنر»

فقلت : « أحاول أن أتأسي زماناً مضى وخيلاً عسيراً... »  
فقال : « وماذا يمثل هذا الخيال ؟ »

فقلت : « فراماً تشراً ! »  
فقال لها : « أوضحي ، بالسما ! ... وهذا الغرام ؟ »

فقلت : « دَعْرُ ! »  
فقال ، وقد جحظت مقلته : « وهذا ؟ »

فقلت : « حياً هجر ! »  
— وهذا الحبيب ! ؟

— غفرتُ له ... ولعفوإهلك عمياً ببدن

فغفرتُ كما غفرتُ في الربيع زهورُ الزبي لنتاء كغفر  
واكفنُ في ندماً كاللهيب برزني الحياة خلال الثمر !

وكان النسيم يهزُّ العصورَ  
كأنَّ العطورَ خطايا عذاري  
ولما أفتنَّ اعترفنَّ بها  
وكان المساء على الهضباتِ  
وشمس المغيب تعيرُ الظلالَ  
فقال شفيقٌ ، وفي قلبه  
« عشقتك ، يا ضلوا ، عشقاً فما  
وكنت من الداه في نشوة  
ظلاماً تلمست فيه الفناء  
وما ذاك إلا لأن فؤادك  
جهلت حقيقة وجه الهوى  
ولما سكرت بكذب الأغانى  
أفتت قلم تجدي في الكؤوس

فيشتر في الجو عطر الزهور  
حلحس بأثمارها في الخدور  
وقد هزهن الضير الظهور  
بينت اشباحه في فتور  
أوانها في مطاوي الصخور  
رجال يموت وحب ينور  
شقي الرؤى في شراطيء صور  
تربك الحياة ظلاماً ونور  
ونوراً تنشقت فيه العرود  
ما ذاق في الحب صدق الشعور  
نحات الهوى وجه مين وزور  
وعرود قلبك تلك الخور  
إلا قذارة خسر الثغور

جملت الطوى فكرت الريح  
ومن لم يقدر نه أن يشم  
نقالت: « صدقت ولحكي  
فأنت ترى في الريح الجمال  
وتبصر في الزهر لون الحياة  
فقال: « زين بعين القنوط  
فهذا الريح سيقى ريعاً  
ولكن في أعين اليأسين  
لئن كنت دلت تلك العيون  
ولم تسمي نغمت الصفا  
فقد كفر السمع ممّا جنبت

وقد تكبرن غمر البؤس  
ينكر حتى أريج العطور  
أحسن بقلبي حفاف الجذور  
وأبصر أزهاره كالشور  
وأبصر في الزهر لون القبور  
الجمال الذي أبدته الدهور  
وهذي الزهور سيقى زهور  
زجاجة برها نواحي الشرور  
وذلك المراد بما في العجور  
ولم تشقي في العفاف الحور  
وصادقت بالغلو قليلاً غفورا

\*\*\*

وأهدى على صدرها ذكياً  
وما هي إلا دقائق حتى  
فأدت الى تعرف ثمرها  
على مشهد من لقاء الزهور  
فأحرق ثغراً شفيقاً على

وأهوت على رأسه ذكياً  
تلاشت رؤى نفسها الدامية  
على مشهد من ثقى الرابية  
المدارى ومن عنة الساقية  
مراشفا الثقل الماضي

\*\*\*

وإذ صعد البدر خلف الجبال  
وهومت الطير بين الغصون  
ولم يبق يُسمع في الحقل إلا  
أفاق الحبيبان من سكرة  
وغللاً من السكر في نزوات  
الى أن دنا موعد لفراق  
كأن النجوم الضئيلة في الأذ  
كأن النجوم زفير خطايا

وذاب على الروقة العالمة  
لتعلم أحلامها الصافية  
تشهد شبابة الزامية  
التموع الى سكرة ثانية  
تطهرها عفة باقية  
واصفرت الأنجم الساهية  
ق رشح خمور على غاية  
تصيده ليللة زانية

## بنيون الفشان

بين التصوير والشعر

للكنوز احمد زكي البرشاوي

(١)

بلغت حاسة بنيون القاية من الاندماج الأدبي في محاضرته الثانية واسترعى الحجاب المستمعين الى درجة جعلت أحد أدباء الانجليز يقول في مداعباً « إن بنيون يتحمس للفن الشرقي وللقن الصيني خاصة تحمس صفوة ابناءه المتقنين حتى كاد تفوقه له بحيلة صينيًا في حياته » ١

استهل بنيون هذه المحاضرة بأسلوب درامي فقال: في سنة ١٢٩٥ بلغ وطنه (البندقية) ساحل من الشرق، وكان قد تعيَّب في صمم آسيا مدى ستار وعشرين سنة قضى معظمها في الصين في خدمة الفاتح المغولي كوبلا خان. وكان هذا الساحل ماركو بولو، وقد استقبل في وطنه بارتياح اولاً ثم بهليل العجب والدهشة. وقد زعم بعد ذلك بقليل إحدى السفن في معركة بين البندقيين والجنوبيين انتهت بأمره، فلما كان في السجن أملى بياناً عن رحلاته وهو المشهور الآن باسم (كتاب ماركو بولو - The Book of Marco Polo) وكان هذا الكتاب الذي اثار احلام كولومبوس ليلاً ونهاراً وألهب بمخاطرة الوصول الى الجزر الهندية عن طريق المحيط الغربي - كان هذا الكتاب اول كشف عن الصين والصينيين لاوريا

كان الرومانيون في عهد الامبراطورية يستوردون الحرير الصيني، ولكنهم لم يعرفوا عن أهل الصين الا ما نقلته الرواية عن انهم شعبٌ ظريفٌ عجيبٌ في الجانب الاقصى من آسيا. ولكن ماركو بولو كان مبسوط سنده الى جميع أسماء الامبراطورية الصينية، وهو بفضل ذلك يضمن كتابه أدق التفاصيل عن كل ما شاهد وقد كان مشاهدًا اريبًا

وكانت مدينة هانج شو عاصمة الصين حينئذ في مبدا انحطاطها لما رآها ماركو بولو، ولكنها مع ذلك خطفت بصره وأذهلتها وهو الذي عرف البندقية والقسطنطينية يصف هانج شو بأنها أجمل وأثقم مدينة على الارض بمحيطها الفسح وبمسورها الصحيرية التي بلغت الألفين فوق قنواتها العديدة، وبجراماتها العامة ذات الماء الساخن وقد بلغت الثلاثمائة، ورجال شرطتها البارعين، وبأسواقها الكثيرة الحافلة بشتى المحصولات من كل مقاطعة، وبأمرائها التجار الذين كانوا يمشون غاشمين كالمملك،

وبمثلك الكائنات الالهيّة الملائكية : روجاسيم : وكانت شواطئ البحيرة التي قامت عليها العاصمة مودجة  
والقصور والمعابد والأديرة . وقد أحدثت في الماء انقوارب والصناديق كما ازدحت انقذت بمراكب  
لا آخر لها من العربات

وما هر حال السكان في هذه المدينة العجيبة ؟ يحدّثنا ماركو بولو أنهم كانوا يحملون الأسلحة  
ولا يحدّثون بها في بيوتهم — وهذا هو المظهر الخارجي لحالة من المدينة العداوة — وقد لاحظ  
بعضة خاصة أديهم بحر الأجانب ورغبتهم في معاوتهم . فهذه هي جميع الامارات لا الحضارة عالية  
فقط بل لما نسبه عهداً «عصرنا» ، وفي الواقع وصف حديثاً أحد كتّاب الفرنسيين ذلك العهد  
بأنه من فترات الانسانية الكاملة

(٢)

كان ذلك العهد الذي يفرض أثناء إهامة ماركو بولو في الصين عهد الدولة السنجينية . وسأتكلم  
بصفة خاصة عن الفن في ذلك العهد لأن العبقريّة الصينية عبّر عنها فيها كما يبرح لي أوتن التعمير .  
فأولاً يجب عليّ أن أقول كلمة عن انسمة الفنية للتصوير الصيني : فاعدا التصاور الحائطية التي  
اندثرت جميعها تقريباً ( وإن كان عددٌ منها نُقِلَ أخيراً إلى أوروبا وأمريكا ، ويوجد نموذجٌ فخرٌ  
سها في المتحف البريطاني ) نجد أن التصاور الصينية منقوشة عادة على الحجر أو بعلتر نقل على  
الورق ، وتستعمل لها الصفات المائية أو الحجر . ولم يستعمل التصوير الزيتي إلا بتأثير اليسويين  
ولكنه لم ينل حظوة لدى الصينيين

وقد أخذ المتر نيون بعد هذا التهيد يعرض ألواح الخنارة بالفانوس السحري تشبهاً لخصائص  
الفن الصيني ونظراً . فوجه الانظار الى ان التصوير كان محدوداً فرعاً من الكتابة ، وكانت  
الحروف الصينية تكتب بالفرشاة ، وإجادة كتابتها كانت تستدعي مراة فائقة و «استاذية» لم ينظر  
بمنها إلا القليلون من المصورين الاوربيين

وكانت الصورة الأولى عبارة عن رسم خيزران نام على صخرة وقد نُقِشت في القرن الثالث عشر  
للعيلاد . فوجه المحاضر الانظار الى الجمال في ضربات الفرشاة ، والى درجات التعبير والتظليل من  
أغمق السواد المستول الى الأشهب الباهت الى السجالي القضي . وقد ذكر المحاضر أنه كان يُطلب  
كثيراً الى النقاش الشاب على سبيل التمرن في استعمال الفرشاة ان يقلد بنقشه ظل الخيزران في  
ضوء القمر على ستار ، وكان على النقاش ان يرسم ذلك من مخيلته

وكانت الصورة الثانية عبارة عن رسم تقليدي الموضوع وهو مشهد القمر فوق الأمواج  
الصاخبة ، وقد ذكر المحاضر أنه عرضها ليظهر وجهاً آخر من أوجه الفن الصيني ، غلغلاً للمصورين  
الغريين الذين قد يحاولون نقل المنظر الواقع ان المصور الصيني عني بالخصائص الجوهرية  
أكثر من عنايته بالمظاهر الخارجية للأشياء . ففي رسمه البحر ، كانت محاولته موجهة الى نقل حركة

لما نزل المذهب للصورة أي التفعيل المنظمي (الردم) التي خلقت منه لأسوح . وهذا ما يطابق النظرية الصينية في الفن ، فمنذ القرن السادس الميلادي عرفت في الصين تقابيل أسنة لصك على أي عمل فني كما وضعها أحد رواده ، فكانت نهاية البراعة الفنية تلك التي يهب وحيها الحياة . وكان من المعترف به أن حركة الحياة إذا لم تقربنا نظروف — رتبة ودمية ( منتظمة التفعيل أو التوزيع ) ، وأن الواجب في العمل الفني الحقيقي أن يشمل الردم أو التوزيع المثالي للحياة

وعرض المتر بنفون بعد ذلك عدداً من الصور المنسوبة إلى الفنان كوكاي تشي الذي عاش في القرن الرابع ، وكانت هذه الصور بمثابة رسوم شرحت بها رسالة وجيزة ألفت في القرن الثالث بمذون ( تنبيهات قهرمانه القصير ) ، والدفر الحاوي هذه الصور محفوظاً بالمتحف البريطاني . ونحن نلاحظ في صورة هذه التهرمانه أو المربة ذلك الثبات المنسجم الذي ينتسب إلى المدينة الصينية والذي يعبر عنه كونفشيوس بقوله : « اعتمد في الحكم على التعليم والآداب الرضية أكثر من الاعتماد على الثمرات والمعربات . وإذا وجدت كلمة يمكن أن تهدينا عملياً أثناء حياتنا كلها فربما كانت ( الاحسان ) . كان كونفشيوس يبشر بدين الفرد في كل شيء إلى المجتمع والدولة . وقد خلقت تعاليم لارزو و Dao-tzu في ذلك القرن الرابع تفوقاً كثيرة . ومعروف في السياسة العصرية تياران فكريان متعارضان : فئسة الفكر الذي يعتبر النظام نعم شيء في الدنيا ، وفئة الفكر الآخر الذي يعتبر الحرية أعلى شيء ، ولكن أتباع لا ويزو كانوا يطبقون نوعاً من المتناومة اللبية ، فلم يكونوا في كفاح مع الدنيا وإنما السجوا منها . كان لاويزو يقول . « لاتعمل شيئاً . وكل شيء يفعل أياً ( لا شيء ) » أنهم واضعف من الماء ، ولكن لهاجة الأشياء الصلبة القوية لا يوجد شيء في قوته مثل الماء . . . » ومثل هذه الخواطر الذهنية تثار كثيراً من الرجال البارزين على نمط الحياة الرهبانية ، وحتى على فكرة الخدمة العامة ، وانتحروا أماكن بعيدة منعزلة في الجبال لغرس الاقحوان ، ولشرب النبيذ في ظل الأشجار ولعزف الموسيقى ا

هكذا أظهر لنا المتر بنفون ذلك التجرد الرمزي وذلك البحث من المطلق ، وهو ما كان يعد على ما يظهر لب الطاوية taoism أو كان قريباً من عقيدة استمدتها من الهند طائفة من البوذيين وهي طائفة زين zen — طائفة التأملين — وامتزاج هذين التيارين الفكريين صبح بلون خاص كثيراً من الفن في العهد السنجي . وعرض المحاضر بعد ذلك صورة تمثل بودا في جيمات أبولو . وهذا الطراز مائل في متحف لاهور . وقد تعرض له كيلنج في قصته Kim —

(٣)

انتقل المحاضر بعد ذلك إلى الحديث عن انتشار البوذية انتشار المظفر الغلاب من الهند إلى الصحراء الآسيوية الوسطى ، إلى الصين ، إلى كوريا ، إلى اليابان ، وإلى شواطئ المحيط الهادئ . وكانت تمتد خلال آسيا جميعها الطرق العظمى للتجارة حيث كانت البضائع الصينية الحريرية تنقل

الى انبحر الأبيض المتوسط ، وكان التجار من كل صنف يمدون ويروحون بين أوروبا والشرق الاقصى والهند . ولكن نظراً لخدلان الجو والسقيا انقرضت حول انقرون الثامن تلك الوانحات التي كانت كمقد منظوم في ذلك الطريق التجاري العظيم ، وقد جاءت الحفريات الحديثة بكثير من المكتشفات الرثيمة فيها ، فثلاً في مدينة تسنج هرايج — وهي مدينة مسورة في احدى انواح واقعة في نهاية الحدود الغربية للعين — وجدت سلسلة من الكهوف المحفورة في الصخر وقد ملئت بالتمائيل البوذية وبظواهرها من التصاور الخاطئية . وفي احدى هذه الحفريات المقدسة اكتشف السير أورال استين في سنة ١٩٠٨ قبراً مخبراً كدست فيه مخطوطات وتصاور حريرية بمدا الآلاف . وقد كومت بعضها فوق بعض كوماً ختمها عشر اقدم ، معرضة للتخطم ، ويظهر انها خبئت هكذا في وقت دُغرم عند احدى الغارات البربرية منذ ألف سنة مضت . وكثير من هذه الصور مودع الآن في المتحف البريطاني حيث استدمت سنين من الجهد العظيم لتنظيفها وتنسيق اجزائها ثم لصقها على نظامها الاول بعد ان كانت في حيز من الترقق والتناثر تبعث على اليأس

\*\*\*

وأردف المتأخر هذا البيان بعرض طائفة من هذه الصور وكلها ذات مناشير بوذية : فظهرت في احداهها صورة بوذا راكياً عربية يصحبها الجن من الكراكب السيامية ، وفيها يلوح بوذا هندي الطراز بينما يلوح الجن صليبين . وفي صورة اخرى منقولة عن معلم صغير نرى مشهداً من الاسطورة البوذية اذ يرى بوذا يلتقي لأول مرة برجل مريض ، وفي هذه الصورة نجد كل شيء مترجماً الى الصينية — نماذج ، والملابس والتركيب الهندسي

(٤)

بدأ عهد الدولة التسنجية العظيم في انقرون السابع وهو أول العهود الفنية التي تعيننا. أما العهد الثاني فالعهد السنجي ، وأما الثالث فالعهد المنجي . وقد بقيت كل من هذه الدول حول ثلثمائة سنة ، فكانت الحياة الفنية الخطيرة في العين شملت تسعة قرون تقريباً ، اذ كان العهد التسنجي من القرن السابع الى القرن العاشر ، ومحكت العهد السنجي من القرن السابع عشر . وبين الدولة السنجية والدولة المنجية قامت دولة قصيرة العهد هي دولة اليونانيين أو المنغول وهي عهد كوبلا خان

ومن نماذج التصوير النادرة للدولة التسنجية عرض المستر بنيون صورة « القديس » وهي نموذج صادق النسبة الى ذلك العهد الذي ضاعت معظم آثاره الفنية ، ولذلك يشق علينا أن نحكم حكماً جازماً عن حالة الفن في ذلك العهد اعتماداً على الآثار الفنية الضئيلة التي بين أيدينا . ولكننا اذا اعتمدنا على مناسجه المؤرخون فاننا نميل الى الاعتقاد بأنه كان أعظم عصور النهضة الصينية في

الفترة والسرود ومن أعظم عمور الفن في تاريخ الدنيا بأسرها . كانت الصين حينئذ في أوج سلطانها وكان حكمها ممتداً غرباً حتى بحر قزوين ، وكان ذلك العصر أيضاً عصر أرقى فنون الصينيين . أما عن أعظم آثار التصوير البوذي فوري أشهر بيوت أنها بلا شك آثار الفنان وو - تزو - وو (Wu Tao-zu) أشهر الاستاذة الصينيين . وثمة قصة عجيبة متواترة عن نهاية هذا الفنان ، فقد ومع منظرًا هامًا كبير الحجم على حائط في القصر الامبراطوري . وقد أُسْدِلَ عليه ستارٌ أُعيدَ لزيحة الفنان الـ جانبر لكي يرى الامبراطور ذلك المنظر الجامع لمشهد الجبال والغابات العظيمة وسيرل المياه المتعطفة والجماعة المترددين العمار الصخرية ولطيور السابحة في الفضاء . فدعش الامبراطور أيُّ دهشة لهذا المنظر الرائع . وشخص اليه مبهوتين كما فقال الفنان : لا ولكن داخل المنظر أجل من خارجه ! ثم مفتح يديه فافتتح باب كهف بين الصخر الأمامية ، وحينئذ خطا الفنان الى داخل عمق وغلقت الباب خلفه . وبينما الامبراطور يحملق مشدوهاً كان هذا الرسم انقضى العظيم يهت ويغيب عن الحائط دون أن يبقى أي أثر منه . فلم يرَ بعده وو - تاو - تزو مرة أخرى ، وهذه الاسطورة الرمزية البديعة السامية المنزى تحدثنا بأن الفنان يستحيل ان ما يخلقها ، وأن روحه تنتقل الى صمد

والمعروف أن جميع الثمانية من التماثيل الخائفة التي نقشها وو - تاو - تزو قد فقدت ، ومع أن قليلا من التماثيل الحجرية تنسب اليه فن المشكوك فيه كثيراً أن هذه التماثيل أصيلة . ولعلنا نقرب من حقيقة القوة الفنية والحياة العظيمة المنسوبة الى وو - تاو - تزو عند ما نتأمل مجموعة من الرسوم الخطية المأثورة عنه ، وهذه موجودة بين إحدى المجموع الخاصة في أوروبا ، وهي مصداق افتتاح النقاد والمؤرخين بمحدثه العظيم . وليست هذه الصورة مع ذلك من رتبة ذلك الاستاذ المبقر ، وإنما هي تسج من الصور الأصلية صنعها أحد الاماتذة البارعين في القرن الحادي عشر ، وربما كانت الصور الأصلية المفقودة صوراً حائطية . وهي تمثل بعض الاساطير الشعبية القديمة عن المردة التي تصارع الحيوانات ، ولم يعرف عن صور أخرى فاقها في قوة الرسم الخطي وفي التعبير عن القوة في الحركة . في ذلك الوقت نشأت مدرسة عظيمة للتصوير العام للطبيعة ، وكان أحد زعماء هذه المدرسة الفنان وانج وي (Wang Wei) وقد كتب بحثاً في ذلك ، وسجلات هذا التصوير هي أشبه ما تكون بسجلات الموسيقى في أوروبا الحديثة حيث تتناول موضوعات متقاربة ومتقابلة وتمرضها بعضها إر بعض . وليس لهذا للتراث من الرسم مثل في الفن التصويري

(٥)

انقضت الحياة السليجية العظيمة في سنة ٩٠٥ م ، وبعد نصف قرن من الحكم براسطة دول

وإنه أنعم دخلت الأسرطورية في عصر جديد من المجد الذهبي — ذلك هو العصر السنجي  
السنجي كالعصر الأول الزاهر فللهمة سنة

روح التصوير في هذا العصر الجديد روح التشبيه القوي ، مثلك ذلك أن نرى الأبرهات تظن  
من تخرج في داخل إطار الصورة ، وأن نجد خيالك توارث محجوبة عن أعيننا مثلاً فرق الماء ،  
فبقي هذا الخواصرنا دنيا من الأختلة غير ما نرى !

كان الجمال ينشد لذاته ، وكان يلحظ في أهول الاعمال وأحق الحرف والعنائع كما نرى في صورة  
الذئب الذي يقطع الخشب . وكان مشهد النور لشجرة البرقوق مثلاً ، أو مشهد الطمبة وهي  
ترأس في مجرى الريح لا يقل في دلالة المضمرة والفنية لروح الفنان عن صورة احد المعبودات  
أو احد الملائكة !

ينح هذا العصر اذ في فن التصوير الطبيعي العام ، وفيه وجد العصر اسماى الادوات لتعبيره  
القوي . فكان الجبل والضياب والجداول للفن في العصر السنجي بمثابة ما كان الجسم الانساني العادي  
لفن في العصر الاثيني . وهذا ما يجعل الفن في ذلك العصر شيئاً عديم النظير ، اذ لم يعرف في اي  
عصر آخر ولا في اي مكان آخر ان المناظر الطبيعية العامة اكتسبت مثل هذا الشأن بحيث  
تدبر موضوعاً رئيسياً غلباً حتى كأنما تنس وروبت ورمزات قد وهوا جميعاً اعرق طاقاتهم  
الفنية وأقوى جهودهم لا لتصور الخادج الجسدية بل لتصور هذه المناظر الطبيعية وكانت الواح  
النور التي عرضها المتر بينون أو ذلك شاهداً صادقاً على ان هذا العمود العميق بروعة الطبيعة  
وحبها مما ميز الشعب الصيني منذ أقدم العصور . كفن المصور الصيني غير تعمد يكشف في تلك  
المورد عن ذهنيته وعن أسلوبه في النظر الى الدنيا والى الحياة . فإذا اردنا ان نفهم عقلية الفنانين  
في العصر السنجي فن المسود ان نلج إليها عن طريق شعر وردزورث . وقد يدهش البعض لهذا  
القول ، ولكن في اشعار الطاويين taoists السيليين واقوالهم نجد تطابقاً عجيباً حتى في دوران  
التمايز لشعر وردزورث ، فنقرأ لهم امثال هذه التعابير « ان الدنيا شغلنا أكثر مما يجب »  
و« السلية الحكيمه » و« الباصرة الداخلية التي هي نعيم الوحدة » و« اني اعتقد ان كل زهرة  
تنتعق بالهواء الذي تستنشقه » و« ان نضعة من قاية الربيع قد تعلمك عن الرجال وعن الشر والخير  
الادبي أكثر مما تتعلمه من جميع الحكماء » 14

أليس غريباً حقاً ان يتفق هكذا في التفكير رجل من وهاد كبرلانند منذ مائة سنة ،  
ولولئك الناس في الطرف الآخر من الدنيا منذ مائة واثم سنة ؟ أليس هذا بمثابة شهادة مذهشة  
على تماسك الانسانية ؟ 15

وقد عرض المحاضر بعد ذلك صوراً توضيحية لهذه العناية الفائقة برسم الطبيعة ، ووجه  
الانظار بصفة خاصة الى احدها حيث يبدو الاهتمام بالنظر العام فوق الاهتمام برسم الاشخاص .

وفي الواقع كان الصيغون في العهد الصيني يعتبرون الخواص الجميلة والسيرول المتدفقة رفقاء الروح ، وهذا ما نلمحه مثلاً في صورة الجبل الذي يشمخ حتى يغيب في الضباب قمة بعد قمة ذكها الأوج بعد الأوج من مقاطع ملحة شعرية عظيمة ، حتى نحس بأن الطبيعة سارت مرآة للنفس الانساني ، ومثل آخر صورة «عودة الصياد» فكاننا حين تأملها نتأمل كرر والرسم الفرنسي الشهير للطبيعة : ١٧٩٦ - ١٨٧٥ ) وقد وصفت صوره بأنها عبارة عن فصائد شعرية منقرشة الرواء ، كما عدت من اصمى النماذج في نآلف الاصايع وانسجامها وفي روحانياتها الفنية

ولعل الروح الصادق للفن الصيني هو ما ومنز اليه احد كتاب الصين في القرن الثامن حين تمت نفسه بأنه « صائد السك المس في الضباب والمياه » لقد اتفق وقته في صيد السك ، ولكن هذا نوع من الاتفاق الرمزي ، اذ انه لم يستعمل طمراً ولم يصطد سمكاً ، وقد بدله بعضهم : ماذا يتحول هكذا شريداً ، وعرض عليه سكيناً مريحاً بدل الزورق الخفيف الذي يسبح فيه . ولكننا اجابه قائل : « ماذا تعني بجولاني وتشردني حينما السماء العلى بيتي ، والبدر الساطع ربيقي ، والبحر الاربعة اصدائي الذين لا يتصرفون عني ؟ اني لأؤثر ان اتبع زئج نداء ان وطن السحب عني ان ادفن تسمى انرمدية تحت راب الدنيا ! »

ومن نفس الصور التي عرضها المتر بنيون صورة من ريشة - ما يوان Ma Yuan - ولقد اشهر مصوري الطبيعة عند الصينيين - وهي شبيهة من بعض الوجوه بصورة رمبرانت المشهورة « الطاحونة » ، ففي كليهما يبرز من الجانب شكل قائم هو اظهر ما في تركيب الصورة ، ولكن بينما وضع رمبرانت طاحونته القديمة تجاه الافق عند الغروب الباهت ، نزع ما - يوان ال شجر الصور نذبحه الريح وقد شمخت فوقه بروج الصخور المر نهر . وصورة اخرى استرعت الانتباه لانها - كما قال المحاضر - شبيهة في موضوعها بصورة « جرس التبشير (Angelus) للرسم الفرنسي الشهير ميليه (١) ، وهي واحدة من ثنائي صور طبيعية في روحها ومراميتها مما كان يرسم مثله كل فناني صيني على ما يظهر في وقت ما من اوقات حياته الفنية . وموضوع هذا الرسم الصيني هو « جرس المساء من الهيكل البعيد » . وهو عبارة عن رسم تقريبي بالمداد يمثل الساعة حينما يظفر السائح نحو التلال التي تمثل آخر غاية رحلته فيسمع عن بعد جرس المساء ، ويتطلع الى اعلى فيرى النهار قد انتهى ورؤوس التلال آخذة تغم في الغسق . ولكن الفنان الصيني لا ياجأ الى رسم الاشخاص لبيان قصته ، وحتى الجرس لا يبدو في الرسم ، وانما يكتب بالرمز اليه باظهار قبة الهيكل بعض الشيء من بين اشجار الغابة فوق التل ، مكتفياً بهذه الاشارة

ولما تقدم الفن الصيني واستكمل نضوجه ابتدع طريقة في تقسيم فراغ الصورة لم يكن لها مثل

(١) هو غير سيبه المولود في انجورب (١٦٤٢ - ١٦٧١) وان كان كلاما فرنسي المم . رسامنا الشهير مولود في جيروش بفرنسا في سنة ١٨١٤ وتوفي سنة ١٨٨٥ م ، فيها جعل قرن ونصف القرن

في عالم التصور ، تلك هي طريقة الموازنة ، وهذا النوع من الانتزاع « الذي يبدو غريباً لعين الأوربية كان يبدو لأول وهلة هوائياً ، ولكنه في الواقع نابع عن نظام فكري للطايرية ( وانشير ) أمة هذه الدولة الصينية كان لاو - تسي <sup>١٠٠</sup> في القرن السادس قبل الميلاد ومن تعاليمه ان التأمل والتفكير المنطقي واجتناب العنف وانفصال الشاعر المجردة هي وسائل التجدد ) ، وهكذا أصبح انقراض لا الامتلاء وحده ذا قيمة في التعبير الفني

وعرض المحاضر جملة صور لتمثل كيف انجب الخيال الصيني الرمز من الرأعين للثنين والبر ، وهي في تأليفها مثال للاستاذية الباصرة . وكانت العصور الختامية جميعها بمثابة لمشاهد الطبيعة . قال بليون : « ان خلف جميع هذا الفن الصامت تكمن العقيدة الثابتة بان الفن في جوهره اتصال ما بين ذهن وذهن ، واتصال خواطر وعواطف صهرت في مزاج واحد وبجمال التعبير عنها لغة . وفي طاقة المشاهد ان يبلغ الى صميم ذهنية الفنان بواسطة الاثر الفني الصادق ، ثم عن طريق هذا ايضا الى العشق والتراخ ، الى الافق غير المحدود للحياة العالية ، وما لم تكمل هذه السلسلة من الارتباطات فان الصورة تعد كأنها غير موجودة او غير مستكاملة الوجود . وهي لا تكتسب حياتها للكاملة الا في اذهان من يتأملونها من ، ولن يزهر تفكير الفنان الا فينا ، ولا يولد عمله الجليل الا في نفوسنا . ومن هذا تظهر قيمة التوكيد النصيحة النقدية التي توجه دائماً عن اهمية استمداد الناظر وتهيئة نفسه للتأمل في العمل الفني ، وذلك باخلاء ذاته لتبلاها كل الاثر الفني ، طارحاً من ذهنه جميع الفروق المسخية ، بحيث يدخل فكل الفنان دخرك ضيف في غرفة هيئت للترجيب به »

لراء هذه الخواطر انبثقت يمكننا ان نفهم كيف ان هذا الفن استحال شيئاً فشيئاً الى جهد تصنع المادة واذابها في فكرة ، وللتعبير بالاشارة عن المعنى الرواغ وعمما لا يمكن وصفه . والشيء الوحيد الذي عد ضرورياً للعمل الفني هو ان يجاب معه بذرة التفاح بحيث يزهر في ذهن من يتأمله

(٦)

يتضح مما تقدم ان الهام التصور في العيد السنجي ينتقل ما بين سر لم يبع به كاملاً ، وهو اعطاف وخواطر لا نعرف مصادرها وانما تأتي البنا في مالات خاصة واماكن خاصة ، وذلك الامتلاء الحُبوري الوقتي الذي يبدو كالاترداد لانسجام مفقود بين الانسان والطبيعة

وحول اواخر الدولة السنجية اخذ التصور يتحول تحولاً مدرسياً . وبالتقليد المدرسي في التصوير الغربي يعنى بالاشخاص وبموضوعات البطولة ( كما توصف ) وهي موضوعات معرصة لال تصوير جد متمعة ، وأما الروح المدرسية في التصوير الصيني فقد لجأت الى تمثيل الرسم التقريبي التأثري بالمداد الى طابع مألوف خاو وهكذا استحال الى مجرد تسليم وانذار

وفي الدولة اليوانية التي جاءت بعد ثم بالاكثر في الدولة السنجية ( من القرن الرابع عشر

الى القرن السابع عشر) — بالرغم من وجود قسامين برعين — أخذت النزعة الفنية القديمة تتحول تحولاً بطيئاً غير محسوس الى التعلق بالمظاهر وبالخرافة وبالأسطورة بدل ان تكون عميقة وبسيطة. بيد اننا نجد في ادوار الفن الصيني الأخيرة — جنباً الى جنب مع التقليد المدرسي الذي يتكرر منه الطرائق القديمة والأغراض القديمة — نزوعاً الى الثورة

وخم الميتر بنفون محاضراته النفيسة بقوله: « ولكني اريد أن أختم بشي ومثالي للمعقبة العينية في مظهرها المدرسي (الا كاديمي) ، فلنعد الى العهد السنجي » . وهنا عرض صورته الأخيرة التي تمثل طائفة من البلشون (مالك الحزين) تلجج البياض مستولية على شجرة صفصاف وفيها يتجلى جمال الفن الصيني في طلائفه وقصته وحركته وانسجام فراغه ، قائلاً : « وكأنا فشارك حياة تلك الطيور وهي تخرج من الصورة وتدخل فيها ولو حاولت أن تقطع بعض ذلك الرسم لشرت فوراً بالتدخل فيه كأنما شيء لا حي قد سُورَه ا وكيفها كان قصورُ الفن الصيني — واني لم أكرهش الا لوجهه او اثنين من وجوهه — فلا يستطيع أحد ان ينكر صنعة الفنية كفن خالص . ولكن الفن الصيني لا يعيدش لخرفته الجميلة فقط فانه مثل دنيا لم يكشف بعد الا عن بعضها ، حيناً نضل دائماً نلعب بنسازة خواطرها ومشاعرها التي تهرمنها ، هي الايحاء والاطهام اللذان تمنحهما لأنفسنا اليوم » ١

\*\*\*

ولا نزاع في أن موضوع الفن الصيني موضوع مشوق جداً لانه مدبج بدراسات متنوعة متعددة ، وقد اقتضت محاضرة المستر بنفون على ناحية التصوير في أسلوب عرضي قصصي مقارن ، ولا يجوز لعارف اللغة الانجليزية أن تدونه مقالة بنفون نفسه في الجزء الخامس من الطبعة الرابعة عشرة لدائرة المعارف البريطانية (من ٥٧٥ — ٥٧٩) ولا كتابه المسمى (المصورون في الشرق الاقصى *Painters in the Far East*) فضلاً عن اهم المؤلفات الممتعة في هذا الموضوع واخصها بالذكر كتاب جايلز Giles في التقديم لتاريخ الفن الصيني التصويري *Introduction to the History of Chinese Pictorial Art* وكتاب أمورا S. Omura من المصورين الصينيين (*Chinese Painters*) لقد كان بنفون بمثابة رسول يبشر لنا بعالم الفن الشرقي ، فاحرانا بالتطلع الى روعة الشرق وان كان للغرب سعره وجاهذيته<sup>(١)</sup> ، فان من يتشد متعة الجمال الفني يتقصاه في الافطار والاجيال على تباين اللغات والاديان كما ضرب لنا المثل الحلي على ذلك شاعرنا المحاضر الفنان

(١) راجع ما نشره مجلة (آسيا) Asia بين وقت وآخر من بحوث عن الفن الشرقي . انظر مثلاً عدد يونيو سنة ١٩٣٤ وما ذكر فيه من منسوخة باليك الروسية وأبرزها بالنص الصيني وعدد ابريل ١٩٢٦ عن الفن الياباني جزء ٥ (٧٢) مجلة ١٦

## التحليق بخطاد

الى عنوانين الف قدم

تدور قصة غزو الانسان لطبقات الجوء العليا من كتاب المغامرة في صفحة من اعجب الصفحات..  
من نحو ثلاثين سنة حلتق رائدان المانيان بسلامة مدلى من بلون الى علو ٣٥٤٢٠ قدماً  
غصب تحليقهما من العجائب . ولكن الانسان لا يستطيع العيش طويلاً حيث مقدار الاكسجين  
في الهواء قليل ، وهذان الرائدان كادا ان يلقوا حتفهما فظل عملها هذا لا تدل لمدة عشرين سنة  
ولكن ارتفاع الطائرات ، واستنباط اسطوانة خاصة تجهز الطيار بالاكسجين عند ما يقل هذا  
العنصر الجوي في الهواء ، مهدا للانسان طريقاً جديدة لغزو طبقات الجوء العليا . خلق الطيار  
الفرنسي لو كوانت Lecciate سنة ١٩٢٣ بطيارة الى علو ٣٦٥٢٠ قدماً . ومن ثم مضت الامم تتبارى  
في هذا الميدان فاحرزت ام مختلفة قصب السبق فيه الى ان كانت سنة ١٩٣٤ اذ حلتق دوناتي  
Donati الاباطالي الى علو لم يبلغه احد قبله ولا بعده ، بالطيارة ، وهو ٤٧٣٥٠ قدماً . وكان غراي  
الاميركي قد حاول ان يفوق من تقدمه مرتين باستعمال المنطاد فاضطر في الاول ان يقفز بمظله بعد  
ان بلغ ارتفاع ٤٢٤٧٠ قدماً ووجد في الثانية ميتاً في سبل المنطاد وقد تعطل جهاز الاكسجين  
فلما استنبط الاستاذ بيكار البلجيكي الكرة المعدنية المحكمة الاقوال ، المدلاة من البلون بامراس ،  
تغير وجه هذا الضرب من المغامرة او الرياضة . ذلك ان الطيار يستطيع ان يجلس الان داخل الكرة ،  
ينجى عن هبوط الحرارة وقللة الاكسجين خارجها ، معتمداً على اجهزة في الداخل تجعل جو الكرة  
جواً طبيعياً ، فتنة مادة كيميائية تتمم ثاني اكسيد الكربون الذي يزفره واخرى لامتناس الرطوبة  
واسطوانات خاصة لتجهيزه بالاكسجين . فاصبح الارتفاع الذي يبلغه فزاة الجوء بعد استنباط بيكار  
لا يتوقف على جلد الطيار ، بل على حجم البالون الذي تدانى منه هذه الكرة العنجية  
بلغ بيكار في مغامرته الاول ( سنة ١٩٣١ ) ارتفاع ٥١٧٧٥ قدماً وفي رحلته الثانية ( سنة ١٩٣٢ )  
ارتفاع ٥٣١٥٠ قدماً . وهما ارتفاعان لم تبلغهما اية طيارة بعد . وتلت محاولتي بيكار عمالوتان في روسيا  
ومحاولة في بلجيكا وتلات في الولايات المتحدة الاميركية . وقصب السبق في هذا الضرب من  
التحليق للكومنتور ستل Settle والسكابتن فوردي Fordney الاميركيين احرزاه في سنة ١٩٣٣  
اذ حلقا بخطاد « قرن التقدم » الى ارتفاع ٦١٢٣٧ قدماً . وبما يؤسف له ان الطيارين الروس بلغوا في

شليتهم الى عفر ٧٢ الف قدم ولكنهم لم يسردوا احياء الى سطح الارض وعودة الطيارين احياء الى سطح الارض شرط اساسي في احراز قصب السبق  
 ألا ان التحليق الى أقصى ارتفاع مستطاع لم يكن بمقد ذاته الغرض الذي رمت اليه التجارلات المختلفة في بلجيكا وروسيا واميركا بل كان المنطاد في كل حالة قد جهز بأدوات علمية متباينة غرضها الكشف عن بعض الاسرار الطبيعية التي يمتنع عن كشفها الدثار الهوائي السكيف المحيط بالارض ولعل القارئ يدرك ما تقتضيه محاولة من هذا القبيل وما تتجه اليه من الاعراض من وصف رحلة قام بها المنطاد الاميركي (اكسپلورر Explorer) في سبف السنة الماضية

كان الغرض من هذه الرحلة المحفوفة بالمخاطر ، الكشف العلمي ، ولذلك كانت الادوات العلمية التي جهر بها - وبعضها صنع له خاصة - تزن أكثر من مئتين . ففكرة المنطاد كانت في الواقع ممعلا علميا معلقا في الجو . ولما كان الهواء في طبقات الجو العالية نحيبا كمل اللطف ، وضغطه هناك لا يزيد على جزء من ١٥ جوا من ضغطه على سطح الارض ، كان لا بد من جعل كيس المنطاد كبيرا حتى يستطيع ان يحمل بعد ارتفاعه ، كرة من المعدن فيها ثلاثة طيارين عدا الادوات العلمية فانطاد الذي حلق به بيكار كانت سعته ٥٠٠٠٠٠ قدم مكعبة من الغاز . والمنطاد الذي حلق به «ستل» و «فوردني» كانت سعته ٦٠٠٠٠٠ قدم مكعبة . ومنطاد الروس كانت سعته ٩٠٠٠٠٠ قدم مكعبة . اما هذا المنطاد - الاكسپلورر - فكانت سعته ٣٠٠٠٠٠٠ قدم مكعبة وكانت الجمعية الجغرافية القومية الاميركية بالاشتراك مع سلاح الطيران الاميركي ، قد عينت لجنة من العلماء لوضع برنامج علمي لرحلة المنطاد لحصرته في اربعة اغراض :-

(اولا) دراسة الاشعة الكونية - (ثانيا) تحديد مكان طبقة الاوزون في الطبقة الطخورية (Stratosphere) - (ثالثا) تركيب الهواء على مرتفعات مختلفة من الطبقة الطخورية - (رابعا) المقابلة بين اقيسة الارتفاع المقيسة بطريقة التصوير الفوتوغرافي لسطح الارض من عل ، والاقيسة المقيسة بالاعتماد على ضغط الهواء (البارومتر)

وقد اشتركت طائفة كبيرة من علماء اميركا في إعداد أفضل الأجهزة العلمية لتحقيق هذه الاعراض . بل أن هذه الرحلة من اولها الى آخرها آية من آيات التعاون في سبيل العلم . فالجمعية الجغرافية القومية تعهدت بتسديد نفقات الرحلة ، وسلاح الطيران الاميركي بانتداب ثلاثة من ابرع طياريه لتقيام بها ، وقد اشتركت السلطات العامة والمحلية في اختيار ميدان لملء المنطاد بالغاز واعداده وتجهيزه بوسائل الاضاءة والحراسة والمخاطبة السلكية واللاسلكية والمعالجة والوقاية من النار والابناء بحالة الجو

ولما تمت المعدات في ٢٣ يوليوس سنة ١٩٣٤ ووردت الانباء من رصاص الجو ان الحالة الجوية على خير ما يمكن ان تكون ، أخرج كيس المنطاد من مخبأه ، وبدأ ملؤه بغاز الايدروجين في الساعة

الثامنة مساءً فلما كان منتصف الليل كان كيس المنطاد يحتوي على ٢٠٠ الف قدم مكعبة من الغاز صعد إلى سعته ثلاثة ملايين قدم مكعبة . وتفسير ذلك أنه إذا أخذ المنطاد في الارتفاع ، تمدد الغاز . فإذا بلغ انقار مدى سعة المنطاد من التمدد ، أخذ يخرج من صمامات خاصة بذلك . وكان التقدير أن يرتفع هذا المنطاد إلى ٦٥ الف قدم . وعند هذا العلو يكون الغاز الذي فيه قد بلغ في تمدده سعة المنطاد الكاملة فيشرح في التسرب منه . لذلك اكتفي بعلته بما مقداره ٧ في المائة من سعته الثامنة .

ويقول القديس رابوا المنطاد عند أول تخليقه أنه كان يشبه علامة كبيرة من علامات التعجب !

ولما تم فحص معدات المنطاد جميعها ، صعد الماجور كينز والكابتن ستيفنز والكابتن اندرسون إلى الكرة ، وكان قرن الغزاة قد ذر ، فأصدر الماجور كينز أمره بإطلاق المنطاد من القيود التي تقيده بالأرض . فهتف عشرون ألفاً من الأميركيين كانوا قد احتشدوا هناك لمشاهدته .

كانت الخطة أن يترى الطيارون قليلاً في تخليقهم عند ما يبلغون ارتفاع ٤٠ الف قدم لتقبام بالأرصاد العضية ثم يرتقون ثانية عند ما يبلغون ارتفاع ٦٠ الف قدم . ثم بعد ذلك يرتقون إلى أقصى ما يمكن أن يبلغه المنطاد وهو ٦٥ الف قدم . وقد تمت المرحلة الأولى بحسب البرنامج المتوقع عليه . ثم مضوا في التحليق رويداً رويداً ، حتى أمروا المرحلة الثانية ، وكان كيس المنطاد قد امتلأ فاصبح كرة عظيمة وقد تدلت منها كرة صغيرة . فطلع أحد الرجال من ثقب في أعلى الكرة المعدنية إلى الكيس الكبير ، فوجد فيه شقوقاً دلت على أن الحيطه تقضي بالاستغناء عن التحليق إلى علو ٦٥ قدماً لتلا يتسع الطرق بازدياد اتفناخ الكيس . ولذلك بعد أن قضوا نحو نصف ساعة على ارتفاع ٦٠ الف قدم ، أخذوا يهبطون رويداً رويداً إلى أن بلغوا ارتفاع ١٨ الف قدم فخرج الرجال من الكرة — لأن التنفس على هذا العلو طبيعي لطيارين مجربين — إلى سطحها وقد لبس كل منهم مظلة الواقية ، وراقبوا الشقوق في كيس المنطاد ، فأروها قد اتسعت . ثم ما لبث القسم الأسفل من نسج الكيس أن سقط على الكرة وأصبح في مستطاع الرجال أن ينظروا إلى داخل المنطاد ، فإذا هو أشبه ما يكون بمظلة (باراشوت) الكبيرة . ولكن وجه الخطر في ذلك ان ايدروجينه كان قد أخذ يختلط بالهواء ، وخليط الايدروجين والهواء ، خليط متفجر ، فلما كان المنطاد على ثلاثة آلاف قدم فوق الأرض حدث انفجار لسف الكيس ، وأخذت الكرة المعدنية تسقط كأنها جلود صخر متفجرة . ولكن الرجال كانوا متأهبين للخطر ، تقفروا في الهواء معتمدين على مظلاتهم الواقية ، وسقطت الكرة في حقول الخنطة ووصل الرجال سالمين إلى الأرض .

وكان الظن في البدوا ان الأدوات العلمية تحطمت جميعها ، وان الشرائط السيسية التي دونت عليها الارصاد تدوينات جغرافية قد تلفت تعرضها للضوء بعد السقوط ولكن الحملة العلمية الشهيرة تقول ان جانباً كبيراً من الارصاد قد حفظ ، والمعدات تعد الآن لرحلة اخرى في الصبغ المقبل بمنطاد تكون سعته ٣٧٠٠٠ قدم مكعبة وبملا كيمه بالهليوم بدلاً من الايدروجين منعاً لخطر الانفجار .

# مفردات النبات

بين اللغة والاستعمال

لمحمد مصطفى الرباطي

[أجمع ال طائفة من أسماء المفردات النباتية ومررت به يتأبها في بعض اللغات الأجنبية لتزويها في معجم والآل عن لي أن أشرها تباها في شجرة المنطق الخراء في بيان موجز أذكر فيه المفرد ووصفه ومرطبه وأستعماله مشيراً إلى بعض فوائد في الزراعة أو الصناعة أو الشفوية أو الطب عسى أن يكون في ذلك بعض الفائدة — الديباطين ]

## شجر الأراك

وهو شجرة ملاء اوراقها متقابلة كامة لطافات مخبئة ولها ملمس الجلد مستطية . وإذا مضغت كان طعمها كالحردل فلا عجب اذا ساءها الانجيز في لغتهم بشجرة الحردل . وزهرها صغير جداً ابيض مخضر يرجد في عناقيد باطراف الاغصان او في آباط الاوراق . وعمرتها أكبر من الخصة قليلاً<sup>(١)</sup>  
اسمها العلمي (Salvadora persica, L) (سالفادورا برسيقا) وفصيلة الاراكية (Salvadoraceae) (سالفادوراسية) وبالانجليزية (The mustard-tree) وبالفرنسية (Salvadore)  
وهو بري نادري الصحاري المصرية في الارض الكلسية ولكنه ذائع في السودان وفلسطين وبلاد العرب وغيرها

واهل السودان يستأكون بالفروع وهذا ما يعرف عند العرب وعندنا بالسراك . ويمتصرون من البذور زيتاً اخضر . ويستعملون خلاصة ما ينمى من قشرة الشجيرة طبيياً لأمراض الجلد . ويأكلون الثمار ويقال ان الشجيرة تلتج نوعاً من الراتنج او الصمغ نافع لصنع (الورديش)

\*\*\*

## شجر الأثل

ويقال له (العبل) و (الحطب الأحمر) . في بلاد النوبة والسودان (الفارق) و (العبل) و (الطرقا)

(١) في تاج العروس لها عند العرب الجاهض أو الجهاد أو البربر أو المراد أو الكيات

وهو صخر متصل فروعها بعضها ببعض اتصالاً مفعلياً وورده سنبل تبدو الطائفة من اغصانها الصغيرة كفضة الريش المعروفة ورعره مبهر بل نظام في سنابل رقيقة طويلة  
اسمها العلمي ( *Tamarix articulata, Vahl.* ) ( تاماريكس اربليتلاندا ) وفصيلة الفركتية ( *Tamaricaceae* ) ( تاماريكسية ) وبالإنجليزية ( *Tamarix* ) وبالفرنسية ( *Tamaris* )  
والأثل موجود في مصر في الأراضي الرملية والملحية وفي السودان وفي جنوب المنطقة الاستوائية وشمال افريقية والشرق الأدنى إلى الهند  
ينفتح بجذبه للوقود ويسنع منه فحم وخشب أبيض متوسط السلاية وإذا احرق وهو أخضر تصاعدت من دخانه رائحة كريهة

وفي السودان يستعمل غصنه في الصباغة والصبغة ويسمونه ( البجشم ) وهو بالفارسية ( *كزمارك* )<sup>(١)</sup> ونقل إلى العربية ( *جَزْمَارِج* ) أو ( *حد مازج* ) أي غرة الأثل  
وتوجد من الأثل أنواع تسمى أهمها نونان بمصر والسودان وبلاد العرب وسوريا وما  
( *T. nilotica, Ehrb.* ) ( تاماريكس نيلوتيقا ) وهو شجرة توجد في الأراضي الرملية وعلى ضفاف  
الترع وورائها كقشور السمك وفروعها دقيقة قائمة وزهرها أبيض أو أبيض قرمزي مكثف في  
صناديق بأطراف الفروع . والنأي ( *T. mannifera, Ehrb.* ) ( تاماريكس مانيفرا ) شجرة تنمو على  
السهول والبحرية أوراقها كما في النوع السابق وزهرها في سنابل كثيفة  
ويوجد في الهند ( *T. indica, Rox. v. T. gallica, L.* ) ( تاماريكس انديقا أو تاماريكس غاليقا )  
وفي بلاد العرب وبلاد البحر الأبيض المتوسط أيضاً وينتفع طبيلاً بما يفرزه من السكر المعروف  
( بالبن العربي ) قبل إن افرازه ناتج عن وخز حشرة ( *Coccus manniparus* ) ( قوقوس ماننيپاروس )  
وهو غير ( الترميزين ) أو ( التره نيان ) أو ( التراجيلين ) أو ( المن الفارسي ) الذي يفرزه نبات آخر  
اسمه ( الحاج ) المعروف في مصر ( بالمقرك ) أو ( شوك الجمال ) من الفصيلة البقلية وهو غير  
( الشيرخشت ) أو ( المن الطراساني ) الذي قيل إنه من نوع شجر من الزيتون وغير ( المن الصقلي )  
الذي يفرزه نونان من شجر ( لسان المصانير أو المرदार ) من الفصيلة الزيتونية وغير ( المن السعفي  
الاسترالي ) الذي يفرزه نوع من شجر ( الاوكالبتوس ) من الفصيلة الآسية وغير ( المن الكرديستاني )  
الذي يقال بأنه من نوع شجر من البلوط من الفصيلة البلوطية الذي يفرز ذلك من النواع المن المختلفة.  
هذا وكثيراً ما تسمى جميع أنواع المن ( بالشيرخشت ) وهي كلمة فارسية نقلت إلى العربية  
أما المن الذي أزل على بني اسرائيل فقد قيل فيه ان كلمة ( *manna* ) الافرنجية ويقابلها ( من )  
بالعربية أصلها مشتقة من كلمة ( *man-hu* ) العبرية ومعناها بالعربية ( ما هي ؟ ) للاستفهام أو التعجب

(١) قال الرئيس بن سينا في كتابه الكرمازك حب الأثل وهي كلمة فارسية أي عسب الطرء ومازك بالفارسية هو  
الفص وكر تريب كيج وهو الاعوج وكان تفسيره الضمن الاعوج

فإذا سمع ذلك فهي دلالة على ما كان عليه سو إسرائيل من الدهشة والذهول بحقيقة تلك عادة أثناء وقوع المعجزة

وعليه نقول بأن من بني إسرائيل كان من المن العربي افتراضي بعض خصوصاً وقد قيل في وصفه في بعض المراجع أنه ( كان ايضاً شبيهاً بزور الكزبرة )

وتقول بعض المصادر العربية إنه ظل كان ينزل من السماء على شجر او حجر ويحلو وينعقد على وعرف جفاف الصمغ كالتبرخشت والترنجيبين . وفي الصحاح المن والترنجيبين . وفي تحكيم طن ينزل من السماء وقيل هو شبه العسل كان ينزل على بني اسرائيل . وقال الثلث المن كان يسقط على بني اسرائيل من السماء اذ هم في اتيه وكان كالعسل الخامس ( الشديد ) حلاوة . والمعروف بالبن عند الاطباء ما وقع على شجر البلوط

وقال الآرمي والشهور ان المن الترنجيبين وهو شيء يشبه الصمغ حلو مع شيء من الحلوحة كان ينزل على بني اسرائيل كالطل من طلوع الشجر الى طلوع الشمس في كل يوم . الا يوم السبت وكان كل شخص مأموراً بأن يأخذ قدر صاع كل يوم او ما يكفيه يوماً وليلة ولا يدخر الا يوم الجمعة فان ادخار حصة السبت كان مبلعاً فيه وقيل المراد به جميع ما من الله تعالى به تنبيه في اتيه وجاءهم دنواً بلا تعب واليه ذهب الزجاج ويشيد قوله صلى الله عليه وسلم النكاة واسمها بالانكليزية ( Tincta ) من المن الذي من الله تعالى به على بني اسرائيل

\*\*\*

### نبات القوة

القوة عشب اخضر يراق له ساق زاحفة تكون قصيرة احياناً وله سوق هوائية منتشرة قد تنطلق بأشواك قصيرة توجد على حافات الاوراق وعروقها او على زوايا الساق الرباعية الضلوع وعروقه الجذرية قرمزية اللون تقريباً شحبة وامتدادها في الارض اطول من السوق . وأوراقه في دوائر بكل منها اربع او ست . وورقته بيضية مستطيلة طولها من ٢ - ٣ سنتيمتر ولها ذئيب (عق) قصير جداً او جالسة تقريباً . وزهراته صغيرة مصفرة تميل الى الاخضرار في عناقيد ابطية او طرفية غير مكنتة اطول بكثير من الاوراق . وقماره صغيرة سوداء . وهو من الاخشاب المعمرة

اسمه العلمي ( *Rubia tinctorium, L.* ) ( روبا تفتوريوم ) وفصيلته القويّة ( *Rubiaceae* ) ( روياسية ) وبالانكليزية ( *Dyers' Madder* ) وبالفرنسية ( *La Garance* )

والعرب يطلقون القوة على المروق ( الجذور ) وهي التي تستعمل في الصباغة للحصول على اللون الأحمر وذلك من قبيل اطلاق اسم الكل على الجزء فهم يسوي عروق النبات باسمه كما ورد في المعجمات

والنورة تزرع في بلاد البحر الأبيض المتوسط وفي الهند وقد كانت تزرع في مصر ابتداء من سنة ١٨٣٣ من النباتات التي أدخلها محمد علي باقائمه اطلت زرعها بمدينة والجذور تجفف وت سحق وتستعمل في الصباغة ويطلق عليها ( نورة الصباغين ) أو ( المروق الحمر ) أو ( عروق الصباغين ) وتدخل في صناعة المادامسمى (اليزارين) (Alizarin) وقد استعملت عنه باليزارين الصناعي المستخرج من قطران الفحم الحجري وللنورة استعمالات في الطب ويوجد منها أنواع مختلفة عديدة بأوروبا وآسيا وأمريكا وأفريقية

\*\*\*

### كوكب الوعر

عشب معمر اغصانه ترتفع ٦٠ سنتيمتراً وأوراقه بيضية الشكل مستطيلة تكون دوائر على الساق في كل منها ٨ اوراق وزهراته ذكية الزائحة جداً يضاء لون مجتمعته في نورة مشطية ثلاثية الشعب

اسمه العلمي ( *Asperula odorata, L.* ) ( اسبرولا اودوراتا ) وفصيلة القويحة ( Rubiaceae ) ( روياسية ) وبالانجليزية ( Woodruce )

وبالفرنسية ( Asperule odorant, hépatique étoilée; roines de bois )

وتحوي زهراته زيتاً طياراً فيه كثير من مادة ( القومارين ) ( Coumarin ) يحضّر منها شراب قريزي اللون بألمانيا يسمى ( ميرانق ) ( Mairanck ) له استعمالات في الطب وهو ينبت في الغابات الجبلية بأوروبا وآسيا وشمال افريقية

\*\*\*

### القاليون الاصفر

ساقه قائمة او صاعدة خشنة اسطوانية وأوراقه متعككة رقيقة ملساء خضراء اللون لامعة من اعلاها ومائلة الى اللون السجاني من اسفل ووربية وتكون دوائر على الساق في كل منها من ٦-١٢ ورقة وزهراته صفراء قائمة تكون سنبلية متفرعة طرفية . اسمه العلمي ( *Galium verum, L.* ) ( غاليوم وروم ) وفصيلة القويحة ( Rubiaceae ) ( روياسية ) وبالانجليزية ( Cheese-Rennet ) وبالفرنسية ( Caillet-lait jaune )

ويطلق عاينه ( عشب الاقححة ) من قديم لأن بعضه يحترق اللين ( يجعله جامداً ) اذا وضع فيه وله استعمالات في الطب ويوجد من القاليون انواع مختلفة عديدة بأوروبا وآسيا وأفريقية

# التربية والتعليم

عند قدماء المصريين

للكنوز من كمال

## أكرام الاساتذة

والآن ننتقل إلى موضوع أكرام أجدادنا لاساتذتهم وشدة احترامهم إياهم ومنه يتضح عظم تقديرهم للعلم وشدة واهمهم بالتعليم ومعايده. ولا أدل على ذلك من إيراد خطاب كتبه طالب إلى استاذه ورد بقرطاس النسطاسي<sup>(٦)</sup> وفيه يتجلى الشعور الرفيق والاحترام والحب الذي كان يصرقوب التلاميذ نحو معلمهم. وإليك تربيته : —

« أي الاستاذ . . . لقد تعهدت تربيتي في طفولتي وكنت تضربني على ظهري حتى دخلت تعاليمك في أذني . انني الآن أشبه بالجواد المرح فلا نوم يأتيني نهاراً ولا نعاس يبعثاني ليلاً وكل همي أن أقوم بما يرسي سيدي كما يخدم الخادم سيده

« انمى لو أشيد لك قصرأنتها ببلدك تحيطه الاشجار من كل الجهات . به زرائب مملوثة الطراشي وشون ملاءة شعيراً وقمحاً . . . وبه القمح والقول والعسل . . . والكتان والخضراوات . . . وفواكه كالكامل بالليل وأنتى ان يكون لك مع القصر اغنام بتضاعف عددها وكذا بقرات حبال . وان اروع لك خمسة اقدنة بالخضراوات في جنوب بلدك من خيار وغيره وخيرات كعدد الرمال . . .

وجاء بقرطاس النسطاسي<sup>(٧)</sup> ايضاً خطاب من تلميذ إلى معلمه يقتطف منه ما ترجمته : —

« سيدي العزيز : اطال الله عمرك ووهبك الخيرات كل يوم . واسبح عليك السرور والصلاح والرضى مرات لا تعد ولا تحصى . وجعل الفرح والسرور ملازمين لك والصحة من نصيب اعضاءك . انت تزداد شباباً بمرور الايام ولا يعتريك الاذى وتدور احياناً بمخيلتي فأنتذكر جمالك القدي الذي لا يضارعه جمال . عيونك تلالاً كل يوم واذنك تنصت ( لكل ما يقال ) . منونك جميلة جداً . واشتهرك مقرونة بالنعيم . وابلمك ملاءة حياة وساماتك كلها صحة وسلامة . الآلهة راضية عنك راضية في كلامك . . . »

## الآثار العلمية

« الخط الميرغليني » يعتبر استنباط الكتابة في ذاته أهم ما انمى الذهن المصري القديم من الوجهة العلمية . فيه تمكن أجدادنا من اثبات معلوماتهم واختبارهم نقشاً على الحجر او كتابة على الورق .

سجناً بذلك مباحثهم التنبؤية والتنبؤا سيقتهم لتماز الامم في كل العلوم ولعمري كم من السنين مرزفها القوم في ابتكار هذا الخط في احوال معاشية اقل ما يقال عنها انها فطرية. وكان الخط الهيرغليني في صياغته صورياً . وظل غم من التحصينات التي طرأت عليه قد حافظ على صورته الى آخر عهده . ونسب القوم ابتكار هذا الخط الى معبودهم (نحوث) . وحوالي عام ٣٠٠ بعد الميلاد ذاك كل ارض لخط الهيرغليني فبقي مجهولاً حتى عام ١٧٩٩ ميلادية لما اكتشف حجر رشيد . ومعه عرفنا ان الاحرف المصرية القديمة نطقاً صوري وصورتي . وان الاحرف المصرية قدامى هي التي هي من الشمال الى الشمال او من الشمال الى الجنوب . ويقرأ من الجهة التي تتجه اليها اوجه الحيوانات والطيور . ولا يخفى ان هذا الخط هو مجموعة لحيوانات واشجار وادوات ذات الشكل الجذاب . لذلك استعمل كثيراً الرتبة المعابد والمنازل والادوات المنزلية كالصناديق والحلي وادوات الحرب وغير ذلك . ومن هذه المصادر استنتجنا شيئاً كثيراً من معلومات هؤلاء القوم . والجزء الباقي درس آتينا عن طريق القراطين البردية وروايات المؤرخين

ومن اقدم الازمنة المعروفة اختزل هذا الخط الى الخط الهيراطيني الذي اعتاد القوم ان يكتبوه على الادراج البردية والتوايت الخشبية . ويكتب عادة من اليمين الى الشمال ووجد هذا الخط على بعض قصاصات بردية من عهد الامرة الرابعة ( ٢٧٢٠ - ٢٥٦٠ ق . م ) بمجزرة القليل بأسموان واقدم سجل هيراطيني هو المعروف باسم قرطاس ( Papyrus ) الذي يرجع تاريخه الى الامرة الحادية عشرة ( ٢١٠٠ - ٢٠٠٠ ق . م ) وهو محفوظ بالمكتبة الاهلية بباريس *Bibliothèque Nationale* واستمر استعمال الخط الهيراطيني حتى القرن الرابع بعد الميلاد

واختزل الخط الهيراطيني في عهد الاسرة الخامسة والعشرين حوالي ( ٧١٢ ق . م ) واطلق عليه اسم الخط الديموطيقي الذي بطل استعماله حوالي القرن الرابع بعد الميلاد

﴿ علم الفلك وتقسيم الزمن ﴾ من سنة ٤٢٤٢ ق . م . استعمل المصريون السنة الشمسية في توقيتهم وقسموها الى ٣٦٥ يوماً . وقد رسموا السماء وعرفوا اهم نجومها وابتدعوا الآلات التي تعرفهم مواقع النجوم . وهناك رسوم لمواقع النجوم لكل خمسة عشر يوماً على طول السنة . وهم مرادفهم كان في طيبة ودندرة ومنف وعين شمس . وقسم القوم منهم الى ثلاثة فصول زراعية وكل فصل الى اربعة اشهر فصارت بذلك السنة اثني عشر شهراً . ولم يستعمل المصريون في زمنهم وحدة اطول من السنة ولم يستعملوا الاسبرع وقسموا الليل والنهار الى اثني عشر ساعة . وابتكروا ساعات الظل والمزاويل والساعات المائية

﴿ الزراعة ﴾ اهتم المصريون بالزراعة منذ اقدم العصور فقسّموا منهم الى ثلاثة فصول فصل البذر وفصل الحصاد وفصل الفيضان . وابتكروا مقاييس النيل وفرضوا الضرائب على المساحة

المزروعة. وشاهدوا خزائنًا بالفيوم يحجز مقداراً من الماء يكفي لري اللبنة بعد صيرط النيل. وشكروا الشادوف والنفاس والمحراث والمدراة والمنجل ومساحة الأراضي وأنشأوا الترع والجسور. واعتنوا بالحيوانات الداجنة واستوردوا الأشجار والحيوانات من البلدان المجاورة. وتقدموا في الصناعات الزراعية. وتقدموا على ذلك على جدران مقابرهم.

✽ الهندسة والحساب ✽ اتم ما عثر عليه من هذين العنصرين هو قرطاس ( Rhind ) المحفوظ بمتحف لندرة وهو قرطاس يرجع تاريخه الى حوالي ١٦٠٠ ق. م. وجميع المسائل التي فيه عملية وتتطلب معرفة كبيرة في علمي الحساب والهندسة

مثال (١) (عملية ٣٩) مطلوب قسمة مائة رغيف على عشرة رجال بحيث يكون نصيب ستة رجال خمسين رغيفاً ونصيب الأربعة الباقين الخمسين رغيفاً الباقية

تحمل هذه المسألة بإيجاد العدد الذي يضرب في ٤ كي يعبر حاصل الضرب ٥٠ وهو في هذه الحالة ١٢ ١/٢ ثم إيجاد العدد الذي يضرب في ٦ كي يعبر حاصل الضرب ٥٠ وهو في هذه الحالة ٨ ١/٢

مثال (٢) مطلوب معرفة مساحة مثلث ارتفاعه ١٠ (خت) وقاعدته ٤ (خت). الحل : قسم ٤ على ٢ فتكون النتيجة ٢ وهو طول ضلع المستطيل الذي مساحته تساوي مساحة المثلث : اضرب ١٠ خت (وهو ارتفاع المثلث)  $\times$  ٢ فيساوي ٢٠ خت مربع وهو المساحة المطلوبة

ولا يخفى على القارئ ان المقام لا يتسع للتفصيل لذلك اكتفيت بذكر البسط مثال حسابي وآخر هندسي مشفوعين بطريقة منهما. لكن زيادة في الايضاح سأورد بياناً ببعض الاسئلة التي كانت توضع لطلبة الاجابة عليها للاستئناس بها فقط

- (١) ما هو الكسر الذي يضاف الى  $\frac{2}{3} + \frac{1}{6}$  كي يعبر المجموع ١ صحيح (عملية ٢١)
- (٢) قسم ستة أرغفة على عشرة رجال (عملية ٣) : قسم تسعة أرغفة على عشرة رجال (عملية ٦)
- (٣) ما هو العدد الذي اذا اضيف اليه ربعه يكون المجموع ١٥ - الجواب ١٢ (عملية ٢٦)
- (٤) ما هو العدد الذي اذا اضيف اليه نصفه وربعه يكون المجموع ١٠ - الجواب  $\frac{5}{3}$  (عملية ٣٤)
- (٥) ما حجم المكعب الذي يبلغ طول كل ضلع فيه ١٠ - الجواب  $10 \times 10 \times 10 = 1000$  (عملية ٤٤)

(٦) هرم طول ضلعه ١٤٠ ذراعاً ونسبة ميله  $\frac{1}{2}$  قبضة فما هو ارتفاعه ؟ الجواب  $\frac{93}{2}$  (عملية ٥٢)

(٧) ما مساحة قطعة ارض دائرية قطرها ٩ (خت) (عملية ٥٠)

(٨) هرم طول ضلعه ٣٦ ذراعاً وارتفاعه ٢٥٠ ذراعاً والمطلوب نسبة ميله (عملية ٥٦)

✽ الطب ✽ : برع القدماء المصريون في الطب وخلفوا لنا الاوراق البردية والنقوش الطبية العديدة وأثبتوا لنا بأجلى صورة طول باعهم في هذا العلم. فهم أول من اعتبر القلب مركزاً للاوعية. وأول من اكتشف النبض وعلاقته بالقلب. ثم أنهم أوردوا لنا رسوماً واضحة لعملية الختان وذلك

بقفرة بطانة ورسومها الأخرى لتجدير العظام في المقبرة نفسها. وأوضحنا أننا وجدنا سرطرا من العنبر  
الفقري وثين العظام وأعراض العظام الأخرى وذلك في صور الأشخاص المنقوشة على جدران المقابر  
أما معلوماتهم عن التحنيط طغت عنها ولا حرج فيهم أول من أوجد هذه الطريقة وأتقنها واستعملوا  
لكل العنقاير المتباينة والأجزاء الجراحية الفنية المنتظمة. وقد أخذ الغير عنهم هذه الصناعة حتى  
انتقلت إلى آسيا وأمريكا وغرب أفريقيا وألهم ربح الفضل في استعمال العنقاير الكثيرة في العلاج حتى  
عهدنا هذا. من ذلك: زيت الخروع وقشر الزمان والحنظل وكبريتات النحاس والافيون وغير ذلك  
التعاليم الدينية والفلسفية

﴿ التعاليم الدينية ﴾ هي أقدم ما عرف من علوم قدماء المصريين. وجدت مدونة في عدة  
جهات من أهرام وثرابيت وصنماخ قبور وأدراج بردية وغير ذلك

والم هذه التعاليم هي المبروفة بنصوص الأهرام<sup>(١)</sup> التي يرجع تاريخها إلى الأسرتين الخامسة  
والسادسة (٢٥٦٠-٢٢٧٠ ق. م) وهي خاصة بنعيم الميت ونحوي التعاويذ الكثيرة لراحته في الآخرة  
وكذا الدعوات التي كانت ترن وقت تقديم الثرايين. ومن عهد الأسرة التاسعة (٢٢٤٠ ق. م) حتى  
الأسرة الحادية والعشرين (١٠٠٠ - ٩٤٥ ق. م) نقش الأسراء هذه التعويذ على توابيتهم من  
الداخل. وهناك تعاليم دينية أخرى وجدت مكتوبة على توابيت المرقى خاصة بالترعية لتقصدتها  
ضمان الغذاء والشراب والراحة لصاحبها والتحك من الظهور بالشكل الذي يرغبه كي يتابع سروره  
وملذاته وتعرف هذه النصوص باسم نصوص التوابيت Coffin Texts<sup>(٢)</sup>

وهناك نصوص دينية أخرى تعرف باسم كتاب المرقى Book of The Dead هي مجموعة دعوات  
وصلوات وتعاويذ متنوعة وردت مدونة بكثرة على الورق البردي حتى العهد الروماني

ثم كتاب الآخرة Book of what is in the underworld<sup>(٣)</sup> وكتاب ابواب الآخرة  
Book of Gates<sup>(٤)</sup> ودعاء الشمس Litany of the Sun<sup>(٥)</sup> وقصة إبادة البشر Destruction of

Mankind E. Naville Recherche 4. I. 12 ومدائح العبودات Hymns to the Gods

مثل مدحة النيل Hymn to the Nile Maspero 1912 ومدحة آمون Hymn to Amen Re

مدحة اتون Hymn to Aten Vol 4, 6 Davies و A. Mariatto Pap. Mus. Boulogne 1871-II

Rock tombs of El-Amarna

ولكي أظهر ما تحويه تلك التعاليم من معاني سامية وآداب راقية أورد هنا بعض عبارات  
جاءت في كتاب المرقى يقولها المتوفي أمام الآلهة في الآخرة هذه ترجمتها: -

(١) Kurt Sethe Die Altägyptischen Pyramiden texte 4 vols Leipzig 1901-22

(٢) P. Lacau Sarcophage anterieur au nouvelle empire, 2 vols 1904. 6 also Cat. General

(٣) E. Lefebvre Annales du Musée Guimet vol. 9, 16 des musie du Cairo

(٤) Naville La litanie du Solla 1875

لم استعمل القصور مع انسان . لم أسرق . لم أقتل رجلاً أو امرأة . لم أخسر المال . لم أرتكب الغش . لم أجد نفسي حاجات الآلهة ، لم أكذب ولم أهرب الغداء ولم أنفذ بألفاظ جارحة . ولم أهجم على انسان . ولم أقتل الزوجين الخاسرة بالمعبودات . ولم ارتكب زبناً . ولم أترك الأراضي الزراعية بوراً ، ولم أوقظ فتنة . ولم أغضب أحداً . ولم أترك نفسي ضحية الغضب . ولم أتعرض لزوجتي بمكره . ولم أرتكب ذنباً ضد الخفة . ولم أسبب زوجياً . ولم أتعدي حدود الأزمنة والأمكنة المقدسة . ولم أكن غليظ الظن . ولم أنصع الصم وقت سماع نطق والعدل ولم أشعل نار ثورة . ولم أسبب البكاه لانسان . ولم أرتكب الموبقات . ولم أكن أحمق . ولم أسبب الالناس . ولم أتبع سبيل الرهبة . ولم أتسرع في إصدار حكم . ولم أنتقم لنفسي من معبود . ولم أزد في كلماتي عن الحقيقة . ولم أكن أحداً . ولم أكن ملكاً . ولم أوثق مائة ، ولم أتكبر . ولم أشتم معبوداً . ولم أكن سيئ الخلق . ولم أسع اترقية . ولم أزد في ثروني إلا بالحلال . ولم أقصر في احترام معبود مدبليتي ومنها يتضح أن هذه العبارات التي اطلق عليها اقوام اسم « الاعتراف السليبي » لم تكن في الحقيقة سوى تعريف مطول لما نسميه « مكارم الاخلاق »

﴿ حكم افلاستة ﴾ أقدم هذه هي حكم افيلسوف (يتاح حوتب) حوالي ٢٥٠٠ ق م فتتظف منها ما يأتي رجة المرحوم كال باشا : اذا كان لك حاجة عند منازع . وكان يفورك في المهاراة فابسط له يديك واحن ظهرك ولا تغضبته لانه لا يمكنك من تقض حديثه ان يصورك كثيراً لو ناقشته في الكلام وحينئذ يظهر عدم كفايتك . ازم المزم متى حدثت لك مناقشة . اذا كان لك حاجة عند شمس وكان شداً في الشراسة فكن كالذي لا يتحرك لتكون أفضل منه ( لا سيما ) لو التزمت الصمت وهو في سبب . ولقد قيل في المثل خير الناس من التزم الحياد . من الصواب التعرف بالكبار اذا كنت رئيساً تحكم في أمور كثيرة بين العالم فابحث عن اكل شريعة لتكون غير ملوم . ما أعظم العدل الثابت الاركان الذي لم يكدر صفوه من عهد المعبود ازوريس . الترض في سبيل القوانين سلك الظلم . لا ينال الوضوح رفعة ما لم يهتد الظالم الى مسلك العدل . حدود العدالة ثابتة . هذا التعرف بأخذ كل انسان عن أبيه

لا توقع الرعب ( في قلوب ) انسان فان الله يجازيك . وان ظن انسان أنه يعيش بذلك ينزع الله العيش من شه . وان تراحمي له أن يقتني بسببه يقول له الرب استرد لنفسي (عناك) . اذا تعدى انسان على آخرين لتألم انتهى أمره الى أن يصير عاجزاً . يجب ان لا يبت الخوف بين الناس . هذا أمر الله كما يجب وصل عيشهم في حال السلم ولتقبل منهم ما يعطونه عن رغبة ولا يدعي عليهم شيء لاخذه بالرهبه . اذا أكلت مع اناس جالسين عند أمير وكانوا اكبر منك فخذ ما يعطونه اليك باحترام وتواضع وانظر الى الذي أمامك ولا تحدث فيه لان الانسان يكون مذموماً ان لم يتجنب هذه الخصال . ولا تتكلم بأكثر مما تسأل اذا أنك لا تعلم ما يحتمل استقباله . تكلم حينما تسأل .



الرومان . وإلى الامراء والحكام الذين دفنوا فيها تجدهم مضررين في المادام ( ولا غربة ) فكفى من شبد منزلاً ( قسراً ) وان أورد من الوجود . استمع لي سأخبرك بما آل اليه أمر هؤلاء القوم . لقد سمعت حكماً ( محوسباً ) و ( خرزورف ) القائلة السيت ولكن أين هما الآن . لقد تحطمت بيوتهم وانعدمت آثارهم . فلا خير يأتينا من ناحيتهم يبيئنا عنهم ويطمئن قلوبنا قبل أن نرحل إلى ذلك المكان تناسى تلك الأمور واصرف همك فيها ينفعك . اعمل كل ما تطلبه نفسك عطر رأسك بالمرءاكن تمسك بالكسنان الجميل المعطر بالروائح الذكية المقدسة واكثر من الفرح والسرور حتى لا يمحون قلبك اتبع شهواتك ومسررتك وسير الامور كما تشتهيها حتى يأتيك يوم الحزن وهو اليوم الذي لا يسع فيه قلبك الساكن ما يدور حوله من النحيب

البكاء لا يمد لسيت الحياة . فننعم اذاً في هذا اليوم الحزول . ولا تهمل يذهب صدق . فلا أحد يأخذ من الدنيا شيئاً معه كما أنه لم يرجع الى هذه الدار من ذهب الى الدار الآخرة

﴿ انقصم والروايات ﴾ وصلنا منها عدد كبير تقتطف منها ما يأتي :-

روي أن اسيراً شاباً حكمت عليه المعبودات وقت ميلاده ان يموت بتساح او بشمال او بكلب فسافر الى سوريا حيث وجد قصرآ تمكنه ابنة ملك النهرين وحوله الشبان يحاولون قتلقة وذلك لان والدها وعدان يؤهلها لمن يتساق جدار القصر . فحاول الامير المصري ذلك وبجح وبلغ الاميرة لكنه ادعى اولاً انه ابن ضابط مصري مخفياً بذلك حقيقتة . فلما علم ملك النهرين بجره اغتاط وامتنع عن اعطائه ابنته حتى كاد يقتله حينئذ افسحت الاميرة انها تنفخ اذا اعدم الامير فتكدر والدها من هذا التقدم واخيراً سمع لها بالاقتران به . وجاء ان الامير نجح من الموت بتساح ثم من اعيان وفقدت بقية القصة بعد ذلك والمضنون انها انتهت بموت الامير من كلب يتبعه من مصر طول رحلته الاسيرية وبلا حظ أن هذه الرواية تحوي اقدم مثال للمقيدة العالمية بأن كل شاب يتحتم عليه قبل الاقتران بزوجه ان يظهر لها ضروب الشعاعة كي يستميل قلبها

ومن قصصهم أيضاً ما تناولت امور الفلاحة وهي تعرف بقصة الاخوين تتلخص في ان اخوين عاشا معاً في كوخ بأحد الحقول وكان اكبرهما متزوجاً قابضاً على زمام البيت . اما الاصغر فكان طالباً معه كائن له فصيت نفس زوجة الكبير الى الصغير فرفض طلبها . عندئذ ارادت ان تكيد له فوشت في حقه عند اخيه الكبير فصمم على الاقتصاص من اخيه واراد قتله خلسة . فنحضر له وراء الباب . وفي مساء اليوم عاد الاخ الصغير بالبهائم ليدخلها اصطبلاتها فلحظت احدى هذه الحيوانات الامر واسرت الى راعيتها بما يضمر له اخوه الكبير فلما علم بذلك فرّ هارباً خوفاً من القتل ثم حصلت بين الاثنين حوادث خرافية لاتنسى مع ما جاء اولاً من مطابقتها للواقع . وبالتأمل في هذه الحكاية يجد القارئ في جزئها الاول شبهة لقصة سيدنا يوسف الغرامية التي رواها لنا بنو اسرائيل وجاء شرحها بالذكر الحكيم والتوراة

## القانون والعضاء

جرت الدادة انما يعرف كل منظم او مدع دعواه اني الوزير كتابة ويستحسن حضور صاحب الطلب بنفسه . ولذلك كان قصر الوزير مدجا بجي . واليه المدعون والمتظلمون كل يوم . وكانت تعقد في هذا القصر كل يوم جلسة لاصدار حكمها في تلك الدماوي . ودلتنا الاقار ان هذه الجلسات كان يردي اضاها حسابا وكتبة . وكان اناس يدخلونها بالترتيب بعد ما يصفون استعداداً لثولهم بين يدي الوزير . وحتم القانون على الوزير اصدار حكمه في قضايا الاراضي المتعلقة بطييه في ثلاثة ايام من تاريخ رفع الدعوى . اما قضايا الاراضي الخارجة عن طيبة فالنطق فيها كان لا يتأخر عن شهرين . هذا كان النظام القضائي مرعي الجانب لما كانت المملكة تحت اشراف وزير واحد . لكن لما عين وزير ثان للشمال فتمم النفوذ والسفطان بين وزيري الشمال والجنوب وكل جرائم طيبة كان ينظرها الوزير شخصياً . اما المجرمون فيحجزون في سجون خاصة ما داموا في التحقيق فاذا صدر الحكم عليهم اوسلوا الى سجون اخرى ينفذ فيها العقاب . وشكل قضية اوران تحفظ في السجلات الرسمية كما هو الحال لان . ويتحتم على كاتب الوصية ان يسجها شخصياً في قصر الوزير . وتحفظ صور لجميع المستندات وحدود الاراضي وانتمود في ادارتي وزيري الجنوب والشمال . وكل طلب يقدم للملك يتحتم عرضه على الوزير اولاً . وزيادة على قصري الوزيرين انشئت بالارياى محاكم فرعية من رجال الادارة المنرسين على تطبيق القانون ويعرفون رجال المجلس المحلي والقضايا الكبيرة الخاصة بالامر الرفيقة كان يتحتم فيها ارسال مندوب من مجلس القضاء الاعلا ليفذ قرار ذلك المجلس بمعرفة رجال اقرب مجلس محلي وكان القانون الذي يلجأ اليه التقير قاية في العدالة . وجرت العادة ان ينسخ في اربعين درجاً ردياً ويوضع على منضدة القاضي وقت انعقاد المحكمة للمراجعة وزيادة الايتساح وكان يسمح لكل شخص ان يقرأ القانون ويستفسر الغامض . ومن دواعي الاسف اننا لم نعلم على نسخة من ذلك القانون الذي لا نملك لحظة في عدالته فقد جاء في الاقار ان الوزير كان يحكم بالعدل بدون محابة حتى كان يخرج المتخاصمان من حجرته مجبورين الخاطر . وجاء ان احد الملوك فاه امام احدي الحاكم بأن القانون ثابت لم احدث فيه تغيير . لذلك التزمت خطة السكوت خوفاً من احدث الفرح والسرور . وبلغت العدالة حداً لا يكاد يصدق العقل . من ذلك انه لما ظهرت مؤامرة لاشتيال حياة ملك لم يكتف الملك بتحقيق مختصر واصدار حكم الاعدام على الجناة بل اصدر امره بتشكيل محكمة للنظر في القضية بشرط ان لا تصدر حكماً بعقاب المتهمين الا بعد ثبوت اجرامهم

والبكم مادتين من قانون حرر محب

(١) كل موظف او كاهن يتال عنه انه عين في القضاء ليحكم بين القضاة وهو يجني على القانون يحاكم بتهمة الحياة المعطى « (ب) كل شرطي علم عنه انه دخل المساكن لاجل سرقة الجلود يحكم عليه ابتداء من هذا اليوم بمائة جلدة وبجرحه في خمسة مواضع ثم تسترجع منه الجلود المذكورة »

# الديمقراطية والتعليم

د. محمد عبد  
الدايم

- ٦ -

الميزانية العامة للتعليم من اركان الديمقراطية في التعليم ان تكون نسبة ميزانية التعليم الى ميزانية الدولة الباقية متنقمة مع حاجة البلاد . ولا نستطيع ان نشرح هذه النقطة بغير ان نبين هذه النسبة في بعض بلدان العالم ومنها مصر

نسبة ميزانية التعليم لميزانية الدولة	البلد	نسبة ميزانية التعليم لميزانية الدولة	البلد
٣٠.٠٪	جنييف	١٠.٪	السين
٤٥.٪	بورديربكو	١١.٤٪	رومانيا
٥٠.٪ (سابقاً)	جزائر القطين وغيرها	١١.٧٪	بلغاريا
١٨.٪ اليوم		١٣.٧٪	زوج
٧٣.٪	مصر	١٤.٣٪	دانمرك
		١٩.٣٪	هولندا

يقول الاستاذ الدكتور بول منرو صاحب دائرة المعارف (في التربية) ورئيس اللجنة التي نيط بها درس حالة التعليم في العراق ، ان كثيراً من البلدان خصصت في بعض السنوات ٥٠٪ من ميزانيتها العامة للتعليم ... كما يرى من الجدول السابق

وليس في هذا غرابة اذا علمنا ان الامية والجهل والانحطاط في مستوى العيش كالحلى والطامون والهواء الاصر يحتم على الامة قطع دابرها واستئصال شأفنها في اقرب فرصة ممكنة ، لان تأجيل القضاء على هذه الاخطار حشرين سنة مثلاً يؤخر الامة مئات من السنين

ويقول علماء التربية ان مجموع ما ينفق على التعليم يجب في الحالات المعتادة (لا في حالة الجهل والامية الضاربة اظنابها) ألا يقل عن ٤٪ او ٣٪ من مجموع الدخل القومي او دخل مجموع الافراد . وعلى هذا الحساب يكون هذا الرقم من ١٠ الى ١٢ مليون جنيه لان دخل مصر بحسب التقدير الذي صمده حديثاً الدكتور ليثي هو ٣٠١ مليون جنيه في العام

توزيع ميزانية التعليم على درجاته في مصر تنفق على التعليم الاولي ١٧١٥٥٧٣٧ من الجنيهات

من الميزانية العامة للتعليم وقدرها ٣٥٠٧٥١٦٠ عن سنة ١٩٣٤ - ٣٥ وحتى زعم هذه النسبة في بعض البلدان الأخرى أقول أن مستر مان الذي انتدبه ووزارة المعارف سنة ١٩٢٩ ليس حالة التعليم في مصر ذكر أن في أنكترا كثر جنبه واحد ينفق على التعليم غير الأولي . يقابله أربعة جهات تنفق على التعليم الأولي، في حين أن في مصر كل جنبه يصرف على التعليم الأولي يقابله ٢ على غير الأولي في كندا وسكانها نحو عشرة ملايين نسمة أي ١٠ سكان القطر المصري تبغ الميزانية العامة للتعليم ٣٣ مليون جنبه مقسمة كما يأتي : -

العالي ٤ مليون جنبه والثانوي ٧ مليون جنبه والأولي ٢٢ مليون جنبه المجموع ٣٣ مليون جنبه . أي أن ما ينفق على الأولي ضعف ما ينفق على الثانوي والعالي مجتمعين وفي ولايات أميركا المتحدة يوجد في المدارس الأولية ٢٥ مليون تفيذ وتليذة ، وفي المدارس الثانوية ٥ ملايين وفي العالي مليون واحد . هذا مع العلم أن عدد تلاميذ المدارس الثانوية يزيد في مجموعها عن مجموع تلاميذ المدارس الثانوية في جميع بمالك أوروبا وآسيا والتعليم الأولي أهم بكثير من التعليم الثانوي والعالي كما يشاهد من الميزانية المخصصة له لأن التعليم الثانوي من التكاليف في حين أن الأولي من الضروريات ، لأن الأولي مادة يشمل السواد الأعظم من السكان في حين أن الثانوي لا يشمل إلا أقلية صغيرة منه . وربما تستغربون إذا قيل لكم أن التعليم الثانوي في أنكترا في يد المدارس المخصصة (الاهلية) ومجلس الولايات انظروا ما يقوله دكتور كلابريد الظهير السويسري الذي انتدبه الوزارة سنة ١٩٢٩ عن التعليم الثانوي في مصر

« شاهدنا في المدارس الابتدائية والثانوية في مصر ما نحمده عليها الدول الأوروبية في الأثاث والمعدات ، وشاهدنا طبقة من النظار والمفتشين والمعلمين من الدرجة الأولى »  
نعم هذا صحيح - معامل وأجهزة وبنيات فخمة ومراتب وكاليات ١٠٥٥ في المدارس الثانوية والابتدائية والعالية ولكن على حساب الفلاح البائس « على حساب المدارس الأولية التي يتمثل فيها الانحطاط والفقر في المعلمين والمعدات والأثاث . أقول في الأثاث والمباني ولا أريد أن أقول أن كبير أطباء وزارة المعارف يقول في تقريره أن التلاميذ القرويين يقضون حاجتهم في أثناء وجودهم في المدرسة في الأماكن التي تقول مصلحة الصحة أنها مرضى خصيب للبهارصيا والانكاستوما ، لأنه لا توجد بها مرابض . ثم أرجو أن تقارنوا معلم المدارس الأولية بالمدارس الثانوية والعالية

نسبة مرتبات المعلمين في درجات التعليم

٣ : ١ - ٦ : ١

النسبة واحدة

في مصر المدارس الأولية : الابتدائية من

« أوروبا ١٠ »



البلد	النسبة المئوية لتدين بقرأون وكتبون	البلد	النسبة المئوية لتدين لتدين بقرأون وكتبون
الولايات المتحدة	٨٠	إيطاليا	١٦
فرنسا	٥٧	اسبانيا والبرتغال	٩
ألمانيا	٤٦	سويسرا	٨٧
روسيا	١	اصوح وروج	٨٠
النمسا	٢٨	مصر	١
أيرلندا	٤٦		
انجلترا	٥٥		
اسكتلندا	٧٧		
أستراليا	٨٣		
أستراليا	٨٨		
أستراليا	٦٧		
أستراليا	٧٨		
أستراليا	١١		
أستراليا	٤٩		
أستراليا	٣٤		
أستراليا	١٨٨٠		
أستراليا	١٨٥٠		
أستراليا	١٨٣٠		

ولنظر الى هذه النسبة اليوم ١٩٣١ - ١٩٣٢

البلد	النسبة المئوية للاميين	البلد	النسبة المئوية للاميين
بريطانيا العظمى	من صفر الى ١/٤	اسبانيا	٥٤
ألمانيا	٥	الصين	٨٠
اليابان	٥	سوريا	٨٠
ولايات اميركا المتحدة	٤	فلسطين	٨٠
فرنسا	٨	مصر	٨٨
بنجكا	٩		

حاشية

النظام الدكتاتوري والتعليم من الغريب ان الانظمة الدكتاتورية التي لا تنفق في الاصل والديمقراطية ، بل هي والديمقراطية على طرفي تقيض - من الغريب ان النظام الدكتاتوري الذي رآه ينتشر اليوم في كثير من بلدان العالم ، أكثر ديمقراطية في التعليم ( في معظم النواحي ) من البلاد العريقة في الديمقراطية . ففي تركيا ، يدوم مصطلح كمال دفنها بيد من حديد وبمير بخطوات واسعة نحو نشر التعليم بين الكبار والصغار البنين والبنات ، ولا تخفي سنوات حتى تصبح تركيا من ارقى بلدان العالم في التعليم ، لانها تتبع أحدث الانظمة ، وقد دعت جون ديوي منذ سنوات للاهتمام بأرائه الفلسفية الحديثة . وفي ايطاليا التي تمكها يد الفاشزم الفولاذية وعلى رأسها الجبار موسوليني يتناول التعليم جميع طبقات الامة ، والمدارس الثانوية مثلاً سبعة انواع حتى تشمل جميع الافراد في سن التعليم الثانوي وتقوم بسداد حاجات الامة على الوجه الكامل وفي روسيا البلشفية ، وهي آخر ما كان ينتظر ذكره من البلدان التي تراعي روح الديمقراطية في التعليم ، هذه البلاد أكثر ديمقراطية من جميع بلدان العالم من هذه الناحية ، لان ١٠٠٪ من جميع التلاميذ بنات وبنين بين سن ٢ و ١٤ في رعاية الدولة تعني بغنائهم ولباسهم وتعليمهم وكثيرون من رجال التربية يسافرون كل عام الى تلك المسلكة لدراسة نظم التربية هناك

# انطاكية وآثارها الفخمة

ارض حضارة عريقة

بقلم نوري بكري

اشارت الصحف الى ان الجورد عشروا في جبل سليمان المطل على مدينة انطاكية على آثار رومانية قديمة كانت مغطاة بطبقة ترابية حتى جاءها السيل فاكسح الطبقة وجلاها . وتمد الآثار الجديدة من انقر ما خلفه الرومان ويقال انه لا مثيل لها في جميع متاحف العالم الاخرى . واني التاوي . يانها المفصل وفاقا لما اشارت اليه الصحف

١ - تمثال نصفي من الرخام الابيض يمثل قنصلاً رومانياً يرتدي الرسمية وهو دقيق الصنع سليم من التشويه كأنه صنع حديثاً والرأس والصدر والقاعدة منفصلة بعضها عن بعض وتتصل بركاز حديدية . وسبب هذا الاتصال هو انه كان من عادات الرومان نصب تمثال لكل قنصل جديد يتولى شؤون الولاية او المدينة ولما كانت البرزة الرسمية معروفة لا تتبدل قط بشراستها ورموزها ونقوشها كانوا يكتبون بتفسير الرأس فقط ويركزه فوق التمثال الجسدي وهناك في المتاحف العالمية كثير من مثل هذه النصب التامة ويفضل هذا لان صاحبه معروف ومتصل به كما ان ما عليه من صور الاشكال البارزة والنقوش البديعة رائعة وجميلة جداً

٢ - تمثال يوناني للألهة : فينوس ( الزهرة ) . وهي نصف عاشية من الرخام الابيض ايضاً عديم الرأس وبعض الساعدين ، اما التكوين الجسدي فهو آية فنية لا مجال في المرأة من الكنتين الى الصدر والعنق واليدين والفخذين حتى القدمين وكان ذلك الجمال الفني سبب الدفن بين طبقات الثرى فشق الارض وظهر للعيان فتنة للناظرين

٣ - تمثال نصفي لاحد آلهة اليونان او جبارتهم ذو لحية مسترسلة وعيون تنبثق منها الطية والوقار وهو اضخم القطع الموجودة وسليم من التشوه ايضاً وملابسها بطياتها وثنياتها وتجمعاتها تم على دقة الصنع ومهارة المثاليين القدماء لعدم وجود الوسائط الفنية الحديثة لديهم انحت مثل هذه الدقائق

٤ - تمثال بارز فوق قطعة مستديرة من الترانيت الاسود يبلغ قطرها ٨٠ سنتيمتراً تقريباً يمثل امرأة طرية ونسقتها السفلي يمثل حيواناً جامحاً وهي سليمة كاملة

٥ - رأس للاله باخوس بابتسامته الهازئة الساخرة ويحمره المشوش وهو اقدم الآثار الموجودة بحسب رأي العارفين

٦ - تمثال طير يشبه فرخ النسر منحني العنق الى الجانب وهو جاثم فوق قاعدة من الرخام وكل حافي من ريش وتكوين يديع الصنع

- ٧ - رأس سيدة رومانية هو مثل الجمال الروماني يتقاطع أوجهه وتكوين سائر أعضاء الرأس خصوصاً أسلوب تنظيم الشعر وحجمه فوق الرأس هيئة تاج جميل حسب الزي الروماني  
٨ - رأس رجل من العراييت الأحمر الوردي تظهر عليه كل ملامح الرجولة والقوة والنبأس  
٩ - تمثال رجل شيخ مسنن إلى جدار بحرين وكأية وهو مرسل الشعر واللحية ويقول بعض العلماء أن هذه التماثيل كانت ملكاً لعظيم خاف عليها فطمرها في الجبل وظلت نياماً لم تمت إليها يد حتى جاء السيل جرف ما كان يغشاها فظهرت الوجوه فتنة لناظرين

وبعد فقد كتبت في عدد سابق من المقنطار مقالاً مستفيضاً اشرت فيه إلى الآثار القديمة الموجودة في الطائفة وأهمها الجسر الروماني وبقيت التصور والهيكل والحمامات وميادين السباق وأتنية المياه والقبور والتماثيل الرخامية والسور الروماني القديم الذي يحيط بالمدينة فلا حاجة لي للعودة إلى هذا الموضوع . على التي أرى لمناسبة الاكتشافات الأخيرة أن أذكر باختصار كيف نشأت حضارة الطائفة وترعرعت ثم ضاعت

وقد لا يكون من الاستطراد الخارج عن الموضوع أن أثبت لمناسبة الاكتشافات الأخيرة أن شهر الآثار الرومانية في الطائفة الطرق والجسر القديمة وقد اكتشفت في سنة ١٥٠٧ خريطة رسمت عليها الطرق والدروب العسكرية في الإمبراطورية الرومانية القديمة من بريطانيا إلى الهند والمظنون أنها وضعت في القرن الرابع للمسيح وأنها فسخت عن خريطة أقدم منها بكثير ورى الطرق في بعض ضواحي الطائفة محفوظة حفظاً عجيباً كما في الطريق الممتدة بين الطائفة وكلس فإن عرضها عشرون قدماً أو أكثر وهي مبلطة ومن البلاط ما طوله أربعة أقدام وعرضه ثلاثة وسنمك الواحدة منها ثلاثة أقدام أيضاً

وفي الطائفة وضواحيها جسر رومانية كاملة وكثير من الجسور التي عقدت في القرون الوسطى وأهمها الجسر القائم عند مدخل المدينة واتفق أني رأيت هذا الجسر بعد مطر غزير سالت به الأودية وجرف السيل جسرين حديثين بناهما المهندسون الفرنسيون فوق منظر هذا الجسر وفقاً عظيماً في نفسي لثباته على مقاومة العناصر الطبيعية هذه القرون الطوال واثبت البناء الطيب على المهندسين الرومانيين وما تألمات رأسي أمام اشياهم اجلالاً وتقديرهم واعترافاً بتفوقهم في صناعتهم وإذا سألت سائل من كان سكان تلك البلاد الذين مدوا هذه الدروب المثقنة وشيدوا الهياكل بنوا المسارح التمثيلية واعلوا القصور وزخرفوا الحمامات زخرفاً نادر المثال وسكنوا بيوتاً لا يتقصا شيء من أسباب الراحة في هذه الدنيا وتووا ماحتوتهم اضرحة رغبة لا تقبل نخامة عن بيوتهم وقصورهم . إذا سألت سائل هذا السؤال قلنا له ان هذا الوصف الوجيز الذي ينطوي عليه سؤالك كان للدلالة على ان حضارة الطائفة بلغت شأواً رفيعاً في ذلك العهد . وهذا كما يدل أيضاً على ان تلك الحضارة كانت في ذلك العهد لا تزال في أوجها وإنما لم تكن قد سالت إلى الزوال أو دبت إليها شيء من الانحلال لما

دهمها قوى خارجية غير منظورة ودرستها كأن لم تكن شيئاً مذكوراً  
وكان لاهل البلاد فنون خاصة بهم أثرت فيها الفنون اليونانية الى حين ثم تفتت عنها ذلك التأثير  
واستعادت رونقها الاول كصورها الاصيلة ولكنها استلبت من الأثر الغريب ما زادها بهجة وطلاوة  
واتخذت لها طرازاً ينفوق طراز سائر الفنون في ذلك الزمان . وظاهر من درس فنون ارتكك السكان  
التي اكتشفت في آثارهم ومدادهم ان معظمهم كانوا اذكياء وغضباء واذا قيست الحضارة بعيان  
المنازل ظهر لنا ان حضارة الطائفة القديمة كانت رفيعة وان كان كثير من الكتابات التي تركوها  
والنقوش التي اجتمروها على الآثار كثير الخطأ في التهجئة والتركيب النحوي فما ذلك الا لان الكتاب  
كانوا يكتبون بلغة اجنبية يعرفها العلماء المتحدثون الآن اكثر مما عرفها اهلها اليونان في عصرهم  
اما قولنا ان سكان تلك البلاد كانوا اغنياء في الثروة فبني على كتاباتهم ونقوشهم التي تركوها  
لنا وهي تدل على انهم كانوا اهل كفاف من العيش ينفقون عن سعة وتبقى عندهم فضلة موفرة . فني  
تلك النقوش ان فلانا اهدى الى مدينته حماماً صومياً وآخر بني كنيسة او ديراً على تقفته الخامة  
وهكذا . ومن كان اقل غنى اهدى الى قرنته هدية على مقدار حاله . وكانوا اهل مسالمة ونظام  
ومحافظة على الامن في مجتمعاتهم بدليل ان كثيراً من قصورهم كانت تبنى ولا جدار او سياج حولها  
لحمايتها من الاعتداء . على انهم لم يكونوا من كبار اصحاب المقار بدليل قرب مدنها من بعضها من بعض  
وبالتالي لم يربوا قطعاناً كبيرة من الماشية ولتكنهم كانوا يزرعون شجر الزيتون والكروم ويعصرون  
الزيت والتمر على قدر كبير بدليل كثرة المعاصر في القرى المحيطة بالطائفة . وكانت تجارة التوافل  
بين الطائفة والبلاد الجنوبية ومصر وفارس واسعة النطاق فني بعض الكتابات ان تاجراً خرج بقافلة  
الى نهر السند او الهند وآخر سافر بمهمة سياسية الى رومه  
ورب سائل يسأل : متى كانت آخره خصب تلك البلاد وآخره مدينتها الزاهرة وم كم دام عمرانها  
وما هو سبب زواله ؟

ليس من ينكر ان بعض هذه المسائل يتعذر الجواب عنه ، وبعضها لا يكون الجواب عنه شافياً  
ولست اقصد محاولة الجواب عن تلك المسائل وانما اقصد وصف البلاد كما هي والاستدلال بالحاضر  
عن الماضي وسيرى القارىء ان هذا الوصف يسهل السبيل الى الجواب عن بعض تلك المسائل على قدر  
الامكان . وتدل الآثار والنقوش والكتابات التي وجدت في تلك البقاع انها لم تكن آهلة بالسكان بعد  
اوائل القرن السابع للمسيح ويحتمل لنا ان سنة ٦١٠ كانت تاريخ آخر مدينة الجزء الاكبر منها وهذا  
التاريخ موافق لتاريخ الفتح الفارسي الكبير سنة ٦١٠ - ٦١٢ واول الفتح الاسلامي الذي بدأ بعنه  
بشحو عشرين سنة . ويمتدل من اقدم الكتابات التي وجدت في البلاد ان العمران بلغ فيها شأواً رقيقاً  
في اوائل التاريخ المسيحي كذلك تدل الآثار والتاريخ دلالة قاطعة على ان ذلك العمران بدأ هناك قبل  
التاريخ المسيحي بنحو مئتي سنة او ثلاث مئة سنة على القليل ولكن هناك آثاراً اخرى يؤخذ منها

ان تلك البقعة اقدم عيشاً ولو ما عرفت الا التذليل عن تلك المدينة القديمة. وتاريخ البلاد كما يرخذ من التوراة وكتابات المصريين والآشوريين التسمية يدل دلالة صريحة على انه كانت في تلك البلاد حضارة راقية في اواخر مدننا الانسان

ومن يسبح الآن في شمال انطاكية ويمسح وادي العاصي الخصب يرى في ذهابه شرقاً سلسلة غير منتظمة من الآكام الكلسية تمتد الى الشمال الشرقي وترسّط طول هذه الآكام ١٥٠٠ قدم ومنها ما عرله ٣٠٠٠ قدم الى ٣٥٠٠ فوق سطح البحر وهي آكام رمداء جرداء لا يرى فيها أثر يد الانسان من طرق مرصوفة وجدران متصل الحقول بعضها عن بعض وارصفة هائلة الكبر ثم يشاهد خرائب مدن صغيرة مهجورة فيها ابنية كبيرة وصغيرة مبنية من حجارة كلسية بديةة النحت واذا صعد الى مرتفع هناك رأى حواله خرائب مثل هذه الخرائب ممتدة في كل جهة واذا كان بعيداً عنها لا يصدق انها خرائب مهجورة وبعض هذه المباني لا يزال قائماً وليكن سقفه مزروعة عنه على مر الزمن. وقد يسير المرء اميالاً كثيرة في تلك البقعة ولا يرى فيها انساناً ولا خضرة ما سوى بعض شجر البطم هنا وهناك ولا ارضاً ترابية تسلمح للزرع الا في اماكن بين الصخور وجول كل خربة بقايا معاصر العصر البرونزي وصنع للنيذ. اما البناء في هذه الخرائب فيمثل كل طراز معروف عند الامم العريقة في الحضارة من ذلك ابنية تدل الدلائل على انها قديمة جداً وان لم يكن عليها كتابة وهي على شكل كثير الاضلاع ولها اقباز غليظة حول سطوحها وابوابها ومنها ابنية بنيت في القرن الاول والثاني للمسيح بينها هياكل بديةة البناء ومعظمها خرائب لان الناس حملوا يسطرون عليها لاجد حجارة البناء منها وفي جميع تلك الانحاء بيوت جميلة بنيت في القرنين المذكورين وكنائس كبيرة وصغيرة وحمامات ومخازن واسواق واضرحة على اشكال شتى لا عداد لها. اما كنائس القرن الرابع فابنية خالية من الزخرف واما كنائس القرنين الخامس والسادس فاكثر زخرفاً من جميع الابنية التي تمثل العهد المسيحي قبل العهد القوطي في اوربا. والآكام التي في اقصى الشمال غير آهلة ولكن يقصدها في بعض فصول السنة طوائف من التركان يضرعون خيامهم فيها ويترنل بعض جوانبها بضع مائلات من الاكراد. وفي التلال الكلسية الى شرقي العاصي ترى صغيرة يسكنها قوم من الفلاحين يتكلمون التركية وبينهم قليل من النعميرية وهم يعتمدون في حرت ارضهم وزرعها على مطر غزير ريوها والآ اعملت وفي الشمال كثير من قرى الشركاسة في سفوح الآكام وقد جاء بهم السلطان عبد الحميد اليها وسلحهم وملكهم اغزر عيون تلك البقعة ليكون منهم حاجز حصين بينه وبين العرب

اما القرى التي تكتنّب انطاكية فآهلة بالعلميين وهم امة مستقلة على صغرها ولشهم العربية وهم يتزوجون زوجة واحدة وديانتهم سريّة وهم زعماء اصحاب مكانة عظيمة عندهم وسلطة كبيرة عليهم ومنزلهم كبيرة لاجبة فيها جميع اصحاب الراحة

بقي انه ليس من المهمل ان نعرف لاول وهلة سبب اقتراض حضارة الطاكية للزاهرة هذا الاقتراض السريع وكل ما يجبرنا به التاريخ انه طغى على البلاد سيلان من الغزاة سبيل الغزاة الفرس من الشرق وسبيل الغزاة العرب من الجنوب في الثلث الاول من القرن السابع بعد المسيح وكانت طاعة الفرس لهم اذا غزوا بلاداً، ولم يقموا على البقاء فيها جلا عنها ودمروا جزءاً كبيراً منها يفصل بينهم وبينها فيأمنون بذلك قيام البلاد المغزوة للاخذ بالتأثر فلا يبعد والحالة هذه بعد اجتياحهم تلك البلاد ان يكونوا قد قطعوا ما فيها من غابات الزيتون والكروم وغربوا المعاصر وهدموا جدران الحقول ولكن حرين تميل فيهما الدماء انهاراً وبكثر فيسبب التخريب والتقتيل والاسر لا يحولان بلداً خصباً قحراً جديداً في مثل هذا الزمن الوجيز فلا بد فوق ذلك من اضافة العوامل الطبيعية كاللازل التي قربت البعيد وعجلت المنتهج.

والطاكية موطن اميانوس مرشكينوس وارثياس الشاعر الفيلسوف الذي كان شيشرون من تلاميذه وليبيانوس والقديس لوة والقديس يوحنا فم الذهب . وينسب اليها جماعة كثيرة من اهل العلم وغيرهم من المسلمين . وفي القرن الخامس لقب اسقف الطاكية بطريركاً ويطلق لقب بطريرك الطاكية على بطريرك الروم الارثوذكس وثلاثة من بطاركة الكنيسة الكاثوليكية وهم بطريرك الموارنة وبطريرك الروم الكاثوليك وبطريرك السريان الكاثوليك وما من أحد من هؤلاء يقيم في الطاكية

\*\*\*

وقد ازدهرت النصرانية في الطاكية ازدهاراً كبيراً . وليس في العالم كله مدينة غير القدس مرتبطة اكثر من الطاكية بتاريخ الكنيسة الرسولية . وما يذكر هنا اشتراك المدينتين في كثير من المسائل المتعلقة بانتشار النصرانية من ذلك ان احد الشمامسة السبعة الذين اتخبهم الرسل لخدمة الموائد كان من الطاكية ( اع ٦ : ٥ ) ولما تشتت النصارى من اورشليم بعد قتل اسطفانوس سار قوم منهم الى الطاكية وبشروا فيها بالانجيل ( اع ١١ : ١٩ ) وانحدر انايوس وغيره من الانبياء من اورشليم الى الطاكية وانبأوا بالجماعة ( اع ١١ : ٢٧ و ٢٨ ) ومنها ارسل برنابا وشارول الى اورشليم للقيام بأعمال خيرية ( اع ١١ : ١٢٣ : ٢٥ ) واليهما انحدر قوم من اليهودية وألقوا في كنيسها رجماً ( اع ١٥ : ١ ) وبها لام القديس بولس القديس بطرس لهجه طريقاً صافه اليها رحل من اورشليم ( قلا ٢ : ١١ و ١٢ ) ومعظم أهمية الطاكية دينياً ناشئة عن استظهار النصرانية فيها على الوثنية فقد قامت بها أول كنيسة للام ( اع ١١ : ٢١ و ٢٢ ) وبها دعى التلاميذ مسيحين اولاً ( اع ١١ : ٢٦ ) وقام القديس بولس بأعماله الاولى التبشيرية ( اع ١١ : ٢٢ - ٢٦ ) وصافر منها في بلده سياحته الاولى للتبشير ( اع ١١ : ١ - ٣ ) واليهما رجع ( اع ١٤ : ٢٦ ) وبعد ان عقد المجمع الرسولي الذي انقذت أوامره الى الأمم المرتدة في الطاكية خاصة ( اع ١٥ : ٢٣ ) بدأ سياحته التبشيرية الثانية وانتهى اليها ( اع ١٥ : ٣٦ و ١٨ : ٢٢ ) ثم خرج منها حين بدأ رحلته

الثالثة (راجع ١٨ : ٣٣) التي أنهت في اورشليم وقيصرية وما من شيء يدل على أنها رجع إليها بعد ذلك غير أنها بقيت بعده مركزاً مهماً لتقدم النصرانية.

أما بطرس الرسول فهو أول أسقف سيم لكنيسة الطائفة سنة ٤٤ فبعد أن أقام فيها سبع سنين عين افوديوس خلفاً له وقصد إلى روميه. أما كنيسة القديس بايلاس أسقف الطائفة الذي مات في أثناء الاضطهاد الذي قام به داكوس فقد كانت في « دفنه » بحوار الطائفة واستطاعت شهرتها حتى أتت الناس عظيمة هيكل أبولون للقيام هناك. ولما قدم بوليابوس الجاحد دفنه ليقيم قرباناً لأبولون دهش جد اللعنة لأنه لم ير في الهيكل الاحتفالات المعتادة وشكا في بعض كتاباته من أنه لم ير من القرابين إلا طيراً من الأوز قدمه رجل فقير بدلاً من التقدمة السابقة التي كان كل منها مؤلفاً من مائة ذبيحة وحلته غيره الذهبية على الاخذ بنار أبولون فيهدم كنيسة القديس بايلاس وأسر أمره إلى النصراني بنقل مرثاهم المدفونين في « دفنه » إلى الطائفة مع بقايا القديس بايلاس فوضعت عظامه في مركبة ونقلت مخوفة بالنشائد والترانيم والناس من حوالها يهللون ويضجون بحماس كبير. وفي القيلة التالية اضربت النار حول هيكل أبولون في « دفنه » فسقط وقد نسب بوليابوس ذلك إلى نصراني الطائفة فبعثهم على ذلك عقاباً أليماً وفي سنة ٣٠٣ حدث الاضطهاد الذي قام به ديوكليانوس على الطائفة فجرى فيها من الفظائع ما تقشعر له الأبدان مولاً ورجلاً وجرى بين الكاثوليك والآريوسيين من الشقاق ما كاد يفضي إلى خراب المدينة. وفي النصف الثاني من القرن الرابع اضطربت أحوال كنيستها لتكثر فرق المرافقة فيها وانتمت في الطائفة عشرة مجامع مسيحية من سنة ٢٥٢ إلى سنة ٣٨٠ وفي أواسط القرن السادس للبلاد فتح كسرى ملك فارس الطائفة بعد أن كان يوستيانوس قد بذل جهده في ترميمها وإعادة الابنية التي هدمتها الزلازل فاضرم فيها النار فاحترقت ما عدا منطقة « ستراتيوم » والكنيسة الكبرى إلا أن الفرس سلبوا منها كثيراً من الذخائر وكان القيصر قد انشد إلى ملك فارس سفيرين يدعى أحدهما يوحنا والآخر بوليابوس فتكنا من مقابلته وعقد معه معاهدة صلح تقرر فيها أن يؤدي القيصر إلى ملك فارس مبلغاً سنوياً على سبيل الإعانة وعلى سبيل الجزية.

وقد اتفق المؤرخون أن يوستيانوس ساعد أهالي الطائفة مساعدات كبيرة تمكنوا بها من بناء حمامات جميلة والشاء قصور جديدة غاية في الإبداع وكنيستين كبيرتين أحدهما للعذراء والأخرى للقديس ميخائيل وحولوا مجرى النهر ووسعوه وبنوا أسواق المدينة تليطاً حسناً وجروا المياه الصالحة للشرب بأقنية ووسائل أخرى كثيرة ووزعوا على الأحياء المختلفة وحفروا آباراً خاصة للشيشاء القائمة على التلال والأماكن المرتفعة وأقاموا المياه الشتاء سدوداً متينة لوقاية البلد من أضرارها. كذلك أنشأ يوستيانوس ثلاثة مستشفيات أحدها للنساء والثاني للرجال والثالث للمرضى من السياح والغرباء وفي آخر سبتمبر سنة ٥٨٩ حدثت زلزلة شديدة في الساعة الثالثة صباحاً فتساقطت الأبنية في

بضع دقيق وهدم جزء كبير من الكنيسة الكبرى غير ان قبة الكنيسة انفصلت من اصنافها واستقطت على بعض الجدران فارتكزت عليه ولم تحمل عنه لانها توازنت ولم تنعصم عنها كانت من الخمدق والخشب ولم يعقب هذه الزلزلة من الاضطرابات ما يعقب الزلزلة التي حدثت سنة ٥٢٦ غير ان شركة سوريا كانت قد ماتت الى الزوال لان القرس كانوا يدنون من القرات وينهبون آسيا الصغرى وفي اثناء هذه الاخطار أخذ فركاس المغتصب يضطهد اليهود ويهددهم بالنساء ان لم يعدلوا عن شريعة موسى فثارت ثورتهم وانقضوا على السلطانيوس الاسقف واحرقوه بالنار حياً فحرقت عليهم قساوتهم هذه قصاصاً مرعباً وذبحهم فركاس شر ذمحة وفي سنة ٦٣٨ الميلاد فتحها المسلمون صلحاً على يد ابي صيدة بن الجراح في ايام الخليفة عمر وذكر المؤرخون الافرنج ان الذي مكنته من ذلك خيانة يوقنا احد قراد الروم ولم يدخلها الا بعد حصار شديد . وذكر ياقوت ان ابا عبيدة صار اليها من حلب . ثم انتقل اليها قوم من اهل حمص وبعثك منهم مسلم بن عبد الله بن حبيب بن النعمان بن مسلم الانطاكي وكان مسلم قد قتل على باب من ابوابها فهو يعرف باب مسلم الى الآن . وفي سنة ٩٧٥ استرجعها الامبراطورية البيزنطية وذكر ياقوت ان الروم استرجعوها سنة ٣٥٣ للهجرة الموافقة ٩٦٤ للميلاد بعد ان ملكوا طرموس واطنه غير ان الرواية الاولى الاولى هي الاصح واستمرت انطاكية في ايدي الروم الى ان استولى عليها منهم سليمان السلجوقي جد ملوك آل سلجوق في سنة ٤٧٧ للهجرة وفي سنة ١٠٩٧ للميلاد حاصر الصليبيون انطاكية ولم يكن لها حينئذ من القوة ما كان لها في عهد الرومانيين لان عدد سكانها تناقص غير ان مساحتها كانت لا تزال ثلاثة فراسخ وكانت اسوارها منيعة جداً وكان فيها ٣٦٠ برجاً للقتال وقلعة مبنية على صخر وخنادق عميقة وفي احد جانبيها بر وفي الآخر اجمة والتلال من حوالها تقعا المحجبات . وكان المحاصرون مؤلفين من اربع اعم من الافرنج فتتمكنوا من فتحها سنة ١٠٩٨ للميلاد ويقال ان الذي سهل لهم ذلك خيانة رجل ازمني يدعى فيروز كان قد أحلم . وذكر ياقوت ان الافرنج استولوا عليها بحيلة وقد جمل الصليبيون انطاكية قاعدة اميرية باسمها واول من ملكها بوهموند الترتي وكانت مدة ملكه من سنة ١٠٩٨ الى ١١٠٨ ثم ضمت الى مملكة اورشليم واعيدت بعد ثمان سنوات الى بوهموند الثاني سنة ١١٢٦ وفي سنة ١٢٦٨ حاصرها الملك الظاهر ركن الدين بيبرس البندقداري ففتحها بعد حصار استمر اربعة ايام واحرق كنائسها بالنار وقتل من اهلها نحو ١٧ الف نفس وأخذ منهم مئة الف اسير . وقد انحطت قواها . بعد ذلك وزال ما كان لها من الرونق والبهاء وفي سنة ١٥١٦ استولى عليها الاتراك . ومن الزلازل التي اصابتها وهي في حوزة الدولة العثمانية الزلزلة التي حدثت سنة ١٦١٥ وكادت تهدم المدينة برنسها وقد قتل فيها عدد وفير ثم الزلزلة التي اصابتها سنة ١٨٧٢ وقد بدأت في ١٣ ابريل واستمرت عدة ايام فهدمت قسماً من الاسوار وانشق الجسر الروماني القديم في عدة اماكن وتناظت كنيسة الروم الارثوذكس وهلك الرف من الاهلين

# حب الام

في أنابيب شجارب العلفية

ان حب الام في نظرنا هو روح الامومة ومجلاها لذلك نسيج عليه في الناس والحيوانات على السواء ، صمعة من الالوهة ، ومع ذلك يقول الكاتب « ونشي كالدر » في كتابه الجديد « ولادة المستقبل » انه رأى حب الام في انبوب المختبر !

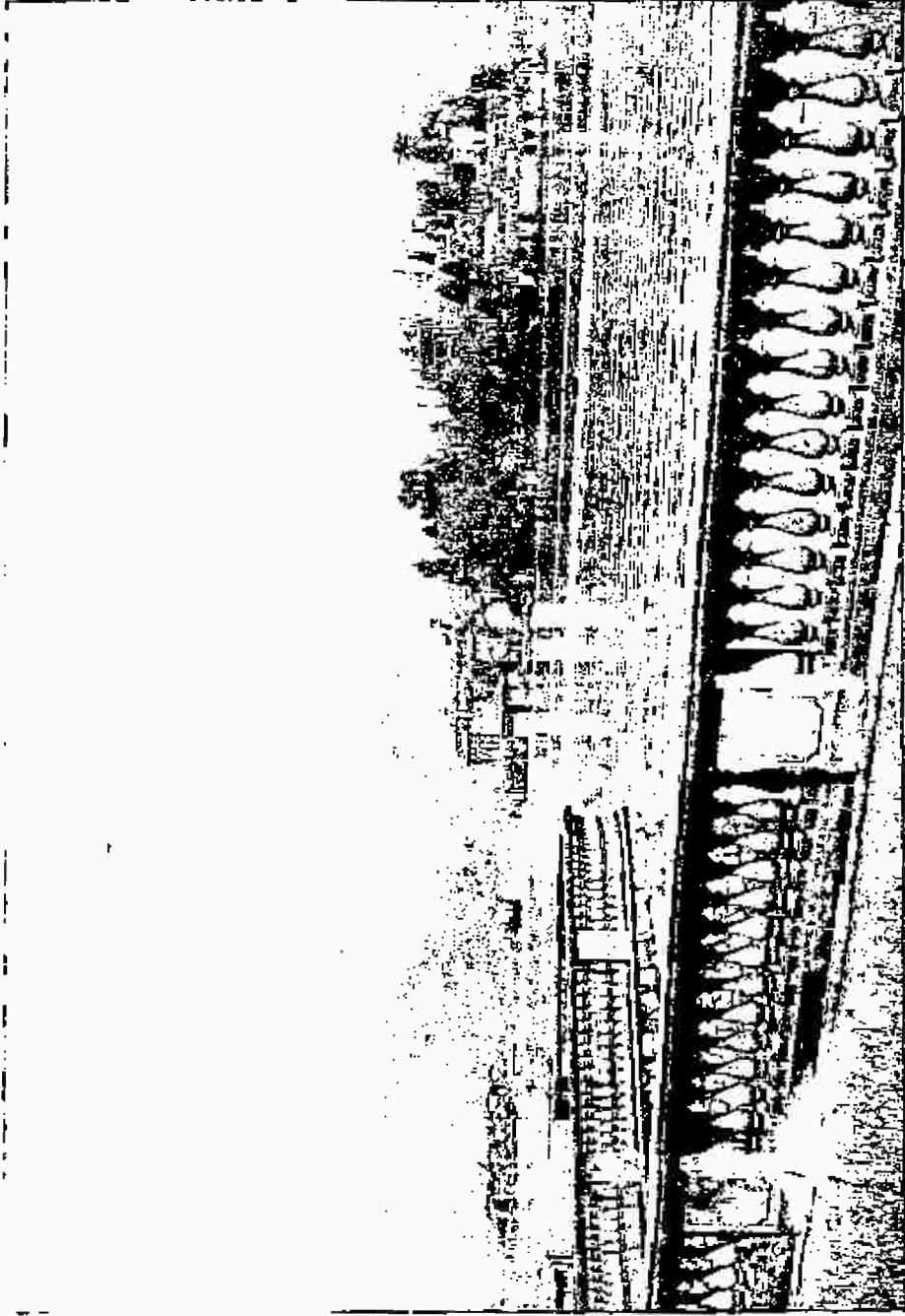
ذهب هذا الكاتب الى الدكتور ويسر في معهد الوراثة الحيوانية باذنه فرحس عليه انبوباً فيه سائل قال انه يحتوي على سر الحب في الام . فاحس الكاتب عندئذ برعشة في يديه حتى كاد ان يفلت الانبوب منهما ويتحطم على الارض . فقد أثبت الدكتور ويسر أنه يستطيع أن يولد في انات الحيوان غريزة الامومة وفقاً لرغبته . وليس السائل الذي يحتوي عليه الانبوب المذكور ، الاغريزة الامومة هذه ، وقد أفرغت في قالب مادي . فقد استخرج الدكتور ويسر هذا السائل من الغدة النخية المؤلفة من ثلاثة فصوص في مخنض صغير داخل الجمجمة عند القذال . ثم أثبت انه عندما تحقق به الفئران التي لم تلد تتصف بجميع مظاهر الامومة ومنها حب الام . فكأنه خلق غريزة الامومة بمحنة ابرة ؟ والمظاهر التي تميزت في تصرف الفئران تستوقف النظر ، فالامومة في الفئران تستغرق خمسة عشر يوماً بعد الولادة ، تبلغ الوراثة في خلالها ، في العطف على مواليدها ، فتحملها وترأفها وتربي لها العشوش وتدافع عن كيانها ، ثم اذا اقتضت الايام الخمسة عشر ، تركتها وشأنها ، منصرفه من كل عناية بها ، فلا يبدو عليها بعد ذلك اي مظهر من مظاهر عطف الام على فئات مشتقة من كبدها . لا ان حقن الحلامة المستخرجة من الغدة النخية ولد في انات الفئران مظاهر الامومة مع انها كانت غير قريبة العهد بالولادة . وهذا السائل يحتوي على هرمون ( رسول ) خاص مستخرج من الغصن الامامي في الغدة النخية ، فاذا توصل العلماء الى معرفة بنائه الكيميائي ، اصبح في وسعهم ان يصنعوا « حب الام » في المسمل

ان الدكتور ويسر واعوانه معنيون الآن بالبحث في اسرار الولادة والتناسل ، وقد وجهوا جانباً كبيراً من عنايتهم الى استكناه اسرار الهرمونات ( الرسل الكيميائية التي تطلقها الغدد الصم ) المسيطرة على العمليات الشقية ( الجنسية Sexual ) المعقدة في الجسم ، ويؤخذ من هذه البحوث ان أعمال التناسل والولادة خاضعة لسيطرة الغدة النخية ، وان هذه الغدة بمثابة المركز الرئيسي أو مقر أركان الحرب لنظام الغدد في جسم الانسان ، منها تنطلق الرسل ( الهرمونات ) في مجرى الدم حافزة بعض الغدد للعمل أو لنقل الاوامر الى ما يتصل بها من الغدد الاخرى ومن هذه الغدد ما يصد الرسل عن سيرها ، ولا يطلقها من عقالها الا متى حان الوقت الموافق ، والعمل كله قائم على أساس عجيب من التضافر والاتاق



ستانلی بولڈون زعيم المحافظين البريطانيين

Stanley Baldwin.



قصر « إيرولابلا » القائم على جزيرة في بحيرة ماجيوري امام طبة ستريزا حيث عقد مؤتمر ستريزا في ١١ ابريل الماضي  
مطهرة موسوليني ومكدونالد ولاندان ولانقل والسرجون سيمون

# روح اليابان وروحنا

زعيمها الخريبي يتحدث

«كسوزا مقدسة ، هي السكينة رمزاً للدين، والسوهره  
رمزاً للرحمة ، والسيف رمزاً للشجاعة . هذه النضائل  
هي سر روح اليابان» [ الجنرال اراكي ]

لما دعى الجنرال اراكي من نحو ثلاث سنوات ونصف سنة ، من قيادة فرقة محلية ، الى تولد  
وزارة الحربية ، كانت الحملة المنشورية في بدنها . ولكن مكانة وزير الحربية حينئذ وشأنه الكبير  
في الوزارة اليابانية ، كانا مستمدين من خطورة الحملة في منشوريا ومن معرفة زملائه أنه يستطيع  
أن يسير فيسير الجيش الياباني وراءه . ذلك أن الجيش كان قد دب فيه ديب الخروج عن الطوق ،  
إذ رأى البرنامج اليابانية في مسألة منشوريا مترددة خائفة لا تقف من الحالة مرصفاً حازماً . وكان  
الضباط الشبان يقرأون لبعض متصوفة اليابان بأن الله لا يبدأ معيد لليابان عهد ازدهارها على يد  
الجيش والقواد والضباط ، فينقضي عندئذ عهد المشول وعهد خادمه السياسي . وبدأ القوم  
يسمعون في أندية اليابان ودوايرها همساً باحتمال وقوع انقلاب في نظام الحكم ، يقوم به الجيش  
المتورد ، فيطرد السياسيون من مناصب الحكم وتنشأ حكومة عسكرية قومية

وكان التقليل السياسي حينئذ على أشده ، فالوزارة السابقة كانت قد استقالت على أثر خروجها  
عن قاعدة الذهب ، وكانت الجمعيات السرية قد دوتت في قوائمها أسماء بعض الوزراء وكبار المسئولين  
لكي تتخلص منهم ، لأن في الخلاص منهم فائدة - في رأيها - للوطن ، وكان الضباط يمدون  
رجال هذه الجمعيات بالمسدسات وقنابل اليد

كانت الحالة في اليابان على ما ذكرنا ، لما دعى الجنرال اراكي لتقلد وزارة الحربية . والجنرال  
اراكي يحبه الشبان من الضباط ومحترموه ويشقون به . وهو من ناحية يشاطروهم آراءهم ويمطف على  
ما يشكون منه . وكان ، وهو في منصب مدير المدرسة الحربية ، قد بسط أيمانه برسالة اليابان ووجوب  
تحقيقها بالحديد والنار . ففي اراكي رأى الجيش زعيماً يجندهم أن يتبعوه . قال ابن بقودم : ٢٠٠ ؟  
أما الجيش في منشوريا ، فوجد في اراكي وزير الحربية الامتل ، لانه لما تقلد المنصب ، أصبحت  
الامبراطورية اليابانية بجميع مواردها وقراها ، تترد الجيش الياباني في مغامرته المنشورية . فأراكي  
كان لسان الجيش ، والحرب عن مشيخته ، وفي ذلك ، كاد يكون مستقلاً كل الاستقلال عن الوزارة  
يستمد سلطته من الامبراطور مباشرة ، والامبراطور هو قائد الجيش الأعلى ، بل هو بمثابة الله في  
اليابان ، والسلطة التي منحها الامبراطور للجنرال اراكي ، استعملها اراكي الى أقصى حدودها  
لذلك رأينا الجيش الياباني في سنة ١٩٣٢ . بعد فترة من التردد والأحجام ، في منشوريا

وقد اتخذ خطة الهجوم ، تنفيذاً للعشيقة الوطنية ، فمما سارت الأعمال الحربية سيرها المرسوم ، عجز رجال السياسة عن التدخل في السيطرة عليها ، فكان اراكي وأركان حربه ، والقواد الذين في الميدان ، أصحاب الحق والرأي الفعّالين في كل ما يتعلق بمشوروا

ويذكر القراء أنه فيما يقدم تقرير لثون الى جمعية الامم - وهو تقرير اللجنة التي ذهبت الى الصين برئاسة لورد لثون من قبيل جمعية الامم للتحقيق مسألة اعتداء اليابان على الصين - اعترفت حكومة اليابان بدولة منشوكو - وهي الدولة التي أقامتها اليابان في منشوريا وأقامت عليها آخر امبراطورة المنشو الصينيين - فأعلنت بهذا الاعتراف انها اتخذت قراراً حاسماً فيما يتعلق بمخطمتها في شرق اسيا . وفي سبيل هذا القرار خرجت من جمعية الامم متحدية الرأي العام الدولي

والجيش الياباني الآن يعتقد أنه قد فاز على المشكلة المنشورية (أو هو يظن أنه قد فاز) بانشاء دولة منشوكو ، فالتع الجبال أمام اليابان لتعويض اذ كعمل لها هذا الحن موارد زراعية ومدنية تحتاج اليها ، وأسواق لبيع بضائهم ومجساً ردّاً بروسيا . فالجيش قد احتصر الطريق الى هذا الغرض ، وصرم جبال السياسة الطويلة ، بفعل الحديد والنار ، وحقق خسة معينة في السياسة الخارجية تعتقد الأمة اليابانية عن بكرة أبيها ، انها خطة لا ندحة لها عنها اذا أرادت اليابان أن تعيش

والجنرال اراكي اليوم<sup>(١)</sup> هو رجل الساعة في اليابان ، عيّن في وزارة الحربية ليمتطي النحر المتهنج - أي الجيش - فامتطاه على ما يهوى النحر نفسه . ونسج له المجال للتحقيق الاماني التي رنو اليها وهو في رنو اليها انما يعبر عن مشيئة الامة اليابانية بأمرها

وكان بعض المشغولين بالسياسة يتوقعون أن يقوم اراكي بعد فوزه هذا ، بقلب الحكم في اليابان ، وخصوصاً بعد الخطأ الذي ارتكبه بعض الشبان من الضباط في قتل رئيس الوزارة اينوكاوي . ولكن آمالم خابت فيما يتوقعون ، لأن وزير الحربية - اراكي - لم يلبث بعد وقوع الحادثة ان أصدر أمراً قال فيه « ان الجيش افراداً وكلاً منسجماً ، لا يتحرك الا وفقاً لأمر الامبراطور ، وان كل انحراف من هذه القاعدة خيانة » . فأثبت أنه دستوري ، وقضى الشهور التالية ، محاولاً أن يعيد الى اليابان استقرارها وازاتها ، وكانت قد فقدت على أثر التجارب والمغامرات التي هزتها هزاً . ثم ان اراكي رجل لا ينتمي للحزب ، ولا هو صديق للنظام البرلماني ، ولكنه بذل كل ما في لكي يمكن اليابان من استئشاف نمو الالظمة النيابية فيها

كان قبل قلده وزارة الحربية ، مجهولاً عند السواد من الشعب الياباني . انتظم في سلك الجيش وليس له ما يميزه من عزوة أو مال أو نفوذ . كان والدها فقيرين وبدأ هو حياته في منصب كاتب في معمل « صلصة » . وعني عن البيان أن رجلاً بدأ حياته كاتباً بسيطاً في معمل « صلصة » ثم أصبح

(١) استقال اراكي من وزارة الحربية لما رأته الوزارة ان لا تمتنع كل ما طله من الزيادة في ميزانية الجيش ولكنه لايترك من أصعاب الحول والبطول في توجيه سياسة اليابان ، وإنما من وراء ستار

وهو في السابعة والحسين « وزير نظرية » وزعيم الجيش الياباني ، كان فتي طموحاً . ولكنه لم يطلب الشهرة ولا سعى اليها . فإذ يظهر في ميدان الشؤون العامة في بلاده ، حتى اقتضت ذلك حوادث ما لهُ فيها يد

وليس في سيرته ما يسترعى النظر وإنما في ذهنه ما يسترعي العناية . فبصفة كونه جندياً يابانياً ، شعر بوجود وضع مبدأ جديد ، يسير بتمتصاه الجيش الياباني . ففي الأيام القديمة أي في أيام الاقطاع كان الساموري يطع أميره طاعة عمياء . فلا بد أولاً ، من وضع مبدأ ينظر اليه الجندي الياباني كما كان الساموري ينظرون ال أمراءهم في العهد القديم . واليك ملخص هذا المبدأ : —  
ان الطبيعة والقدر وضعا الشعب الياباني موضعاً تحيط به المخاطر والمصاعب من كل ناحية . تصيبه الزلازل والاعاصير واليران وتنبق به جزائر اجداده . ولكن الشعب لا يسلم للمخاطر التي تزجها اليه الطبيعة ، ولا يجب ان يقف دون العرافيل التي تقوم في سبيل توصه مكتوف اليدين . فالحياة « حياة خطيرة » وهي سير اليابان المحتوم . وفي دولة هذه حالتها ، تعظم التبعات الملقاة على طائق الجيش نحو الامة

وهو يضحك من اولئك الكتاب الذين يشبهونه بكبار رجال السياسة من الاوربيين ويقول « ان اليابان لا تحتاج ال هتلر ولا ال موسوليني » ولكنه لا ينكر انها تحتاج ال اراكي . ليس في مظهره ما يدل على انه قائد عظيم او امير من امراء الحرب ، فهو قصير القامة هزيل الجسم تدل اساريره على التشفق والحياة البسيطة ؛ ولكنه شديد العناية بالأراء التي تطرح عليه ، ويسر كل السرور ان يناقشها ويجادل فيها

قابه احد الصحفيين وبادره بالقول : يا جنرال اني اريد ان أفهم العالم من انت ، فالتاس خارج هذه البلاد يعتقدون انك دكتور ، وكثيرون ينظرون انك تمثل خطة السطو والبسطة في حياة اليابان الخارجية والنزعة الفاشستية في حياتها الداخلية ، فاهو « ركن الروح اليابانية » التي تتحدث عنها . فقال الجنرال : ان ركن الروح اليابانية كنوزنا المقدسة : هي المرأة تمثل العدل ، والجوهرة تمثل الرحمة . والسيف يمثل الشجاعة . ان ركن الروح اليابانية هو هذه الفضائل ممثلة في البيت الامبراطوري من بدء تاريخنا : هذه هي حكومتنا المثلى . ان مثلكم الاعلى في الحكومة هو قيام الحكومة على رضاه المحكومين . اما نحن فنلنا هو وحدة الحاكم والمحكوم . فنحن ننظر ال الامة نظرنا ال الاسرة . ونحب فن الحكومة تعاون الشعب والامبراطور على تحقيق ما فيه الخير العام . هذه الروح مناقضة للنزعة الدكتاتورية . ولما كان مثلنا السلم والوحدة في داخل بلادنا فلا بد من ان يكون روحنا الهادي مناقضاً لنزعة السطو والبسطة في الخارج . وقد مضى على الشعب الياباني ، طائفاً في ظل حكومة الامبراطرة ، التباغمة على هذا الروح ، نحو التي سنة ولكن في العقود الاخيرة تعلقت افكارنا ، متأثرة بمثل الغرب ، وأخذ بعض شعبنا يميل ال لسيان الاغراض السامية التي وضعها

أجدادنا . فأننا لا نمثل خطة خاصة في . بل ادعوا الى العودة الى مبادئنا ومثلنا القديمة الصنعي . لقد بينت في كتابك الذي جمعت عنوانه « رسالة اليابان » ان كل آسيا تقريباً ما عدا اليابان : إما ضاربة فيها القرضى او هي محكومة من سلالات اجنبية . وقلت ان « رسالة اليابان » انقومية هي رسالة ناء وفسرها بقول الحكيم : اقيموا هذه الارض انطاكية على اساس مستقر » فهل هذا يعني انه من الواجب على اليابان ان تتمد النظام الى اصابه في بلاد الصين ؟ »

الجنرال — لما استعمل ذلك الحكيم الالهي الكلمات التي اشترت اليها كان ينادي اليابانيين الى جعل اليابان بلاد نظام وسلام . وانك ولا شك تقر باننا حاولنا ، ان نحول القرضى في بلادنا الى نظام . فاذا كنا نستطيع ان نمد يد المعونة الى الصين او الى ابي بلاد غيرها حيث الانسانية تتألم وحيث الناس يقتلون بعضهم بعضاً ، فنواجب علينا يقضي بأن نعمل ذلك . ان مثلنا الاعلى النهائي هو سلام العالم ، قائماً على العدل والرحمة . واود ان تفهم ، اننا في سبيل الوصول الى هذا الغرض انتظنا في جمعية الامم

انصحني — ان مقروليا بلاد شامسة مترامية الاضراف ، يقطنها نحو اربعة ملايين من السكان في مليون ميل مربع من الارض . فهل تعني يا حضرة الجنرال ان اليابان تستطيع ان تمجد في هذه البلاد سعة لسكانها المائتين ، من دون ان تعتدي او تسطر على احد ؟

الجنرال — لتتبع الانساني الحق ان يعيش على وجه الارض فلتفرض ان السكان في بلاد ما كانوا قليلاً اذا قيسوا بمساحة البلاد وخصى مواردها الطبيعية . ولتفرض ان السكان في بلاد اخرى كانوا كثيراً جداً اذا قيسوا بمساحة البلاد ومضلة مواردها الطبيعية . وان البلاد الاولى تتفعل في وجه سكان البلاد الاخرى الباب وتتمتع بتبادل البضائع بالمواجز العالية . افلا يكون هذا العمل جداً لطرية الحياة وانطلاقها . وهل يمكن تحقيق السلام العام ، والرغاء العام بهذه الوسائل ؟

أنا لا اعتقد ان السلام يمكن ان يعزز ، بالاحتفاظ بالحالة الراهنة بين الامم . فالعالم ليس شيئاً مستقراً ، والامة اليابانية ، مثل سائر الامم ، لها الحق في ان تسمى الى الفردوس على الارض على انني اشارك الاقتصاديين في ان الهجرة لا تحل مشكلة زيادة السكان . فتحن نطلب ميداناً حيث نستطيع ان نتمو نمواً طبيعياً ، يقتضى القواعد العلمية ( وهذه اشارة لاريد فيها الى منشوريا ) الصنعي — ان الصين في حالة يرثى لها من القرضى ، وتضعف اسباب النظام . فاذا سلمنا ان على الدول جانباً كبيراً من التبعة في مساعدة جاراتها ، افلا تكون رسالة اليابان في الصين ان تخرج بها من القرضى الى النظام

الجنرال — ان السلام في الشرق الاقصى يجب ان يقرم على وحدة الصين القومية ، وعلى تعاون اليابان والصين ، وقد كان هدف سياحتنا الخارجية من ايام الميجي ( ١٨٦٠ و ١٩١٢ ) العمل على ترقية الصين والتعاون بين الصين واليابان ، وحتى الآن لم نلق جزاء لنا على صنينا . والصينيون من

دور تفكير وتروير في اعمالهم ، هبطوا بالعين الى الترك الاسفل من القوضى ، ونحن جيران الصين نأسف نشد الاسف على هذه الحال السائدة هناك ، ولكننا لن نبأس ولن يذب القنوط الى قبرسنا ، وسوف لا نضن بجهد لمساعدة الصين على توطيد الامن وانتظام في ربوعها  
الصحفي — وكيف تميدون الصداقة بين اليابان والصين ؟

الجنرال — إن وجود الامة الصينية ووجود الامة اليابانية يجب ان يكون وحيداً متسقاً فالامتان ليستا خصمين ولا متنافسين . والصلة بينهما يجب ان تكون وثيقة كصلة العجلة بمحورها ، يجب ان يتقدما معاً والأفئدما يتألمان معاً . وقد عكس صفو الصلات الودية بينهما ، أن رجال السياسة وامراء الحرب في الصين مكثون على نزاهتهم الخاصة وممالئهم الفاتية ولا يعنون حقيقة بالواجب الوطني وهو تعزيز بناء النظام في أنحاء البلاد وإقامته على اساس راسخ

والاساس ائدي تقوم عليه صداقة الصين واليابان يقتضي ان يتجه الضير الوطني المستيقظ في الصين الى الحق والعدل . ويجب على الصين ان تتخلى عن خطئها القديمة باثارة دولة ضد اخرى . فاذا ادرك الصينيون مصلحتهم الحقيقية واتجهوا الى عمل البناء والتشييد ، صفت في الحال صلاتنا بهم كما يشوبها فنستطيع ان نتعاون حيثنر معاً على تعزيز السلام في الشرق الاقصى

الصحفي — في جزائر الفيلبين ١٢ مليوناً من السكان . ويظن المستر هو فزان جزائر الفيلبين تلمح لستين مليوناً . فهل تقول ان اليابانيين وبلادهم شديدة الازدهار بهم بحق لهم ان يهاجروا الى الفيلبين  
الجنرال — الشعب الياباني شعب مجتهد . منظم . امين . فنحن ندمي اننا نصلح من الناحيتين الجدية والعقلية ، المهاجرة الى الفيلبين ، بل والى اى بلاد من بلدان العالم ، اذا وازنت بيننا وبين سائر الامم . وانما نحن لا نريد ان نكون ضيقاً ثقلاً غير مدعومين . بل نطالب ان تعامل بمعاملة عالية من التحزب والظلم ، ونحن تأمل من البلدان غير المزدهجة بالسكان التي ترضى ان ندخلها على قدم من المساواة والحرية ، ان تفتح لنا صدرها في اول فرصة

الصحفي — وما مقام الجيش الياباني في الدولة ؟ ألا يصح ان تقول ان الجيش في اليابان ليس اداة من ادوات الحكومة ، وانما هو الابن الاكبر في الاسرة القومية — اى الامة اليابانية ؟ وقد يكون الواجب على الابن الاكبر احياناً ان يتصرف في الاحوال الاستثنائية تصرفاً تقتضيه الاحوال وعليه عليه عقله وضميره ، فيكون في تصرفه هذا تابعاً عن الاسرة ؟ أكانت هذه الروح روح الجيش اذ تقلد زمامة المعامرة المنشورية ؟

الجنرال — ان الواجب على الجيش الامبراطوري عمارة الشيطان بفضيلة الشجاعة المثلثة في السيف ، وهو احد كنوزنا المقدسة الثلاثة ، فالجيش ليس اداة في يد الحكومة ، ولا هو الابن الاكبر في الاسرة القومية ، انما هو جانب من الفضائل العظيمة التي يتصف بها الامبراطور ، اى العدل والرحمة والشجاعة . فهو في الواقع ينفذ مشيئة الامبراطور

فلما تقدم الجيش الزعامة في منشوريا لم يكن الجيش الا سيف الامة ، والشعب جميع في افعاله عن مشيتها ، فقوة البلاد وعزمها على توطين السلام الدائم في الشرق الاقصى — كل ذلك يبدو في الجيش الياباني في منشوريا

الصحفي — هل يقبل الجيش اوامر الحكومة المدنية ، او يدعي الحق في تقرير الخطط السياسية في بعض الامور

الجنرال — ليس على الجيش من واجب الا الدفاع عن البلاد ، واظهار الهيبة الامبراطورية ، بقيادة العليا في يدي الامبراطور . ويقامه في الدولة يختلف عن مقام الجيوش في الدول الاخرى التي تنفذ اغراض الحكومات القائمة . فالجيش الياباني يتصرف في صغار الامور او كبارها ، اذا وجب اظهار الارادة الامبراطورية و « الاودو » اي رغبة الامبراطور . فن البدهة ان يشترك الجيش في تقرير السياسة الوطنية في ما يتعلق بالدفاع

الصحفي — اتعتقد ان الجيش يجب ان يظل مستعداً عن السياسة ، واذا فسد السياسيون واصبحوا مرتكبين ، وعرضوا الامة ، بحكومتها القاصدة الى الخطر ، فهل يظل من الواجب على الجيش ان يقف مترفعاً عن الشؤون السياسية

الجنرال — لا يمكن لجيش ان يظل مترفعاً عن سياسة تطوي على الارتكاب والفساد ، ولا يسعه ان يسكت عن انتشار الآراء الخفيفة والمتطرفة . ولكن الجيش لا يتحرك الا بأمر الامبراطور ، ورئيس اركان الحرب مستشار الامبراطور في ذلك

الصحفي — ممعنا كثيراً في السنة الماضية عن أثر « الضباط الاحداث » في السياسة ، ونحن لا نستطيع ان نفهم كيف يتردد للضباط وخصوصاً الشبان منهم ، ان يتدخلوا في الشؤون السياسية . فهل تستطيع ان تفسر لي كيف فزوا بهذا النفوذ في الجيش الياباني

الجنرال — الضباط الشبان هم زهرة الجيش الامبراطوري وذخره . ان شجاعتهم في منشوريا وحنفهم اي تبعث على الفسوة . على ان الجنود اليابانيين لا يسمح لهم ان يتدخلوا في الشؤون السياسية وانما ينظرون الى الامبراطور كزعيمهم الاعلى . هم جنود الامة وحراسها . والجيش وحدة . والضباط الشبان ليسوا طبقة فيه منفصلة عن الطبقات الاخرى . ولكنهم لشبابهم وشجاعتهم يسترعون عناية الناس اكثر مما يسترعيها غيرهم

الصحفي — ان العالم يعجب بنظام الجيش الياباني ، لذلك صدم الناس صدمة عنيفة لما سمعوا ان ضباطاً لا بسين البذلة الجندية الامبراطورية قتلوا رئيس الوزراء ايتووكي

الجنرال — عمل فظيع ، ولكن يجب ألا تحكم على الاقليم بالاكامير والنوامص التي تنود احياناً . فلا تحكم على الجيش الياباني بهذه الحادثة التي اسفنا لها جميعاً اسفاً عظيماً

## حتاتى بولسون السياسة بين الذكاء والخلق

رجل في السابعة والستين ، ديمة انقروام حليق العارضين والشاربين ، ازرق العينين اممر البشرة ، يرتدي من الملابس اسطفا ال حد الرثاة ؛ وفي يده او فيه غليون لا يكاد يفارقه هذا هو بولسون في مظهره الخارجى . بولسون الذي تقلد راسة الوزارة البريطانية مرتين وزمامة المحافظين من يوم تخلى عنها بونارلو قبيل وفاته من نحو اثني عشرة سنة . هذا هو الرجل الذي اتى على كتفيه وشاح دزرائيلى وساليجى وروزبرى وبلفور . زاه وهو يدخن غليونه فتحة من فامة الشعب او رئيساً من رؤساء نقابات المراك لا زعيم المحافظين البريطانيين وقد تحطه عند النظرة الاولى ؛ فشكاه اقرب الى شكل مقاول مهدي منه الى اى شىء آخر . ولا يصعب عليك ان تصوره واتقاً على الجدار وحواليه الممال على الصفاة ، وفي اذنيه رنين المطارق وفي جيبه لفة بارزة هي رسوم المهندس . قد لا يوافق هذا المقاول المهندس في كل ما رسم وصمم ولكنه يمضي في عمله من دون ان يبدي اعتراضاً ، لان الاعتراض على تصميحات المهندس ليس من شأن المقاول

على ان النظرة الاولى كثيراً ما تحطى ؛ لان وراء سكون المستر بولسون وهدوئه صفات عظيمة هي زينة الصفات التي يمتاز بها المشتغلون بالسياسة ، نمى حسن التقدير ورحابة الصدر . والواقع ان هذا « المقاول » السيامى مزيج انكليزى عجيب من السرى والتحمل الصناعى في ناحية ، والخيالى والشاعر في اخرى . فيه تلتقي الترفعات الواقعية ، وقد تلقاها من اشتغال امرته بصناعة الحديد ، والمانطيقية وقد اخذها من ناحية والدته . ليس روبرد كبلنغ الشاعر والرواى ابن خالته ؟ او لم يقل كبلنغ في بولسون « انه اديب امرتنا » ؟ وهاتان الترفعات تخرجان من رجل يمثل الطبع البريطانى الاميل اصدق تمثيل

\*\*\*

بمختلف بولسون عن اكثر الزعماء المحافظين الذين اشتهروا في القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين في انه اتى السياسة من ناحية الصناعة . ولا يخفى ان اتجاه حياة الام القومية والدولية الى السناية ومشكلات الاقتصاد والصناعة والنقد والتبادل والعمل والمهال ، يفسح في الصفوف المتقدمة من الاحزاب السياسية مكاناً خاصاً لهذا الطراز من الزعماء

ولكن بولسور يختلف عن زملائه من رجال السياسة حتى الناس منهم في الاوضاع انصفعية في انه لا يجري على المهور المألوف من اصول التفكير السياسي فأبي سياسي يفكر تفكيراً سياسياً بالذمى المألوف يسح خزية نوثته خمس زوته انكيرة ، ثم يرفض ان يذبح ذلك عنه ولو لم يعرف خبر جيتو تقفاناً لظن اسم بولسور وانها مطويماً عن السواذ من الناس لا يعرفه الا احصاه الخرية . انه فعل ذلك وهو يأمل ان يقتدي به ارباء الامة الانكليزية فيسحوا بهياتهم للخرية للف مليون جنبه من ديون اكثرنا . وهذا في الواقع عمل شاعر اكثر منه عمل سياسي .

بل اي سياسي يقدم ، وهو في سنهبل حياته العامة ، على القاء خطبة يقاوم بها لويد جورج وصحة امثال بركهد وشرشل وشمبرلين وهم سادة بريطانيا حينئذ - ١٩٢٢ - واحجاب الحول والطول فيها ، بل يقاوم بها السواذ من حزبه ، حزب المحافظين ، طالباً اتصالهم عن الوزارة الائتلافية القائمة حينئذ . كل من الممكن ان يفضي هذا الخطاب الى اخفائه في ما طلب ، فيقتضى على آتاله السياسية في مهدها ، ولكن المستر بونارلو آيدته ، وخرج من عركته رغم مرضه ، لتقلد زمامة الحزب ، نهوى لويد جورج من ذروة مجدهم ، وتفرق ائتلافه ابدي سيا

\*\*\*

والواقع ان ارتفاع بولسور من مقعد خليفه في مجلس النواب البريطاني ، الى اعلى منصب في البلاد سوف يبقى من اخي خضاه السياسة البريطانية في السنوات التي تلت الحرب الكبرى . وهذا القول يذكرنا برسم كارينكاتوري رسمه الرسام بيربوم مثل فيه بولسور القوي وانقاً امام بولسور الكهل وهو يقول له دهشاً : « أنت رئيس وزارة ايا الهي ا »

\*\*\*

ولد في سنة ١٨٦٧ وتلقى العلم في جامعة كمبرج وتولى أعمال ابيه الصناعية نحو عشرين سنة ثم انتخب عضواً في البرلمان البريطاني سنة ١٩٠٨ فخطب خطبته الاولى فيه في موضوع يفهمه أدقّ القهم وهو « مناجم الفحم » . ولكنه غل على التواعد الخلفية ، أي من النواب الذين لا شأن لهم ، حتى كانت سنة ١٩١٦ فعين سكرتيراً لبونارلو ، ومن ثم تقلب في المناصب حتى عين وزيراً للدالية سنة ١٩٢٢ في وزارة بونارلو - بعد سقوط لويد جورج - وعقد مع الولايات المتحدة الاميركية تسوية على الدين الاميركي البريطاني . وبعد وفاة بونارلو تقلد زمامة المحافظين وما يزال زعيمهم مع أن فريقاً منهم حاول أن يتعدى زمامته في موقف الحزب نحو مشكلة الهند طالباً تغليب النزعة الامبراطورية الاستعمارية على نظام الحكم فيها . ولكنه ردهم خامرين واحتفظ زمامة الحزب وبوحدته كذلك . وقد رأس الوزارة مرتين . ويقتظر أن يتولى رأس الوزارة القادمة اذا كانت الاكثرية المحافظين وهو الغالب

والمرجح ان سر المقام القوي احرزهُ والثقة التي فاز بها ، ان أبناء قومه يعلمون انه لا يسمى

وراء مصلحة مالية أو تقع خاص . وكثيراً ما يشبهونه في ذلك برزيرهم العظيم ولهم بيت . كان بيت فقيراً فلما عرض عليه منصب ذو مرتب كبير رفضه ، فأثبت لاهل وطنه ان المال ليس أغنيته . أما بولدوين فغني ، ومع ذلك لم يتعذر عليه ان يقيم الدليل على تجرده عن طلب المصلحة الخاصة في خدمة بلاده فتخلي مرآ سنة ١٩١٩ عن ١٥٠ الفاً من الجبهات لتخزينه ولم تعرف هذه الحقيقة الا اتفاقاً

\*\*\*

وكأننا اذا تأملنا في مكانة بولدوين بين ساسة بلاده زاه دخيلاً على السياسة ، اقتحمها من دائرة بعيدة عن السياسة ، ليست هي دائرة الصناعة لحسب ، بل اذا أنت تأملتة وهو داخل البرلمان ظننت انه قادم من جولة في الريف ، بتدقيقه في كتفه وعلبونه بين شفقيه ، فلما اقبل على قصر وستمنتر ترك بتدقيقه وعلبونه في حجرة « القستير » ومضى بلباسه البسيطة الى مكان الاجتماع كأقل النواب شأنًا لولا انه زعيم المحافظين

اقتحم ميدان السياسة من قبل ، رجالاً أتوها من الخارج . قبلفور جاءها من عالم الفكر الفلسفي ، وغراي من عالم الطيور ، بل يقال أن بلفور كان ينظر الى شؤون السياسة ، كأنه بطلٌ عليها من المريخ . وان غراي فلما حضر جلسة من جلسات مجلس النواب الآ واسرع بعدها الى حدائقه في « صري » ليعنى بدراسة الطيور وضائعا المعجبة . ولعل كتابه فيها أتى على الزمن من سيرة حياته السياسة الموسومة « خمس وعشرون سنة »

ولكن بولدوين دخل حلبة السياسة من ناحية الريف ، حيث يحب التجول والتحدث الى الفلاحين والتمال ، كأنه جارهم وخدمهم ، فيستمد من أحاديثه هذه الافكار والآراء العملية التي يبنى عليها بخططه السياسية . وهذا من جانب — مع انه خريج جامعة كمبردج وصاحب المصانع الكبيرة — طبيعي لا كلفة فيه . ذلك انه من طبقة الحكام الذين ينظرون الى الصلة بين طبقتهم وطبقة التمال على انها صلة مائتية ، تهمة بنوع خاص ، ويوجه اليها عناية ، ولا يعرف معنى لكلمة الاحتقار فيما يختص بها

بل انه لا يفهم القول بالمعاداة بين الرأسمال والعمل . فالصناعة في رأيه عمل عائلي ، يدار بإشراف رب العائلة . فلا العامل يطرد منه بوجه من الوجوه ، ولا يضرب فيه حامل عن العمل ، بل انه يكره لفظة مستأجر ، ويقول ان علماء الاقتصاد يحترعون لنا الفاظاً سمجة منها هذا اللفظ . فهو في انكسار التي خرجت من الحرب الكبرى ، يمثل « جون بول » بقضائه وتقالصه ، بأمانته واستقامته وحسن معاملته وبراخيه وضعف خياله

\*\*\*

ولعل مؤرخي المستقبل اذا جاءوا يكتبون سيرة بلدوين ، حكوا بأنه امتاز بتلك الصفات العالية التي تنبع من القلب وتسد الى الشعور ، دون الصفات التي مردها الى الذكاء والعقل . فلم يعرف في

ميدان السياسة البريطانية رجل أكثر تحمداً منه عن المتعلقة الخاصة ولا أكثر بدلا في خدمة الدولة ولكن الناس يختلفون في المقابلة بين الذكاء الثموقد ونطلق الطيب وأرهما في الحياة العامة . وكل ما يمكن أن يقال في هذا الموضوع ينحصر في كلمتين : كان الأجنحة الذي اشرفنا إليه في مطلع المقال لما فاز بلدين وبنارلو على وزارة لويد جورج الائتلافية سنة ١٩٢٢ ، وكان أن بلدين وبنارلو تمكنا من الفرز بنائيد صفوف المحافظين لها فتشأ بركهند وهو من اعضاء الوزارة ومن اشد الانكليز ذكاء بأن البلاد تسمى الى حتمها اذ تنحلي عن ادمتها التي من الطبقة الاولى . فرد عليه اللورد وورث سن في الحال وكان في الرد فصل الخطاب : « ان الادمغة التي من الطبقة الثانية تفضل على الاخلاق التي من الطبقة الثانية »

وفي هذه الجملة ينحصر موقف الانكليز نحو كبار رجالهم . اهم لا يؤمنون بمجرد الذكاء والتوقد والالمية ، ولا يمنعون تقسم في الغالب الا لصاحب الخلق الثمين

\*\*\*

على ان الاخلاق والذكاء لا يجديان السياسي الا اذا كان ذا مقدرة على الانتفاع بفكرة معينة واكتساح كل شيء في سبيل تحقيقها . وما عرف عن بلدين حتى الآن : يشير الى انه مقصر في هذه الناحية ، لان زعماة الشاعر تغلب عليه احيانا ، فيميل الى التراخي . ولعل لقطعة التي نشأ فيها اثرأ في ذلك . فرجل مثل المستر مكدونك نشأ من الخسيس ، كان مضطرا في خلال حياة الكفاح ان يعارض زوجته عن سكرتير له ، فهو يحكم نشأته بهم بتفاصيل كل شيء . ولكن المستر بلدين الذي قضى عشرين سنة ، مديراً لاممال صناعية كبيرة قبل ان يخوض ميدان الحياة العامة ، لم يمن في حياته قط بالتفاصيل ، فهو لا يهتم بها في منصب زمامة المحافظين فيكتفي بأن ينظر في المسائل السياسية الكبرى التي لها صلة بمحطة الحزب . وقد يستطيع ان يعود المستر بلدين ، رجلاً قروي الصعور منظم الاحساس كأنه صليبي بكافح في سبيل عقيدة ، أو قد يصبح صاحب خطة معينة غير مفككة ، ولكنه لا يستطيع أن يوضع في مصاف الكبار من رجال السياسة ، الا اذا ملك القوة المكتسحة التي تمكنه من تحويل خطة سياحية منسقة الجوانب ، الى حرب صليبية في سبيل الاعراض العليا

قد يجهي ذلك اليوم ، فيخرج بالحزب من سيانه الحالي ، لانه لما حاول بعض خصومه أن يملوا عليه مشيتهم وجدوا فيه خصماً عنيداً يستطيع أن يتلقى الضربات ويكبلها أشد مما يتلقاها . ولكن ما لم يخرج «بولدون» جديد شديد الحماسة قوي الكفاح ، يعنى بمشكلات البلاد العامة ، أكثر من عنايته بمشكلات الحزب ، يظل مكانه في تاريخ بريطانيا السياسي مترواحاً بين النجاح والفشل . قد تخلقه أيام الضيق التي تجتازها بريطانيا خلقاً جديداً ، ومن دون انتظار ، وإلا فلا بد من أن يحل مكان الزمامة لغيره أو انتزعت الزمامة من الحزب بأمره

## المساكين

واعتازت من تصيده ليكرر هو غرسه وقد احتفل بانتشاء نصف قرن  
على رونه — تنوعت قصة رجل من الصيادين مضى كعادته إلى البحر بصطاد  
أجمل إلى عياله القوت . وبينما كان يساؤل أهول اليم وينافح طصف الريح ،  
كانت امرأة تآري في كوشها ظنين خارة طها من المساكين مانت بالليل عنها ،  
تبرؤها فراعاً وثيراً ما وجد الصايك فراعاً وثيراً . ثم جلت ترقب أرويه بها  
وجلة تساورها الهرايس تسأل عنها ماذا عسى يكون رأيه في صيها هذا ؟

### رناهاة الشاعر لسان الصابرين

وارحتاه لكس يا نساء الصيادين اما انقطع ان تتناجني تقولين : « هناك ارواح  
في أب، حبيب ، اخوة ، ولد ، كل عزيز عندي ، هناك في هذه الفوضى ! — قلبي ،  
دمي ، جوارحي » . يا قلبي ! ان من كان فريسة الامواج كان فريسة الوحوش . يا ويلتنا !  
إذ نتصور ان جمع هذه الرؤوس يلبسها اليم ويلعب ، من الولد الذي يتعلم الملاحة إلى  
الزوج الملم ، وأن الريح الهوجاء الناقفة في ابواقها قد ارسلت من فوق رؤوسهم  
شعورها المندودة<sup>(١)</sup> المشتمة . وان نظل دائماً لا نعلم تمام العلم ما هم يفعلون ، وانهم ،  
اذ يصاولون ذا الخضم الذي لا قرار له ، وكل مهلكات الظلام حيث لا نجم فيها يضيء ،  
لا يجدون سوى حزة<sup>(٢)</sup> لوح وقطعة قماش هم بنم انطلق بين الجنادل ، ويقبل  
المدقنخاطبة ونصرخ في وجهه : « وبمك ردم الينا ! » ولكن واسفا ! ماذا عسى  
يقول بحر لا يبرح ملتظماً ، لذي بال لا يبرح في عم وحصرة ؟

وحنة أيضاً اشد حزناً وكداً . إن بطها لوحيد ! وحيد في هذا الليل الأليل !  
وحيد تحت هذا السار الاسود الاولي ولا نصير . انما الاولاد جد صغار — ايها  
الام ! انك تقولين : « ليهم كانوا كباراً ! ان ابام لوحيد ! اوهام واضليل ! غداً  
حين يموت بجانب ايهم وينطلقون تقولين باكية : « ويلاه ! ياليهم كانوا صغاراً ! »

### في بيت الجارة الميتة

فولجت . واضاء داخل البيت سراجها . بيت مظلم لا تسمع فيه ركر<sup>(٣)</sup> ولا نياة<sup>(٤)</sup> عند  
شاطيء الامواج الفاصفة قد ثوى<sup>(٥)</sup> وكان الماء من السقف يسيل ، كأنما من عيون فربال يسيل

(١) الطويل الناعم (٢) لظمة (٣) الصوت الخفي (٤) الصوت ليس بالتصديد (٥) اقام

في الصدر كان حواديت يبعث الطلع مستقيماً . امرأة ساحية<sup>(١)</sup> شقيلة واقتمت بها عارية . بصر مستطيق ، وهيمة مرعبة هائلة . جثة ، — من قبل أم مرحة شديدة ؟ — شبح ذات ثؤنس هسكت بمحواة الشعر . ما بيتي من المسكين بعد طول عراك وحبادة ، وكانت قد تدلت منها بين قش الفراش البالي ذراع صفراء باردة . ويد يعلوها اخضراراً وكان اللدعوجانما بين هذا القم المظفيق<sup>(٢)</sup> الذي كانت الروح ، وهي مونية منذ حصرى كشيبة ، قد صرخت صرخة الموت الكبرى التي تسعها الأبدية !

بجانب الفراش الذي كانت الام فيه منطرحة ، كان طفلان جد صغيرين ، ذكر وانثى ، في مهد واحد نائمين يبتسمان ، وكانت امهما إذ احست بدنو الموت ، قد اقلت على ارجلها إتسها<sup>(٣)</sup> وعلى بدنهما ثوبها ، لكي لا يشعرا ، ساعة الاحتضار إذ الموت يفتاشنا<sup>(٤)</sup> بالحرارة تقتر ، وليجدا الدفء بينما هي تبرد

\*\*\*

ما أشد ثوبها في مهدها الذي يضطرب ا انفاس هادئة واصارير وجه واقدة ، وكان لاشيء بوقف هذين التيمنين النائمين ، حتى نفع الصور في يوم التبعث ، إذ ، وهما الطاهران ، لا يخافان لحاب ولا الديان

واقطر في الخارج كالطوفان يهدر ونهمر . ومن السقف العتيق المتبتك الذي تبعث منه الريح ، تقع أحياناً على هذا الوجه الميت قطرة تسيل منه على الخدين فتستحيل عبرة ودمعة . والمرج له دوي كدوي جرس الاستغاثة ، والميتة مصفية الى الموت لا تقفه ا إذ كان البدن ، حين تزاله الروح للشرقة ، ينشد الروح وينادي ملكه ، وكانما نسمع هذا الحوار العجيب بين القم الذي ذبل والعين الزائفة : ما صنعت باقاسك ؟ — وانت يبصرك ؟

يا أسفا ! احبوا ، واحبوا حياتكم ، واقطفوا زهر الريح ، وارقصوا ، واضحكوا واحرقوا قلوبكم ، واحرعوا كثر وسكم ، فكما الى البحر انضم غاية كل نهر ، كذلك كتب التقدر أن غاية الرمية ، والمهد ، والامهات الوالهات بأطفالهن النشء الصغار ، وقبلات البدن التي نهت النفس وثد هياها ، والاظاني ، والابسامة ، وجديد الحب وحلوه ، غاية كل اولئك برودة الجذث الهزئة !

(١) ساكة (٢) التشرح الواسع (٣) فيس المرأة او توب لها بلا اكلهم (٤) اتاش . تناول اختطف



ڤكتور ڤرميرى هوجو

Victor Hugo

( ١٨٨٥ — ١٨٠٢ )



المستر لورنس بينيون

Laurence Binyon

وقد صورت في حديقة منزله الريفي بإنجلترا

## عمردة الغياض

فُتِحَ البابُ بفتحة على المصريين يصرون صريره فويلج منه إلى الكوخ شعاع أبيض  
وبدا الصيد على العتبة جدلان يجر شبكة تفضح بالماء وقال : « هذه هي الملاحه ا  
وقالت حنة : أو أنت ! » ومانقت بلهفة بعلمها ولحمت رداه لئمة الوله بينما كان السلاح  
يقول : « هاهنذا يا امرأتى ا » فترى منه على حبيته الذي كان أمون النار يلقي عليه  
نوره ، قلبه الطيب الراضي الذي تلتقي عليه حنة نورها. وقال : « لقد سئلت وضع  
كدحي . انما البحر قايمة — وكيف كان الجور ؟ — طاصفاً شديداً — والصيد ؟ —  
خاسراً رديئاً ولكن هاهنذا معانقك وتقر عيني . ما أصبت وشلاً . لقد تحرقنت  
شبكةي . لقد كان الشيطان رايضاً من وراء الرمح التي كانت تهدر . يا لها ليلة ! لقد ظننت  
لحظة مع كل هذا التصيف والمجيج ان السفينة تضطجع وان المرسي قد انقطع .  
وما صنعت أنت خلال ذلك ؟ »

فمرت حنة في الظلام هزة واضطربت وقالت : « أنا ؟ عمراة ، لا شيء . خطت  
كالعادة ، وكنت اسمع البحر كالرعد وكنت خائفة — أجل ، ان الشتاء كلب شديد  
ولكن سيان » . حينئذ قالت ترتجف كحال من يركبون المعصية : « والحديث ذو  
شجون ، ان جارتنا قد ماتت . أمس قضت نحبها . وبعد ، فسيان وانما اذ مضيت  
أنت عشاء ، تركت هي طفليها ، وانها لصغيران يدعي أحدهما غليوم والثاني مادلين .  
واحد لا يمشي والآخر لا يكاد يتكلم . لقد كانت المسكينة الطيبة فقيرة طائفة . »

فانخذ بعلمها هيئة الجدد، والتي في أحد الأركان فلنسوة مكدود شقي بليلها الإصغار  
وقال وهو يحك رأسه : « يا عجيباً يا عجيباً ! لقد كنا بمنحة أطفال فهام حبة . لقد  
كنا من قبل في هذا الفصل الرديء العاني تتجاوز عن المشاء أحياناً ، فكيف بنا  
الآن ؟ .. انهما والله لصغيران الا يمكن ان يقال لها : اشتغلا . يا امرأة هلمي فأني  
بهما . لئن كانا قد استبقظا فلا بد بحافان مع الميتة وحدهما . ها هي امهما تفرح بابنا  
فلتفتح للطفلين . انا مخلطهم جميعهم معاً وكل مساء ينشيان بمجورنا وسبعيشان معاً  
ويكرفنان أحياناً وأحياناً للضمة الآخرين . . . . وأشرب انا الماء صرفاً واضاعف  
جهنمي وكدي . قضي الامر . هلمي فاحضريهما . ولكن ما بك ؟ أساءك هذا ؟ حادثك  
في مثل هذا الاعمال والمبادرة .

فقالت وقد شقت عن الاحتار . انظر . ماها ا

## الفنّاء الأجنبية

أبي مدني الدكتور بشر فارس الآن يدرّس اللغة الألمانية  
وأدبها في برلين. وهذه القطعة من بولكير ما نقلت عن الشاعر الألماني  
وهي للشاعر الألماني الاقتصادي شعر ( ١٧٦٩ — ١٨٥٠ ) [

في غُرّة كل سنة ، أول ما تصفّر الثمار ، كانت فتاة جميلة فتاة تبرز في وادي  
الى رفاة مُقْبِلين

لم يكن الوادي مُستطَ رأسها ، ولم يدنو أحد مأتاها ، وكانت متى انصرفت  
عفا أثرها

السعادة كانت بين يديها ، فأنفكت القلوب تفرح بها ، غير أن جلالة لها ،  
من الطُرف والكف جعلت تصونها

كانت تأتي بأزهار وفراحة : هذه نضجت وتلك تفتّحت في قرى أخرى ،  
في أقاليم أخرى ، عند طبيعة أوفر حفا

كانت تصل الرعاة واحداً واحداً : فتقبل هذا فاكهة وتهب ذلك زهراً . فكان  
كلهم — فتاهم وشيخهم المتوكي — ينطلق الى داره وبين يديه نجمة

وكانت ترحب بالضيف جميعهم . إلا أن حاشيقين دناوا منها ، فنحمتها  
الطف الهدايا إذ جادت لها بأنم الأزاهر حُسنًا

## المرحة

[ نقل هذه القصيدة من الادب البرتغالي الاديب الياس زهرور  
وتشرنها بحجة « العصبية » التي يصورها في سان بولو الكاتب المعروف  
حبيب مسود وبنارته فيها طائفة من أكبر ادباء المرية في البرازيل ]

في صباح يوم من أيام الربيع الدافئة ، ذرقت مقلة الفجر دمعة صافية ، أصابت  
ورقة من تينة يابسة على جانب طريق موحش في سبب مقفر . دمعة تقيّة متلاذئة  
نظرت للقرين كاسة برافة وللعيد كنجمة لماعة

مرّ بها ملك يحف به الجند والاتباع ، فقال وقد رافقه منها ذلك الاشعاع ، إن في تاجي من الجواهر ما لا يسمن ، وفيه من لآلئ الشرق الساحرة ما يزري بدموع عوان صورها الحب الدفين . ولكنني أنحلي عنها كلها سروراً لو يتاح لي أن اعترض منها بئذه الدرّة اليّسة لأجعلها شعاراً للملكي العظيم ومجدي الامل

سمعت الدّعة السّماوية ما قال الملك وغلت شامخة ولم تحفل بتاجه ودرره

ومرّ بها صليبي مدجج بملاحة وعلى جسمه درع ذهبية الزرد فقال وحق الصليب المقدس لا يليق بدرّة كهذه إلا مقبض حسامي فأسير بها في ساحات الجهاد من نصر الى نصر حبساً بفادي الانام وسمي رجعت لأجعلها قلادة في عنق حبيبتني فتكون عودتي في جهاد الطروب ولعيري في امتلاك القلوب

سمعت الدّعة السّماوية ما قال الصليبي وظلت صامنة بمنبها الرجاء ولم تصأ بوعوده وعظّمته

ومرّ بها يهودي شيخ بقافّة تحمل ما خفّ وفلا من الكنوز فصاح يا لاسرائيل ما كنت احد ملكاً على ما حشد من اموال ولا بجرأ على ما حوى من لآلئ ولكنني نجاه هذه الدرّة الثريّة اري يدي الشحيحتين نجودان ولا اسف بكل ما امك من كنوز وتحف

سمعت الدّعة السّماوية ما قال اليهودي ولم تأبه لكنوزه وتحفه

وكان تحت التينة عرسجة صغيرة ذاوية تشرب مدلة بحقها من رحمة الله فقالت تعالي ايها الدّعة السّماوية روّتي جفاف روّتي بحق الاله فكلمها ضرعت اليه زيدي شمس جفاناً وانا بين الصخور لم اسمع زقزقة المصافير ولا لامست نعومة الاعشاش اغصاني اذ لا غصن لي يحتم عليه المنديل ولا ظلّ لي يؤمه بحبيبه الحبيب فأغيبني ايها القطرة السّحرية ان لي بك غنى عن كل مال

سمعت الدّعة السّماوية ما قالت الموسجة فأخجلت وسقطت منعمة صامنة

وبعد قليل من الزمن رأى الناس معجبين ان الحياة قد طادت الى تلك الموسجة النابوية فأورقت وأزهرت زهوراً كجراح المصلوب وجاء النحل يمتص الشهد منها كما يجنيه من ازهى الورود

## الطريف

للفرنسي دي لدمرتين

[ نقلها عن الفرنسية : جورجى سيف بقرلاوس ]

سلاماً أيتها الغاية ، ، المتروجة ببقية من المُنشِرة ، سلاماً أيتها الاوراق الصفر  
المبعثرة على السب ، سلاماً أيتها الأيام الأخيرة ذات الروعة والبهاء ، حُزن الطبيعة  
يحل في نظري ، ويتردد صداه في جور أجزائي

اني لاسلك نمر الغاية الموحش مفكراً مهموماً ، ويحسن في قلبي ، ان أرى  
الكرة الأخيرة ، هذه الشمس الشاحبة ، وضياؤها الضيف لا يكاد يخرق ، تحت  
قدمي ، ظلام الغاية

أجل ، في أيام الطريف هذه ، حيث تقضي الطبيعة نحبها ، أجد في نظراتها  
المتحجة بهمة وجمالاً ، فهي وداع صديق ، هي آخر ابتسامة للفتين ، اللتين سيغلقهما  
الموت الى الأبد

هكذا ، وقد اوشكت ان افاد افق الحياة ، باكياً من ايامي الطويلة الامل الضائع  
انفت ودائي ، ملقياً نظرة انسي وحسرة ، على تلك النسيم التي لم يُشع لي التمتع بها  
ايتها الارض ، ايتها الشمس ، ايها الوادي ، ايتها الطبيعة الجميلة الوديمة ، اني  
مدين لك بدمعة على حافة قبوري ، فالهواء معطر الأريج ، والنور صاف زاهر ، وما  
اجمل الشمس في عين الراحل المائت !

اني لأتوق الى شرب الكأس حتى التُسمالة ، تلك الكأس المزوجة بالرحيق  
والمرارة ، فقد يتبقى في ذلك القدح ، الذي اشرب فيه الحياة قطعة واحدة من  
الكوثر اللذيذ

قد يخسب في المستقبل بين ثناياه ، عوداً الى الهناء الذي فقدت من الامل ،  
وقد اجد بين الملا ، روحاً لا اعرفها الآن ، تفهم روحي ، فتتأقفا وتتمازجا  
ان وداع الزهرة عند سقوطها ، تلطمها عبرها الى النسيم والشمس والحياة ،  
وأما انا فاذا قضيت ، تساعدت روحي كل حين حزين مُشج

ملكة المرأة



طفل يتسم للحياة



رأس فتاة

(نصير ابي عمر)

## في معرض إيبي نمر

انصحت في مشاهدة آثار السيدة الفنانة إيبي نمر في المعرض الخاص بصورها ، فسرت في اني لم أحرم مشاهدة هذا المعرض الفذ وهددت من حظي الكبير ادراكه قبيل انفضاضه  
فهذه سيدة شرقية ذات نصيب وافر من التعاقبين العامة والفنية تبرز آثارها القوية للعيان فتسرمي حفاوة النقاد الحبيرين وبيئهم ولديمار جورج وبول فيرنز وماريشال وأندريه سالون وأندريه وارنود ولورنس بنيون ، وثبتت جدارتها بالمعرض في لندن وباريز قبل المعرض في القاهرة . وقد بلغت الآن بعد جهود عشر سنوات أو أكثر درجة عظيمة من الشخصية المتميزة في فنها قوامها ذوقها الخاص الجانب فخرجها في التعبير المستقل ، فكيف لا تأبه لنفسها وكيف لا تفخر به ؟ لقد بدأت إيبي نمر في تصويرها الاول بالمشاهد البسيطة والسرور السطحية مع شغف بالألوان الزاهية كتصويرها لليهود في فلسطين ، ثم أخذت تتحول عن ذلك رويداً إلى أن صار فنّها أخيراً بمثابة رد فعل لمرعبها الاول ، فذاب به الآن يعني بالمجسم والمثانة وضخامة ، واذا بالألوان الهادئة أو القاتمة تحمل محل الألوان الزاهية القديمة ، واذا بالشخصية المرسومة من إنسان وحيوان ونبات هي المسيطرة على المظاهر ، واذا بالروح وقوة التكييف غاية ما يري اليه فنّها وليست الصبغة أو الشكل . فتخص آراء هذه العوامل بأن التعابير المرسومة التي تجعلك تكتسبها من داخل الصور وليست مستمدة من مظاهر عرضية ، فهي تعابير ثابتة مصورة ذات روحانية محسوسة . وهذه المهبة ليست بارزة في صورها القديمة ولكنها المرسومة ناطقة في صورها الحديثة . وقد يلوح التشابه في كثير من موضوعاتها ، ولكنها ككل فنّان أصيل نهما كيفية التمييز قبل أن يهتما الموضوع ، وقد يصدف غير الخبير بالفن عن موضوعاتها البسيطة في تصويرها الفلكية مثلاً وان يكن تصويراً كله قوة يكاد يجعلها تلمس ونشم وتتذوق ، ولكن سيزان Cézanne العظيم يحمل فنّه الرائع في تصوير الفلكية بقدر ما تجلب في موضوعات أخرى . وقد يتمتع بعض النظارة لتجرد الصور من الرمزية ، ولكن من حادة الفن التي تصوراً كان أم شعراً الابتعاد عن الرمزية ، فلن يعيها ذلك في هذا المعرض البديع عشرات من الصور وقد قسمت الى أربعة أقسام مختلفة :

(١) صور لرؤوس آدمية (٢) صور لفلكية (٣) صور لمجموع مختارة (٤) رسوم قليلة . ولكن الروح فيها جيماً واحدة ، فان إيمان صاحبها بما للاشعة والظلال من قوة خالقة جعلتها تترك لها تكرين الأشكال وتجميعها ولم تفكر لحظة في اعتبارها اعتباراً فانويماً فهي عندها بمثابة الروح الذي يكيف المظهر . وإيمان صاحبها بتجسيم الفكرة جعلها تتعلق بالضخامة في التصوير ، ثم ان ارتياحها الآن الى الالوان القاتمة جعلها تبذع في اختيار الالوان المعبرة سواء للفلكية أو للوجوه الأدمية بإزاء الارضية القاتمة وليس هذا أمراً سهلاً بأي حال . ولعل من أروع الشواهد على ذلك صورة

« الإيحاء » في وجه السينة المظرفة بمعظمها فقد أبدعت في اختيار اللون الأخضر القاتم بصفة خاصة لإبراز معنى « الأعياء » في ما يوحيه تركيب الصورة . ومن الصور المبريدة تلك التي تمثل معنى الأفة والازدراء ، فقد ظهر النور الخافت في جانب منها في قوس محدود وقبلة الظل في الجانب الآخر متباينة طبيعية جيدة فكان النور والظل هما الكيمين لتصوره ولمعناه ، ولم يكن ذلك من أثر رسم ألي وهو أبعد ما يكون عن طبيعة فنانتنا في توضيحها الحاضر وما من شك في أن الرسوم القلمية في مجملها فائقة بحذوها ، وكأنها في بعضها تنغمد على تجارب ميخائيل أنجلو ، ولا عجب بأن زرعها كلاسيكية صلبة . وليس لنا أن نحاسبها على ذلك فنزعات الفنانين - لاعتبارات سيكولوجية - تختلف جد الاختلاف ، وإنما نعينا طاقتها الفنية وقوة تعبيرها الصادق . وإذا كانت إيمي نمر مقتصدة في استعمال الألوان اقتصاداً كبيراً لأنها لا تحقل الآن بالزخرفة بل بالروح وقوة التعبير فقط ، فإن مذهبها هذا كان ضميناً لعنايتها بالشرح وبالجسم الإنساني كما ترى بصفة خاصة في صورتين تمثلان النوم فمبهما جراحة مع صدق في التعبير وسلامة وتناسب في أجزاء الصورة ، وإن لحظنا الميل إلى الضخامة العضلية وهو ذلك الميل المشهود في الفن الكلاسيكي . بيد أن هذه النزعة الكلاسيكية في الروح لم يصحبها عادة الاهتمام بالتفصيل ، ولو عتبت بالتفصيل البالغ لحدثت من استنارة خيال الناظر وتأملاته

النم « الجليل جميل » والاتقان أفتان مهما تباينت الأذواق ، والتعقيب الشخصي كفيلاً بأن يُلهمنا مواطن الجمال حتى فيما لم تتعوده ، فليس الاعتراف بالجمال وفقاً على رضا ، وليس عزوف إيمي نمر عن الروح الرومانطية مما يجعلنا نبسطها حقها في صدق التعبير الفني والشخصية الفنية . وقد رثت مشهداً في « درب الأربعين » ( طريق قوافل الرقيق قديماً بين دنقلة وأسيوط ) حيث العبيد وحاجم الضحايا ، وهو رسم تجريبي غير كامل ومع ذلك فهو يترشيح الاهتمام بتركيبه وغرابة وبالاعتبارات النفسية العميقة التي أوحته . وقل مثل ذلك عن شفها بصور العبيد والسود ، فقد لا نعشق هذه الصور لاعتبارات مختلفة ، إلا اعتبار الفن الخالص الحافل بالجمامة وظلام الحياة وآلامها ووحشتها فإنه كفيلاً بجذب عنايتنا بها . ومع هذا ألم نستخلص لنا إيمي نمر معنى الخناق الخالص في صورة النورية وطفها ثم ألم تحفل ببعض الموضوعات الانجيلية بروح جميل من الإيمان ؟ فهي اذن لا تنصر فنها على تلك الموضوعات المكتنبة الغربية لمعجزها ، عن غيرها ، ولكن اختياراً لما توحيه ظروفها ، ورد فعل لزوماتها القديمة وتعلقاً بالمناذج القوية التي تفسح المجال لبراعتها في تكييف الأنوار والظلال . وكثير من الصور الكلاسيكية تُسببت ظروفها التفصيلية ومناسباتها الفكرية وال عاطفية ولكن يبقى منها بعد ذلك الروح الفني المعبّر الكشاف عن اسرارها الحيوية ، ومن أجله نجدتها ولا نزاع في أن أمام فنانتنا القديرة ميادين كثيرة لبراعتها في المستقبل ، ولها من اقتادها وتقتها بذهبها وبشعورها وتفسيرها ما يكفل لها التقدم المطرد والاعتراف بألميتها

## المصحة والزواج

اجمع الأطباء على وجوب منع المعايين بالأمراض الزهرية المزمنة من الزواج . ذلك ان فتك هذه الأمراض بالمتزوجين لما يقصر عنه الوصف . فهي من اعظم اللعنات التي تنتاب الأزواج وتذهب بهنتهم . وكثيراً ما تضع بهجة الحياة وتزول مسرات الزواج لما قد يشكته من الأثر في صحة المتزوجين ولسلمهم وفي قوائم العقوبة كذلك

٢ - سلامة الزوجين من هذه الأمراض شرط لازم . وعلى الذين يقدمون على الزواج ان يلزموا جانب الصراحة ويعترفوا بحقيقة حالتهم الصحية على وجه الاجمال سلامتهم من كل محذور ومحذور . ومن المستحسن تأييد هذا الاعتراف بشهادة من حكيم الامرة . وفي الواقع ان القانون في بعض البلدان ينص على وجوب فحص طالبي الزواج ، لاثبات صلاحهم له من الوجهة الصحية . ومثل هذا القانون يجب نشره في جميع البلدان المتقدمة ، بحيث لا يباح لمن كان مصاباً بعاثة جسدية طارئة او وراثية او بداء النسل ، او ضعف القلب او ما اشبه ان يتزوج من دون ان ينفذ زوجته والآ عدة خادماً وكان زواجه عرضة للإلقاء . فاذا اعترف كل من طالبي الزواج للأخر بحقيقة حاله ولم يكتم عنه شيئاً ثم اتضح انهما مع ذلك لا يحضيان عن الزواج فذلك شأنهما وليس لاحدان يمرض لهما ، مع ان بعض دعاة اصلاح النسل يرون ان هذا من شأن الامة في الأمراض الوراثية ، لان شأنها الجناح ويجب على الامة ممثلة في الحكومة ان تمنعه لتجنب تكرار المرضى والمعاييين بالمعاهات ومن بواعث الاغتياب ان الأمراض التي ثبت ثبوتاً قطعاً انها وراثية ليست كثيرة . ومن فساد الرأي ان يعمم المرء عن الزواج خيفة ان يورث نسله الديابيطس ( البول السكري ) او حصر النظر او ضعف الاعصاب لان هذه الأمراض ليست وراثية . ولكن عدد الأمراض الجسدية والعقلية كثيرة جداً ومن المستحسن ان يستشير المقبل على الزواج طبيباً في امرها وان يبحث عن مصدرها ، وهل هي موروثية او طارئة - وقد يكون من الحكمة في بعض الحالات اعتماد احداث العقم والامتناع من النسل بحيث يكتفي كل من الزوجين بأن يعيش مع زوجته محروماً لذة النسل ومعتاضاً عنها بهجة العيشة المنزلية الراضية

\*\*\*

اذا طلب شاب ان يؤمن على حياته فحصاً طبياً دقيقاً قبل ذلك . كذلك تطلب الحكومة مثل هذا الفحص ممن يطلب الانتظام في مصلحة من مصالحها . وهو عمل القومسيرون الطبي هنا . وبعض الشركات الاجنبية في القطر المصري ، ومعظمها في بلدان اوربا واميركا تطلب من كل من يرغب في الانضمام اليها ان يعرض على طبيب الشركة . وليس يجد احداً في كل ذلك غفاضة او اهانة . وكذلك يجب ان يكون في امر الزواج

## أطهر صهره الشكاه

### لقرة الرابطة الزوجية

المرض امتحان عظيم يكشف مواطن الضعف أو القوة في العشد الزوجي . فاذا كان الحب الذي يربط الزوجين حقيقة فالمرض يقويه ويزيل جميع عوامل الخلاف والشحناء . واذا لم يكن كذلك ، اي اذا كان مؤسسا على الشهوة وحب الذات ، فان المرض يبرزه في حلتبه الحقيقية . ومن الازواج من قد لا يكون الحب عندهم كثير الظهور ، وفي هذه الحالة يكون مرض احد الزوجين بركة لانه يعين على اظهار ذلك الحب الكامن . وليس غريبا ان يكون الحب كامنا وان لا يقوى صاحبه على التعمير عنه فكانه يقيم حول عواطفه اسوارا تحمولى دون الوصول اليها . وهذه الحال تؤهم المراقب . عن كتاب الحب ميت بين الزوجين ، فينشأ من ذلك شيء من النفور الذي يسير الافرج «سوء تمام» . فاذا اصيب احد الزوجين بمرض وقام الآخر بالعناية به واظهار الحنان عليه ، ازال ذلك ما بين الزوجين من نفور وفتور

بل ان الاشخاص المتمازين باظهار ما تكنه جوارهم من الحب ، والتدين يغالون في الاعراب منه قد يوتق المرض اواصر حبه ويزيد كلاً منهم تعلقاً بالآخر . ولقد يشفق ان تتوالى الامراض والمحن على اسرة من دون ان يكون ثمة سبب ظاهر . فينشأ عن ذلك شيء من الضيق قد يزيد في سوء حالة الاسرة ومصائبها . فمثل هذه الحالة قد تزيد في ارتباط الزوجين وتوثيق اواصر الحب بينهما ، اذ عند الشدائد تعرف الاخوان . واذا مرض الأولاد واحتاجوا الى العناية في الليل والنهار وامتد الخطر ولاح جبل الرجاء ضعيفا ، فيلثتر يبرز الحب من مكته وتتعلى العواطف على اجها . ثم ان الجهد الذي يبذل في تربية ولدر مصاب بماعه او علة ورثها من احد والديه تقوى روابط المحبة بين الوالدين . على ان الاهتمام بالولد العليل يجب ألا يتقلب الى ما يبسه الشفقة . وكذلك التعاطف الزوجي يجب ان يفصل بينه وبين الشفقة . وكثيراً ما تكون المؤاماة رباطاً قويا بين الزوجين واما الشفقة فانها تفصل احدهما عن الآخر لانها تشعر بوجود تفاوت بين المشفق والمشفق عليه . وليس اشق عليك من ان تكسب ود من اشفتك عليه

على ان المرض لا يقوى بالضرورة الرابطة الزوجية ، بل قد يضعفها احيانا . ولاسيما اذا كان ذلك المرض مزمناً يقضي بيزول المصاب وخدمته خدمة خاصة . وقد تكون هذه الخدمة عبئا ماليا ثقيلاً على الاسرة يستنزف قواها . فضلا عن ان مرض احد الزوجين قد يحول دون اشتراكهما في الاعمال والزيارات التي تقتضيها الحياة الزوجية . وهذه الحيلولة توسع شقة الفصل بين الزوجين فيستسلم المريض منها الى مرضه ويلتصم بالصحيح مناهج الحياة من غير طريقة الزوجية وهذا قد يقضي به الى ادمان المسكر والميسر لانهما القوة الكاذبة وما يليها من العواقب

## شواهد فتاة جميلة

بعد اصابتها بصدمة شوهت جمالها

بين جمال الوحة وشجاعة النفس

زى ماذا يمكن لي المستقبل؟ كنت من شهر فتاة جميلة هائجة ارقص للحياة . وكنت قد فزت بالدعوة الى تمثيل دور صغير في شريط سينمي . لم يكن دوراً يباهى به . ولكن الكساح الذي كلفته والجهاد الذي جاهدته قبل الفوز به حملاً . في نظري تحقيقاً لحلم من احلامي وخطوة اولى نحو هدفي وهو ان اصبح كوكباً متألقاً في عالم التمثيل السينمي . فكنت سعيدة به السعادة كلها

ولكن النظري الى الآن . اني لا ادري ما اصبح وجهي بعد حدوث ما حدث . لانهم لم يسمحوا لي بعد ان انظر الى وجهي في المرآة . ولكنني اعلم ان نظري الذي كان رطباً احمر كورقة الورد اصبح معوجاً مشوهاً . وفي خدي اليمين ندبة جرح عميق احسها بالاملي

كنت في سيارة مع صديقي جفري فائدة من حفلة راقصة . وكنت متبهلة طرودة . واذا بالسيارة تسعدهم فجأة بمصباح قائم في وسط الطريق . فسمعت وكأني في غيبوبة تأوه صديقي وما انفتحت الا وانا في مستشفى ورأسي مضطرب بضادات أكاد لا اري من خلاها الا سقف الغرفة الابيض

ولعلي اشبط لان سباتي سليمان فاستطع ان انسي . ولان والذي حيان فاستطع ان اقضي دور الله في بيتها الريفي . ولاني ما زلت حية على كل حال

حياتي ! ما اشد الاختلاف بين حياتي بعد الصدمة وقبلها . في السنة الثالثة عشرة من عمري بدأت اشئ يشؤون الجمال . فحلي الآن ان انسى جميع هذه السنين وان اشاء نشأة اخرى

قال لي الطبيب الذي طلجني : يا ابنتي مضت عليك سنرات وانت تتظنين ان الحياة من نافذة ضيقة . وقد سحرك جمال ما رأيت لانك كنت في مقتبل العمر وعلى جانب عظيم من الجمال . والعالم يندق عطاياهُ على المتصنين بالجمال لان الجمال يلم في عالم يكثر فيه القبح والقنم . ولكن العالم يندق كذلك على من اتصفوا باللطيف والشجاعة واللمامة ولو لم يتصفوا بالجمال

فقلت محتجة : ولكن يا دكتور ، لم اقض ما مضى من حياتي كالفراشة متنقلة بين اطايب الروض . معتسدة على جمالي في النور بكل ما اريد . بل كالحفت كفاحاً عنيفاً في صيبل تحقيق ما اصبوا اليه

كنت لا ازال في السابعة عشرة لما تركت المدرسة بعد ان فزت بجائزة الجمال فيها . وانتظمت في معهد التمثيل لتعلم فنونه واحاليه . ياما وقتت ساعات متواليه امام مكاتب التوظيف اطلب عملاً .

ما اكثر الساعات التي قضيتها في البرد القارس انتظر دوري لافوز بمقابلة الميسطرين على شئون السينما وكنت عند عودتي وقد انهك البرد والانتظار قواي ، اذهب توتاً الى دروس الرقص الكلاسيكي

لتكون عدتي وانية متى اتحت لي الفرصة . فاكاد الحظ يرمقني بنظره فيتيح لي تمثيل دور صغير في

شريطة سيني حتى تكنت هذه النكبة. هذا اضطرب صوتي واغرورت عياني بالدموع. فقال الطبيب: أنا أعلم يا بنتي أنك كنت على اعظم جانب من الشجاعة في مواجهة الحياة وأملتي ان تبقى هذه الشجاعة عندك حتى تفوزي بالغلبة وربت على يدي ومضى في سبيله يزود سائر المرضى. فأحسست عندها بشيء من الغبطة في نفسي. قال « أمني ان تبقى هذه الشجاعة عندك حتى تفوزي بالغلبة » واعتقد انه عنى ما قال. أعتقد أنه اسف لو لم المرارة الذي ضربت عليه في كلامي معه كما آله ان يراني متألمة من أثر الصدمة والجروح التي أصبت بها. ولكن بوارق الامل والشجاعة تراجع في الغالب أمام بواعث اليأس. واني لا ازال عاجزة عن أن أتصور كيف أستطيع أن أتحمل كل هذا. كيف أستطيع أن اصبر على نظرات الاصدقاء في عيون صبي اذ أخرج من المستشفى أو كيف أحتمل تفرس الناس في وجهي عند ما أمتشي في الشارع أو أذهب في طلب عمل ما؟ اذ لا بد لي من العمل والآ طار صوتي سهل على الطبيب ان يقول لي أنه يجب علي أن أكون طروباً. ولكن هناك فرق بين طرب تقس تبذل ومهما لتدريج دوع الشجاعة، وذلك الطرب الذي يصدر عنواً كتغريدة العصافير. ما أجل الحياة اذ كنت أتلقى ثناء الضبان وازاهيرهم، اذ كنت أستطيع ان أضحك معهم وأمازحهم، من دون أن أنسى ان الحياة في الحقيقة أمر جدي وجيل معاً

يغمرني أحياناً ضياء هذه الصور الباهرة ثم أفيق فأدرك كابوس الواقع

قد انقلب على كل هذا. فاني ما زلت في الثانية والعشرين من العمر. ولكنني اقلب رأسي الآن ذات الميخ وذاوات البسار واقول ياربني كيف أستطيع ان أتحمل كل هذا؟ كيف؟

## نصيحة لفتاة تخشى الحياة

كثبت فتاة الى محررة احدى المجلات النسائية ما يلي: انني اخشى الحياة. مات والدي من سنتين وكان اصدق اصدقائي علاوة على كونه والدي. وما كدت انقلب على حزني حتى منيت. برفاة والدي من نحو ستة اشهر. وأنا الآن مخطوبة لثاب ممتاز، وليس لي غيره في الدنيا. وهو يريد ان يقترن بي حالا ولكنني اخشى ان اقبل لانني اخشى ان يسلبني الموت اياه. انا اعلم ان هذا الكلام يحملك على الضحك مني، ولكنني خائفة وجلة فاذا افعل؟

فردت المحررة ما يلي: كثير من الناس تأتي عليهم فترة في الحياة يحملون فيها بمنزل ما تحسبن. ويطلق الكتاب الدينيون على هذا الاحساس « ليل النفس الحالك ». ولكنني واثمة بأنك سوف تخرجين من ظلام الليل الى وضح النهار. ان والدي كل انسان مصيرها الى الموت عاجلا او آجلا. ولكن الاحصاء يثبت ان الزوجين يعيشان معاً مدة طويلة في الغالب قبل ان يدرك الموت احدهما. فيجب ان تعلمي الثقة بالحياة، وان تتطبعي بروح المغامرة، وان تيمشي في الزمن الحاضر بدلاً من ان تحصرني فكري وهمك في مخاطر المستقبل. إلي الماضي ودعي المستقبل لله

## الاعمال المنزلية

وما تقتضيه من الطاقة والعناء

عنيت جماعة من علماء أميركا بقياس الجهد الذي تقتضيه أعمال المرأة في تدبير شؤون بيتها من غسل ومسح وكبس وكبي وخياطة وغير ذلك . ومقابلة كل عمل من هذه الاعمال بالآخر . وبحاجة المرأة وهي مستريحة . وصنعوا لذلك آلة سمروها بقياس حرارة التنفس أو بقياس الحرارة

اليدينية اذا اريد المعنى العام . وهو بالانكليزية Respiration Calorimeter

والآلة مؤلفة من غرفة ارتفاعها متران وطولها متر وخمس وعرضها ٧٥ سنتيمتراً وجدرانها لا ينفذها الهواء . وفيها عدة أجهزة صغيرة منها جهاز لحفظ مجرى هوائي في الغرفة يجتمع فيه بخار الماء واكسيد الكربون اللذان تخرجهما نساء التي تجرب التجارب بها . وفيها جهاز لمقياس مقدار الحرارة التي تتولد في الغرفة عند اجراء تجارب

وقد اختير لهذه التجارب فتاة نحيفة سنها ٢٢ سنة وطولها ٥ اقدام و٤ بوصات وثقلها بملابسها ١١٠ ارطال . وقد عرضت هذه الفتاة لثلاث وخمسين تجربة وكانت توزن عند انتهاء كل تجربة ولا تتجاوز مدة التجربة ساعتين كل يوم

وقد ظهر من هذه التجارب ان الفتاة كانت تنفق من جسمها وهي تعمل الاعمال الحقيقية كالخياطة والرف ٩ وحدات حرارية في الساعة زيادة عما كانت تنفقه وهي في حال الراحة . وانها كانت تنفق ٥٠ وحدة حرارية في الساعة في الاعمال التي تستدعي تعباً كالغسل والكبس وتنظيف الغرف زيادة لما كانت تنفقه في حال الراحة

\*\*\*

ومن غرائب هذه التجارب انهم لما جاؤا الى تجربة الغسل أميرت الفتاة ان تجري حركات الغسل جميعها ولكن من دون استعمال الماء لان وجود البخار في الغرفة يوقع الغلغل في القياس . ومثلها تجربة عند محاولتهم قياس ما تبذره المرأة من الطاقة عند العناية بطفل من حيث ارضاعه وتغيير ثيابه وغسله . فأنهم استكبروا وضع طفل رضيع معها في غرفة ضيقة خيفة ان يلم به مكروه فأحضرها منه دمية تشبه في حجمها طفلاً محمولاً اي ابن سنة . فظهر ان العناية بالطفل تقتضي من زيادة انفاق الطاقة نصف ما تقتضيه أعمال الغسل والكبس أي ان الزيادة كانت ٢٣ وحدة حرارية مقابل ٥٠ وحدة حرارية في الحالة الاخرى

وعلى ذكر الاعمال اليدينية التي يجب على المرأة عملها نذكر قول الشاعر : \* الرجل يعمل من الشروق الى الغروب أما المرأة فعملها لا يفرغ \*

## بين طفل وعنكبته

ر قطعة مختارة من الجزء الثاني من قصص غنية  
للإمام تأليف كامل كيلاني وينظر ان يصدر قريباً

الطفل :

قد تأكل العنكبته العنكباً وتهلك الزنبار والعقربا  
وكم بعموض في جبالها راح اصيراً يشقى مهربا  
تخدرت بالسّم أعصابه وأنشيت - في جسمه - الخلبا

\*\*\*

وقد يصيد الضفدع العنكباً كما تصيد البومة الأرنبا  
وتهلك القطة فأراً، ولا تنبي على فرخ صغير جبا  
وقد ألقنا كل هذاء فلم ندهش له، معها بدا صغيراً  
لكن ما حير البائس ان تأكل العنكبته العنكباً

العنكبته

ان تأكل العنكبته العنكباً أو تأكل الام ابنها الأثمبا  
أو تأكل الآباء أبناءها أو تأكل الاخت أختاً أو أبا  
أو تأكل الزوجات أزواجها فليس هذا حادثاً مغرباً  
أما ترى الاسماك قد شابهت في اكل ما تحببه - العنكباً  
تلهم الكبرى صغيراتها وبأكل الحوت ابنه الاقربا

\*\*\*

وانتم الناس - على رشدكم - صرتم - لامثال الاذى - مضربا  
لم ترحموا طيراً على غصنه رقت لنا شائقاً معجبا  
ولم تغيثوا يائساً معسدا ولم تقيلوا طاراً مذنباً  
وكم اكلتم لحم اخوانكم ميتاً ، ولم توعوهم غميباً  
فلا تعيوننا بأدوائكم فقد غدا من ماينا أضيأ

كامل كيلاني

## تنظيم حياة الطفل

مبادئ جوهرية (١)

هناك عاملان جوهريان لتكوين خلق الطفل

أولاً : — يجب ألا تكبت ميوله وغرائزه ، بل يطلق له كل حرية لتنميتها وتعريفها (ثانياً) يجب أن تأسس وترشد وتدرج على كل عمل صحي يساعد على نمو الطفل . فإذا تركت هذه الميول حرة بغير قيد فإن الطفل يصبح شهوانياً عنيداً ، وإذا سحقت وتلاشت يسير عرضة لأمراض عقلية ، وإذا ضبطت وارشدت يصير رجلاً ذا خلق قوي العامة . والأخلاق المتينة ما هي إلا آثار تهذيب الطبيعة وضبط العواطف . أما إذا حبست هذه الميول الأولى عند ظهورها فتعسد الأخلاق وتشوّه ، كالتقدم إذا وضعت في قالب فإنها تفقد شكلها الطبيعي وتشوهه . وإذا أنكرنا على الطفل حينا وحمايتنا له في الطور الأول ، استولت عليه الكآبة وانقباض النفس (مالينغوليا) في حالة الكبر ، والطفل الذي تسحق إرادته ربما تقتابه بويات مؤذية مثل الخوف من الأذى أو القتل . وإذا حرم من العطف الأبوي فإنه قد يصاب بالمستربا أو الشلل أو الإغم . وأخيراً إذا سحقت الأمانة فيه وانكسر عليه استقلاله الذاتي فإنه يسير العماناً جافاً بغير إرادة أو أخلاق . ومن ناحية أخرى إذا لم يوجد ضابط وراعى صائر الطفل شهوانياً وظل على طوره الأول ، وفي الطور الثاني يصير عنيداً لا يكبح جماحه ويكون ضحية لشهواته وأهوائه . وفي الطور الثالث يكون ضحية الأمزجة والأهواء وعبداً لإرادة الآخرين . وأخيراً تتكون فيه صفات خاطئة وأهواء ضارة يكتسبها من الأوساط البذيئة . أمثال هؤلاء الأولاد يصيرون مجرمين واشقياء

وفي هذه المقالة نريد أن نبين كيف أنه لو أعطيت الحرية الحقيقية مع ضبط النفس فإن هذه الميول الأولية تظهر وترعرع لأنها المادة الخام التي منها تتكون وتنشأ الأخلاق . أما إذا كبتت فإننا فضلاً عن تعرضنا لأمراض عصبية فإننا نفتقر إلى الأخلاق افتقاراً شديداً

وهناكم بعض المبادئ :

أولاً — تقوية روح الطاعة والاستسلام للوالدين

كل طفل خلق بالرحمة والعناية والعطف . اتقا الإفراط في الحنان والتدليل يتزك أثره في النفس فيبقى طفلاً (حتى عندما يسير رجلاً) في تصرفاته وأعماله اليومية ، ولا يقدر على مواجهة الصعوبات التي تصادفه ولا تحمل المسؤوليات التي تلقى على عاتقه . كما أن أفكار مثل هذا العطف على

(١) وهو جاب من مقال سب كتب الأستاذ هديك استاذ علم النفس في كلية الملك بلندن ونقله ميلاد كدواني في كتابه الموسوم (سرور الطفولة ونفعاها للشباب)

الولد (لأنه غير مرغوب فيه أو لتفضيل آخر علية) بيتي أترد في العقل الباطن وربما يتردى الى كآبات مضمية عند ما يصبح رجلاً . واما تربية ميول الطاعة والنقة بالوالدين تربية صحيحة فأنها تؤول الى ميزات في الاخلاق ذات قيمة عظمى . وهذه الميول هي التي تتحول بعد حالة العناد الى حالة الايماء ثم الى حالة الاستسلام . وهو ليس استسلاماً جنائياً بل زولاً على اهواء والديه وخطاهم العقلية . وعندما يكبر يسر ويتشبث بلمبه مع الاولاد الآخرين وياشترأكه معهم في رغباتهم . سواء خارج البيت او في المدرسة مع الرفاق . وبعد سن البلوغ يزج بنفسه في وسط الجماعة خاضعاً للقوانين التي تربطها باديئاً واديباً

وعند ما يكبر فان هذا الميل الاستسلامي يشعره بالنقص الذي لا يكمل الا في محبة الغير وفي حياة الاسرة . وأخيراً يرشد الخضوع والاستسلام الى المثل العليا التي تشاد عليها دعائم الاخلاق الفاضلة كالولاء للحق وللانسانية وللدين . وما كمل هذه الميول الاثمار الاستسلام الذي يعزى الى شعوره بالضعف وحاجتنا الى الآخرين . وما هو مشاهد في هذا الميل في الطور الاول انه أناني ، قوامه حماية الذات أما الطور الثاني فيتخذ شكلاً آخر هو الخيرية . ولذا يجب أن نفهم ان ميول التضحية وخدمة الغير في الطفل ليست نتيجة التدريب على الاستقلال الذاتي . وانما هي اشباع ميوله للاستسلام والمحبة ، فاذا اعمل اشباع هذه الميول في الطور الاول فلا تتاح لها الفرصة للظهور في الطور الثاني وعليه بيتي الطفل أنانياً

مثال لذلك ، أب له ابن وحيد يريد أن يجعل منه رجلاً . فانه يربيته له تربية جافة واهمال مخاوفه واعتبارها خيالية لا صحة لها ، وانكاره عليه حتى العطف والمحبة والحماية التي هي من حقوقه الطبيعية ، يحرمه من الشعور بالطمأنينة وترتبي فيه صفات الخجل والخوف من الحياة ويتصف بالجنون أما الولد الذي تتغذى روحه بالاستقلال الذاتي وتتوافر ثقته بأبويه واستسلامه لهما ، فانه يحتمل معه هذه الثقة في حياته العملية عند ما يشب ، ويكون قادراً على مواجهة الصعوبات والمشاكل حتى الموت

ثانياً — تنمية الميل الى ارضاء النفس

يؤول ارضاء النفس الى فرح والفرح الى سعادة لما يأتي : —

يبدأ اشباع النفس في الطفل في طوره الاول في النشاط والحركات الجثمانية مثل الرضاعة وعملية الهضم وازالة الضرورة . وحركة أعضاء الجسد وبعد ذلك — في اثناء تكوين الارادة — يفرح في التمييز الحر عن التزمات القروية ، المصارعة وحب الاستطلاع والبناء . وأما اذا تجاوز الاشباع الى الحد المقبول في سني الطفولة الاولى فانه يصير شهوانياً عصبياً عند ما يكبر ، وعبداً للاتصال ، ومع ذلك فان لاشباع الميول والشاعر في الطفولة قبة جوهرية ، لان في اشباع هذه تكوين الوظائف الجسدية كالعادات وغيرها والتفرح في النشاط التي هو لذة الحياة . وكما أن رغبة ارضاء الحواس والشاعر في دور الطفولة الاولى تنقضي ليحل محلها لذة التعبير عن العواطف والميول

في الدور الثاني ، فكذلك تتطور هذه الرغبة في السنة الثالثة أو الرابعة إلى سعادة تتولد عن اتزان العقل وتناسقه . والسعادة - وشتان بينها وبين الفضة - تنتج عن أداء مجموعة الوظائف كاملة ونيس عن هذه العاطفة أو تلك . هي ثمار الشخصية كلها فائدة بكل عواطفها وميوها إلى الغرض أو المشل الأعلى الذي تختاره النفس . ومن الجهة الأخرى إذا ضغطنا على ميول الطفل وعواطفه واحسانه وعودناه اللوم والتعنيف نشأ في موقف ازهد الكاره للحياة الذي لا يشعر بأية سعادة حقة ، وفي احسن الحالات يكبر طفل كهذا انساناً كثيباً منموماً لا يفعل شيئاً إلا مدفوعاً بأداء الواجب ليس الآ . وأما في أسوأ الحالات فيكبر انساناً شاذاً شهوانياً ضالاً تسوقه تلك العواطف والميول المكبوتة إلى الانغماس في الضلالات الجنسية

الثالث - تنمية الإرادة

يقصد بالإرادة هنا طلب اشباع كل عاطفة غريزية ، مثال ذلك :

انه إذا اراد الطفل الحصول على شيء فلا بد ان يناله ، وإذا اراد رؤية شيء او عمل شيء ما فلا مناص من تنفيذ فكرته ورغبته . ونحن نعلم حالة الطفل في السنتين الأولى . وإذا كان عنيداً بطبيعته وخلقه فقد يكون سبب بأس الكثيرين من الوالدين . ومع هذا كله فلا حاجة لليأس والتزعج ، ولا داعي يدعو إلى معاملة الطفل بضوارة لا يستحقها ، لان هذه الحادثة تدفعها الإيماء الذي يكون ذي مسنداً للادمان ، وقبول رغبات والديه واهوائهم . والواجب في هذه الحالة ان يعامل الطفل بحزم وصبر وان تعطى البرامح والميول الطبيعية الفرض الكافية للتعبير عنها . وإطلاق طفل كهذا على هواه يجعله ممتدداً بذاته عنيداً . وسحق ميوله يصيره طامساً متبرداً ظاهراً أو باطناً . وإنما الذي يفتقر إليه هو تنمية ميوله ودوافعه القوية . وإذا اراد ان يعمل عملاً لا يلبق فلا ينبغي ان تستعمل معه طريقة النهي كقولك « لا تعمل هذا أو ذلك » لان هذه الطريقة تزيد رغبة في حمل الشيء ، بل يلزم ان تعلمه كيف يفعلها فإذا اراد طفل في الثانية من عمره ان يستعمل سكيناً حادة علمه كيف يستعملها بان تقطع شيئاً امامه في الصحن . وإذا اراد ان يتسلق شجرة ليأخذ ثمراً منها فخذها من شجرة لا خوف عليها من التلف ودعه يتسلقها . ففي فعل ذلك اشباع لرغباته . ولو اراد اشعال نقاب الكبريت علمه ذلك . وعلى الصوم دعه يعبر عن رغباته بشرط ان تعلمه الحيلة والحذر والتمييز بين المسموح وغير المسموح وبين الضار والنافع . وتكون أنت في هذه الحالة قد تمنيت الخطر واعطيت قرصة لاشباع دوافعه وميوله القوية

وقد يفعل اشياء لا نستحسنها كأن يضرب الارض برجليه في حالة غضب او يتلف لعبة اخيه او اخته او يلحق بهماً ضرراً بدنياً . فلعلنا ذلك يمحأ أولاً عما اذا كان محمداً في ذلك او مخطئاً وربما اخته الوديمة تستحق ذلك . ولكن لنفرض أن ذلك شقاوة منه فكيف نطبق مبدأنا ؟ ان الطريقة الرئيسية لرفع الطفولة والصمود بها إلى المستوى الأعلى إنما تأتي بطريقة اللعب . لان اللعب هو التعبير

الطبيعي لنوافع الطفل الذي سيتحول الى صمل جدي عندما يكبر . ان انطلق يريد اللعب وتكون  
وعا يستعمل ميوله بشدة كما سئلنا قبلاً فقلنا ان نحولها الى اللعب . جذ لذلك مثلاً : اذا اراد الطفل  
ان يعض اخته قل له : هاك الأسد — بدلاً من ان تقاصه — وتظاهر بالهرب من امامه عندئذ  
يتحول غضبه الى حالة اللعب . واذا نكت الارض برجله خذ من يده وارقص معه . واذا قلب من شاده  
أخوه للعب واللهو فتظاهر بالرفوع أمامه وامرح . وفي هذه الحالة تكون قد اعطيت شعوره  
بالقوة فرمة لعب بدلاً من الكبح والضغط . ولكن لا بد طفله القاعدة من شواذ فيجب مثلاً  
أن يحدد وقت نوم الطفل . وعند ما يحين ذلك الوقت يجب أن يترك اللعب ويذهب لقراشه .  
ويستعمل مئة الحزم والجد . وأيضاً في حالة زول المطر الغزير لا يجب ان يخرج من البيت . في  
هذه الحالات وغيرها الصرامة والحزم والشدة لازمة لتربيته والأفان الدين والتساهل وعدم الصرامة  
تتسبب فيه عدم ضبط النفس وعدم الاذعان لارادتك ، لانه كما تكون أنت معه في الصغر، هكذا  
يكون هو في الكبر . وتكون ارادته من ارادتك . فلنكن على حذر مع أطفالنا

## تعليم البنات في انكلترا

في سنة ١٩٠٢ كان عدد مدارس البنات التابعة لمجلس المعارف ٩٩ مدرسة زادت الى ٤٠٥  
مدارس سنة ١٩٢٥ وفي المئة عينها زاد عدد المدارس التي يتعلم فيها الذكور والاناث معاً من ١٨٤  
مدرسة الى ٣٦١ مدرسة وزاد عدد التلميذات من ٣٣١٥٩ تلميذة الى ١٧٣٢٧٣ تلميذة أي خمسة  
امثال ( والكلام هنا مصبوب على المدارس الثانوية )

•••

أما تعليم الصبية والصبياں معاً فتلك مسألة لا تزال موضع نزاع ومثار جدل بين الكثيرين  
فبعض المدارس التي يعلم فيها الجنسان قامت على اسس اقتصادية فقط في حين ان هناك مدارس  
أخرى يعتقد المشرفون عليها اعتقاداً راسخاً في وجوب تعليم الجنسين معاً منذ نعومة اظفارهما .  
وعلى كل فان الشطر الاكبر من المعلمين والمعلمات ويشاركنهم في ذلك معظم الشعب الانكليزي يجمعون  
على انه وان صالح تعليم الذكور والاناث معاً في سني دراستهم الاولى ، ثم بعد ذلك في الجامعات ،  
فانه من مصلحة الجنسين معاً ان يعلم كل منها على انفراد في السنين تتخلل التعليم

[ عن كتاب الانكليزي في بلادهم ]

# باب المزمنة والمنطقة

## إرشاد لغوي

في كل جزء كلمة

لإستاذ عبر الريم بن محمود

« لقيف من الأمراض بزنة قَسَال »

أهيب محضرات الأطباء في الأقطار العربية أن يتحفظوا الأسماء العربية للأمراض الآتية بدلاً مما يرادفها باللغات الأخرى وأن يعملوا على إذاعتها برسائل الإذاعة بمثل لغاتهم وبوصفاتهم وبتركيبتهم وبمجلاتهم وبمجاهداتهم وبالصحف والسيارة والمجلات ليحيدوا أوطانهم العربية بإحياء لغتهم العربية — والمجامع اللغوية تشد أزرها وأزورها كما تشد أزرها ولتتعاون جميعاً على إخماد لغتنا بالفتنة التي نبعثها من رممها إذا أحسننا التطبيق والمطابقة . ويعاونني على بحثي هذا العلماء الأعلام مثل ابن سيده لاندلسي «صاحب المفهرس» والشيخ إبراهيم اليازجي «صاحب نعمة الزائد» وانعمالي «صاحب فقه اللغة» وأخوأي الأستاذان «عبد الفتاح الصعيدي وحسين يوسف موسى» (صاحب الأفصاح) والملافي لأغبروزيادي وابن منظور والرافعي (وهما مصريان) والبخشري والجوهري ثم البستاني ولويس معلوف وجرجس هام الشوري وعم سوربون وأصدقاؤني الأطباء مثل محمد عبد الحميد بك وسامي إلياس وشكري مشرق وإبراهيم ناجي في القاهرة

﴿التهبات﴾ مرض يمنع الإنسان الحركة <sup>(١)</sup> وهذا المرض يمرقه الأطباء باللغة الانكليزية باسم كاتالبيسي (Catalapsy)

﴿الذباح﴾ وهو ورم حار في العضلات من جانب الحلقوم وتلك العضلات تساعد على بلع الطعام <sup>(٢)</sup> أي خراجة حول الرزة وترجمتها الى الانكليزية (Peri-Tonsillar Abscess) وينطق بها هكذا: بيري تونسيلر أبسس

﴿الصفار﴾ دود في البطن يصفر منه الوجه <sup>(٣)</sup> وهو يحدث الضمير المعروف عند الاطباء باسم (انكاستوما) والصفير أعدي من الحرب — ويصيب المصريين في القرى كثيراً ولذلك سُميت له المشافي في أمهات القرى ومن الواجب أن نطلق على كل منها مستشفى الضمير بدلاً من «مستشفى الانكاستوما»

(١) كما في نسخة الائمة الشيخ إبراهيم اليازجي السوري (٢) كما يؤخذ من معجم الطالب لجرجس هام الشوري السوري والمخرجة كل ما يخرج بطيخ كالدل وجمه المكسر خراج بضم الخاء وقبح الراء فيها وجمه العالم خراجات (٣) كما يؤخذ من التجد لقس لويس معلوف السوري

﴿ المَطَاش ﴾ عرض (٤) يصيب الانسان فيشرب الماء فلا يروى ويرادف هذا بالانكليزية (Dysomania) ﴿ السَّلَاق ﴾ شر صغير عند أصول اهداب العين تحمر له الاجفان وتقرح اشفاؤها (٥) ويرادف هذا كله بالانكليزية (Ulcerative Blepharitis) ﴿ الزُّحَار ﴾ وهو المعروف عند المصريين والأطباء عامة باسم (دوستاريا) وقد أذاع صديق الطبيب محمد عبد الحميد بك مدير مستشفى الملك وساعور (٦) جرأه هذا اللفظ العربي في مؤلفاته الطيبة منذ ثمان وعشرين سنة في صباح حياته الطيبة حينما كان طبيب مستشفى قلوب ﴿ التَّلَاح ﴾ داء يصيب الانسان يتنفس منه اللسان والشفتان وهذا الداء يعرف بالانكليزية باسم (أفت) « Aphtha »

﴿ المَسْدَام ﴾ دُوار البحر وهو داء يصيب مركز الجهاز العصبي فلا يعي الانسان كأنه سُغمى عليه يصعب قيء - وأكثر ما يصيب الذين يركبون البحر أول مرة أو الذين لا يكثرون من ركوبه ﴿ الخُنَّاق ﴾ داء يسر منه تقوذ النفس إلى الزئمة ويصيب الانسان وغيره كالإبل وهو المعروف بالدفترية . ﴿ الكُزَّاز ﴾ داء يصيب الانسان فيرعد حتى يموت وهو المعروف بالتنفس Tetanus والمامة تقول عنه تنفوس

﴿ الجُحْطَان ﴾ مثنى البطن عن نخمة وهذا اللفظ العربي المفرد يعنى عن لغتين عربيتين بمقتان معناه وما الزئمة المعروفة وقد تحدث عن نخمة كما قال الطبيب النطاشي سامي إلياس

﴿ التَّلَاب ﴾ وجع القلب ويقال للطبيب المتفرغ على علاجه طبيب قَلَابِي يضم القافي مثل الطبيب القلابي أنيس سلامه ومثل الطبيب القلابي جرمس جرجس الضح بك ﴿ الكُيَاد ﴾ وجع الكبد . ﴿ الرُّطَاف ﴾ دم يسيل من الأنف

هذا وأرجو أن تتعاون على إذاعة هذه الاسماء العربية بدلاً من الاسماء الانجليزية المرادفة لها حتى تشهر كما اشتهرت أسماء أخرى لأمراض مثل (الكُكَّاح) و(السُّقَال) و(السُّلَال) و(الصُّدَاع) و(الجُدَام) و(الطُّعَال) و(النُّكَّاس) وهو معاودة المرض بعد البره منه

﴿ توجيه ﴾ قال الراقصي المصري صاحب المصباح النير (المرض حالة خارجة عن الطبع صادرة بالفعل ويعلم من هذا أن الآلام والأورام أعراض عن المرض ثم قال : قال الاسمى : قرأت على أبي عمرو بن العلاء - في قلوبهم مَرَضٌ - فقال لي مَرَضٌ يا غلام) يسكون الراء فعل هذا يسكون مَرَضٌ للقلب يسكون الراء وغيره بالفتح ولكني أرى ان القراءتين متواترتان والفتح أكثر تواتراً (قراءة حفص)

(٤) أخطأ الآخريون في جعل المطاش مرضاً أي داء . والصواب انه عرض كما يرى الطبيب النطاشي شكري مشرق بالفاخرة قال العطاش يحدث من امراض - وانى اتمت هذه النزهة فاقول ان كتبنا اللغوية في حوجاه الى تحرير نقي من الاطباء فيما يتعلق بالطب ومن الساترين فيما يتعلق بالنبات ومن المدنيين فيما يتعلق بالمعادن (٥) كما يؤخذ من معجم العال جرجس همام الشويري (٦) ساعور يدل اللفظ التركي البائد حكيم بانى كما قلنا في المثال السابق وقد استعمل هذا اللفظ الامام أحمد دارس الشافعي في كتابه السابق على السابق من ١٨ فقال « ان الهامة الضخمة حتى يحاسن الوجه الكبير وتشوه الوجه الصغير فضلاً عن كونها توجب الرأس وتفتح مسود الابخرة من مسام كما نفس عليه الساعور الاكبر »

# مكتبة المقتطف

## الانجليز في بلادهم

تأليف الدكتور حافظ عيسى باشا — طبع بمطبعة دار الكتب المصرية سنة ١٩١٧ فصح المقتطف —  
تتمه اربعون قرناً

من المؤلفين أن اللورد بريس (Bryce) — وقد كان سفيراً لبريطانيا في واشنطن مدة طويلة — وضع أفضل كتاب عن جمهورية الولايات المتحدة الاميركية ونظمها السياسية وحالتها الاجتماعية بوجه عام . ذلك أن من كان مثل بريس مفكراً عميق التفكير ، ومؤرخاً ينظر الى التاريخ وحوادثه والنظم السياسية وتطورها بعين الفيلسوف الاجتماعي ، وفي الوقت نفسه غريباً عن البلاد التي يكتب فيها وإنما تربطه بها روابط اللغة والثقافة والفهم ، يستطيع أن ينظر الى حضارتها نظرة عميقة وعجرفة عن أهوى في آن واحد .

قد لا يكون كتاب حافظ باشا عن الانكليز ، خير كتاب ألف فيهم ، ولكن الامر الذي لا يدخله الرب هو ان هذا الكتاب افضل كتاب عربي في موضوعه ، وجدير بأن يوضع الى جانب المؤلفات العربية ، فيظهر عند المقابلة انها لا تبرؤ في شيء في الناحية التي اخذ بها الموضوع . ولا بدع في ذلك . فقد قضى حافظ باشا سنوات وزيراً مفوضاً للمملكة المصرية في بلاط سانت جيمس ، وخالط الانكليز مخالطة الصديق للصديق ، علاوة على مخالطة الوزير المفوض لرجال الحكم في البلاد التي يمثل ملكة فيها . وهو الى هذا رجل كامل الثقافة ، واسع الاطلاع ، دقيق الملاحظة ، متوقد الدهن ، فرأى ان اجل خدمة يستطيع ان يؤديها لقومه ، الى جانب الفطاح عن مصالحهم في بلاد الانكليز ، ان يكون رسول صداقة وفهم بين مصر وانكلترا . فأخرج كتابه هذا ليقوم ليقراوه وينفذوا من خلال صفحاته الى نظم الانكليز ونفسيهم وطبائعهم في الحياة العامة . وحينما الحال لو اكمل هذا العمل الجليل بالاعراب عن ضمير مصر في كتاب انكليزي يطالعه الانكليز فيكون حلقة اخرى في صلة التفاهم والصداقة بين الامتين .

الكتاب ستة ابواب حافلة بمحققا التاريخ المتصلة بتطور الحياة السياسية والتجارية والفكرية في بريطانيا ، وقد جمع شتاتها من ملاحظاته الدقيقة ومطالعاته الواسعة النطاق . فقد اشرف معادة المؤلف في نهاية كتابه الى اكثر من ثلاثين كتاباً معظمها بالانكليزية وبعضها بالفرنسية ، طالعها وتعلمها في خلال دراسته للانجليز في بلادهم .

فالباب الاول موضوعة الدستور البريطاني وهو بحث جامع بين الوصف الحالي والتعرض لتاريخي

جماً شراً . وعندنا ان هذا الفصل هو محك الكتاب . ومطالعة تثبت ان المؤلف احيد اجادة قليلة النظر . ذك ان الدستور البريطاني ، لا يمكن ان يفهم الا اذا عولج من ناحيتي التاريخ والوصف في وقت واحد . فهو ليس دستوراً مكتوباً في وثيقة واحدة ، قائماً على قواعد جامدة ، بل هو جانب من حياة الامة البريطانية في ناحية تدبير شؤونها العامة ، تسلسل معها على مر العصور وتطور بتطور حاجاتها وذهنياتها ومقتضيات العصر والحياة . فاذا حاول كاتب ان يقول انك ان القاعدة في نظم بريطانيا هي كيت وكيت فقد نستغربها وقد تستهجنها وقد تستعجبها . ولكنه اذا ارفق قوله ، بذكر مراتب التطور التي مرت بها تلك القاعدة ، وصلة ذلك باحوال العصر ، اصبح الدستور في نظرك شيئاً حياً ، واصبح لما زاره فيه من المفارقات مغزىً يعينك على الفهم .

راجع صفحة ٤٨ وما يليها في موضوع « فصل السلطات » في الدستور البريطاني . فقد اشار المؤلف اولاً الى ما كتبه مونتسكيو وبلاكستون في هذا الصدد وكيف اعتبر الدستور الانكليزي احسن مثال لفصل السلطات في وقتها . ثم بين ان هذا المبدأ اخذ يضعف بنحو مبدئي المسؤولية الوزارية . ولذلك خالف « بايجهور » الفيلسوف منتسكيو في نظرية فصل السلطات وقال ان آثارها ضئيفة في الدستور البريطاني الآن

خذ مثلاً استقلال القضاء عن السلطة التنفيذية . فقد اثبت ذلك سنة ١٧٠١ بقانون . ومبدأ استقلال القضاء معمول به من ذلك التاريخ ولكن قانون سنة ١٧٠١ قانون صادي وملك البرلمان تغييره كما علك اناثة اي قاض من القضاة ولو انه لم يستعمل هذا الحق الى الآن . بل للبرلمان ان يصدر قوانين مخالفة لاحكام المحاكم . ثم ان مجلس اللوردات وهو جزء من السلطة التشريعية ، هو كذلك السلطة القضائية العليا في البلاد . ورئيس مجلس اللوردات هو رئيس الهيئة القضائية اي وزير الحقانية فهو اذن احد اعضاء الهيئة التنفيذية . اوخذ موضوع صلة السلطة التنفيذية بالسلطة التشريعية . فقد اتجهت سياسة البرلمان الانكليزي في السنين الاخيرة ، نظراً الى كثرة اعماله وتوسعها وتمتعها ، الى تحويل جانب من سلطته التشريعية الى الوزارة وهو ما يسميه الانكليز « السلطة بالوكالة » Delegated Powers ثم بين المؤلف بعضاً من نواحي هذا التحويل وما يوجه اليه من النقد . ثم ذكر كيف اعطيت السلطة التنفيذية بعض السلطة القضائية مثل حق مصلحة الجمارك النظر في القضايا الخاصة بالتهريب . وهذه جميعها حقائق قد تربك القاري . وتشوش ذهنه ولكن اسمع تطبيق حافظ باشا عليها ، وتأمل فيه تخرج من تشويش هذه الحقائق اتساقاً ييسر لك الفهم : قال

« لهذه الاسباب يرى ان السلطات في بريطانيا ليست منفصلة اتصالاً تاماً في الوقت الحاضر ، ولكنه ينبغي الالتفات الى ان ذلك الامتزاج التدريجي انما حصل تحت ضغط الحوادث القاهرة . لا رغبة في المدول عن مبدأ فصل السلطات . والواقع انه لم يحصل الى الآن في انكلترا طغيان من سلطة على اخرى مع ان الباب مفتوح على مصراعيه لاعتداء كل سلطة على حقوق الاخرى ، ويرجع

هذا من جهة الى تلك التفصيطة البارزة في اخلاق الانكليز السياسية وهي انفسور بالواجب واحترام حقوق الغير . ومن جهة اخرى الى استعداد أي ديم متيقظ لوضع الامور في اماكنها . وقد كان من نتائج هذه المرونة في اساليب التحليل السياسية ان زاد التعاون بين السلطات المختلفة وقلدت الشكوى من تعطيل المشروعات وبراكمها أمام مجلس العموم ومجلس البوردات ، كما هو حاصل في جميع البلاد الدستورية الاخرى ، بعد ان صار لمجلس العموم الحق في ان يكل الى الوزارة تحت اشرافه عمل تشريع لاية مسألة ذميمة او مستعجلة . وان استمرار البريطانيين على احترام هذه التقاليد الدستورية قد جعل من هذا الدستور العتيق آلة ديمقراطية على احدث طراز لانها دائمة الاسلح تحرك باستمرار بدقة وانتظام فلم تقف عن العمل في اي دور من ادوار حياتها »

وحذا الحال لو اتمعت هذه الصفحات لبيان حسنات هذا الكتاب النفيس في ما تناوله من شؤون الصحافة والتعليم والاعمال من وجوهها المختلفة . ولكننا سقنا ما تقدم مثالا ناهضاً على ما حفلت به صفحاته من الدراسات التاريخية والسياسية والاجتماعية التي نرى ان لاندحة لنا عن فهمها وتمثلها ، نحن الشرقيين ، وقد اخذنا نتطلع الى انظم الديمقراطية الصحيحة لبنى على قواعد حياتنا القومية الجديدة . وكتاب حافظ باشا في هذا الصدد دليل هاد

### اسرار الطفولة وخفايا الشباب

ليف ميلاد كيموانى - طبع مطبعة الملة الجديد - سنة ٨ فروس  
ينسب من المكاتب ومن المؤلف بالجامعة الامريكية بالنامرة

نشرنا في باب مملكة المرأة جانباً من فصل نفيس احتوى عليه هذا الكتاب المفيد . ولعل افضل كلمة تقدمتها بها للوالدين والمدرسين ما قاله الدكتور امير بقطر في مقدمته : « سخيلى الى وأنا انصح هذا السفر الصغير انني اتمس جوهر الحقيقة في دياجير اغواره كحجر الماس لا يلتقط الا في ظلمات المناجم . وهل في هذا ما يدعوا الى الغرابة ؟ ليست الطفولة جارية عشية ؟ اولدت الشبية متقاربة النواحي ، متشعبة المعارج ؟ وكيف يتسنى لامرئ ، درس الطبيعة الانسانية واختراق حجب اسرارها بغير ان تقطع عليه ومورتها السبيل ؟ . . . ان الموضوعات التي طرقتها المؤلف في هذا السفر الضئير ان هي الا نظرة عملي القاهها على الطبيعة البشرية ، وليست الا جولات صغيرة في ميدان الطفولة ، والشبية . . . . فهي ترغيب من له اتصال بمجاسات الاطفال والبنان في التمتع في مثل هذه الابحاث ، واستيماج بعض ما وصلت اليه الجهود العلمية من احدث النتائج وتطبيقها تطبيقاً عملياً محمود العاقبة يتفق وطبيعة الافراد ، واختلاف زواجرهم وميولهم . . . »  
ومن الموضوعات التي طرقتها المؤلف مارضاً آراء علماء النفس فيها . الغيرة والبكاء واغلاط الاطفال والخوف والتأديب واختلاط الجنسين وغير ذلك من الموضوعات التي تهتم جميع المرين سواها الوالدين منهم والمعلمين

## تاريخ الصحافة العراقية

معجم مفصل لجميع الصحف والمجلات والنشرات الدورية التي صدرت في العراق منذ عهد مدحت باشا حتى أواخر سنة ١٩٣٣. عني بتأليفه الاستاذ السيد عبد الرزاق الحسيني، صاحب المؤلفات والمباحث المعروفة في شؤون العراق. وكتب مقدمته الاستاذ الفيكونت فيليب طرازي مؤلف كتاب « تاريخ الصحافة العربية » ووصف الكتاب ومؤلفه في هذه المقدمة فقال :

«أما الكتاب الذي نحن بمصدده فهو خليق بالثناء من وجوه شتى ، لأنه جمع بين دفتيه خلاصة اخبار « صاحبة الجلالة العراقية » بدقة وافرة . وتضمن على صغر حجمه عناوين جميع الصحف التي أبصرت النور في تلك المملكة الفتاة مع اسماء منشئها ومكان طبعتها وتواريخ صدورها »  
واقترح المؤلف كتابه بيان ما لقيه من عقبات في سبيل بحثه لقلة المراجع وإهمال الحكومة واصحاب المطابع تدوين اسماء المطبوعات الدورية

ويؤخذ مما أورده في مقدمته انه لم يكن في العراق قبل اعلان الدستور العثماني سنة ١٩٠٨ غير ثلاث صحف كانت تنشرها الحكومة باللغتين التركية والعربية مرة في الاسبوع في كل من مراكز الولايات الثلاث : بغداد ، والبصرة ، والموصل

فلما اعلن الدستور ، انتشرت الافكار وانتشرت الصحافة في الامبراطورية العثمانية انتشاراً عظيماً فكان العراق احد الاقطار التي شم عذاها واقبل عليها اقبالاً كبيراً . فصدرت فيه خلال ثلاث سنوات زهاء سبعين جريدة بين سياسية وادبية وهزلية

ثم ضيق الاتحاديون الخناق على الكاتمين والمحررين والمفكرين فقل عدد الجرائد والمجلات العراقية ولما استرلى الانكليز على العراق اخذوا ينشرون في البلاد بعض الصحف التي تروج مبادئهم وتحسن للناس سياستهم . فاصدروا جرائد : الاوقات العراقية ، والاوقات البصرية في البصرة ، العرب ودار السلام في بغداد والموصل والنادي العلمي في الموصل ونجده في كركوك وعليلاني ويشكوتون في السلمانية الخ الخ

وبلغ عدد المجلات التي صدرت في العراق قبل الحرب العامة ٢٠ مجلة والمجلات التي صدرت بعد الحرب العامة الى نهاية سنة ١٩٣٣ - ٤٨ مجلة والصحف التي صدرت بعد الحرب وفي اثنائها ٦٩ جريدة بين ادبية وسياسية

والصحف التي صدرت بعد الحرب ١٤٤ منها ٦٠ جريدة اسبوعية و٨٤ ادبية . والكتاب على ما فيه من اجمال وابتعاد عن التفصيل لتاريخ الصحافة العراقية والمستقلين بها والقوانين التي سنت للصحف في الوزارات المختلفة ، يعد وثيقة لها قيمتها عند من يعنون بتاريخ الادب الحاضر والصحافة العربية في أنحاء العالم . وثمن النسخة من هذا الكتاب ٥٠ فلماً . ويطلب من مؤلفه ومن ادارة مجلة الاعتدال في النجف الاشرف

توفيق حبيب

## بحث في الطائفة الاسلامية في فنلندا

بتعمم الدكتور بشر فارس

نشر الدكتور بشر فارس في مجلة البحوث الاسلامية الفرنسية بحثاً جليلاً طويلاً عن الجماعة الاسلامية في فنلندا لم يطرقه باحث عربي من قبل لذلك رأت المجلة الفرنسية الكبرى نشر هذا البحث على حدة بعد نشره في صلبها فأصدرته بشكل كراسة هي التي نعالجها الآن  
بدأ الدكتور بشر فارس بحثه بذكر تاريخ هجرة المسلمين الى فنلندا فيقرر ان اصلهم من الاتراك والتتر فأدروا روسيا على اثر الثورة البولشفية وهاجروا الى الشمال فأقاموا في فنلندا وكانوا قبلاً يعرفون هذه البلاد لا بصالح التجاري بها

ويحصي الباحث عدد هؤلاء المسلمين الذين يبلغون ٦٤٨ اي نحو من ١٠٠ عائلة موزعة في سبع عشرة مدينة وقد اعترف مجلس الشورى بتاريخ ٢٤ ابريل ١٩٢٥ بالطائفة الاسلامية رسمياً .  
وتخضع الطائفة الاسلامية للشريعة القرآنية الكريمة في الاحوال الشخصية فالزواج مثلاً يعقدته الامام والوفيات تسجل في دفاتره وما زال هؤلاء يعملون بالمعادن الاسلامية كدفع المهر في الزواج ولوحظ ان بعضهم قد يتزوج من نصرانية ولكن بنهم يقيدون في دفتر المسلمين . ويدرس صغار المسلمين في فنلندا القرآن الشريف باللغة العربية ويظالمون تاريخ الاسلام وتاريخ تركيا على الاخص باللغة التركية . اما اللغة العربية فلا يسمون منها الا المبادئ الاولى والا التجويد . ولهم مدارس في القرى ويقوم اربابهم المحاضرات بين حين وحين . وهم مثقفون بالثقافة التركية وملفتون نحو انقرة يعيدون عيد استقلال تركيا ويعلقون رسم الغازي في منازلهم

وفي فنلندا ثلاثة مساجد وحيث لا مسجد لهم يجتمع المؤمنون في دار احدهم لصلاة يوم الجمعة وليس في فنلندا سوى امام واحد مأجور من المسلمين وحيث لا امام يتولى الصلاة اعرفهم باصول الدين ويتبعون الاعباد الدينية ويوزع الاغنياء المطايا والحسنات على الفقراء . والصيام عندهم غير اجباري في ايام يونيو ويوليو الطويلة ولكن يصوم من يريد في شهر آخر

وقلما حج مسلمو فنلندا الا واحد منهم . وتتم المسئلة في فنلندا بالحرية نظير اجتها الفنلندية ولكنها لا ترفض مثلاً فنلندياً وقد قال لي واحد : ان هذا الامر ان يطول  
بمثل هذه التفاصيل القيمة يشرح الدكتور بشر احوال هذه الجماعة التي اكتشف مقرها وأبان ظروفها وموقفها الرسمي لواء الحكومة وقليلون الذين كانوا يعلمون ما كتبه الدكتور عنها . وفي الكراسة رسوم وصور الامر الاسلامية ومدارس المسلمين واندبتهم الرياضية والاجتماعية  
ويزيد هذا البحث فضلاً ان صاحبه زار فنلندا بنفسه وخالط هذه الجماعة الكريمة وزل بينها اياماً يبحث ويدقق ويتفهم ولا شك ان كشف الدكتور هذه « المستعمرة الاسلامية » في اطراف

أوروبا عمل جليل يستحق من لجه كل الشكر لأنه سهل للدورخين الذين يمدون بشقرون الاسلام مهامهم ووضع بين ايديهم وثيقة جديدة مكتوبة بصدق وامانة وعلم . وعلى ذكر ذلك نقول ان مجلة البحوث الاسلامية التي غنيت بنشر بحث الدكتور بشر فيها ثم بنشره على حدة هي لسائق حال المستشرقين الفرنسيين يدورها حضرة المستشرق الكبير الاستاذ ماسينيون

### قصص للأطفال

- ١ - قصص جغرافية - لكامل كيلاني - توك طبعا ونشرها المكتبة المصرية بمصر  
٢ - قصص علمية - لكامل كيلاني -

الجدد اننا بدأنا نلصق اثر الجهود التي بذلها رواد مطالعات الأطفال في ما تنشره المطابع العربية الآن من قصص متنوعة الموضوعات والاشكال غرضها ان تبيث النفوس والسرور في نفوس الصغار وتجب اليهم المطلعة العربية : ولا تزال كتب كامل كيلاني - وقد كان سبباً في هذا الميدان - من خيرة ما تخرجها المطابع للأطفال ، شكلاً وموضوعاً واسلوباً ، وقد سبق لنا ان اشرنا الى بعض ما صدر منها في حينه . وأمامنا الآن قصص جغرافية للأطفال وفيها قصة رحلة لفتجستون الى قلب أفريقيا . ومن حسنات المؤلف في هذه القصة ، انه عمد ، وقد تقدم الأطفال الذين طالعوا قصصه السابقة في المعرفة والفهم ، الى تقطيع حديث الرحلة الأخاذ بفصول تفسيرية بديعة تناول فيها بعض الحقائق الجغرافية والتاريخية والأدبية للمقارنة بالأشهر والجبال والنباتات والشلالات وغيرها مما ورد ذكره في خلال القصة . وهو اسلوب مفيد اذا احسن المرابي استعماله . أما كتاب القصص العلمية فيتناول فيه المؤلف حقائق معروفة ومشهورة ، وهي مع ذلك لا تخلو من غرابة ، في التاريخ الطبيعي من حياة الحيوان والنبات في اسلوب قصصي . وفي آخر هذا الكتاب معجم لغوي للالفاظ العربية الصحيحة الخاصة بنسل الحيوانات المختلفة واجناسها ، وفصل وقته على حياة النحل ولبه الالفاظ العربية الخاصة بالنحل ثم هناك معجم آخر لاعلام الحيوان ، وهذه المعاجم مما يكفي المرابي مؤونة التفتيش في المطولات ساعات طويلة احياناً رغبة في العثور على كلمة واحدة

وبما لا ريب فيه ان مؤلف هذه القصص فضلاً كبيراً على تشيئة الاطفال للتكلمين اللغة العربية ولذلك سرتنا صدور كتيب في ٩٥ صفحة يحتوي على ما قيل في حفلة تكريمه وعلى مختارات مما نشرته الصحف والمجلات الكبيرة في وصف مؤلفاته . ولكننا والحق يقال لم نستحسن عنوان « نقيب الادباء ونشء الجيل » . وليس شعورنا هذا مصوباً على هذا العنوان بحذاته ولكنه يتناول كل ما كان من قبيله من اصباغ الالقاب العامة على المؤلفين والكتاب بحيث اذا مضينا في ذلك سنة اخرى او سنتين ، اصبحنا وكل كاتب أو ادب أميراً او تقيماً او جماً الى ذلك من الالقاب التي لكثرتها قد تضيق منهاها ومغزاهما فتختلط الاحكام وتضطرب المعاييس

## شعر أبي شادي الجديد

١ - فوني تيباب  
٢ - الكون الثاني

إذا تتفقد عقل الشاعر من دون أن تطفئ الثقافة على الشعور الدقيق والحس المرهف ، جلانا من عجائب الكون والحياة صوراً تغذي العقل وتهرئ انفس مآباً . وهذا شأن أبي شادي ، في الغالب في ديوانه الأخيرين . فالشاعر فيها لم يكتب بترديد المعاني المطروقة في الغزل والنسيب وغيرها من أغراض الشعر ، ولكنه أرسل القوافي تبحث عن الجمال الأعلى في عجائب الحياة ورحاب الكون متأثراً بالنظرانية العلمية الحديثة ، حتى لترى بين قصائد السفرين موضوعات تحسبها عنوانات لكتاب علي . ولكن أبا شادي لم يكتب - وأي شاعر يكتبي - بسرد الحقائق العجيبة التي كشف عنها العلم أو انطوت عليها النظريات العلمية الحديثة ، بل دمج ذلك في الأعراب عما تركته تلك المعاني في نفسه الشاعرة من الاحساس بالجمال والعظمة والتصوف ومعاني الانسانية السامية ، ولعل قصيدة « الأشعة الكونية » التي تفضل فأهداها الى رئيس تحرير هذه المجلة بعيد صدور كتابه « فتوحات العلم الحديث » من أبلغ الامثلة على ما ذكرنا . فقد أشار الى نظرية «مليكن» في تولد هذه الأشعة بقوله

سبى فكت لها شهرد عيان  
فيعود في السقرون ذلك الباني

امن الطوائف اثبت منح عناصر  
ام من فناء الايدرجين تحمولا  
ولكن هذا التقرير لا يكفي الشاعر فيقول

يا مامل الأحياء والانسان  
روح الحياة وشعلة الايمان  
والكون غير فتونه الانسان  
كتفجر الأطفاف بالألوان  
واذا الهجرة منه يوم ثان  
خلقته صدفة ساحر فتان (٢)

من أين مسدرك الكريم الباني  
من تسخ خلاق الحياة فروحه  
ليست رحاب الكون غير رحابه  
جعل التنجس مبدأ لفنونه  
فاذا انبثاق الكون يوم اول (١)  
واذا نظام الشمس يوم ثالث

واذا الحياة قصيدة علوية  
ومن هذا القليل قصيدته في بلوطو (السيار التاسع الجديد) وما وراء الهجرة  
فقال في الثانية عن العلم التي خارج الهجرة  
عوالم لا تحصى ولا هي تعرف  
وياربعها المجهول منها المعرف

(١) هنا الاشارة الى رأي ليتروده ستر وغيرها في تفجر الكون وتحدده (٢) الاشارة الى اقتراب شمس من شمسنا فامتدت فيها مدداً وان بعد احتمال اقتراب مثل هذا يجعل ما حدث من قبيل الاحتمال او الصدفة

تناهت تناهت في القضاء الى مدى  
فما قصتها بؤرة (١) العلم مرة  
رأى من وراء الكون آيات غيره  
ثم قال نشئت هذا الكون حتى فضاءه  
لأن رحاب الكون وجدان شاعر  
وفيها «كوتات» (٢) الحياة أجنة  
ولكنما للشعر من لبناتها  
عالم باللحن السماوي تعزف

ولم يقصر الشاعر عنايته بهذه الموضوعات على الطبيعة والفلك الحديث بل تناول نواحي فتنة  
من التاريخ الطبيعي لا يتبع هذا الباب لدراستها جميعاً دراسة وافية . ومع ان الاندماج بين تقرير  
الحقائق العلمية والتعبير عن الشعور التي توحى به الى النفس لم يبلغ بعد ذروته في هذا الضرب  
من شعر ابي شادي ، الا أن الظاهرة في الشعر العربي جديدة تستوقف النظر فيسرفنا أن نسجلها

### نشأة الدولة الاسلامية

تأليف أمين سعيد . مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه . سنة ١٩٣٥

التاريخ الاسلامي كله لا يزال مادة مبعثرة منشورة ما بين كتب التاريخ التي ألفها ملتمسنا  
الامناء على الرواية في غير تبديل ولا تحريف وبين كتب الحديث والادب والشعر والمحاضرة وكتب  
الفقه الاولى كالامم للشافعي وكتب الرجال الكثيرة . هذا على ان اكثر كتب التاريخ العربي لم تطبع  
بعد ككتاب التاريخ الكبير للسمعودي صاحب مروج الذهب وهو اكرم من تاريخ الطبري بكثير وفيه  
تفصيل للحوادث الكبرى في تاريخ الاسلام ثم ان كثيراً من امهات الكتب العربية قد ضاع كله او  
بعضه ككتاب اَنساب الاشراف للبلاذري وغيره

أجلنا هذا لتعلم قدر ما يقاسيه طالب التاريخ وكاتبه من المشقة في تأليف مادة الحوادث التي  
يريد ان يجمعها ثم يتقدمها ثم يؤلف بينها ثم يصل بين بعضها وبعض حتى يستوي له الوجه الذي يكتب  
عليه اعظم تاريخ واحفله وأروع . ولا تنس أن مؤرخي العرب قد خفي عليهم ان يكتبوا كتاباً  
مفردة في الاجتماع العربي والاسلامي من اول عهده الى عهدهم فعلى الكاتب ان يتبع ذلك في كل  
كلمة وحادثة من كتب اللغة الى كتب الفقه الى كتب التاريخ وغير ذلك حتى يكتب التاريخ كما يجب  
لا كما يتخيل

ونحن احوج الامم في هذا العصر الى الكتاب الذين يتولون نشر الكتب في تاريخنا الاسلامي

العربي، فان كل كاتب يؤلف من المادة التي تجمعت له كتاباً مهذباً يؤدي الى كل من يأتي بعده بدأ واحساناً، ويمهد له سبيلاً منها اختلفت الآراء وتباعدت المذاهب بل ربما كان هذا الاختلاف هو مهد الحقيقة الثابتة فيه تنمّر وتمتد حتى تكامل على الضرورة البينة التي لا لبس فيها ولا اهام وهذا الكتاب الذي ألفه الاستاذ امين سعيد هو من طلائع المؤلفات الجيدة في التاريخ الاسلامي فقد رتبّه فأحسن ترتيبه واستخلص من امهات كتب التاريخ مادته كما انتقاها واختارها وجرى فيه على مدى غير مضطرب يصل اول الامر باخراه على نسق واحد متجنباً ذكر اختلاف الرواة لئلا يشق بذلك على القراء الذين يريدون ان يتعرفوا الى التاريخ الاسلامي كما تعرفوا الى غيره من التواريخ في غير اضطراب ولا مشقة

\*\*\*

بدأ المؤلف تاريخه كما يجب ان يبدأ بمختصر وافر لسيرة رسول الله صلى الله عليه وسلم وغزواته وبعونه وما أحدثته الدعوة الاسلامية في نفوس الامة العربية . ولم يخجل هذا الباب في السيرة النبوية من رأي صائب قد تفرد به الاستاذ وأضاف الى الحقائق التي تعتمد فيها بعداً في كتابة تاريخ مفصل لهذا العهد الاول وهو عهد الرسالة

ثم انتقل من ذلك العهد بفصل جيد ذكر فيه تأثير وفاة الرسول صلى الله عليه وسلم في جزيرة العرب حتى كان اختيار أبي بكر الصديق رضي الله عنه للخلافة، وهنا بدأت الطامة الكبرى التي كانت تؤدي بالمسلمين ألا وهي حرب الردة لولا حزم ابي بكر وعمر وأئمة الصحابة رضوان الله عليهم، وقد استوفى المؤلف الكلام على حرب الردة وبين وقائمه واحدة واحدة وبخاصة ما أتى به خالد بن الوليد من دقة التدبير الحربي الذي أهله فيما بعد لفتح العراق ثم الشام، وبعد ان فرغ من حرب الردة أرمع أبو بكر رضي الله عنه ان يفتح العراق فأرسل جيشه . وهنا يبدأ جزء مهم من الكتاب هو فتح العراق وفارس استقصى فيه المؤلف ما وصل اليه من علاقة العرب بالفرس في إيجاز جميل يوضح تاريخ هذا العهد بعض التوضيح . وقد كان قطب هذا الفتح القائد العربي النابغة (خالد بن الوليد) الذي مهد للمسلمين اسباب النبوغ الحربي، وكان كما سماه رسول الله صلى الله عليه وسلم (سيفاً من سيف الله) وقد أحسن المؤلف في اقراءه ترجمة موجزة لخالد في هذا الموضوع من الكتاب فان خالداً بعد ان استقر به القرار وانفكر كعمري فارس بالهجوم في موقعة فاصلة انتقل الى حرب الشام بجزء من جيشه بعد ان استخلف على بقية جيش العراق وذلك في خلافة عمر ابن الخطاب امير المؤمنين رضي الله عنه . وعلى هذا النسق يستمر الاستاذ امين في عرض تاريخ الاسلام مرصاً صحيحاً حتى آخر عهد عمر وقد كان عهده عهد الفتح الاكبر في دولة الخلفاء الراشدين ونبه القارئ الى فصل جيد في آخر الكتاب فيه تلخيص أمهات المسائل التي تعرض لها المؤلف وتعليق عليها « يساعد ايراده على فهم كثير من حقائق التاريخ ويميط اللثام عن بعض خفاياه »

# باب الإخبار العليم

## أخبار زراعة وفيهيرة

[ تها عوض جندي ]

الريح تقيها ، شذر مذر الى مواضع نائية حيث تسقط على سيقان القمح وهي غضة فستكن هناك بين أشلايا الحية وتشرع في التفرخ فتنتج حبات خيطية الشكل تعرف باسم جرائم الفطر وهي تشبه النور . ومتى احتلت تلك الجرائم سيقان الحنطة واتخذتها مراعي خصبة لها ، رأيت هاتيك الحريطات (الديدان الشعبانية) تترعرع بينا نبات القمح الناشئ يقف نموه الطبيعي ويذوي . ثم يظهر محصول الجرائم السبي ، قبيل زمن الحصاد كأنه خطوط أو نقط صدا . وذلك على اوراق القمح عادة ، وقد تظهر على سوقه أيضاً . وهذا هو المرض النباتي المعروف باسم الصدا الأحمر للقمح . ولما كانت الريح تبت تلك الجرائم في كل مكان فلها تسقط على ما يصادفها من النباتات المتاحة لها حيث تأخذ في التفرخ عاجلاً وتنفش عذوها تششياً ذريماً في ابلان فصل النمو ، حتى اذا اوشك الصيف على الانتهاء ظهر الصدا الأسود على سوق القمح كجماعات من جرائم الشتاء القاتلة للون ومتى حل فصل الربيع الثاني ، شرعت تلك الجرائم في التفرخ فتولد منها حريطات تنتج جرائم أكثر عدداً تطيرها الريح الى اوراق

آفة الصدا في تنجاب الحبوب طائفة من النباتات الطويلة الدقيقة ، من فصيلة الفطريات فتحدث في محصولاتها عجزاً كبيراً . وأخص الحبوب التي تصاب بها ، القمح والقمير والشعير وقد ينجم عنها أيضاً آفات شديدة في الجويدار والقول والبرسيم والذرة المعصرة والذرة المويجة «الدخن» وبعض النثار ذات المعجم «النوى» وتسقط على الخشب عند قطعه من الغاب فتحدث فيه تلفاً شديداً

ولامراء في القول ان آفة الصدا والحيرة قد عمتا العالم بأسره . وها تتولدان من جرائم على هيئة أجسام زراية دقيقة جداً لا تراها العين المجردة ، وانما يتاح للمرء رؤيتها بالمجهر . وتتغذى جرائم صدا القمح ، في اطوارها المختلفة بصنقين من النبات يسميها علماء النبات بالنباتات الأولية للجرائم . ومنها الحنطة والبرباريس

ولو فحصت ورقة من اوراق البرباريس لوجدت جانبها السفلي يكن جماعة من جرائم برتقالية اللون ، تختفي في شقوق صغيرة يسميها علماء النبات كزوس المناقيد . ولما كانت تلك الجرائم أخف من ذرات العنبر ، فستطع

الحصاد — والخميرة الجنية تؤثر في جنين القمح وهي افنتك الآفات التي تدمري القمح لأنها قد تلتف نصف محصوله، وتعمل رائحة كرائحة السمك المنثن ويعلق خبثاء الزراعة آمالاً وطيدة على وقاية المحصولات من آفة الصدا باستيلاد اصناف جديدة من الحبوب تقوى على مناوأة القنطر

وقد يساعد تناوب المحصولات على علاج التربة المصابة بالصدا كما ان فرط الازوت او الرطوبة يسهل التعرض للإصابة به. وثبت من التجارب التي جربها العلماء في هذا الموضوع ان بيئة البرباريس ليست من مستلزمات الإصابة بالصدا على الدوام ولكنها تزيد انتشار الطفيليات ويرى العارفون ان آفة الحماثر ايسر من آفة الصدا استئصالاً بالوسائل العلمية الحديثة المستعملة لوقاية المزروعات. وسبب ذلك ان جراثيم الخميرة تتعلق بظواهر الحبوب فتسهل ابادتها بالمواد المطهرة قبل البذر، وذلك بثلاث وسائل: وهي الماء الساخن، والقورمالدهيد، وكبريتات النحاس ثم ان البذر المبكر احتياط مفيد للوقاية من آفة الخميرة والصدا

الطلق بييد خميرة الشعير الطاق هو المادة الاساسية التي تدخل في صناعة الدرور — البودرة. وقد ظهر بالامتحان الذي قام به معهد التجارب الزراعية التابع لحكومة أيوى ان للطلق شأناً عظيماً في ميدان مكافحة الآفات الزراعية كالذي له في ميدان التبرج الصناعي اذ جعلوه قواماً لمسحوق سام مكون من بيكربونات الصودا وكبريتيت الصوديوم وغيرها من المواد الكيميائية

نبات البرباريس وهي مستعمدة على الدوام لاستئصال كراتها القاتلة

آفة الخميرة تتولد خميرة القمح والقمير والشعير من تلك التقاوي بجرائيمها عند بذورها فتري تلك التطريات أسطر على النباتات الصغيرة حالما تثبت على سطح الارض وتنسجها في عورها فتختلس غذاءها فتحول دون قيامها بتكوين بذورها. وحينئذ ترى النبات طجراً وتأوى اليه جمادات كثيرة من جراثيم الخميرة الملوثة التي تعد بالملايين فتتحد بعضها ببعض وتعلق بالحبوب السليخة عند غلبيتي درس القمح والتصرف فيه وهذا مصدر الضرر الذي يلحق المحصول التالي

اما خميرة القدة لطنية فيختلف منشؤها عما تقدم وصفه لأنها لا تتولد من التقاوي الملوثة بل من الجراثيم نفسها التي تكون قبل انقضى عليها فصل الشتاء كاملة اما في باطن التربة واما في السجاد التي تسد به الارض. ومتى حل فصل الربيع انتجت تلك الجراثيم اخرى تنشرها الرياح في ارجاء الحقول حيث تتخلل النباتات النضة. وهناك تتكون نواحي كأنها بشور كبيرة يسود لونها شيئاً فشيئاً حتى تتولد «كسرى الخميرة»

اصناف الحماثر النباتية تنقسم الحماثر النباتية الى ثلاثة اصنام وهي: اللينة والخفيفة والجلية. فاللينة تجعل السنابل الصغيرة مثل كتلة قاتمة اللون تعبت بها الرياح فتبثرها وتترك هيدانها مجردة. اما الخميرة الخفيفة فتؤثر في السنابل ولكنها تبقىها على سيقانها حتى زمن

## أجزاء الخامس من المجلد السادس والثمانين

	صفحة
الطبعة في ربع قرن	٥٠٦
من أندية العلم	٥١٣
نشأة الفن الإسلامي : لاجند فكري	٥١٦
احتضار العرب : لعلي حسن الهاكع	٥٢٠
تاريخ الديموقراطية في الصحة والعلاج : للدكتور محمد خليل عبد الخالق بك	٥٢٧
الخطب التصنيف في الحيوانات الدنيا : للامير مصطفى الشهابي	٥٣٣
فتح الانسان ضد المرض	٥٣٩
سكان : لنقولا الحداد	٥٤٨
ميران ( نشيد ) : لالياس ابوشكعة	٥٥٤
معرض الضائق : للدكتور احمد زكي ابو شادي	٥٥٧
تنظيم الرحلات الجوية	٥٦٦
مهرجات البنات : لمحمود مصطفى الدماطي	٥٦٩
التربية والتعليم عند قدماء المصريين : للدكتور حسن كمال	٥٧٣
الديمقراطية والتعليم : للدكتور امير شفيق	٥٨١
خطا كية وآثارها الفحمة : لنقولا فكري	٥٨٥
حبيب الام في انابيب التجارب العلمية	٥٩٢
عالم مير الزمان : روح اليابان ووسائلها : للجنرال اراكي ستانلي بولدوق : صورة فلبية	٥٩٣
باب حديقة المقتطف : المساكن : لفكتور هوغو . الفتاة الاجنبية : للدكتور بشر فارس . السمعة : لالياس زعرور . الخريف : لاتفونس دي لامرتين	٦٠٣
باب مملكة المرأة : في معرض ايبي نمر : للدكتور ابو شادي . الصحة والزواج . المرض امتحان . هواجس فتاة جميلة . نصيحة لفتاة تحشى الحياة . الاعمال المنزلية بين طفل وعنكبة . تنظيم حياة الطفل . تعليم البنات في انكلترا	٦٠٩
باب المراسلة والمناظرة : ارشاد لغوي : للاستاذ عبد الرحيم بن محمود	٦٢١
مكتبة المقتطف • الانجليز في بلادهم . اسرار الطفولة . تاريخ الصحافة الراحية . الطائفة الاسلامية في فنندا . قصص للاطفال . شعر ابي شادي الجديد . نشأة الدولة الاسلامية . الادب العربي في آثار اطلامه . من منى الى بيت . منتج القول . مجلة اوربان	٦٢٣
الاجار العلمية • آباء زراعية مفيدة : لعوض جندي باريس	٦٣٤